



స్వల్ప హారమును అధిక ప్రయోజనకారిగా చేయుట యెట్లు.

దేశమున ఆహారకౌతవము, ప్రస్తుతము కనీస అవసరములవరకు రేపనులు నిర్వహింప బడుచున్నవి. ఈ రోజులలో అందుచేత, స్వల్ప ఆహారమును అధిక ప్రయోజనకరముగా చేయుట బాధ్యతకల ప్రతి గృహిణియొక్క ధర్మమైయున్నది.

ఇందుకొకటే మార్గము భోజనపదార్థములు సాధ్యమైనంతరచిరముగతయారుచేయబడు

నట్లు చూడుము. స్వస్తిక్ గోవాలిన్ బ్రాండు వనస్పతితో, పూరిలు, చపాతీలు, బిడ్డీలు, మున్నగు సకలభోజన పదార్థములు మిక్కిలి రుచ్యములై యుండును. ఉత్తమ శాకములు నుండి తయరబడి శక్తి సమృద్ధమైన ద్రవ్యములతో తయారైన గోవాలిన్ బ్రాండు వనస్పతి, దానిగుణమును చెవనీయని పరిశుద్ధములైన స్త్రీలు డబ్బాలలో మిషన్లకు చేరును.

అన్ని స్టోరులలోను 2, 5, 10 పౌనులలో దొరుకును.

స్వస్తిక్ వారి యితర ప్రాడ్యులలో నువానన ఆముదము, కాంతి సాఫ్, యితర టాయిలెట్ సబ్బులు, స్వస్తిక్ షేవింగ్ క్రిమ్, టైల సబ్బులు చేయున్నవి.



SWASTIK VANASPATI

UNMATCHED FOR QUALITY

SWASTIK OIL MILLS LIMITED, Wadala, BOMBAY.

505-3

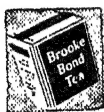
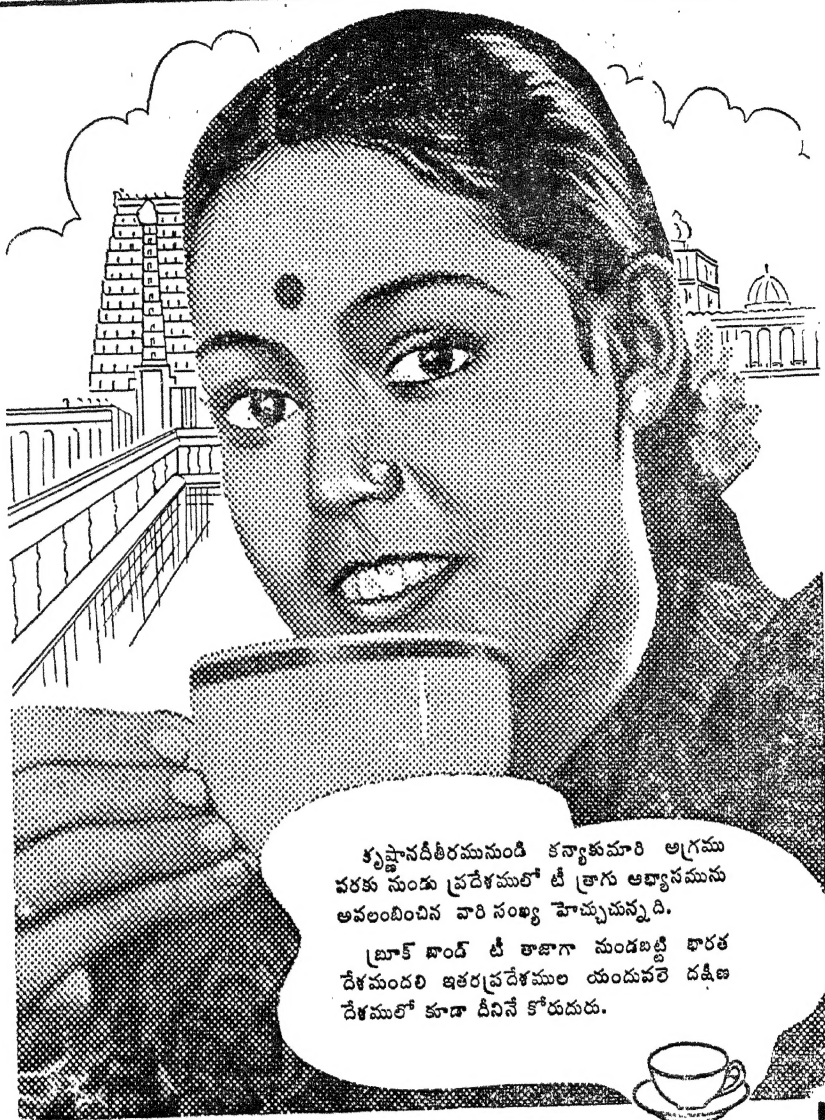
BE INDIAN

-BUY INDIAN!

SHILPI

సేల్మడిపో, మద్రాసు నెం. 14, జి. ప్రింగర్ వీధి, లోక్ స్క్వేర్, మద్రాసు.

సేల్మడిపో, తెలంగాణ ఆర్కాడ్ క్రినివాసాచారివీధి, తెలంగాణునిటి.



బ్రూక్ బాండ్

రెండాకులు ఒకమొగ్గ.

ప్రమాద రక్షణకు ప్రశస్తమైనది భీమా

ఎప్పుడో ప్రమాదం వచ్చేదీ, ఏక్షణం ఏలా ఉండేదీ

తెలియని ఈ దినాల్లో

అగ్ని * మోటార్ కారు * కార్మికనష్టపరిహారం

నౌకా * ఫయడిలిటీ గ్యారంటీ * మొదలైన భీమాలకు

_____మాతో సంప్రదించండి : _____

యునైటెడ్ ఇండియా ఫైర్ ఆండ్
జనరల్ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్.

“యూనైటెడ్ ఇండియా లైఫ్ బిల్డింగ్స్” .

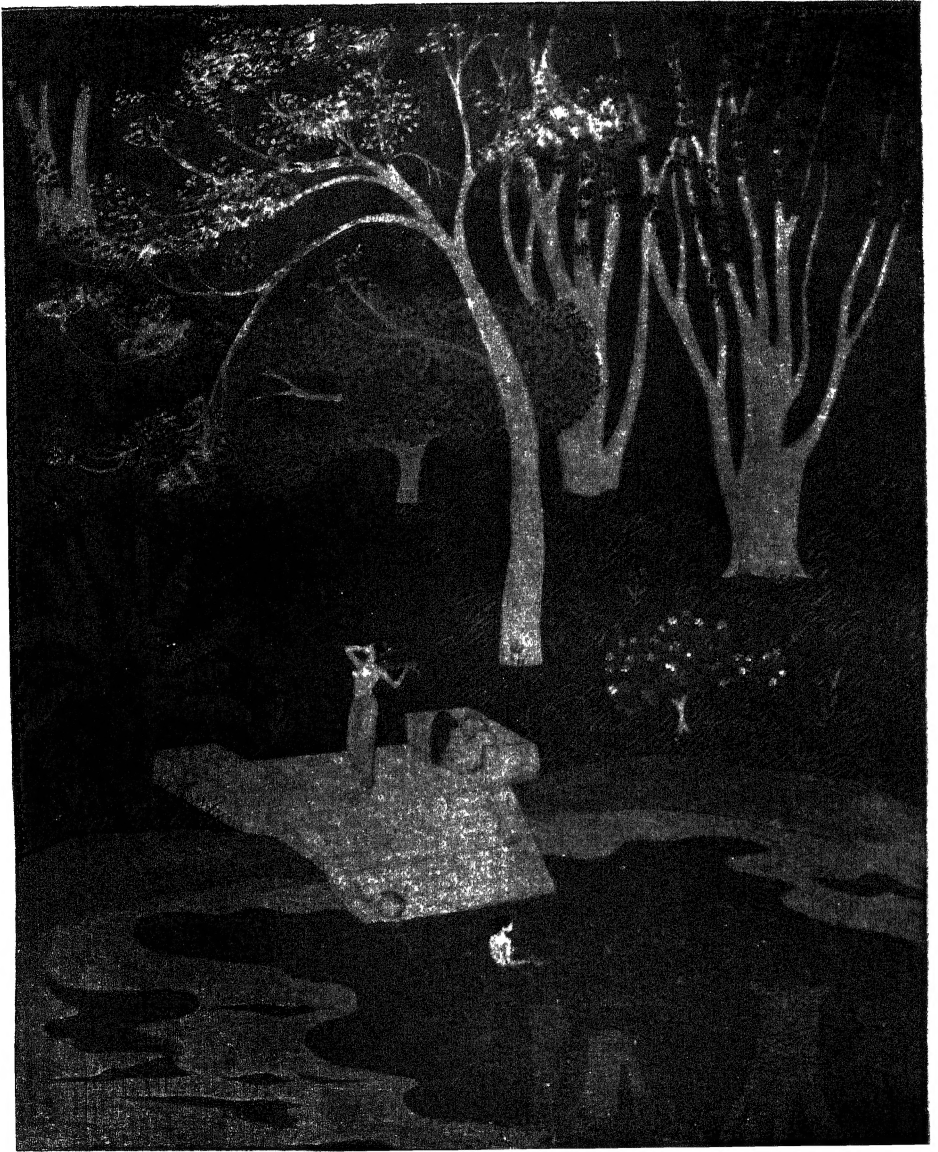
ఎన్ స్టేట్ - మద్రాసు.

Telephone 4241

Telegrams : UNIGEN

బ్రాంచిలు :

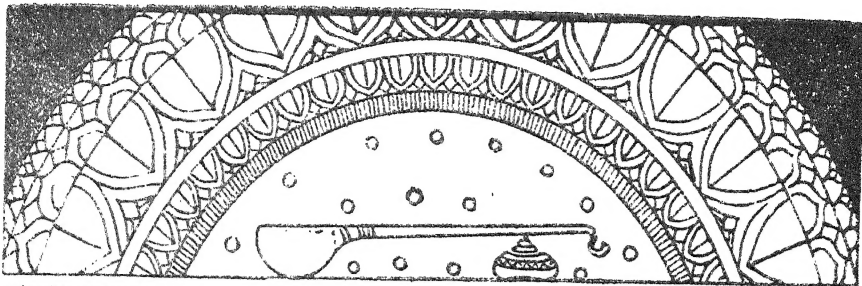
బొంబాయి - కలకత్తా - కరాచీ - ఢిల్లీ - లాహోరు - కొలంబో.



భారతి, మే 1947

స్నానపుట్టము

చిత్రకారుడు : శ్రీ శుభాంశుమహారాయ్



సంపుటము 24
సంచిక 5

భూ ర వి

మే 1947
సర్వజిత్తు, వైశాఖము

ద ర్శ నా ర ము

= శ్రీ త ల మ ర్గ క ళా ని ధి

పరిమళమ్మును గురియించు విరుల దరిని
చిగురుగాలులు లాలించి నేదదీర్చ
పాడు హృదయమ్ము ని న్నెడబాయలేక
గాఢనై రాశ్యమున మున్దు కలతజెందు.
ఏకతమ నిశివేళలో నైకతమున
ఘోరనై రాశ్యలహరిని దొరలి దొరలి
చదల నలమిన జలధరచయము రాల్పు
జలకణంబుల దిలకించి, జాలువారు
బాష్పకణముల దోసిట బట్టి నీదు
దర్శనార్థము వేచి తీ తటములందె !!

హృదయశకలము



= శ్రీ స నారాయణ రావు =

గడచినయట్టి పాపనయుగమ్మున గూడ పునీతమాచు దో
చెడి యపురూపమందలి విశేషము పొందగ కష్టమౌర్చి నే
పిడికిట బట్టుకొంటిని సుమీ ! మలినంబు నశించె-నింక నీ
కడిగిన గుండెలో సుధలే గార్చెదో ! నెత్తురె చిల్కిరించెదో !!

నేను రచించుకొన్న నవనీతపు విగ్రహమున్ త్వదీయ వి
జ్ఞానపు మందిరాన నిడి సంతన మందితిగాన నీవు నా
మానసనీమనుండి తెగిపడ్డ ఫలంబు జగాన నిల్పగా
బూనెదో ! నాపయిన్ కినుకబూని వినర్జన చేసెదో ! ప్రభూ !

ఆశల పంటకై యనువు లర్పణచేసిననాడు నీవు నీ
లో నగపాలు జీవనపు రోచుల నిచ్చెద వంచు నమ్మి నా
యాశలు పొంగిపోయెను - ప్రయానకు డెందము కందలేదు - దీ
తో నమయాన యోచనవికాస మొనర్చెదో ! మానెదో ! ప్రభూ !!

కరగిన జీవితమ్మున వికారనికాయము గోచరించి చూ
పరునకు నీనడింపులకు పాలగు నొక్కొక దుర్దినాన లో
పెరిగిన దుఃఖభావముల వీల్చెడి నెత్తుటిబాట్టు నొక్కటిన్
సిరిగల కాలమందున స్పృశింపని నిర్దయ దాల్తువా ? ప్రభూ !!

చాలయ్యా తెరచాటు గానము మనశ్శాంచల్యమై పోయెనే
మేలైనన్ ఇదమిథ్యమంచనక నమ్మించావు-నీనాటికిన్
నీలో జాలికి తావు కన్పడదు !!—సందేహింతు వేలా ప్రభూ !
ఈ లోకాన మహాపగల్ తరుచు పోయేదారి చూపించగా !!

ఆంధ్ర కవుల ఆదర్శములు

౨. ఆమాత్య తిక్కన

శ్రీ నోరి నరసింహశాస్త్రి

శ్రీ మదాంధ్ర మహా భారతము రచించిన కవులు ముగ్గురికి కవిత్వము మను పూజ్య నామము ఆంధ్ర లోకమునం దంతట ప్రసిద్ధిలోనికి వచ్చినది. మరియు వారి తరగ్రంథములను రచించినను మహా భారతమునే పరమప్రమాణముగా గ్రహించుట శబ్దవేత్తల వృద్ధాచార మైనది. చిరకాలముగా నాంధ్ర పండిత లోకములో కవిత్వమునకు సమానమైన గౌరవము స్థిరపడినందున వారిలో తారతమ్యము లేనట్లు నాట అట్టి ప్రశస్తతి ము చేయువారి అజ్ఞానమునే ప్రకటించును. వారు ముగ్గురును శ్రేతాన్నులవలె పవిత్రమూర్తులు. వారి వైదికధర్మ తత్పరతయే మార్గదర్శకముగా నుండి ఆంధ్ర కవిత్వమునకు సంస్కృత గౌరవము అధికముగా చేకూర్చినది. ఆంధ్ర కవిత్వము అనంతరించుటకు పూర్వమే అనేక కావ్యములు పుట్టిన కన్న దాది భావలలోని ప్రసిద్ధకవుల మార్గములతోన, అనంతరము పుట్టిన మహారాష్ట్రీనంగాది భావలలోని ప్రసిద్ధకవుల మార్గములతోడను ఉత్త మాంధ్రకవులు మార్గములు పోల్చినచో విశేష భేదము గోచరించును. ఆంధ్ర కవిత్వమునకు ఋషిమూర్తులైన కవిత్వయును పెట్టిన వరపడి తప్పి, ఎప్పటికప్పుడు కర్ణాట మహారాష్ట్రీ ద్రావిడభాషాదుల కవిత్వమార్గములు చూచి వ్యామోహముతో అనుకరించుచు, మరల ఆంధ్ర కవియును మార్గము చూచుకొని సరిదిద్దుకొనుటయే ఆంధ్ర కవిత్వచరిత్రలో ప్రధానసూత్రమని తద్వల్లలకు గోచరింపక మానదు. మాకున్న ముప్పదేండ్ల

సాహిత్యానుభవములోనే వరుసగా ఇంగ్లీషు, వంగీ హిందీ, సోవియటు రష్యాల వాఙ్మయములు ఆంధ్ర కవుల నెంతగా ఆకర్షించుచున్నదియు కన్నులార కాంచుచున్నాము. కాని ఉత్తమాంధ్రకవు లందరు నేటివరకుగూడ కవిత్వయునువారి ఆర్షదృష్టి అలవరచు కొన్నవారే అని ఘంటాపథముగా మేము చెప్ప గలము!

అట్టి మహాభారతములో ఎ కు వ భాగము రచించినది తిక్కన సోమయాజి. అతడు “భక్తజనంబు వైదికధ్యాయిత కిచ్చమెచ్చు భద్రాయితమూర్తియైన పరతత్వమున, సకల బ్రహ్మమును” ఉపాసించువాడు. అతని పితృపాదులగు కొమ్మనామాత్యుడు ‘సాంగవేద వేది’; భగవంతు డా కవికి కలలో “వైదికమార్గ నిష్ఠ మగు వరనముం దగ నిరవ్వసించుచున్ భేదములేని భక్తి...తత్పరభావము కల్పి...కావ్య రసముం గొని యాడుచు నుండు దెప్పడున్” అని చెప్పినాడు. అత డది ‘పరమ ధర్మ ప్రకారంబని’ ‘సాత్త్వవర్తేయ సంస్కృతి శ్రీ విభవాస్పదంబయిన చిత్రమతోడ మహా కవిత్వ దీక్షావిధి నొంది...పుణ్యప్రబంధంబు’ ప్రారంభించినాడు. మరియు నా భారత మెట్టిది?

“విద్యత్సం ప్రసన్నయ భవ్యకవితా
వేసండు విజ్ఞానసం

పద్విఖ్యాతుడు సంయమిప్రకర సం
భావ్యాను భావుండు గృ
ష్ణదైవపాయను డధి లోకహితని

వం బూని కావించు ధ
ర్మాద్యైతీతి భారతాఖ్యును శ్రీ
ఖ్యంజైన యాహ్మయమున్.”

* ఈ శీర్షికతో తెలుగుకవులు వారి కావ్యములలో పలికిన వాక్యములను ఆధారము చేసికొని వారి కవితాదర్శములు గ్రహించుటకు ప్రయత్నించుచున్నాము. నో. న. శా.

“వేదములకు నఖిలస్మృతి
వాదములకు బహు పురాణవర్గములకున్
నాడైన చోటులను దా
మూడల ధర్మార్థ కామమోక్షస్థితికిన్.”

ఇట్టి పీఠికారచన చేసి విరాటపర్యాదిగా మహా భారతము పూరించిన తిక్కన సోమయాజియు, నిర్వచనోత్తర రామాయణ కర్తయగు తిక్కనయు నొక్కరా?—కాదు! ఒకడు సోమయాజి తిక్కన; ఒకడు అమాత్య తిక్కన. ప్రాకృతదృష్టికి కనబడు దేహము వారిద్దరి దొక్కటియే కాని, తత్వస్వప్రాయ వారిద్దరు వేరు. ఇది పలువురు గమనించక తిక్కనామాత్యుని ఆదర్శములు తిక్కన సోమయాజికి అంటగట్టి పులిమిపుచ్చుచున్నారు. శబ్దరత్నాకరకారులు నాల్గవ తరగతిలో వేసిన కంకంటి పాపరాజు రచించిన ఉత్తర రామాయణమును, తిక్కనామాత్యుని ఉత్తర రామాయణమును చదివిన రసికులు పెక్కురు పాపరాజుకృతినే ఎక్కువ అభిమానించుట ఎరుగుదుము. కవులలో ధాన్యాదులలోని తరగతులు వేరుటయు, ఎక్కువ తక్కువలు నూత్నముగా నిర్ణయించుటయు మా కంత సమ్యక్తము కాదు. ఐనను పాపరాజుకృతికి తిక్కనామాత్యుని కృతికంటె విశేషవ్యాప్తి తెలుగుదేశములో నుండుట మనము మరచుట సాధ్యము కాదు. సోమయాజి తిక్కన మహాభారతము ప్రారంభించునాటికి ఎట్టి పరిణతి పొందెనో, నిర్వచనోత్తర రామాయణము రచించిన అమాత్య తిక్కన ఆదర్శములు పఠించినచో మనకు ద్యోతము కాగలదు.

నిర్వచనోత్తర రామాయణము రచించిన తిక్కన తాను అమాత్యుడనని గ్రంథములో ఎక్కడను చెప్పకొనలేదు. కాని అతడు ‘మంత్రి భాస్కరుని’ మనుమడు; ‘కొమ్మనామాత్యుని పుత్రుడు’. మరియు మనుమనిది యాసానమున నుండి యతనిచే ‘మామ’ అని పిలిపించుకొనినవాడు. ఇన్నిటిని బట్టి అతని నామము చివరగూడ అమాత్య శబ్దము కలపుచున్నాము కాని అతడు మాత్రము ‘తిక్కాంకుండ’, ‘తిక్కన నామ

ధేయ’ అని మాత్రమే చెప్పకొన్నాడు. కాని అమాత్య శబ్దము చేర్చి మనము వ్యవహరించుట అసమంజసము కానేరదు.

ఈ తిక్కనామాత్యుని మతమున కావ్యనిర్యాణము ప్రధానముగా శిల్పము!

“అమలూదాత్రమనీష నే నభయకావ్యప్రాశ్ని బాటించు శిల్పమునం బారగుడం గభావిరుడ.”

ఇట్లుతడు కావ్యశిల్పమునందు పారగు యియే కాక ‘కభావిరుడ’ ననికూడ చెప్పకొన్నాడు. ఉత్తమ కావ్యస్వప్తి శిల్పమును, కళయును కాకపోదు. అయితే కేవలము శిల్పకళగల కావ్యము ఉత్తమకావ్యమనిపించుకొనదు. కాని అమాత్యతిక్కనకు శిల్పమే కావ్యాదర్శము!

కావ్యోరణిలో నొకచోట నత డెన్న శబ్దములను బట్టి ఇది మేము చేయు దూర్ఛాకల్పన కాదు. ‘కృత్తికర్తృప్రియము’ లని గ్రంథాదిలో నాతడు పండ్రెండు పద్యములు చెప్పినాడు. వానియందు తిట్లను ఈ భావమే ద్యోతము కాగలదు.

ఎఱ్ఱయ కవిబ్రహ్మను వినుతించుచు-

“తన కావించిన సృష్టి తక్కింకరులచే
తంగాదు నానాముఖం

బున దా బలిగన పలుక లాగముములై

పొల్పొందు నావాణిధి

ర్తను సీతం దొకరుండు నాజను మహా

త్వాప్తిన్ గవిబ్రహ్మనా

వినుతింతున్ గవి తిక్కయజ్ఞ సభిలో

రీయదేవతాభ్యర్చితున్”

అని వర్ణించినదానిలో హరివంశకారుని కెట్టి ఉన్నతకవిత్వాద్యము లున్నదియు గోచరించును. అందాతడు ఉద్గడించినదియు ‘కవితిక్కయజ్ఞ’ కాని, ‘కవి తిక్కనామాత్యుడు’కాదు. పూజ్యుడగు ఎఱ్ఱయ ఇంతయుగా పేర్కొనిన తిక్కన నిర్వచనోత్తర రామాయణములో తన కృతినయమును లేమని చెప్పకొన్నాడు?

“ఇంపారెడు పల్లెలం బడయ
నప్పలకు ల్గరించునట్లుగా
జేరుపనేరగావలయు
జేసెద నే గృతి యన్న వారికిన్”

ఇది చిత్రకారలయు, శిల్పలయు కళహాడ
కాదు! అంతకంటెను హీనముగు పుష్పమాలాకారుల
నై పుణ్యము!

‘తెలుగుకవిత్వము చెప్పం

వలచిన కవి యర్థమునకు దగియుండెడు మా
టలుగాను’

చిత్రకారుడు రంగులు, కుంఠెలు ఏరుకొన్నట్లే
కవి మాటలు ‘ఏరుకొను’విట! నాగర్థముల అన్వేష్యా
శ్రయత్వముగాని, భేదముకాని ఈ కవికి హృదయ
ములో రూఢిగా లేదు!

మరియు నితనికి పశులు, ప్రానములు నిలుపుట
ముఖ్యము. కావ్యస్థూలశరీర నిర్మాణమునకు సంబంధించి
నదియే ఇదియు! మహాకవి యతిప్రాసలు పద్యములలో
నిలిపెద ననుట విశేషము!

‘సంస్కృతశబ్దము, తెలుగుబడి విశేషణంబు
జేటపడెంగా బలుకునెడ లింగవచనంబులు
భేదంపమ’

ఇతనికి కావలెను.

‘హత్యముగామి నొప్పుయిన సంస్కృత
మెద్యోడ జొన్నుడట!

మరియు-

‘గద్యముతోడుగ జెప్పిపెట్టను’

‘ప్రాసము ప్రకారము వేరుగ నక్షరంబులన్
శ్రుత్యమరూపమం చిడను’*

మరియు,

సరసమధురవచోగుంభన ప్రసాదసంబోధన
గోచర బహువిధార్థతాత్పర్యముగాన్’

* ఈ నియంత్రణగము ఒక్కచోట మాకు గోచ
రించినది.

అనుచు వచోగుంభనపై ఎక్కువ అభిమానము కనపరచి
నాడు. అట్లనుచు తుదకు—

“అలతి యలంతి తునియలు గాహలసంధించిన
విధంబు నమరగవలయున్!”

ఈ పద్యములో ‘కాహలసంధించిన విధంబు’
అనియు, ‘హలసంధించిన విధంబు’అనియు రెండు
పాఠము లున్నట్లు తోచును. రెండవపాఠము మా కర్థము
కాక, ‘కాహలపాఠ’ మంగీకరించినాము. చిన్న
ముక్కులు కూర్చి ఒక వాద్యవిశేషము నిర్మించినట్లుగా
పదపద్యంబులతో కావ్యము అమర్చవలె నని తిక్కనా
మాత్యుని ఆశయ మైనట్లు దీనివల్ల స్పష్టము! చిత్ర
కారుడు - శిల్పి - మాలాకారుడు - చివరకు కాహల
ఘటకుడు - శబ్దగుంభనచతురుడు—ఇట్టివారిలో నొక
నిగా కవినిగూడ తిక్కనామాత్యుడు భావించినట్లు
ద్యోతముననున్నది!

కావ్య మొక కళయే అను భావము మరియు
నక్కడక్కడ గోచరించును. కలకాలభూవిభుని
వర్ణించుచు—

‘నకలవిద్యాపరిశ్రమము దెల్పుగనేల
కవిసార్వభౌమాంక మవనిజెల్ల!’

అనియు, శ్రీరాముని వర్ణించుచు నట్లే ‘సరస
సాహిత్యవేదియై’యని, వెంటనే ‘నకలకళల నెరిగి’అని
వర్ణించినాడు. ప్రథమాశ్వాసాంతములో మనుమ
నీదిన ‘కళాస్పారుండు’ అని, ‘పాలస్తుండు.....
నిర్మలకళా స్ఫూర్తిభవస్మూర్తి’అనియు పలికినాడు. అది
కావ్యశ్రవణ సందర్భమున గూడ—

‘అభినవాకృతియగు కృతియగుట జేసి
యాత్మ గౌతుక మంతంత కగ్గలింప
నమ్మునీశ్వరు చెప్పిన యాదికావ్య
మయిన రామాయణము చెవులార వినుచు,’

ఇట్లు ‘కృతి’ యని ‘కౌతుకప్రద’ మని యునే
ముఖ్యముగా వర్ణించినాడు. శ్రీరాముడు ‘ఈ ప్రబంధ
మేమునికృత’ మన్నాడట!

ఇంతియ కాదు! కుకవినిండ్లలో వారిని దుర్విట్టు
లతో నిట్లు పోల్చినాడు:

“పలుకుల పొందులేక రస

భంగము చేయుచు బ్రాతవడ్డ మా
టల దను నేర్పుచూపి యొక

టన్ హృదయం బరింపలేక యే
పాలమునుగాని యట్టి క్రమ

ముం దము మెచ్చగ లోకమెల్ల న
పుట్ట బొరయం జరించు కుక

పుల్ గర దుర్విటు లట్ల చూడగాన్”

కాబట్టి కుకపులు దుర్విటులచంటివారు! మరి
తిక్కనామాత్యుని దృష్టిలో సత్కృతులు విదగ్ధవిటులా?
అట్టి అభిప్రాయము తిక్కనకు అంటించుట మాకు
సమర్థము కాదు. కాని అట్టి సందేహమునే బలపరచు
సందర్భములు ఎరికొన్ని కలవు!

కవి శిల్పులకు కవిత్వములో చమత్కృతి ప్రధా
నము. కవిత్వవిదగ్ధవిటులకు కవిత్వ మొక ‘విలాసము’!

అమాత్య తిక్కనకు కవిత్వము ఒక విలాసము
గను, కవులు రాజాస్థానములలో విలాసవస్తుకొటిలోని
వారుగా పరిగణింప దగినవారుగను తోచుచున్నట్లు
కూడ నిర్వచనోత్తర రామా య గ ము వల్ల తెలియు
చున్నది!

కృతి ప్రశంస మొదటి పద్యములోనే తాను
‘కవితా విలాస విస్తర మహనీయుడ’ నని వర్ణించు
కొన్నాడు. మరియు మనుమసిద్ధి, ‘సరస బహుమాన
విరచనాశాటి యనియు’ తలంచి ‘ఈ కృతికి దొడ్డుగా’
మనుమసిద్ధిని చేసి వంశవర్ణన కుపక్రమించెను. ఆ మనుమ
సిద్ధి ‘కరుణ దీనానాథ కవిబంధు జనచకోరములకు
చంద్రాతపముగ జేసినదట! మరియు సతడు ‘కవి
హృదయ కుకప్రతతి సహస్యాదనీయ రసికత వెలయన్’
ఉదయించెనట! తృప్తియాశ్వాసాంతములో సతనినే
‘కవిలోక వన వసంతుడు’ అనియు, మస్థాశ్వాసాంత
ములో ‘కపింద్ర మందార’ మనియు వర్ణించినాడు. కవు
లిట్లు ప్రభువులను వర్ణించుట ఆచారమైనది. కాని
తిక్కనామాత్యుడు అంతటితో నాగక తరుచుగా

కవులను కావ్యసందర్భములలో విలాసవస్తుకొటిలో
చేర్చినాడు!

కా రత్నర్యాద్రునుడు ‘సరసకవి విట విదూమక పరి
హాసక గాయకాది పరిజనములతో’ బయలుదేరినాడని
వర్ణించి, వారినే నిర్దేశించుచు నావల, ‘తరుణీజనము
వినోదిపు బరివారము మున్ను నడవబనిచి’ అని ఒక్క
మాటలో సరసకవులను విటులను ఇత్యాదులను ‘వినో
దిపు బరివార’మని కేల్పిచేసినాడు. సరసకవుల ప్రకృతినే
సహవాసముగా విటులను, విదూమకులను, పరిహాసకులను
ఈ అమాత్యకవి చేర్చియుండుట గమనింప దగినది.
వాల్మీకిని, వ్యాసుని కవులని పల్కిన నోట విట విదూమ
కులను ఎవరైనను బలుక సాహసించురా, విటవిదూమక
తుల్యులైన కవులను గాక!

అట్టి దొక్క కా రత్నర్యాద్రునుడే కాదు.
శ్రీరాముడు ఈ విధముగా నిద్రలేచెనట!

“రవియుదయంబుకంటె మును

రాజశిఖామణి మేలుకొంచె దా

నవశులవద్ద నాంక నుని

నాదములెన సురంగగీతముల్

వివిధగతిప్రవర్తన న

వీనములై సాగయింప మాగధ

ప్రవరులు పాడు మంజుమృగు

భంగికి వీనులు చొల్ల మేల్కొనన్.”

ఈ పద్యములో సురంగగీతములు సాగయించిన
వను వర్ణన గమనింపదగినది. కాని యీ పద్యములో
భట్టుకవిత్వము వర్ణింపబడిన దని కొంద రనవచ్చును.
కాని ఆ తర్వాత రెండవపద్యములో కొలువున—

‘కవులం గవీంద్రులు నియోగులు వందిజనంబు

శిష్ట భృత్యులు మొదలైన వారలు’

కొలిచినా రని వర్ణించి ‘కవీంద్రుల’ నెక్కడ
చేర్చినాడో మనము ప్రత్యేకముగా పరిశీలించవలెను.
మరియుకచోట శ్రీరామునే ‘మంత్రి భృత్య కుకవీర్యుర
లాదిగ నెల్ల వారలన్’ వచ్చి మహేశు గొల్పిరని

వర్ణించినాడు. శ్రీరాముడు అగస్త్యుని దర్శించి అయో
ధ్యకు వచ్చి యచ్చట,

“సమయ కరణీయ కవిజన
సముదయగోష్ఠీ విసోద సారస్వాసం
గమన దగ బ్రాద్దుపుచ్చె
స్వయాదిత చతురాల్య పరిజనంబులతోడన్”

అని కవిజనుల చతురత శ్రీరామునికి విసోదము
కల్గింది ప్రాద్దు పుచ్చటకు-కాలయాపనకు-సాధనమైన
దన్నాడు..

ఈ వర్ణనలలో తిక్కనామాత్యుని దృష్టిలో
సామాన్యకవులు ఉన్నారని భావించవచ్చును. కాని
ఆగమైన శ్రీమద్రామాయణమే ఆతని దృష్టికి అట్టిదిగా
కనిపించినట్లు తలచుటకు గూడ సాధారణ కలదు.

వాల్మీకి కుశలవులతో దానిని—

“కేయరసంబు నింపున న
కిల్పివవర్ణములందు మాగన
శ్రీ యలవడ్డ కోవిదుల
చిత్తము లార్ద్రత పొందునట్లుగా!”

పాడు. డని చెప్పెనట! అట్టిది ‘సరసస్థల
బాడగ’ శ్రీరాముడు విని ‘తదీయ రసానుగుణ ప్రకర్ష
మభినందింపన్’,

“తలచి మహీసులన్ మునుల
దమ్ముల బంధుల సత్కవీంద్రులన్.
గలల విదగ్ధులైన నట
గాయక వైణిక వాంశికాదులం
బిలువగ బంచి కైభవము
పెంపెసలారగ వారల్లె దన్
గొలువగ నా కుశలవుల
కుం దగ దర్శన మిచ్చె—”

నట! ఆహ! సత్కవీంద్రుల వెంటనే కలల
విదగ్ధులైన నటగాయకాదులు శ్రీరామ సభకు వచ్చి
నారు! ఇక ఆ కుశలవు తెల్లు పాడిరి?

“రాము చరితంబు గేయాభిరామ మధుర
పదవిలాస మనోహర భావభంగి,
జనుర వాక్యార్థ సువ్యక్త సరసతీల
వివిధ గతి...”

ఇట్లు పాడగా ఎవరి దని యడిగెను. కుశలవులు

దానిని—

‘రసోల్లాస మధురమగు దీని’నని శ్రీమద్రామాయ
ణమును గూర్చి చెప్పినారు. అందులో ‘పదవిలాస’,
‘చతురవాక్య’, ‘రసోల్లాస’ శబ్దములు మనము ముఖ్య
ముగా ముఖ్యము చేయదగినవి.

ఇట్టి ‘విలాసకవి’ కనుకనే శంబూకదగ ఘట్ట
ములో మూలమునకు విరగదముగా కథ కొంత మార్చి
ఆధునికులకు అనవసరముగా కష్టము కల్గించినాడు.
ఈ అనాత్మకవికి అక్కడ మూలగ్రంథము లోని
నూత్నము ఎక్కలేదు.

నన్నయభట్టారకుని అనుకరించుచు తిక్కనా
మాత్యుడుగూడ తన కావ్యమును సంస్కృత స్లోక
ముతో ప్రారంభించినాడు. కాని తెలుగుకవులకు కేవ
లము ఉపాస్యదేశత యగు ‘శ్రీ’ తిక్కనామాత్యుని
ప్రథమ స్లోకములో ‘మనుమతీతీశ్వరుని భుజాస్తంభము
లోని సాలభంజిక’ క్రిందికి దిగిపోయినది. అప్పటికి
తిక్కనకు శ్రీ స్వరూపము మాటుపడియే యున్నదనుట
కెట్టి సందేహమును లేదు!

ఏ జాతిలో నైనను క్షీణదళ ప్రారంభించిన
పిమ్మట ‘శిల్పకవులును’, ఇంకను క్షీణించిన పిమ్మట
‘విలాస కవులును’ విశేషజనాదరపాత్రు లగుదురు.
నేటి పాశ్చాత్య దేశములలో అట్టికవుల కున్న ఆదర
మునబట్టి ఆ దేశముల బలము తుర్రెన్నోమృదుగా
నున్నదని అనుమేయించుట సత్యమారము కాదు.
భారతజాతి క్షీణప్రాయమైన నాటినుండియు కవులు
విలాసప్రియులుగాను, నట విట కుల్యలుగాను ఉండవలె
నను దురూహ వ్యాపించి మహాకవి కాళిదాసాదులకు

స్త్రీలొక్కఁడు ఆరోపించి కథ లన్ని నాడు. అట్లే తిక్కన కూడ తెల్లవారు జామున వారస్త్రీ గృహమునుండి వచ్చుచు రాజదూతలను జూచినట్లు మొదలగు నైతి హ్యము మన తెలుగుదేశములో అల్లినారు. ఆ విధి హ్యము కల్పించినవారి ఉద్దేశము నన్నయ కవనమునకు తిక్కన తమలపాకు తమ్మరంగు పేనినాడనియే కాని తిక్కన వేశ్యాలోలుపత వర్ణించుట కానేరదు. కాని ఆ కథాకల్పన చేసినవాడు నిర్వచనోత్తర రామాయణములోని తిక్కనామాత్యుని కవి తాదర్శ్యములు సూక్ష్మముగా పరిశీలించినచో!

ఈ చతుర కవి - శిల్పి కవి - చిత్రకవి -- విలాస కవి అగు అమాత్యునికైన సోమయాజితిక్కనగా నెట్లు మారిపోయెను? దానికి బీజ మేమైనను అమాత్య తిక్కనలోగూడ గోచరించువా?— నిశ్చయముగా గోచరించును!

‘ఎత్తటినైనను ధీరోదాత్తనృపాత్తముడు రామ ధరణీపతి సద్యస్త్రయ సంభాష్యమగుట.’

నీ కావ్యరచన కృష్ణకమించెను. దానినే వాల్మీకి చేత ‘పావనమున నృపు చరితము’ అనిపించినాడు.

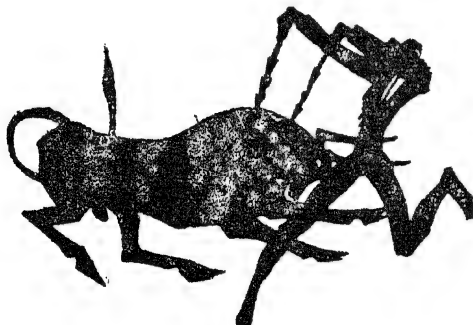
మరియు నతడు ‘శిల్పమునం బారగుడం గృహ విరుడ’ నన్న పద్యముననే ‘అమలోదాత్తమనీష’ ననియు, తాను ‘మహేశ్వరాంఘ్రికమలధ్యానైక కిలుండ’ ననియు, ‘సన్మాన్యుడన్’ అనియు చెప్ప

కొన్నాడు. అన్యసాంత గద్యములలో ‘బుధారాధన విధేయుడ’ నన్నాడు.

కులపులకు శ్రీరాముడు రత్నాది బహుసానము లీయబోగా నవి యొల్లక వారు ‘అసమ భవద్గుణస్తుతి క్షణక పరత్వవిభూతి చాలదే’ అందురు. వాకే ‘మధుర మగు దీని సుపాసింతుము’ అన్నాడు.

తిక్కనామాత్యుని కున్న ‘బుధారాధన విధేయ తి’యు, ‘సన్మాన్యత’యు పెంపొంది, అతని అమలోదాత్తమనీష’ను వృద్ధిచేసి, ‘పావన చరిత్ర’ కథనమందు ఆదరము కలిగించి, కావ్యోపాసకునిగా కేసినవి. అన్నిటికంటెను అతని ‘మహేశ్వరాంఘ్రికమల ధ్యానైక శీలత’ అతనిచే సోమయాజులు చేయించి ఆర్య ధర్మనిష్ఠ స్థిరముచేసినది. అంతట పురోదాశ పవిత్రమైన ఆ సోమయాజివా కున్న ఆంధ్ర మహాభారతము విరాట పర్యాదిగా తెలుగుభూమికి ప్రసాదించునట్లును గ్రహించినది. యజ్ఞకర్మవల్ల కలుగు అపూర్వఫలమునకు సోమయాజికవనములో కలిగిన మార్పు ప్రత్యేక ప్రమాణము! ఆంధ్ర మహాభారతరచన ప్రారంభించిన పిమ్మటగూడ అమాత్యునికైన మధ్యమధ్య శీలమాపు చున్నను అతని ని సోమయాజితిక్కన తన స్వాధీనములో నుంచుకొనగలిగినాడు.

ఋషికల్పమైన సోమయాజితిక్కన కవితా దగ్ధములు మరియొకమారు ప్రశంసించి మా వాక్కు పవిత్రము చేసికొన గలము!



పద్యానికి, రాగానికి కుదురుతుందా?



— శ్రీ శ్రీపాద గోపాలకృష్ణమూర్తి —

ద్యాన్ని రాగంతో చేర్చిపాడడం విని మేము ఆనందించినాము. మీరు చేసే శాస్త్రపరీక్షలో ఏది ఎలాగు సులభపడితే మాకేమి? అనుభవము ముందు, శాస్త్రం తర్వాత." అని నామిత్రులు చాలామంది అన్నారు. వారి అభిప్రాయాన్ని నేను కాదనలేదు. "ఉదాత్తానుదాత్తాలు చెక్కుకుపోయిన సాహిత్యానికి, గమక సంపదా, స్వరముల స్ఫుటత్యమూ నష్టపోయిన రాగానికి పద్యపాటకుడు చేసే సమ్మేళనము మీకు రుచిస్తే దానిని మీయింట్లో చేయించుకోక సాహిత్య సభలలో ఈ పాకాన్ని గద్దెపైరేం?" అని అడుగు శున్నాను. ఆ సమ్మేళనాన్ని మీరు ఆమోదిస్తున్నారంటే ఏం చేస్తున్నారన్నమాట? ప్రతీతితరమా నాదంలో ములిగినా మాటల్ని దేవి తీసుకుని ఉదాత్తానుదాత్తాలు లేకపోయినా, మీ సాహిత్యసంస్కార బలంవల్ల వాటిని స్వయంచేసుకుని ఆనందిస్తున్నారన్నమాట. సభలలో ఇంతపాటి సంస్కారమున్నవాళ్లు తక్కువ. వారు విన్నేది సులభంగా అన్వాయించగలిగిన సంగీతాన్నే.

ఇది సహజం. సంగీతం ఆపాతతోరమ్యం; సాహిత్య మూలీయనామృతం. విన్నంతమాత్రాన్నే రంజించగలదు సంగీతం. అలోచిస్తేనేగాని కవిత్వానికి రంజించే శక్తి వుట్టదు. సంగీతసాహిత్యాలూ చేరి వివర పడినప్పుడు సులభంగా రంజించగల సంగీతంవేషే మొగ్గతాముగాని సాహిత్యంవేపు అంత సుఖవుగా చూపలేదు. ఇది సహజము. సౌలభ్యంవేషే మానవుడి యత్నం సాగుతుంది. పద్యగానము జరిగినప్పుడు సాహిత్యసౌందర్యం అనుభవించాలన్నా, సాహిత్యానికి విలువకట్టాలన్నా, సభ్యులకు ఆపాతరమ్యమైన సంగీతము తెరలాగ అడ్డుపడుతుంది. ఈ జిలుగు తెరవనుక

హీనస్పష్టతతో సాగిపోయే సాహిత్యం చక్కగా గోచరించదు. కీర్తనలలోని సాహిత్యంలో తప్పులు దొర్లి నా సంగీతమగ్ధమైన సంస్కారం ఈ తప్పుల్ని గమనించక పోవడము మనకి అవధివనిద్దమే. "సతజనపరిపాలయ" కీర్తన పూర్తిగా పాడైపోయింది. మునీరి సుబ్రహ్మణ్యయ్యకు 'నగుమోము'లో 'మొరలివడు'నీ, చెంబేమంగళంలోని పరమాన 'సుతడు'నీ గుర్తించగలిగినవారు ఎంత మంది?

చెవికి ఇంపుగొలిపే యమక, లాట, ఛేక, వ్యత్యసప్రాసాల బంగాళ గజైల సవ్యశీలో తెలుగుసరస్వతి పలుకులు చాలాకాలం మరుగుపడ్డాయి. ఏలాలతా జాలజోలలా, మధురసాధిక సుధామధుర సారోల్ల నృగురసావల్లరి మహిమలా మువ్వలుమోగించి సాహిత్యాన్ని అడుక్కి తొక్కితాయి. నేను వాటిమీద వ్యామోహం తగ్గింది కాని సంగీతం సవారిచేస్తోంది సాహిత్యవ్యాధి ఇంకా. సాహిత్యానికి ఈ బానిసత్వం తప్పించండి.

"చేరిక సంగీతసాహిత్యాలకు లేనేలేదంటారా? షేత్రయపదాల్ని పాడుతూ అభినయంచేస్తే బాగుంటాయని మీరు ఒప్పకోరా?" అని ఒక మిత్రులు ప్రశ్నించారు. పదాల ఆభినయానికి కళానిధి లేదంటున్నాను. అది విద్యగానే నిలిచిపోయిందిగాని కళగా తయారుకాలేదు. ఏమంటారా? కళలో, కర్త తన భావాల్ని ఇతరుల కందించడానికి యత్నిస్తాడు. పదాల ఆభినయంలో నర్తకి తన విద్యానైపుణి ప్రకటిస్తోందిగాని కళాసృష్టి చెయ్యవలెదేమో? అనగా తన భావాల్ని మాపరుల కందించే యత్నము చెయ్యవలెదేమో, కేవలం తన నేర్పునే ప్రకటిస్తోందేమో గుర్తించండి అంటున్నాను. పదాల సాహిత్యం—అంటే పదాల

లోని భావాలు—నర్తకి స్వంతభావాలు కాదు. పదాల సంగీతంకాదా అస్థిపంజరమాత్రంగా నిర్ణయం అయ్యే ఉంది. ఇక సంగీతంలోనూ, సాహిత్యంలోనూ నర్తకికి మిగిలించేమిటి? శ్రోతలు ఆ భావాలు తనవే అనుకునేటట్లున్నూ, అందులోని సంగీతమూడా తన స్వంతమే అనుకునేటట్లున్నూ నటించడము. సంగీతమూ సాహిత్యమూ చేరేసరికి, అమిత్రము సంగీతమూ కాకుండా సాహిత్యమూ కాకుండా పోతుంది. “శివదీక్షాపరురాల సురా” అన్న మాటని ఉదాత్తానుదాత్తాల మార్పువల్ల నాలుగైదు మాతృధాయలు స్ఫురించేటట్లు వాచికాభినయం చెయ్యవచ్చును. “శివదీక్షాపరురాలసురా” అనే పల్లవిని నాలుగైదు సంగతులు చేర్చి పాడవచ్చును. “శివదీక్షాపరురాలసురా” అనే సాహిత్యాన్ని శివముద్రలు—నాలుగైదు వేరే ముద్రలు—చేర్చి అభినయం చెయ్యవచ్చును. నర్తకి చేసే పదాభినయంలో సంగీతముండడము చేత (సాహిత్య) వాచికాభినయం చెనక్కిపోతుంది. ముద్రాభినయంవల్ల సంగతులు చమపడతాయి! మొత్తానికే పైకి తేటిదీ ఏమిటి? ముద్రల అభినయం. ముద్రలు చూపిస్తూనే సంగతులు చూపించడము నర్తకికి అసాధ్యం కనక (నటరాజు భంగిమం చూపిస్తూ ఒంటికాలిమీద నిలిచి, రెండోకాలుకుంటింది చేతులతో ముద్ర చూపించే నర్తకి గొంతును పూరించి ఎలాగు పాడగలుగుతుందీ?) పక్కపాట పాడే స్త్రీ చూపించాలి సంగతుల మధుర్యాన్ని. ఇక సాహిత్యాభినయం ఎక్కడిది?

పదాభినయం పాకము కాదు, కలగూరగంప అంటున్నాను. ఉదాత్తానుదాత్తాల మార్పువల్ల సాధించడానికి వీలయిన సంచారభావాలకీ, సంగీతపు సంగతులకీ, అభినయముద్రలకీ సామరస్యము కుదరదు. అందువల్ల భావకీ సంగీతానికీ గొడవైన విచ్చి, అభినయము ప్రధానస్థాన మాక్రమిస్తుంది. ఈ అభినయమే నా వ్యాఖ్యానరూపంగానే వుంటుంది.

శివదీక్షా...అని శివముద్రలూ, స్నానసంధ్యాద్యుపస్థానాలూ, పూజాపునస్కారాలూ అభినయిస్తుంది నర్తకి. ఈ అభినయంయొక్క గురి మనస్సువీడికేగాని హృదయంవీడికీ కాదు. అందుకే పదాభినయం కళ కాదేమో అన్నాను.

శిల్పమూ, వాస్తుశిల్పమూ, చిత్రకళా చక్కగా అతుక్కుంటున్నాయనీ, అజంతాలోనూ, ఎల్లోరాలోనూ, తేపాక్షిలోనూ, మధురలోనూ, శ్రీహర్మయలోనూ, సింహాచలంలోనూ ఈ మూడుకళల చేరికనీ చూడవచ్చుననీ ఒక విశ్రుతాన్నాడు. ఈ క్షేత్రాలన్నిటినీ కాకపోయినా చివరి మూడింటినీ అసలు రూపంలోనూ, మొదటి మూడింటినీ బొమ్మలరూపంలోనూ చూశాను నేను. ఒక్క మధురలో తప్ప, శిల్పవిగ్రహాలకీ రంగుపూయడము తక్కినచోట్ల లేదు. అన్నిచోట్లలోనూ చిత్రకళ గోడలమీదా, లోకప్పమీదా ప్రత్యేకంగానే వుంది. దేవాలయాలు చూడవచ్చినవారికి ఈచిత్రాలు ప్రత్యేకం యోగము కలిగిస్తాయగాని వాస్తుశిల్పానికీ, వీటికీ సంబంధము లేదు. ఇక శిల్పమూ వాస్తుశిల్పమూ చేరికతో వున్నాయంటే అగ్రమేమిటో మనవిచేస్తాను. ద్వారసముద్రము రాజధానిగా, పది పది కొండూ పన్నెండో శతాబ్దాలలో విజృంభించిన హూయసలలు మూడువందల దేవాలయాలు కట్టించారు. ఆ దేవాలయాల పీఠంచుట్టూ పన్నెండుకాకా శిల్పకలయాలు వడ్డాణాలుగా అమర్చారు. దేవాలయం కప్పువరకూ చేతికందకొచ్చినంతవరకూ శిల్పాన్ని విరచిపెట్టారు. కాని, ఈ దేవాలయాల్లో శిల్పనలయాతేకాక, మనిషి ఎత్తున విగ్రహానిట్లుండా కనబడుతుంది. ఈవిగ్రహాల్లో వేణుగోపాలుడుంటే ప్రత్యేకశిల్పాలకూడా వున్నాయి. దేవాలయానికి వచ్చే భక్తులు ఈ శిల్పాల్ని చూచి భక్త్యుత్సాహాలు అవడానికి కావలసినంత అవకాశ ముంది. వాస్తుశిల్పంతో చేత వున్నప్పటికీ హూయసలలు విగ్రహానిట్లు తన ప్రత్యేకతని పూర్తిగా కోల్పోలేదు. కాని, శిల్పాన్ని వాస్తుశిల్పానికి బంటుగాచేసి దాని ప్రత్యేకతని కొంత దిగదీసిన వారుమాత్రం హూయసలులే. స్తంభాలకి వైరవున్న దూలాలకి మోపుగా నర్తకి విగ్రహాల్ని వాడేరు వీరు. ఈ అలవాటే కాకతీయలు పాలంపేట, ఘనపూరు, దాక్షారామల్లో దిగుమతిచేసుకున్నారు. శిల్పానికి ప్రత్యేకసౌందర్యం పోగొట్టేకోగం హూయసలుల అశ్రద్ధాతీక్రధిలవల్ల దాపురించింది. విజయనగరరాజులు శిల్పాన్ని స్తంభాలరూపంలో ఇవిచ్చీ, గోపురవల

యాలలోని కెక్కించీ పూర్తిగా పాడుచేశారు. శిల్పము వాస్తుశిల్పంతో కలిసి—కాదుకాదు, వాస్తుశిల్పంలో పూర్తిగా జీర్ణమై—పోయింది విజయనగర శిల్పంలో. దీన్ని శిల్పవాస్తుశిల్పాల మేళన మని ఎలాగంటామా? విజయనగర స్తంభశిల్పంలో చేతిపాటమేకాని, చూచే వారికి యోగముకలిగించేటంత కళాసిద్ధి లేదు. కాబట్టి ఈ పులగాన్ని శిల్పవాస్తుశిల్పాల సమ్మేళన మని అన కూడదేమో అంటాను. ఇంక గోపురాల నధిష్ఠించిన శిల్పంలో సౌందర్యం అన్నది లేనే లేదు. ఆ విగ్రహాలు భూమిమీద ఉన్నవారికి ఏర్పాటుగా కనపడవు. గోపురపుటంచులు దూరానికి బారులేఖల్లాగా, గోపురముఖం సమతలంలాగా కనబడకుండా విరవడానికి ఈ విగ్రహాల అట్టహాసము ఎందుకూ? పల్లవులవలె చిన్నచిన్న శిఖరాలూ, మందిరాలూ వాడితే వీటికన్న సుందరంగా విరుగుతాయి అంచులూ, ముఖతలమూను. గోపురమొది శిల్పయొక్క సౌందర్యం చూచేవారికి అంది, వాస్తు శిల్పయొక్క బారులేఖల్ని సమతలాల్ని ఈశిల్పం చక్కగా విరిచినప్పుడే శిల్పవాస్తుశిల్పాల మేళనం చూచి అనడము న్యాయము. దక్షిణచేరీదేవాలయ గోపురాలలో దేనిమీదనూ ఈ సమ్మేళనము జరగలేదు. గోపురాలమీది శిల్పంలో మహాఉంటే కథనము మాత్రమే ఉంది. సుందరకథనము లేదు. అలాంటప్పుడు దాన్ని శిల్పమని ఎలాగ అనగలమా? ఈ నీరసపు బొమ్మికి, గోపురరూపానికి చేరికే గాని సమ్మేళనం కానటువంటి గోపురశిల్పాన్ని శిల్పవాస్తుకళల సమ్మేళనమని ఎలా గనగలమా?

నాటక ప్రదర్శనము సంగతి ఇంతే. నాటక నూత్రధారుడు పాత్రల భావాల్ని, వారు తిరిగిన ప్రకృతి రంగాల్ని, వారి పాటల్ని ఏ వృద్ధేశంతో ప్రదర్శిస్తున్నాడు? వారి కథ మన కళ్లముందర జరిగి పోతోందనే భ్రాంతి కల్పించడానికి. అంతేగాని, పాత్రల భావసౌందర్యాల్ని, వారు విహరించిన దృశ్యాల సౌందర్యాల్ని, వారి విన్యాససౌందర్యాల్ని మనకి అందించడానికి కాదు. తెరలమీద ఉండవలసినవి యుక్తవృత్తాంతే కాని సుందరదృశ్యాలు కావు. పాత్రల నోట రావలసినవి యుక్తవచనాలే గాని సుందర వచ

నాలుకావు. పాత్రల సంగీతము వారి యుక్తభావాల్ని, ఆవేశాల్ని తెలిపేదేకాని, రచయిత సొంత ఆనందాన్నిగాని, నూత్రధారుడి వీరావేశాన్నిగాని తెలిపేది కాదు. నాటకంలోని పాత్రల భావాలు రచయిత యొక్క స్వంత కవిత్వం కాదు. ఆ పాత్రలకి యుక్త మైనవని అతడూహించి అమర్చిన భావాలు. ఇలా అచరుస్తూన్నప్పుడు లోకవృత్తానుకరణమే అతని ఉద్దేశంకాని, సౌందర్యసాధన కానేకాదు.

కాబట్టి నాటక ప్రదర్శనం మొత్తానికే గాని మాటలకీ, తెరలమీద చిత్రాలకీ ప్రత్యేకంగా కళాసిద్ధి లేదు. నూత్రధారుడు మొత్తపు ప్రదర్శనంవ్వారా మనతో మాట్లాడతాడు గాని, తెరలమీది చిత్రాల వ్వారానూ, పాత్రల సంగీతంవ్వారానూ మనల్ని పలక రించడు. ఏ తెలివితక్కున దర్శకుడైనా సినరీలతో మనల్ని పలకరించడము ప్రారంభించాడంటే అతని ప్రదర్శనం గంగలో కలస్తుంది. అందమైన పద్యాల వ్వారాగాని, సుందరమైన సంగీతంవ్వారాగాని పలక రించే రచయిత నాటకంకూడా చినరికి మన మనస్సు కెక్కడు. తోట్లవెంకటేశ్వరరావుగారి అజంతాస్త్రీల విన్యాసాలూ, బలిశేషలివారి కవిత్వ ప్రత్యేక మాధుర్యమూ, గుబ్బింకపెనీవారి రంగ ప్రసాధన మూ, మొత్తపు ప్రదర్శనయొక్క బుజాలమీద చేతులూని మన మనస్సుల్లోకి తొంగిమాస్తున్నాయంటే నాటక ప్రదర్శనం ఏమయినట్టా? నాటకంలోని విన్యాసాలు శిల్పమనీ, పద్యాలు కవిత్వమనీ, రంగప్రసాధనం వాస్తు వనీ భ్రమించినవారి చర్యతే వైగ చెప్పిన ఉదాహరణాలు. నాటకం కళల కూడలి, సమ్మేళనమూ కాదు. అది లోకవృత్తానుకరణము. లోకవృత్తంలోని భావాలు ప్రకృతే; కళకావు. తెరలమీది చిత్రాలూ, పాత్రల విన్యాసాలూ, ప్రకృతిలోని తునకలే, కళల తునకలు కావు.

రెండుకళలు కలుస్తాడున్నది భ్రమ. అందపు టూహ. స్వప్నము. రెండుకళల్ని కలిపేము అనగానే, జేన్నే దాన్ని తొక్కేటాము అన్నమాటే. త్యాగ రాజస్యాని కీర్తనలలో సాహిత్యానికి, సంగీతానికి మేళము కుదిరిందని ఘట్టిగా చెప్తున్నారే భక్తులూ—

అది వట్టి అపాపం. కోప్పడకండి, మనవి చేస్తున్నా, చిత్తగించండి. జయదేవుడూ, రామదాసు, తాళ్ల పాకమువాతూ రచించిన కీర్తనలలో అక్షరం అక్షరానికి స్వరాలంటాయి. సంగీత ప్రాబల్యం వాటిలో తక్కువే అనాలి. ఆ సంగీతాన్ని విని మహదానందం పడడానికి అనకాకేము తక్కువే. త్యాగరాజస్వామి కీర్తనలలో అక్షరాలూ, మాటలూ ప్రాబల్యంకంటే సంగీతపు ప్రాబల్యం ఎక్కువ. సంగీతాన్ని అనుభవించడానికి అవకాశం ఎక్కువ. త్యాగరాజస్వామి పదమ భాగవతుడు. సాహిత్యపు అట్టహాసములేమండా అందరికీ తెలిసేటట్టు తన ఆవేదనని కీర్తనలలో ఇబ్బిడ్డాడు. సాహిత్యస్వామీ, సంగీత మాధుర్యమూ రెండూ సులభాలే అయినాయి. వీటి కోసం మేళము కుదిరించుకోడము సుఖమైన, సుందరమైన ఊహ. కనక చాన్ని దొరకవుచ్చుకున్నారు ఎందరో మహామహాపురుషులు! గమనించినాస్తే ఈ సత్యం బోధిస్తుంది. త్యాగరాజస్వామి కీర్తనలలో రమ్యమైన భావాలు గుప్పెడే, సంగీతరమ్యత అపారమంటున్నాను. ఆయన సంగీత రచన సాహిత్యభావాలకి అనుగుణంగా నడిచిందనుకోడము ఆయనసంగీతసృష్టికి కొంతపవనమే. “ఇదుగో ఇక్కడ సంగీతం మంద్రంగా నడిచిందీ, అక్కడ భావానికి అనుగుణంగా తారసాయిగా నడిచిందీ” అని కనిపెట్టుకోడం, నేర్పులు పట్టుకుని కొలిచి, “నీ మాతి ఎత్తు నీ ముక్కుకొలికి ఇన్నోభాగం, అంగుళే నువ్విలాగున్నావు” అని నిర్ణయించడంలాంటిదే. తేల్చేయ్య పరమరసికుడు; తనకున్న అవభవ సంతానాన్ని తనపదాల్లో ఇబ్బిడ్డాడు. త్యాగరాజస్వామి సాధకుడు. తన భక్తిని కీర్తనలలో వెల్లివిచ్చాడు. మహాకరు వేశ్యాభుజంగులు, బావలీలు రాకారు. చిత్రకళని పటములాగే, వాగ్దేవుకారులకు సాహిత్యం ఉపయోగపడింది. అంతమట్టుకే. అంతేగానీ వీరి కీర్తనలలో సంగీత సాహిత్యాలకీ మైత్రీపడిందీ, వారికి కుదరకదనుకోడం ఉద్ధవెరి.

త్యాగరాజస్వామి కీర్తనలు ఆరు వందలదాకా వున్నాయి. వీటిలో తోడి, ఖరహరప్రియ రాగాలమీది కీర్తనలు చాలా వున్నాయంటారు తత్వజ్ఞులు. ఈ కీర్తన

నలలోని సాహిత్యభావాలు (రాగము ఒకటైనంతి మాత్రాన) సమరసంగా వేవు. ఒక రాగంలోన్న కీర్తనల్ని అన్నిటిని చూసి, వాటిలోని భావనానా సామరస్యాన్ని దేలతీసి, సంఖ్య మొత్తమ్మీద కుదకే సామరస్యం కనబడితే అప్పుడేనాటి “ఇదుగో సామరస్యం” అని, అంతేగాని త్యాగరాజు కీర్తనలనే నదిలో గాలంజేసి, రోయ్యుకుంటి పట్టుబడితే, ఈ నదిలో రోయ్యుకుంటా. ఈ నా నదును మోస్తూవుదము. ఎందు దానినాడో! అన్నది సందేహోన్నతమైన తోడిలో వున్నది మాంకి అంటే, కోటినదులు, యువ రోదణ బాధలు మాట ఏమిటని నెలంటే ప్రశ్న వుండుంది.

ఒక్కొక్క కీర్తనలో చరణాలు ఉంటాయి. వాటికి స్వరము ఒకటే. భావముమట్టుకు వేరుగా వుంటుంది. మరి సంగీత సాహిత్యాలకి చేరిక కుదిరిందంటే ఏమిటి? కీర్తనలో పల్లవి, అనుపల్లవి, చరణము అని మూడు భాగాలుంటాయి. పల్లవిలో రాగము యొక్క రేఖాచిత్రముంటుంది. అనుపల్లవి తారసాయి పంచమంచాకా పోతుంది. చరణములో రాగములోని ఇతర సంచారము మొదటిభాగంలోనూ, అనుపల్లవి మాదిరించే రెండోభాగంలోనూ ఉంటుంది. పల్లవికీ, అనుపల్లవికీ చరణం ప్రథమభాగానీ, చరణభాగానీ కూడా మూడింటికితక్కువగాని పంగళు లుంటాయి. ఈ నాలుగు భాగాలలోనూ, ఒకదాన్ని విడిచి మరొకదాన్ని అందుకున్నప్పుడు మూడు సంగతుల్ని పాపమును గరిపాటి, త్యాగరాజ స్వామి శిష్యులశిష్యులు ఈ రీతిగానే పాడుచున్నారు కనక ఇది అయనపద్ధతే అనడానికి సందేహము లేదు. కీర్తనల్ని పరిశీలిస్తే, “ఎంతని వర్ణించును శబ్దభాగ్యం”లోనూ, “వినతామత”లోనూ, “బాగాయోదయ్య” లోనూ చరణపు పూర్వభాగానికి చరణభాగానికి నడుమ సాహిత్యం అడ్డదీడగా విరుగుతుంది. సాహిత్యంకోసం చూస్తే సంగీతం గట్టెక్కి అక్షరాలతో దొర్లుకుంటూ పోతుంది. సంగతులకోసం చూస్తే సాహిత్యం విరుగుతుంది.

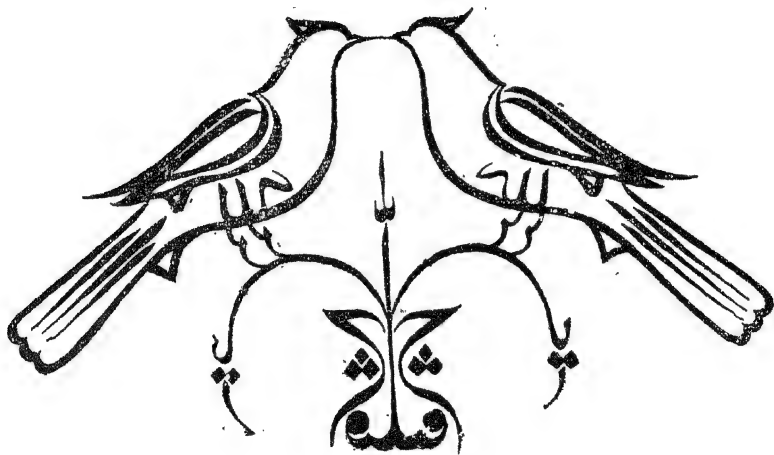
త్యాగరాజస్వామి సంగీతానికే ప్రాముఖ్యత ఇచ్చినట్లు చక్కగా సాక్ష్యం ఇస్తాయి ఇలాంటి

కీర్తనలు. నేటి తెలుగుసంగీతవిద్వాంసులకు కొందరికి త్యాగరాజుకున్న కీర్తనాసాహిత్యమూర్త ఆయనకంటే ఎక్కువ ప్రేమ! అది అరవవిద్వాంసుల నోటిలో నడిగి పోతూంటే వీరు పద్యాలు పాడివట్టు కీర్తనలు అనేది సాహిత్యాన్ని చక్కగా రక్షిస్తున్నారు.

కలవపు గెండు కళలు! సంగీతమూ, సాహిత్యమూకూడా కలవపు. వింత యేమిటి? ఇవి అదిలో నేరుగా వుంటేయి. భగవతుని చేర్చికట్టినా, కాలక్రమ వికాసంలో వేరైపోతున్నాయి. అట్లు.

ఇంతకూ, రాగం చేర్చకపోతే పద్యానికి వచ్చే నష్టం ఏమిటి? పద్యగతి రాగవాచినిలో జారిపోక,

తన విశిష్ట, విలక్షణగతితో ప్రత్యక్షమౌతుంది. పద్యగతి సౌందర్యం మనకి చక్కగా స్ఫురిస్తుంది. పద్యం పదహారణాల సాహిత్యమేగాని సంగీతాన్ని ఆశ్రయించే గేయవంటిది కాదని అందరికీ అవగాహన అవుతుంది. పద్యసాహిత్యము సహజసౌందర్యంతో ప్రత్యక్షమౌతుంది. 'పాడగలవారి' కవిత్వము సంగీతపు బొంతలు పోయి నిజస్వరూపం చూపిస్తుంది. సభాస్థూలమైన పద్య సాహిత్యం దగ్గరౌతుంది. ప్రజల క్రొవ్వరసాస్వాదనా శక్తి ఎక్కువౌతుంది. సంగీతము రాని కవులు సభాముఖాన్న తమ కవిత్వము వినిపించడానికి నిలదొక్కుకోవచ్చును. మరొకరి చేతిలో పెట్టి 'అమ్మా, నీయెంగిలి ప్రసాదం' అననక్కరలేదు.



ఓ చుక్కా !

శ్రీ కె. వి. యస్. యల్. నరసింహారావు =

౧

ఓ చుక్కా
నీ రెక్కల
నొక్కసారి
ఇస్తావా ?
నీ కన్నా
నే మిన్నగ
స్వేచ్ఛా విహీ
రాన్ని చేస్తు
ఎగిరి ఎగిరి
పోయివస్తు
ఓ చుక్కా !

౨

ఓ చుక్కా
నీ తళ్ళుల
నొక్కసారి
ఇస్తావా ?
నీ కన్నా
నే మిన్నగ
లోకమంత
కాంతి నిండ
మిన్నుమంచు
వెల్లుతాను
ఓ చుక్కా !!

౩

ఓ చుక్కా
నీ పెందో
మా కక్కర
తేనిచోట
మిన్నుమిన్ను
నిలిచి ఉంట
తేని ఆశ
కల్పిస్తూ,
కాని కోర్కె
లదికిస్తూ,
తలచుకొంటు
మేం పస్తు
ఓ చుక్కా !!!



**ఇంతవరకు కూడ
సాటి మెరుగనిది!**

ఇప్పుడు లభించు మంచిగంధం మా వెండ్నింటి
లోనూ మైసూరు మంచిగంధం మా నెహ్రూ క్రమే
వ్యవస్థనది. అత్యుత్తమమైనదియున్నా. మం
దులలో ఉపయోగించుకోదానికి, నమ్మలను
తయారుచేసుకోదానికి, సువాసనపిచ్చు తదితర
వస్తువులను తయారుచేసుకోదానికి. 'మైసూరు'
అని పేరుగల గాంధీపుర్ అయిర్ అత్యు
త్తమమైనది.

మైసూరు
శాండల్ వుడ్ ఆయిల్

MADE IN

మైసూరు ప్రభుత్వం వరుణ

Mehta's...
**SUNDARI
ELIXIR**



గర్భాశయరోగాలకు

ప్రసవన బలవర్ధకౌషధము
స్వచ్ఛమైన బహిష్కృత చిక్కలకూ
అనుపమ నివారిణి
సుప్రసిద్ధ భివగ్వరులచే
ప్రశంసింపబడినది.

**K.S. MEHTA & CO., 250, CHINA BAZAAR,
M A D R A S.**



దొంగేగారి

బాలామృతము
బలహీనమైన బిడ్డలకు
పుష్టియున్ను, బలమున్ను
ఆరోగ్యము నిచ్చును

ఆయుర్వేద వైద్యనిలయం వారి

“లుకోరియా క్యూర్”

శ్రీల గర్భాశయ సంబంధమైన సమస్త
వ్యాధులను నివారించి ఆరోగ్యవతులనుగా
చేయుటలో సాటిలేని దివ్యాషధము.

90 మాత్రల ప్యాకెటు రు. 2-8-0.

ప్యాకింగు పోస్టేజి అదనము.

ఆయుర్వేద వైద్యనిలయం,

రామానాయుడుపేట, మచిలీపట్టణం.

భవానీ మెడికల్ స్టోర్స్—రాజమండ్రి.

శివరాం అండ్ సన్స్—మచిలీపట్టణం,

అన్ని మందుల షాపులలో అమ్మబడుచున్నది.



కార్మిక్

అన్ని నిధులున్న వ్యక్తులు, ఈ బిళ్లనను, ఆయా సము
మొదలగు శ్రేష్ట వ్యాధులకు అమోఘమైనది. సీసా
రు.1-12-0. అన్ని మందుల షాపులలో అమ్మబడును.

గిరిజా అండ్ కో,

దానవాయిపేట, రాజమండ్రి.

మద్రాసుస్టాక్స్: జె. బాలాభాయి & కో,
చెనాబజార్ రోడ్.

ప్రాసూధ

క్షీణించిన వీర్యశక్తిని పెంపొందిం
చును. నరములకు పలుత్వమును కండ
పుష్టి నిచ్చును.

మెదడుతోపని చేయువారికి అశ్మిమిత్రము.

పక్షవాతమునకు అమోఘమయిన
బౌషధములు

క్రీరబల (101 సార్లు ఆవర్తితము)

ఆయవీరము

వాడిచూడుడు, తృప్తిచెందుడు.

కొనెట్టింగు ఫీకీషన్ :—

ఆయుర్వేదాచార్య ఎన్. మాధవమనన్
ఎ. ఎం. ఎ. సి.

మలబార్ ఆయుర్వేదిక్ స్టోర్సు

నెం. 107-108, బ్రాడ్వే, మదరాసు

ప్రాచీన భారతీయ భాష

= శ్రీ పోతుకూచి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి =

దికార్యులు భారతదేశానికి రాకపూర్వము, ద్రావిడులు ఈ పవిత్ర భూమిని చూడక పూర్వము, ఈ దేశములు కొందరుండేవారు. వారిని ఆస్ట్రాలాయిడ్స్, కొశతీయులనీ పరిశోధకులు, వివిధ హోతులు క్యవహరిస్తారు. ఆస్ట్రేలియా, ఆఫ్రికాలలోని ఆదమనివాసులైన వనచరులకూ పీరికి సన్నిహితసంబంధము, సామ్యము కలదు. ఆకాలంలో ఉత్తర హిందూస్థానము లేదు. అది అంతా సమద్రమయము. వింధ్యాద్రికి దక్షిణమే భూమి. ఆ భూమి ఆఫ్రికా, ఆస్ట్రేలియాలను కలిసికొని ఉండేది. శ్రీ. పూ. ౧౦,౦౦౦ లలోని హిమప్రళయనంతరము హిందూదేశము ఆఖండాల నుంచీ చీలిపోయినది. ఉత్తరహిందూస్థాన మావిచ్ఛివించినది. గంగా సింధుమైదానములు వైకుంఠినివి. డక్కాకోశిభూమి యేర్పడినది.

ఈ కాలానికి పూర్వమున్న జాతు లవి. వాటిలో కొలులు, లేక కొలేరియసులు గమనించదగిన జాతులు. వీరు ప్రస్తుతము మహాదేవగిరిప్రాంతములందు ముండా జాతివారని, ఓడ్రదేశప్రాంతములోని సవరణీ, కొర్కులనీ క్యవహరించబడుతున్నారు. వీ రాక్రమించుకొని యున్న దేశమును పులిందేశ మని ప్రాచీనులు బ్రాహ్మణములలో అన్నారు. వీరి భాష విచిత్రమైనది. ఈభాషలోని జీవపటిమ, శక్తి కొనియాడదగినవి. వారు పెట్టిన శేట్ల మనము శేటికై నా పీడలేకున్నామంటే, వారి కంత కృతజ్ఞులమై ఉండాలి చెప్పలేము. దేశమును కవలపిల్లలలాగా రాష్ట్రము లుండేబట్లు వీరే నిభళించినారు. ఆ పేర్లలో కొన్ని—అంగ, వంగ; కళింగ, త్రిలింగ; భోజ, కాంభోజ; రూప, కామరూప; లాట, కర్నాట. ఈ సామ్యముతో సారాష్ట్ర మహారాష్ట్రము లేర్పడినవి.

గంగా, సింధు, యమునా, గోదావరి, కృష్ణ, కావేరీ నదీనామముల్ని ఆదిమనివాసుల భిక్షయే. వీటికి సంస్కృతభాషలో సరియైన వ్యుత్పత్తి కన్పించదు. వీరి భాషలో గంగ అనగా నిర్మల ప్రవాహము; సింధు అనగా ఒడుదుడుకుల గమనము; కృష్ణ అనగా నల్లనిది; యమున అనగా అదే అర్థము.

ఇంతేకాక పశ్చిమాది నామములు కూడా వీరి ప్రసాదమే. ముండాభాషలో తిత్తిరిపక్షిని 'చిత్రి' అంటారు. తిత్తిరులన్న కొండ కావటముచేత 'చిత్రి' మాటమనే పేరు వచ్చినది. ఇలాగే సాకేతాది నగర నామములు. ఈశ్వరాలన్నీ సంస్కృతమును ప్రవేశించినవి. తర్వాత దేశభాషలలో ఎక్కినవి.

వీరితర్వాత శ్రీ. పూ. ౧౦,౦౦౦ ల ప్రాంతమున మన దేశమునకు వచ్చినవారు ద్రావిడులు. వీర క్రమముగా కొలులు మొదలగువారిని కొండలలోనికి, అరణ్యాలలోనికి తరిమినారు. వీరి ఆదినివాసము యూరల్పర్వత ప్రాంతము. ఆర్యులు రెండుశాఖలుగా ఆర్యిటికో ప్రాంతమునుంచి బయలుదేరినట్లు వీరుకూడా రెండు తెగలై నారు. ఒక తెగవా రిప్పటికీ ఫిన్లండు హంగేరీ దేశాలలో కలరు. వీరి భాషలోనుంచి ఆర్యులు చాలా గ్రహించినారు. వీరి సంస్కృతిలోనుంచి కొంత స్వీకరించటమేకాక, వీరితో సంబంధభాంధవ్యాలకగూడా ఆర్యులు చేసికొన్నారు. వితరేయ బ్రాహ్మణకాలానికి ఆర్యద్రావిడజాతుల మేళనము జరిగినది.

దికార్యులు ఉత్తరద్రుక్షప్రాంతవాసులు. ఈ ప్రదేశమునే ఉత్తరకురుదేశ మన్నారు. మేరుపర్వత మిప్రాంతములోనిదే. వీరు రెండు తెగ

లుగా చీలి, విరోధాకౌక కాఖగాను, అసియా కింకౌక కాఖగాను వెడలివారు. భారతదేశమునకు వచ్చినవారతిప్రాచీనులు. వీరు క్రీ. పూ. ౯౦౦౦ ప్రాంతములో వచ్చినారు. భారతీయ ఆర్యులు మిలన్సీ, హిమైటీ ప్రజలతో కొంతకాలము కాపురమున్నారు. ఆ కాలములోనే వైదికసంస్కృతి ఆ జాతులకు కొంత సంక్రమించినది. కావుననే హిమైటీ సంధిశాసనములో మిత్రవరుణులు సంధికి సాతులుగా పిలువబడినారు. ఆపై వైదికార్యులకు చాల్మీయనుల సంబంధము కల్గినది. ఈ కాలములో జ్యోతిషాది శాస్త్రవిజ్ఞానము, పరిశోధన ప్రారంభమైవి. తర్వాత పారశీకదేశములో కొందరు వదలి, మిగిలినవారు మన దేశమునకు వచ్చినారు.

పారశీకలకు, వైదికార్యులకు భాష, మతము, విజ్ఞానము, సంస్కృతి మొదల ఒకటే. తర్వాత తర్వాత యుద్ధాలు రాగా పారశీకులు అనరులై నారు. వైదికార్యులు దేవతలై నారు. అనెస్తాలోన, ఋగ్వేదములోను అనరులై యు దేవతలై నారు. వివాదముల కాలములో పారశీకుల దేవుళ్లు మన కసురులు, మన దేవుళ్లు వారలకు అసురులు వివారు. దేవశక్తి మాభావలో దైత్యవాదకము. ఇంద్రుడు రాక్షసుడే. కాని వృశిష్ణుడు దేవుడే!

విశిలేము బ్రాహ్మణకాలానికి ఆర్యద్రావిడ జాతుల సంకరము ప్రారంభమైంది. సరిహద్దులనున్న ఆర్యులు మొదట పతిశులై నారు. అట్టివారితో చేరినవారు వంగదేశీయులు, బీహారుదేశీయులు, ఆంధ్రులు, మహారాష్ట్రీలు. ఆంధ్రులు జాతిలోనేకాక భాషలో కూడా ఆర్యద్రావిడసంకరము తెచ్చుకొన్నారు. ఈ సమ్మేళనమును వైదికసంస్కృతివ్యాపన పరిమోగింప దలవినవారిలో కొందరు అగస్త్యుని అనుచరులై దక్షిణ దేశయాత్ర జేసినారు. ఈవిధముగా భారతదేశమునకు వచ్చిన ఆర్యులకూడా రెండుసార్లు వచ్చినారు. వీరే సూర్యవంశీయులు, చంద్రవంశీయులని యెంచబడినారు.

వైదికార్యుల భాష పారశీకుల గాథలకతి సన్నిహితము. రేఫీకరణ ముప్పుడే ప్రారంభమైనది. రాసురాసు చాలా మార్పులు కల్గినవి. ప్రాచీనభాషలోని రెండవ బహువచనప్రత్యయాలు, లేట్ మొద

లైనవి పోయినవి. కృత్తులు చాలా శక్తిపోయినవి. దీనికి కారణము అన్యభాషా సంపర్కము. వైదికభాషలో ఆ వైదికపదాలు, ప్రయోగాలు చాలా కనిబడుతున్నవి. “తుష్కరీజగ్రీ” త్యాసపదాలతోను, “వంశసోపమాన ర్యాశింబాతా” అనే ప్రయోగాలతోను (గ. ౧౦౬) చాలా వేదభాషలోని పదాలు బయలుదేరినవి. బబర, కీకట, నీచాతాఖిల్లులు లే జాతివో, ఏ భాషగానివో చెప్పలేము. కణ్యప్రస్కణ్యులు, పుష్టిర ప్రష్టిరలు, మేధాతిని, మేధ్యాతిని, నీచాతిని అతిని వాసులు లే జాతివారివో తెలియదు. పశ్యతనానగులు వైదులు కారేమోనని సందేహము. ప్రగాఢవృత్తులకు డా తగ్గు ల్యమే. ఇవి ఇతరభాషల ప్రాబల్యమును చూపునవి.

వైదికవర్ణములు మారినవి. సంస్కృతీకాకారము వైదిక ధ, భ, ఘకారములుగాకలదు. వేదభాషన కొక్కొక్కవానికి అనేక పాఠాంతరములు కలవు. అన్యభాషాపదములు వైదిక భాషలోనికి ప్రవేశించినవి. ప్రాచ్యప్రాచ్యత ప్రయోగమైన “నూరే రుహితా” వైదికమైనది. ఛందస్సున కనుగుణంగా “రుహితా” శబ్దము, ఆర్యవారై మైనా, “ధితా”గా మారినది. పాశీ భాషగా “ధితా” యుక్తము. అలాగే “గుప్తశబ్దము ‘రుహి’గా ఉచ్చరించబడినది. పాశ్చాత్యులవచ్చి, వైదిక భాషనుంచి మూర్ధన్యాశ్రయము స్వీకరించబడినది. వైదికకవులు జన్మతి, ద్యోతిన్ ఇత్యాది అపప్రయోగాలు జన్మతి, ద్యోతిన్ మొదలగువానికి బగులుగా చేశారు.

ఈ కాలములోని Subjunctive Mood, శీట తర్వాతిరోజులలో మాయమైనవి. విభక్తి ప్రక్రియలలో అన్యయాలుగా ప్రయోగించబడిన తీవ్ర, సహజ్య, జిహ్వ, దాసునే ఇత్యాదులు సమవిధీయినవి. కేవల కుమున్నగగమే మిగిలి దాతవే మొదలైనవి అప్రయత్నాలైనవి. వైదిక కవులు యధాచ్ఛగా విరామమును కవిత్వలో పాటించినారు. ఈకాలములో సంధి మూత్రాలు నిరంకుశాలు కావు. ఛందస్సు మత్రాబద్ధము.

వీటిని పరిశీలిస్తే వైదికభాష వ్యావహారిక భాష అని తేలుతుంది. ఏయేభాషలలో ఏయే పదాలు స్వీక

రిస్తే భాష సజీవంగా ఉంటుందో ఆకవులు భాషా తత్వజ్ఞులైన గ్రహించారు. దేశకాలానుగుణ్యంగా పదాలను, తదర్థాలను మార్చినారు. అదీగాక ఒకే భాషలో అనేకవిధాల ప్రయోగాలు, ఆచారాలు ఉండేవి. ప్రాచ్యవైదికానికి, బౌద్ధరామిక వైదికానికి భేదా లన్నవని కొన్నింటిని యాస్కాచార్యుడు చూచా నానించివాడు. శవశబ్దముకదిక్కులో 'గతికర్మ'గాను, మరొకదిక్కున మృతపురుషువాచి. ఇలాంటిదే కంబల శబ్దం కూడాను. ఈ Dialects అభివృద్ధి చెందటంతో సర్వగ్రామ్యమైన గ్రాంథికభాష వివిధవర్ణక ప్రాంతములలో బయలుదేరినది.

ఒకవైపున వైదికభాష వ్యావహారికముగా పరిణామము చెందే రోజులలో యాష్టికుల సజీవమైన భాషను నిర్మించిగా చేయటానికి కట్టుబట్టాలు చేశారు. ఈ కాలములో వేదాపొరుషేయత, వేదపాత్రక్రమ నియమాలు బయలుదేరినవి. సర్వస్వతీయాగముకూడా ఆవిర్భవించినది. కాని పతంజలిభగవద్గూఢు లనినట్లు "యద్వాన న ప్రవాసః" అనునది "యర్వాణ ప్రర్వాణః" అనే మారింది. ఈ మార్పు దేశకాలనియమాను సూక్తము.

కాని సంస్కృతిని ప్రతిఘటించేరీతిగా సర్వ భూషణ భూషితయైన సంస్కృతమును తయారు చేసినారు. మార్గశ్రీకరణము నియమానుసరణమైనది. ద్వ్యృత బహువచన ప్రత్యయాలు పోయినవి. ఉదాత్తాదిస్వరములు వ్యాకరణ గ్రంథంమీదైనవి. ఈస్వర సన్యాసమే సంస్కృతము కృత్తికభాష యైనదనటానికి ప్రబలహేతువు. కావుననే ఉత్తమపాత్రలకు మాత్రమే నాటకములలో సంస్కృత మిచ్చినారు. విద్యుత్పరివస్తులలో సంస్కృతము ప్రయోగింపబడేవని చరకాది గ్రంథములనుంచి తెలుస్తుంది. వాత్సాయనుని మతముప్రకారము నాగరకుడు సంస్కృతముతోబాటు దేశభాషలనుకూడా నేర్చుకోవాలి. బిల్లుణునిరీత్యా సంస్కృతప్రాకృతజన్య భాషలు మూడూ నేర్చుకోవలసినవే. వాణియులలోను, కాసనములలోను క్రీ.పూ. ౨౭౩ నుంచి క్రీ. పూ. ౩౨౦ దాకా ప్రాకృతాదిదేశభాషలే ప్రయుక్తాలు. అతః

వ్యావహారికవైదిక భాషలలోనుంచి ఒక ప్రాంతభాష (Dialect) కట్టుబట్టుటలకు సుగియై (Standardize), కృత్తికమై సంస్కృతమునే పేరు పొందినది.

ఇట్టి సంస్కృతభాష ఎంత మడిగట్టుకొని కూర్చున్నప్పటికీ, నాలుగుభాషల విశేషానికి ప్రాబల్యానికి సరికాలేకపోయినది. ప్రథమమున విశేషియనుల భాషాపదములను గ్రహించినది. పాఠశీకుల 'నిషి'శబ్దమును 'నిషి' గా సంస్కృతము స్వీకరించినది. క్షత్రప, ముద్రా, మిహిరశబ్దములు పాఠశీకులవే. గ్రీకుభాషలో నుంచి 'సురుంగ' (Syrinx), హైడ్రోగ (Hydrochoos), కలమేల (Kalamos), జవనికా మొదలైనవి వచ్చినవి. హేలని సప్తతి "కలమ" శబ్దమే కనబడుతుంది. ద్రావిడభాషలలోనుంచి మతుబాది ప్రత్యయాల చాలా విరివిగా గ్రహించబడినవి. క్రియాపద మంతములలో నుంచుట ద్రావిడాచారము. వాఙ్మిర్యాణము ద్రావిడులదే. కపి, నీర్, కృష్ణేశ్వారిశబ్దములు వారివే. ఈ లక్షణాలు కేవలము ద్రావిడభాషలలోని వైశిష్ట్యాలు గావు. ఇవి అన్ని ప్రాకృతాలకు చెందినవి.

ఈ విశేషాలను పరిశీలించి అంగభాషలోవలె సంస్కృతములలోకూడా ఒకానొకప్పుడు సంకరసంస్కృతకాలమున్నదని చా. థామస్ అభిప్రాయము. సంకరమనగా ప్రాకృతసమ్మిళితము. ఇట్టిభాషలో "మహావస్తు" వ్రాయబడినది. కాని సంస్కృతమెన్నడైనా వ్యావహారికభాషగా ఉన్నదా? భావవేగముందు వర్ణముల ద్వారాకీ, ప్రకృతవ్యాసము అను పాణినీయ భాషాులు వ్యావహారికవచనార్థకేళికాలు. ఏతదుపోద్భవ ప్రయోగాలు ఛందసి, నిగమే, మంత్రే, భాషాయాం ఇత్యాదులు. పాణి అనేక వ్యావహారికప్రయోగాలను గుర్తించినాడు.

అతరుతతో తినటానికి 'ఖాదఖాదేతి ఖాదతి'. కడుపునిండా తిన్న డనటానికి 'ఉదరపూరం భుంక్తే'. తినటం, తందనాలాడటం పని అనటానికి 'అత్ర ఖాదత మోదతా వర్తతే'. వడ్డకంకెలు నరుగుమనటానికి 'జహిస్తుభోరీయం'. ఇలాగే దండాదండీ, కేశాకేశి త్యాదులు వ్యాకరణసూత్రదస్సాధ్యాలు. నీవు వంశతే వనేది 'అపవస' అను వ్యావహారికప్రయోగము. నేను వెళ్ళునున్నా వనటానికి 'యామకి'. ఇలాగే పృథుద రాదులు, గణపాతము వ్యావహారికప్రజానిని వ్యక్తికరించునవి.

విషీ పిరిమిగులు సంస్కృతములో ప్రాకృతానుగుణంగా విద్విత్ ప్రవేశించింది. 'అగ్రలకకు మారుగా 'అర్ల', 'ధద్రుతే' కు మారుగా 'భవంత' వచ్చినవి. ఇలాగే గోపేంద్ర గాక గోవింద, దుష్ట గాక దుష్ట వచ్చినవి. మరెవ, సుచ్చశబ్దాలు ప్రాకృతాలు. ప్రాకృత మసిగ, రుభియ మపూణ, రుక్ష లైవి.

కాత్యాయనుని 'యవనా లిప్యాం', 'అచార్యా దణ్యంచ' ఇత్యాది వార్తికాలు వ్యాకరణిక భాషలో కలిగే మార్పులను సూచించినవి. పరింజలి కఃభాజ, సౌరాష్ట్ర, ప్రాకృ, మగ్య దీపియుల ప్రయోగ వైచిత్ర్యం సూచించినాడు. దాక్షిణాత్యులకు తిదితము ప్రియున్నాడు. అలాగే సుస్థిబ్రహ్మగమనాను. పరింజలిలో సూత్రప్రాజిత్యశబ్దాల వ్యుత్పత్తిని సూచి రభవదమని, వైయాకరణికి సంవాదము జరిగినట్లు కనబడుతున్నది.

పరింజలిప్రకారము సంస్కృతశబ్దాలు సౌకి కాలు. కాని శిష్టులు, అశిష్టులకూడా దుష్టోచ్ఛరణలు చేస్తారని గమనించినాడు. శిష్టులుకూడా పలాశ, కృషి, దృశి, మంజర, గో శబ్దాలను పవ, పలాప, కసి, ది, మంజక, గావి అని అంటారు. అక్షాపయతి, వర్తనే, వర్తనేశబ్దాలు ఆదప యతి, వట్టణి, వత్తి వివది. ఆదపయతి అని అత్యుని ప్రయోగిరీతాననులోకూడా కనబడుతుంది. ఇన్ని మార్పులన్న భాష నరికట్ట ప్రయత్నాలనేకాలు జరిగివి. ఈ మార్పులు వేదవాఙ్మయములోనికి ప్రవేశించుతే మేమనని భయముతో ఆపాకషేయత్వాదివాదములు తెచ్చి, వేదరక్షణకు వ్యాకరణశాస్త్ర ముపయు కనున్నారు.

కాని పాణినీయశాస్త్ర సిద్ధప్రయోగములు కొన్ని నశించినవి. వానిలో 'ఉపాతే (అన్వాతే) ౧', 'నివన కేక' 2, 'మనో (కణే) వాత్స' 3, 'చేలొ పం వృష్ట' 4, 'అన్యకర్త' 5, 'నివనక' 6, 'అభినిధి' 7, 'ఉత్పింజలి' 8, 'అభేద' 9, 'జజంతి', 'కృ', 'ః' లై ప్రత్యయము, 'క్తి' ప్రత్యయము మొదలైన వన్న సంస్కృతభాషలోనుండి నశించినవి

- 1 బలపరచ 2 ముకగానుండుట. 3 కొరిక నెరవేర్చుకానుట. 4 బట్టకుపువ్వము. 5 ఏవనిని వానియగుననే ఉండెనుచ్చుట. 6 బహిష్కరించెను. 7 Including. 8 Throwing up. 9 Equitableness.

దీనితోబాటు యానుగ్ని కాలానికి ప్రాకృత భాషను ప్రబలివది. యానుగ్ని కాలము క్రీ. పూ. ౯౦౦ తర్వాతది కాదు. ఉపనిషత్వ్యాసంబాకా నైదిక భాషప్రాబల్యమున్నది. పాణినీయవాగ్మ్యుడు క్రీ. పూ. ౮౦౦ కాలమువాడు. ఉపనిషత్కాలము క్రీ. పూ. ౧౦౦౦ వాకా వ్యాపించియున్నది. బుద్ధుని కాలానికి ప్రాకృతాలు తలలెత్తినవి (క్రీ. పూ. ౬౦౦). అశోకుడు (క్రీ. పూ. ౨౭౩) ఏదేమునాటికి ఆ భాషలో కాసనములను వేయించినాడు. పరింజలి, శబర, శంకర, కాలిదాస, వాల్మీకిలు క్రీ. పూ. ౨౦౦ కాలమువార. పరింజలిభాష మిగిలినవారి భాషగా వచ్చియు, ఇలాంటి పరిస్థితులలో సుస్కృత మేకాల మున్నవనా వ్యాకరణిక భాషగా ఉన్నదా అ ప్రశ్నకు సమాధానము చెప్పలేము. వ్యాకరణికుల ముఖాని మార్పు, సంస్కృతభాషా మార్పులు, ప్రయోగవిధిమాల వ్యాకరణికవిధానాల్లోకాని. కాని ప్రదికభాషను, ప్రాకృతాలను అంతయు భజింప. ఒకటి కాగానే రెండవది ప్రవేశించినది. కావున సంస్కృత మనాదియని యానీకవిద్వత్సమస్యలో సంస్కరించబడిన ప్రదికభాషాభివృద్ధి నొకటి అని చెప్పవచ్చును. సంస్కరించబడిన (Standard) ప్రమాణభాష మిక్కిలకాలము నివసించెను. ఇలాంటి భాషనే మిశ్ర (Mixed) సంస్కృతమని అంటారు. దీనిని ప్రాకృత సంస్కృతమంటారు.

౪

ప్రాకృతశబ్దావ్యవహారము, సంస్కృతము నుండి ప్రభుయమున పుట్టినదాబట్టి ప్రాకృత మనటం అయ్యుండును. సంస్కృతము ప్రాచీన ధృవించిన కాలముననో, లేక తిమ్మవ్యవహార ప్రాకృతాల బయలుదేరినవని ఈ పూర్వోక్తవిధాంతము చెప్పవచ్చును. ప్రకృతిజన్యము ప్రాకృత మని గంధక వ్యుత్పత్తి. ప్రకృతి జన్యమైనవిగా స్యాభివృద్ధి. ప్రాణ మెంతి స్యాభివృద్ధి మో అదేవిధముగా భాష. ఈ ఆరాన్ని అంగీకరిస్తే ప్రదికభాష, అన్ని భాషలూ ప్రాకృతాలే. "ప్రాకృతం ప్రాకృతం త్తయం" అని లిప్తీయవ్యుత్పత్తి. సంస్కృతము సంస్కరింపబడిన భాష. తిమ్మవ్యవహార ప్రాకృతము. కాని ఈ భాషముకూడా పూర్ణముగా అంగీకారము నొందలేదు.

ప్రాకృతములలో ఋ, ౧ వర్ణాలను కోల్పోయినది. ఋషి, కృషి శబ్దాలు ఇషి, కిషి విసరి. ఐ ఔలు అదృశ్యము. అనునాసీకాక్షరాలు నకారముగాను, శివసూకారాలు సకారముగాను మారిపోయినవి. 'శకుంతలా' శబ్దము ప్రాకృతములో 'సఉన్తలా' మౌనమి. సంయుక్తాక్షరాలు ద్విత్వములైనవి. హల్లులు కొన్ని అచ్చులైనవి. 'సంఉత్త' శబ్దము ముఖ్యోదాహరణ. స్వగగతులలో మార్పువచ్చినది. అజంతత్వము ముఖ్యులక్షణమైనది. ఒత్తు ఆత్మరములు హకారముగా పరిణమించినవి. భవతి యన్నది హోది విసరి. పరుషాలు సగళాలైనవి. యకారము జకారము కాగా, నకారము ణకారమైనది. అనగా సంస్కృతభాషలకుడా లింగముగా నైనవని యెంచరాదు. సంస్కృత భాషలోని విశేష లింగంగా కనబడుతున్నవని యెంచవలెను. సంస్కృత ప్రాకృతాల పూర్వాపరత్వముపై ఆధారపడిన దీని స్వభావం. వైదిక భాషలోని ప్రాప్య ఎకాఽఒకారాలు ప్రాకృతాలలో నున్నవి.

అశోకుడు ఏదేశమునారికి ఆభాషలో తెలిసేటట్లు శాసనాలు వేయించినాడని ప్రతీతి. గుంటూరు జిల్లాదాకా అశోకుని శాసనాలు లున్నవి. ఈ శాసనాలు పాతప్రాకృతభాషలకు నన్ని హితమైన భాషలో వ్రాయించబడినవి. ద్రావిడభాషలలో సంబంధము ఈ భాషకులేదు. అనగా అశోకుని కాలమునకు ఆంగ్రదేశీ భాష ప్రాకృతభాష విశేషమే. కావున నేటి తెలుగు తత్వమున దేశానికి వచ్చినదా, లేక ఆ ప్రాకృత భాష పరిణామమే తెలుగు భాష? గుణాభ్యుదయ ప్రాచీన ప్రాకృతములో ఆంగ్రదేశీయన తన స్వస్థానాన్ని వ్రాశాడు. ఆంగ్లరాష్ట్రం హేలుడు ప్రాకృతములో తన సప్తశతాబ్ది వ్రాశాడు. వైశాచీ భాషలో సకారము, శ, ల, నకారాలు లున్నవి. భట్టిప్రోలు శాసనములో సకారము కూడా కనబడుతున్నది.

ప్రాకృతాలన్నింటిలోనూ తత్వముతద్యుదేశ్య పదాలున్నవింటారు. తిన్నాశ్రుచేత ప్రాకృతం సంస్కృతములోనుంచి శబ్దాలను మార్చిన దని యెంచరాదు. సంస్కృతశబ్దాలు వైదిక కాలంనుంచీ ఎలా వచ్చినవో, అలాగే ప్రాకృతశబ్దాలు. వీనిలో తుల్య

శబ్దాలను తత్వము లన్నారు. ఇక్కడ తత్వశబ్దానికి సంస్కృతముని అర్థము చెప్పటం యుక్తంకాదు. వైదికముని చెప్పితిరాని. ఆ తత్వములు సంస్కృతములో కూడా ఉన్నవి. అలాగే తిద్భవాలు వైదికశబ్దాలు. దేశ్య మనగా దేశకాలపరిస్థితుల కనుగుణంగా మారిపోయిన వైదికశబ్దాలని చెప్పికోవాలి. ఇలా వ్యాఖ్యచేస్తే సంస్కృతంలోకూడా తత్వముతద్యుదేశ్య దేశ్యాలు కన్పిస్తవి. ఈ విభాగనిర్ణేతలు సంస్కృతము సర్వభాషాజనిని అనే మార్గములో బడి, వైదిక భాషను విస్మరించారు. వైదిక భాషలకు, నేటి భాషలకు గల క్రమము (Continuity) మరచి పోరానిది. నేటి భాష తత్వవేత్తలకూడా ఇదే తప్పుగా పడిపోయినారు.

౫

దేశ్యపదాల సమూహం కల భాషను ఆపభ్రంశము అన్నారు. సంస్కృతము సర్వభాషాజనిని అనేవారు ఋషి, ఇషి శబ్దాలను చూచి, ఇషి ఆపభ్రంశముంటారు. కాని వీనిలో ఏది ప్రాచీనము? ప్రాకృతాలు సాహిత్య భాషలైన కాలానికి అనుకూల Standardize విసరి. కృతకాలైనవి. కాని జనసామాన్యము సాహిత్య శ్రేష్ఠులు, ప్రాకృతవ్యాకర్తలు పాఠము చెప్పినట్లు నడచుకొంటారు. తిక్కలితిముగా ప్రాబల్యముందన భాషలను ఆపభ్రంశ భాషలన్నారు. ఇందులో దేశ్యశబ్దప్రాబల్యమున్నది. ఆభీరగర్జరాదిజాతు లీ భాషను బాగా పైకి తెచ్చినవారు. వీటికి వైదిక భాషకు అనవచ్చిన క్రమము కలదు. వీనిలోనుంచి నేటి భారతీయ భాష లుద్భవించినవి. అనగా నేటి భారతీయ భాషలకు పూర్వరూపము వైదిక కాలములోని భాషాకాళాలు (Dialects). కావున భారతీయ భాషా తత్వకాస్త్రానికి, భారతీయ భాషారూప గ్రహణానికి వైదిక భాషాకాళాల జ్ఞాన మత్యంతము అవసరము. ఋగ్వేద ఋషుని లినిట్లు—

“దేవీం వాచ మజనయంత దేవాః
తాం విశ్వరూపాం పశవో వదంతి
సానో మంద్రేమ మూర్ధం దువోనా
ధేమర్వా గన్యా మపసుప్తు తైశు.”

నవలకు నవజీవనం పోసి దొస్తోవేస్తే

‘చతుర్వేది’ -

‘న్న ఎవరూ చంపలేరు. ఎవరికీ శక్యంకాదు. నేను చనిపోను’ అనే ఆశ అతని గుండెల్లో గంతులు వేస్తోంది. అది ఎంత ఆనందాన్ని తెచ్చిన ఆశ! ఆ పరిస్థితుల్లో అది ఎంత హాస్యాస్పదమైన ఆశ! నేగథులందరితోపాటు అతన్ని కూడా బలీ వేషిక ఎక్కించారు. ముఖాన ముసుగు వేశారు. ఈ తుణులులోనో, మరుణుల తుణులులోనో అతని ప్రాణం ఎగిరిపోతుంది. ముణుల విధించింది ప్రభుత్వం. ఈ విప్లవకారుడి జీవితం ఇంతటితో అంతమైపోవాలని కావించింది. ఇక దానికి తిరుగులేదు. ఇక తుణులలో వుండి తన బతుకు.

అయినప్పటికీ బగుమతాననే ఆశ. బనికి తీరుతాననే నమ్మకం! అప్పటికే మిగిలిన నేగథులారా తాము చనిపోయినవారిలో చేరినట్లు భావించారు. లోకానికి విద్యోగిలు చెప్పి మృత్యువుకోసం ఎదురుచూస్తున్నారు.

ఇంతలో దొడుతీనూనవున్న గుట్టలదెక్కిల చప్పుడు! నిరాశలో ఆశ తిరుక్కుమున్నది. ఎంత విపరీతం! ఎంత ఆశ్చర్యం! ప్రభుత్వం మరణశిక్షని ప్రవాసశిక్షగా మార్చింది. ఉరికంబలమిది డెక్కిన నేగథులందరినీ బంధించేసి సైబీరియాకి పంపించింది. ఉత్తరువు వచ్చింది. మృత్యుముఖంలో నిలబడిన నేగథులందరికీ అసకోమండా ఒక్కతుణులో తీవ్రప్రవాసం జరిగింది. ఈ అనందానికి తట్టుకోలేక కొందరికి మతి చలించింది. ఆ ఖైదీమాత్రం ‘న్న ఎవరూ చంపలేరని ఉప్పొంగిపోతున్నాడు.

ఆ విప్లవకారుడు, ఆ ఖైదీ ఎవరో కాదు. ప్రపంచ నవలాచరిత్రలో అగ్రస్థానమైన సాహస్య సంపాదించుకున్న ఫియోడర్ మెకలోవిచ్ డొస్తోవ్ స్కీ. నిజంగా అతన్ని ఎవరూ చంపలేరు. ప్రభుత్వమే కాదు, కాలంకూడా అతని జోలికి పోలేదు. విప్లవసాహిత్యంలో డొస్తోవ్ స్కీ అమరమూర్తియై నిలబడతాడు.

రవ్యుకోనవలారచయితలలో డొస్తోవ్ స్కీ ప్రముఖుడు. ఇతను టాలెస్టాయ్ కి పూర్వకు. ఇతను 1817 లో ఒక బతికిచెడిన కుటుంబంలో జన్మించాడు.

చాడు. వేదవీర్యం ఇతని ఆబాల్యమిస్తున్నది. దారిద్ర్యం ఇతని పీడని చేతికాదు.

చిన్నప్పుడు మిలిటరీవిద్య నేర్చుకున్నాడు. కానీ ఉన్నతంగా చేరలేదు. ఎప్పుడో, జబ్బులతో తీసుకుంటూకూడా డొస్తోవ్ స్కీ సాహిత్యాన్నే గురించాడు. ఎందుకనో దార్త్రానికి, సాహిత్యానికి ఇంత దగ్గరమైపోయాడు!

తనకి పూర్వజైన గొగోల్, ఫ్లెస్కిలలనూ, పరాసునవలారచయితలైన బాస్టాల్, బార్తొలొమ్యో వంటి ప్రముఖులనూ డొస్తోవ్ స్కీ అదర్థంగా పెట్టుకుని సాహిత్యరంగంలో ఆడుకుంటున్నాడు.

ఇతని మొదటి నవల “వీరజనం”. ఇది ఒక వేదవైర్యుని ప్రేమగాథ. ప్రేయసి బలవంతంగా ఒక కవిని పెళ్ళిచేసుకుంటుంది. ప్రియుడు భర్తైనావున ముడతలు కనిపిస్తాడు. నవల నాడుకునే సమస్యనే దృశ్యంలో ముసుపుంది. ఈ దృశ్యం నవలకులని గజగజ నవ్వించేటంత శక్తితో నిర్మించాడు. ఈ నవలలో డొస్తోవ్ స్కీ కరుణాసాన్ని, బీభత్సాన్ని పోషించుటలో తనకున్న అగ్రస్థానానుభూతిని చల్లపించాడు. ఈ నవల అందరినీ ముగ్ధులు చేసింది.

ఇంతలో డొస్తోవ్ స్కీ విప్లవభావాలు కలిగిన యువకులబృందంతో చేరాడు. ఈ బృందంమీద ప్రభుత్వంకన్నుపడింది. వెంటనే అందరినీ నిర్బంధించారు. వేరుకేమాత్రం విచారణ జరిపి అందరికీ మరణశిక్ష విధించారు. గౌరవ సంతకత్వం డిసెంబరు 22 వ తేదీన ఇంకొన్ని తుణులలో ఉరితీసివేస్తానగా ప్రభుత్వం మరణశిక్షని ఉపసంహరించుకుని నేగథులందరినీ సైబీరియాకి ప్రవాసంపంపింది.

డొస్తోవ్ స్కీ నాలుగుయగాలుగా గడిచిన నాలుగుసంవత్సరాలు సైబీరియాలో ప్రవాసజీవితం గడిపాడు. సైబీరియాలోని దుష్పరిస్థితులనూ, దారుణమైన బాధలూ డొస్తోవ్ స్కీ “జీవస్మృతి” అనే పుస్తకంలో

కళ్లకు కట్టేటట్లుగా, కలకాలమూ నిలిచిపోయి చదురుదలను జలవరింపజేసేటట్లుగా వర్ణించాడు.

ఈ గుర్తుగమైన ప్రవాసజీవనం డొస్టోవ్స్కీ హృదయమీద చెరిగిపోని ముద్ర వేసింది. వయసుకి మించిన ముసలితనం అతని రూపంలో పొడగట్టేసి. కుంగడినే దుఃఖభారంతో అణగారిపోతున్నట్లుగా వుండేది అతని ముఖం. అతని నడద ముసురుకుంటున్న చీకటిమబ్బులతో అలముకుపోయినట్లుండేది. ఈ కష్టసాధనాలవల్ల అతని మనసు విరిగిపోయింది. ఎవ్వరూ ఏవో పీడకలలు కంటూ వుండేవాడు. జుగుప్సనీ, భీతినీ కలిగించే భావాలతో కాపురముండేవాడు. సృష్టిలో చెదురుగా కనిపించే విపరీతప్రకృతులని సృష్టికూ ఆనందించేవాడు. జీవితంలోని చేరువమీకన్న చదురాచిన డొస్టోవ్స్కీ ఇటువంటి అసభవాలనీ, పాత్రలనీ చిత్రించటంలో ఆశ్చర్యమేముంది?

నైరీయా నరకకూపంపంచి తైలపడగానే డొస్టోవ్స్కీ పెళ్ళిచేసుకున్నాడు. సంసారస్వర్గంలో కొండెత ఆశతో అడుగుపెట్టాడు. గత జీవితంలోని దుఃఖాన్నంతనీ మరిపించివేయగల సుఖం దొరుకునని ఆశించాడు. కాని ఆలోచిస్తే అడియాపడైనయ్యే. భార్య రూపంలో డొస్టోవ్స్కీ జీవితంలో ముసపుత్రుని చికాహా, అకాంతి, బాధా వచ్చి జొరబడినయ్యే. ఇక్కడకూడా అతనికి గుఱుఖమే ఎరుగైనది. ఇంట్లో తుపాను రేగని రోజు లేదు. బొత్తిగా మనసులు కలగని కాపురం. అదీకాక గర్హులీ పెళ్ళాం. ఇంకేం కానాలి? అదినరకే జీవితంలోని దుఃఖంతో రోసి పోయిన డొస్టోవ్స్కీ మనస్సు మరి వికలమై పోయింది.

ఈ కష్టసాధనం కష్టంగా పోదు. డొస్టోవ్స్కీ అసభించిన దుఃఖమే అతని సాహిత్యసృష్టికి అమూల్యమైన సామగ్రిని సమకూర్చింది. కన్నీటితో అతనికున్న చాలికారమే కరణరసాన్ని పొపించటంలో డొస్టోవ్స్కీ నేర్పుకీ కారణం.

నైరీయాలో డొస్టోవ్స్కీ యాజ్ఞీక శిక్షని అసభిస్తున్న హంతకులతోనూ, నేరకులతోనూ కలిసి మెలిసి జీవించాడు. ఈ అసభనమూలంగా డొస్టోవ్స్కీకి అసాధారణమైన దృష్టి అలవడింది. మనస్సు ప్రకృతిలోని చీకటినీ, పాపాన్నీ, మానవజీవితంలోని కలుషాన్నీ సానుభూతితో, సహనంతో చూడగల శక్తి అలవడింది. అన్నిటిని చూచుకుపోగల చురుకైన కవి

మాపు డొస్టోవ్స్కీ పొందగలిగాడు. మనఃషిష్యావం లో మంచిచెడ్డలు అల్లికల్లిగా, కలగాపులంగా కి. వుంటున్నానే అమూల్యసత్యాన్ని కనుగొన్నాడు. మనిషి ఎంత పతిశుద్ధైవపుటికీ, ఎంత నీచుడైనప్పటికీ అతనిలో అణగిపడివున్న మానవత్వం ఒక్కసారిగా బైటపడి కళ్లు మిరుమిట్లు గొలిపే దివ్యమైన తుజాలు కొన్ని వుంటాయి. ఇటువంటి ఘట్టాలన్నీ డొస్టోవ్స్కీ నవల్లో మనకి కనిపిస్తాయి. ఈ ఘట్టాలే మానవజీవితాన్ని తరచిచూడగలిగిన అతని శక్తికి నిదర్శనాలు. మనస్సులను కేవలం దేవతలుగానూ, లేక పోతే కేవలం రాక్షసులుగానూ చూసే దృష్టి సాధారణమైన సంకుచితదృష్టి. అట్లా కాకుండా మనస్సుల్లో వెలుగుచీకటుల వింతకలయినీ చూసి విస్మయం చెందే శక్తి అసాధారణమైన, విశాలమైన దృక్పథంవల్లనే లభిస్తుంది. ఈ ఆదర్శశక్తి డొస్టోవ్స్కీ సామ్య.

ఈ శక్తిని "నేరం-శిక్ష" అనే నవలలో డొస్టోవ్స్కీ కళ్లు మిరుమిట్లు గొలిపేటట్లుగా ప్రదర్శించాడు. ఈ నవల ప్రపంచనాగస్వతంత్రంలోని గొప్పనవల్లో ఒకటి. ఇది డొస్టోవ్స్కీ నవల లన్నిటిలోనూ మేటినవల.

రాస్కొలొనికోవ్ అనే బీదరిన్యాధి ఈ నవలకి నాయకుడు. డబ్బుకేక మగ్గిలో చదువు మానేశాడు! తన బీదరి కాన్నీ, తనచుట్టూ తాంపవిస్తున్న దొర్బాగాయ్నీ చూసి కంపించిపోతాడు. తన వశ్యపులు రాకట్టుపెట్టుకుని అప్పపెట్టే ముసలమ్మ ఒకతే వుంటుంది. ఎట్లాగ నానరే ఆ ముసలమ్మని చంపి దాని డబ్బుని సర్వీయంగా చెయ్యాలనే కోరిక అతన్ని పట్టి పీకినంది. చంపకుండా పూరుకోలేకపోతాడు. ఒకరోజున ఖూనిచేస్తాడు. కాని చంపిన తుణుకుంచీ అతని మనసు వశంతెప్పిపోతుంది. ముసల్మలో నరకయాతన అసభిస్తాడు. తన నేరం ఒప్పుకోవా లనిపిస్తుంది. ఎవరోవోనైనా చెప్పకుంటే కాని తనకి కాంతి దొరకదు. ఎవరో చెప్పకోలుం? తల్లి, చెల్లెలు, ప్రాణమిత్రులు వున్నారు. కాని వీరెవరికీ తన రహస్యం చెల్లడించడు. వీరెవరియింకూ తన మనసు విప్పకో బుద్ధి పుట్టురు. తానబోను తండ్రినీ, సవతిల్లినీ, సవతి తమ్ముళ్లనీ, చెల్లెల్లనీ పొపించటంకోసం చిన్న వయసు లోనే శిశున్ని కోల్పోయిన సోనియా అనే యువతిని ఆతను ప్రేమించాడు. అందరూ ఫీ అని తోసివేసిన సోనియామొదట ఆతనికి తన నేరం ఒప్పుకోవాలనీ, తన

మనసు విప్పుకోవాలనీ అనిపించింది. ఆమెకి చెప్పుకుంటూవుంటే అతని గుండెలమీద బరువుపడినట్లునిపిస్తుంది. ఆ తరుణంలోనే తన పాపానికి ప్రాయశ్చిత్తం అంభమెనట్లు తోస్తుంది. ఈ ఘట్టంలో జొష్టోవ్ స్కీ కరుణతో గుండెలు కరిగిస్తాడు. జాతిలో జలవరింపజేస్తాడు. ఈ నవల ఒకసారి చదివినవాళ్ళకి ఈ దృశ్యం ఎన్నటికీ మరుపురాదు. చివరికి రాస్కొల్నికోవ్ తనంతటతనే తప్పు బిచ్చాని పోలీసులకి చిక్కుతాడు. ప్రభుత్వం ప్రచానశిక్ష కఠించి వైదీకి కూకే పుత్రునిది. ప్రవాసంలోనూ దా సోనియా అతన్ని నీచ నీచంగా వెన్నంటుతుంది. జాతిలోనూ, భయంలోనూ చనువరులను కంపింపజేసే తన అన్యతత్వపున్నీ జొష్టోవ్ స్కీ ఈ నవలలో ప్రదర్శించాడు.

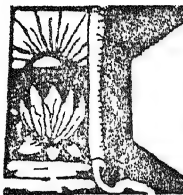
ఈ నవలని మెచ్చుకోనివాళ్ళు లేరు. కాని ఇంకొకటి జొష్టోవ్ స్కీ జీవితంలో, నిధిలో ఏ విధమైన మార్పురాలేదు. ౧౮౬౯ నుంచి పీటర్స్ బర్గ్ లో నివాసం ఏర్పరచుకుని ఎన్నోపత్రికలూ, ప్రచురణలూ ప్రారంభించాడు. అధికంగా అన్నింటిలోనూ తటస్థుడేనని దెబ్బలు తాకినయ్యే. ఇల్లు కదిలితే చాలు అప్పువాళ్ళు జోరేగల్లాగా పట్టుకుని పీడించేవారట. చివరికి అప్పుల వాళ్ళ బాధ పడలేక జొష్టోవ్ స్కీ జన్మగ్రామమైన రమ్యోని వదిలేసి జర్మనీకి పారిపోయి తలదాచుకోవలసి వచ్చింది. అప్పువాళ్ళ బాధ తప్పినా వెళ్లాలి పెట్టే బాధలు తప్పలేదు. మాటిమాటికీ మార్గ్స్ డి పో తూవుండేవాడు. అయినప్పటికీ అతని కలం బాత్రం పూరుకోలేదు. ఈ బాధ లన్నిటిని తన మంత్రశ్లోకమైన సాహిత్యంగా మార్చివేసింది అతని కవిని.

ఎల్లాగో తిరిగి స్వదేశానికి చేరుకున్నాడు. జొష్టోవ్ స్కీ జీవితంలో చివరి ఎనిమిది సంవత్సరాలూ శాంతంగా గడిచిపోయినై. ఇన్నాళ్ళనుంచీ పీడించిన కష్టాలకి ఇప్పటికీ అతనిమీద బాటకలిగింది కాబోలు. ౧౮౮౧ ఫిబ్రవరి ౨౩ తేదీన జొష్టోవ్ స్కీ మరణించాడు. అతన్ని సమాధిచేసిన రోజున ప్రజలు సమాహంగా కూడి

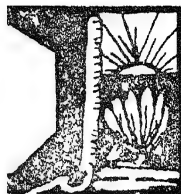
జరిపిన ఉత్సవం రాజాధిరాజులకు కూడా జరగదు. బతికుండగా జొష్టోవ్ స్కీ ఎందరి అప్పులూ ఎగవోట్టాడు. కానీ ఆ సంగతి-ంతా మరచి పోయాడు కాబోలు. తమరే అతనికి ఋణుడే వున్నట్లుగా, తమ ఋణం లేనట్లుగా కళ్ళెరుపుకున్నట్లుగా ముగిసిన జీవితం అతని తనంవంటిది జీవితంగాదు. అంతమవుతూనే ఉన్నాడనే ప్రజల రచయితని ఇంత గౌరవించి ఎదిగినది.

జొష్టోవ్ స్కీ నవలారచయితగా విశ్వసాహిత్యంలో ఒక ప్రముఖ స్థానాన్ని సంపాదించాడు. “నాన ప్రకృతిలోని కారుచీకటి మానవజాతిని సృష్టించి జొష్టోవ్ స్కీ నవలసామ్రాజ్యాన్ని విస్తరింపజేసాడు” అంతకుముందు హంతకులనూ, పశువులనూ అంత నాను ధూతిలో చిత్రించిన నవలారచయితలు అరుదు. అతని నవలల్లో కథకీ, ఘటనలకీ ప్రాధాన్యం లేదు. ప్రతి వాక్యమూ పాఠకులకి పాత్రల చిత్రకృస్తులని పరిచయం చేస్తుంది. పాత్రల మనోభావాలు సుపినుంబలాగా పాతకుడి మనస్సుని గిరగిర తిన్నూ లోపలికి లాక్కుపోతయ్యే. “గుఱం, వేదం అనే బాహ్య ప్రతిబింబకాలను దాటిపోతాడు. నీటినించి విడిచి ఉక్రతాలనీ, రోగకలనీ, మనస్సునీ విచ్ఛేదించి తన కేటీలలో విహరింపజేస్తాడు.” పాత్రల రూపాలనీ, వేషాలనీ దాటిపోయి పాఠకులకు దా జొష్టోవ్ స్కీ పాత్రల మనోవ్యవస్థతో, భావోన్మోగలతో కలిసిపోతాడు. ఇతని పుటలలో ఘటనలనీ, బాహ్యరూపాలనీ దాటిపోయిన మనస్సు రెక్కలుకట్టుకుని ఎగురుతున్నట్లు కనిపిస్తుంది. తనతోపాటు చదువరులకు కూడా పాత్రల అంతరాలంతో తోడ్పడి నిపోతాడు. ఇదే జొష్టోవ్ స్కీ సాధించిన విజయం. ఇదే నవలకు జొష్టోవ్ స్కీ ప్రసాదించిన కొత్త శక్తి.

నవలారచయితగా జొష్టోవ్ స్కీ మునుపెక్కడూ సాహసించని సీమలలో జొరబడి తన జన్మ పతాకాన్ని ప్రతిపించాడు. నవలకు నవలేనప్రవాసం చేశాడు.



తలుపు కిరకిర



[క థా ని క]

నీ, కవి అ కా నీ ప తి

“చిన్నమ్మో, ఎవరే ఆరలుపు తీస్తోంటారు?”

“ఏ తలుపు ముగ్గురూ?”

“ఆ చిక్కుమాలిన తలుపు, ఆ గదిదీ.”

“పెద్దమ్మగారి గదితలుపునా?”

“అ, పెద్దమ్మదే, పెగనతలుపు, కిరకిరలాడుతూ, ఎందుకే, అల్లా తీస్తావా? అది తియ్యకూడదే.”

“నే నీక్కడుంటే ఆ తలుపు పెరగు తీశారమ్మగారూ? మీరు నామీద కూకలేస్తారు!”

“కూకలేమిటే, కిరకిరలాడుతూ, తలుపు తీస్తోంటేను!”

“ఎంత పెద్దోట్టు పడితే అంత పెద్దోట్టుమ్మగారూ. నీ నాగరిమానా పోలేదండీ. మరి మీరే తలుపుచప్పుడిన్నాలోనూ.”

“సుద్రంగా వినబడుతోంటే, తలుపు బలవంతంగా తీసేట్టు. నువ్వు కాకపోతే నేను తీశానా! ఇంట్లో మాడోమనిషన్నా లేరాయ్.”

“ఏమైనమ్మో, మీరన్నీ గాల్లోకబురింటారు.”

కాంత పడగదిలోంచి ఇవతలి కొచ్చి, వరండా దాటి ఎదురుగుండా వున్న మూసిన గదితలుపు దగ్గర నుంచుని పరిశీలిస్తోంది. ఆ గది ప్రస్తుతం మూసివెయ్యబడింది. సెలరోజుల్లోంచి, అదివరకు పడేట్లు ఆ తలుపు రాత్రింబగళ్లూ తెరిచేవుండేది. బూజు దులపడానికి కూడా ఎప్పుడన్నా అటూ ఇటూ కదిల్చిన జ్ఞాపకం కూడా కాంతకి లేదు. నాలుగు కిటికీలా తెరుచుకుని, తలుపు బార్లా తీఘకుని, గదిమధ్య మంచంమీద పక్క

నుకుని పడుకునేది అవివ. పెద్దమ్మగారు. కాంత అత్తగారు. పోయి సగ్గా సెలరోజు లైంది. చెడ్డనత్తుత్రం కావడంకల్ల ఆగది ప్రస్తుతం మూసివెయ్యబడిన వొచ్చింది. అందుకు కాంతకి విచారం లేదు. మూసేసివుంచడమే అవివశ్యకతే. ఆ గది ఎందుకూ వుపయోగించాలని అనిపించలేదు. అసలు అత్తగారు పోయినందుకే విచారం లేదు. కేవలం తను కొవలూ, పోయినానిడ అత్తగారూ అనే సమాజసంప్రదాయక కారణంకల్లనే కాదు. కాంత కాపరాని కొచ్చి పడేళ్లయింది. ఇన్ని సంవత్సరాలూ అత్తగారు లేచి తిగ్గా అవిడ బహిరంగంగా చూడలేదు. అంతా పడుకున్న తిర్యాక అవిడ లేచి గదిలో పచారు చేస్తూవుండేవని కాంతకి తెలుసుకు. అది కేవలం వో నమ్మకం కాదు. చిన్నమ్మి చూసింది. తనకి చూచింది. అందరూ మేలుకుడగా ఎందుకు అల్లా పడుకుని వుండేవో. ఈ పవక ప్రారంభం, కాంత అత్తగారింట్లో అడుగుపెట్టడం ఒక్కమాటే జరిగాయి. వుపస్కంధానం తర్వాత మూడునిద్రకీ వొచ్చింది కాంత. బండి దిగి గుమ్మం ఎక్కుతోంటే చిన్నమ్మి కాళ్లుకడుక్కునేందుకు నీళ్లు తెచ్చియిచ్చింది. ఏవో ఎర్రనీళ్లు దిగదుడిచి పోసింది. అత్తగారుమాత్రం గదిలోంచి రాలేదు. చూస్తో పక్కమీదే కూచుంది. స్వగద్రూపే. పచ్చని శరీరం.నిండైన జుట్టు.పొడవదాకా కేశఖండన కాలేదు. మామగారు చిన్నప్పుడే పోయినా. పెళ్లొ గొలుకు, దుడ్దులు, ముక్కుపుచుకొ, చేతులికే సన్నటిని నాలుగు జతల గాజులా, చుర్రెపువ్వులాటి తెల్లని జోనేకీరీర—డవేజరురాణీలా వుండేది. తక్కిన వేలం అంతా ఎంత

కళకళలాడుచూపుచో, ఆముఖం అంత ధుమధుమ
లాడుతోంది. చివరదాకా అట్లాగే వుండేది. అత్తగారి
నవ్వు శాంత ఎరగను. నవ్వుతే అందంగానే వుండి
వుండేది. అసలు ఆవిడ ఎప్పుడన్నా నవ్విందోలేదో?
త నెరిగన్నంతవరకు సంధ్యారాగంలో నల్లని ముప్పులా
వుండేది ఆమె. ఎంతోపూర్వం, పోవ, వాయూరం.
నిజంగా భర్త వయసుతనంలో ఈవిణ్ణి విడిచిపెట్టలేక
పోయివుండవచ్చు. ఆసుఖమైనా ఎన్నుకున్నా? చిన్నతనం
లోనే ఆయన వెళ్లిపోయారు. ఒక్క కొడుకునిమాత్రం
తన పేరుమీదుగా ప్రసాదించి. రమణగా వంటే తల్లికి
ప్రాణం. తండ్రిపోయేసిరికి రెండేళ్ళు. మళ్ళీ తండ్రి
పోలికే. సరిగ్గా ఆయన నోట్లోంచి వూడిపడ్డాడు. ఆ
కొడుకుని చూసుకుని బతికేడిట. మామగారు పోయిన
పదోరోజుని ముసలమ్మలూ, ముసలయ్యలూ వొచ్చి
కళఖండనం కావాలంటే, ఆవిడ ససేమిరా అంది.
“నా చిట్టితండ్రి నన్ను చూసి నాడిలిపోతాడు. నాడి
కోసం నేను జీవించాలి. ఆ వికృతమాపంతో వాణ్ణి
నేను పెంచదబ్బుకోలే” దంది. అప్పట్నుంచీ ఒక్క
పసుపూకుంకం తప్ప తక్కిన ఏ బహిరంగ అలంకార
రమూ ఆవిడ మానలేదు. గదిలో ఎప్పుడూ అగర్బాస్తలు
వెలుగుతూవుండవలసిందే. తల కప్పడూ అగరుమానే.
గంధంపబ్బుతప్ప మరొకటి పనికిరారు. కాశ్మీరంనంచి
వొచ్చిన పుసునీసాలు బల్ల మీద వుండేవి పచ్చకర్పూ
రంతో తాంబూలం వేసుకుంటే ఘుమఘుమ లాడిపోవ
లసిందే. ఆ ఎర్రని పెదవులు పోయే వయసుని కప్పే
సేవి. అంత అందగత్తెకి గర్వం వుండవం తప్పకాదు.
కానైతే సంతోషంగా ఎందు కుండగూడదని శాంత
సందేహం. ఎప్పుడు తను చూసినా తుమ్మల్లో పొద్దు
కుకుత్తున్నట్టు వుండేది. ఒక్కగా నొక్క కొడుకు.
పోయా పొక్కాలేదు. పుట్టింటి దగ్గర్నుంచి లేచివొచ్చి
స్వయంగా, స్వతంత్రంగా పట్నంలో కాపరంపెట్టి,
మగవాడికంటే ఎక్కువగా న్యూహారాలన్నీ చక్క
పెట్టుకుని, కొడుక్కి చక్కగా చదువుసంస్కారాలు
నేర్పించి, వో యింటివాణ్ణి చేసింది. తను స్వయంగా
వీరికోరి, ఎంతమందినో చూసి వెనకాముందూ ఎవరూ
లేకపోయినా శాంతని మెచ్చుకుని ఇంటికొడలుగా చేసు

కుంది. ఆ కోడలు కొడుకు సుఖంగా కాపురం
చేస్తోంటే చూసి సంతోషించలేవా? ఏమిటి ప్రకృతి
అని శాంతకి కాళ్ళతపంచేయి.

శాంత మెట్టెక్కి లోపలి కెళ్లగానే, నలకాల
రమణరావు వచ్చాడు. భాగ్యిని తీసుకెళ్లి, చంపతి
సహితంగా తల్లికి దణ్ణం పెట్టాడు. నెంటనే లేచి కాన
లించుకుంటుండేమో అనుకుంటే శాంతి. ఇంత సౌందర్య
వతి, సుప్రసతి, సమధూరా, ఆ పేరుమంతురాలిని చూసి
అత్తగారు కావడం తన పూర్వజన్మ పరిపాకం అను
కుంది, అట్టింటి కొత్తకోడలు శాంత.

అత్తగా రమ్మ వంటి పని ఏమీ చేయలేదు.
నెంటనే బొడ్డుగోంది, నెంకిలనుకి పోయికున్న
తాళపుచేపలవత్తి తీసి కొడుకుచేయిలో పోతేనే “నా
యనా, నాఅక్కాకాంతలయిపోయింది. చాస్తే గప్పకెప్పట్టు
న్నాను. ఈ ఇంటికి యజమానురాలు ఇకమీద ఆవిడ.
మీరూ మీరూ ఏం చేసుకుంటాలో మీ యిష్టం”
అంది.

శాంతగుండె గుడ్డలునుంది. రమణరావు చిక్క
మొహం వేసి భాగ్యకినే చూశాడు. ఆవిడ తెలివించు
కుని వుంది. అయినా లేరుకుని, “అడమిలున్నా, చాని
కేం తెలుసుకో చిన్నప్పిల్ల! ఈ ఇల్లు ఇదిగరక్కా జరుగు
తోందో అట్లాగే జరగడం నా వుద్దేశ్యం. నీచే సర్వస
కారం.”

“అనగానే సరే నాయనా! ఈ వేరే కాక
పోతే, లేవైనా అప్పకెప్పకలసినదాన్నే. ఆం త్య
నివ్వారంకంటే ఆదినవ్వారం మెరుగు. నా కేమీ పిల్ల
నం, పెదబొడ్డులూ వొద్దు నాయనా” అని కొంగు
కంటికి జేర్చి ఏవడం మొదలు పెట్టింది.

శాంతకి పంచప్రాణాలూ పైకి పోయాయి,
చిన్నమ్మి వొచ్చి లోపలికి తీసుకెళ్లి, వేడినీర్లు పోసి
ముస్తాయి చేసింది.

తర్వాత తల్లికొడుకు ఏంమాట్లాడుకొన్నాలో,
ఆ రోజుమొదలు అత్తగారుపోయేదాకా తల్లి, కొడుకు
తన యెదుగుగుండా మాట్లాడుకోడం శాంత చూడలేదు.
మాట్లాడుకోలేదని కాదు. మాట్లాడుకునేవారు. తనఎదు

రుగా మాత్రం వారు ఎప్పుడూ ఇష్టాగోష్ఠిగా మాట్లాడుకోడం తనెరగదు.

రాత్రి వొంట్లో బాగుండలేదని అత్తగారు భోజనానికి రాలేదు. ఆ తర్వాత అవిడ పంక్తిభోజనం చెయ్యలేదు.

శాంత పడగదిలో కుర్చీమీద కూచుని గోడమీద ఎదురుగా వున్న రమణావు చిత్రితనం ఘోటగ్రావులు చూస్తోంది.

తల్లి గదిలోంచి రమణావు వచ్చి, గది తలుపులు తెమ్మడిగా వేసి, శాంతపక్కని కుర్చీ చెయ్యిమీద కూచున్నాడు. శాంత ఏమీ మాట్లాడలేదు. అత్తగారి విపరీతస్వభావం సంగతే అవిడ ఆచరిస్తోంది. అతను కూడా అదే ఆలోచిస్తున్నాడని అవిడకి తెలుసును. అతనికి తల్లిమీద ఎంతఅపేక్షతో కూడా తెలుసును. “నాకు దేవుడూ, దెయ్యనూ కూడా అవిడే. ఈ లోకంలో అవిడకంటే నాకు ఎవరూ లేరు. తక్కిన వారంతా అవిడతర్వాతనే” అన్నాడు. మొదటిరోజు పరిచయంలోనే. ఆ రోజునే తనకి, అవిడకి రమణారావు హృదయంలో వుండే తరతమాలు శాంత అర్థం చేసుకుంది. అవును. ఆత్మగ్యం ఏమిటి? చిన్నప్పటినుంచీ పెంచింది. కన్నతల్లి కొడుకుకంటే అవిడకి మరెవరో కొడుక్కి ఆ తల్లికంటే మరెవరు? కొత్తగా కాపురాని కొచ్చిన చిన్నతనంలో, కాపురంలో కష్టసుఖాలు నొంట్కి పట్టని అర్థంకాని భయంతో కూడిన ఆ నూతన సుసారంలో అవిడకి ఈ విషయం గమనింపులోకి రాలేదు. క్రమేణా వయస్సు వృద్ధి అయి, స్త్రీత్వం వికసించి, దాంతోపాటు భర్త అంటే ఏమిటో పూర్తిగా తెలుసుకొని, అతనిమీద ఆపేక్ష కలిగి, అది అతిశయించి, తత్వం బోధపడేసరికి, శాంతకి పార్వతీదేవిలా అగ్రవారీశ్వరం కావాలనిపించింది. కాని దీని కోసెద్ద ప్రతిబంధకం కలిగింది. ఆ ప్రతిబంధకమే అత్తగారు. శాంతకి అనుకు కలిగింది. అనుమానం కలిగింది. అత్తగారు తనకంటే అందంగా ఉండాలని ప్రయత్నిస్తోందా? ఉండనీ, వుంటే తనకే? కాని తన భర్తకి, నకి మగ్గ్య సంస్కారములు పాట చెయ్యడం ఎందుకు?

పానకంలో వుడకలాగ ఈ విడెవరు? భర్తతల్లి. తల్లయితే తల్లిలావుండమను. చిన్నపిల్లవాడా పొత్తుల్లో పెంచడానికి? ఆయనకి స్వేచ్ఛ ఎందుకు ఇవ్వదు? — ఇవే శాంత తెగని సమస్యలు. అసలు ఈ అనుమానమే అవిడకి కలిగేదికాదు; అత్తవారింట్లో తొలి నాటి సంఘటన అంత విడ్డూర్ధ్వంగా లేకపోలే.

ఏనో రెండు మెతుకులు నోట్లో వేసుకుని భర్తా, తనూ గదిలో కూచున్నారు. అంతకిక్రితం మూడు నాలుగురోజులు జాగారంతో, బడలికతో, వేడినీళ్ళ స్నానంతో, అత్తగారి ఉదాసీనంతో నలిగి నల్లరయి పోయిన ఆ ముగ్గు ఈ కొత్త వాతావరణంలో పురుగులు కొరికి విడిగా గాలిలో వేలాడే తాటియాకులా రెపరెపలాడిపోతోంది. అత్తగారి విపరీత స్వభావం విషయం భర్తతో చర్చించడానికి వీలులేదు. అతని మనస్సులో బాధగా ఉందని తనకి తెలుసును. తన మనస్సులో బాధగా వున్న సంగతి అతను గ్రహించాడు. పెద్దదైన తల్లిమీద అపేక్ష, గౌరవం, కొత్త భార్యమీద మమకారం, ముభావం, వీటిమధ్య ఆ కుగ్రవాడకూడా ఏం చెయ్యడానికి తోచక, ఎల్లా పలకరించాలో పాలుపోక మెల్లిగా శాంతి తల నిమరుతున్నాడు.

ఆప్పుడు సంభవించింది ఆ సంఘటన. బైట తలుపుదగ్గర పెద్ద చప్పుడైంది. తలుపు ఎవరో కిరం అంతా ప్రయోగించి దొర్లనంగా తోసేసేట్లయింది. తీసే సరికి వరండాలో మూటకట్టినట్టు కుదేలబడివుంది అత్తగారు; ఒగరుస్తూ, కళ్లు తేలేస్తూ, చేతులూ కాళ్ళూ ఆడిస్తూ. ఆ కళ్లలో స్పృహ పూర్తిగా వున్నట్టు శాంతకి అనిపించింది. పాపం! అల్లా అనుకోకూడ దనుకుంది. భర్త దాక్టరుకోసం వెడితే వచ్చేదాకా తెల్వోపచారాలు చేసింది. కూచున్నంతసేపూ శాంతకి ఒకటేమాట జ్ఞాపకం వచ్చింది—“నాకు దేవుడూ, దెయ్యనూ కూడా అవిడే.”

నిజమే. దేవతాంశం అయిపోయి, దెయ్యంపాత్ర ప్రారంభించింది కాబోలు. పరమేశ్వరుడా ఏమిగతి? ఈ రాక్షసశాంతిపలో ఎల్లా ఉండడం అని శాంతతర్కవయం కుమిలిపోయింది.

డాక్టరు వొచ్చి మొగుడుతో ఏం చెప్పాడో ఆ నాటికీ, ఈ నాటికీ శాంతకీ తెలియదు. అవిధ భర్తని అడగలేదు. ఆమెనా చెప్పలేదు. 'కాని ఆ రాత్రి మొదలు పోయేవరకూ అత్తగారు పడుకున్న పక్కమించి లేచి కూచోడమే గాని, అందరూ చూస్తోండగా నడవ లేదు. అల్లా కూలబడిపోయింది. తన సింగారం మాత్రం మానలేదు. భోజనాది క్యాక్రమం ఆ గదిలోనే. ఇల్లు కూడా అవిడ అనుకులుకోసం మార్చించి కట్టించారు. చిన్నమ్మి, కొడుకూ అజ్ఞ లేకుండా ఆ గదిలోకి వెళ్ళొచ్చు. కొడలు మాత్రం, కొడుకుతో పాటు పొద్దున్న కాఫీ ఆ గదిలో వుచ్చుకోవాలి. శాంతకీ ఈ నాటికీ కాఫీయడ రుచిపోయింది.

అవిడ ఆ కేళి ఎందుకు పడిపోయింది? తనూ, కొడుకూ ఓ గదిలో ఉంటే చూసి సంతోషిద్దామనా? కాశికీ వెళ్ళినంత పుణ్యంబ. చూడలేకపోయిందా? చిన్నమ్మ అనడం సుందెబబ్బంది. పడేట్లు లేవలేని సుందెబబ్బెమిటి? కొడుకుమీద ఆ పేక్ష మలుచుకోలేక పోయింది గావున. తనలోంచి ప్రట్టి, తనచుట్టూ ఉపగ్రహాలా తిరిగే కొడుకు మరోగ్రహంచుట్టూ తిరగడం ఇష్టం లేకపోయింది. సహించలేకపోయింది. తన ఆకర్షణ, అధికారం వృద్ధిచేసుకుని, కొడుకు ఉపగ్రహాన్ని తన వేపులాక్కుంచామని ప్రయత్నించింది. భూమికీ సూర్యుడికీ మధ్య చంద్రుడిలా వుండి రమణరావు పని. శాంతకీ మాత్రం నిత్యగ్రహణాలతో కాలం వెల్లిపోయింది. ఒక రోజూ, రెండు రోజులా? పడేట్లు, రాళ్లలాటి పడేట్లు. సంసారసుఖం లేని, పిల్లలులేని, సంతోషంలేని పది X మాడువొందలా అరవై అయిదు రాత్రుక్కు, పగళ్ళూ! అబ్బ! ఎల్లా భరించింది?

ఆ తలపుదగ్గర సంచుని కిరకిరకబకారం అనే స్వపిన్ను శాంతకీ ఈ పది సంవత్సరాల జీవితచర్య తలలో నీమూలాగ్నిరస తిరిగింది. తల గిరగిర తిరిగింది. వొట్ట కూలిపోయింది, కింద పడిపోయింది.

ఆ వేళే అత్తగారి నెలమాసిగం. రమణరావు ఏవో పట్టుకురావడానికి బజారు వెళ్లాడు. వంటమనిషి ఇంకా రాలేదు. చప్పడు విని చిన్నమ్మి వొచ్చిచూసింది. అనిచింది, ఇంక నీవిడా అనుకుంది. 'అమ్మయ్యా!

అయ్య కెంత కష్టం వొచ్చిందనుకుంది. నెమ్మదిగా శాంతని గదిలోకి తీసుకెళ్లి పడుకో పెట్టి ముఖాన్ని కాసిని చన్నీళ్లు కొట్టింది. నెమ్మదిగా అవిడ తెప్పల్లింది.

"చిన్నమ్మ! పెద్దమ్మగారు నన్ను వొడిలిపెట్ట లేదే. దెయ్యమై బాధిస్తోందే. ఆ తలుపు తెరిచి నేను ఏం చేస్తున్నానో చూస్తోందే" అంది.

"ఏంటమ్మగారూ? అన్నీ వైశ్యపు మాటలూ. మాట్లాడక పడుకోండి. అయ్యగారింటే హాడిలిపోతారు. ఇప్పటికైతా అబ్బన్నీ సుఖపడనియ్యం చేస్తూ..."

అంటోంటే నీ కూరలసంచీ పట్టుకుని రమణరావు వొచ్చాడు. వొస్తూనే భార్యని వెతుక్కుంటూ గదిలో ప్రవేశించాడు. అతనికి ఇంకెవరున్నారూ, భార్యతప్ప అందుకే గగనకా అవిడ గదిలోకి వొచ్చాడు. వచ్చే సరికి ఈ దృశ్యం! అతను నిలుపునా నీకై వోయాడు.

"భగవంతుడా, పడేట్లు తల్లియింది. ఇప్పుడు వెళ్ళిమా?" అని వాపోయాడు.

చిన్నమ్మ జరిగిందంతా చెప్పింది. చివరికి ఏడుస్తూ "పెద్దమ్మగారు దెయ్యమై పట్టుకున్నారని పలవరిస్తున్నారండీ" అంది.

అతను భరించలేకపోయాడు. ఏవో అంతా అయి పోయింది, ఇప్పటికైతా సుఖపడదా ముకుంటే ఇదేమి ఖర్మంరా అనుకున్నాడు. వెంటనే వెయ్యిపూహలతో, బాధలతో, బరువులతో, అడీఅడవి కాళ్లతో డాక్టరు దగ్గరికి వెళ్లాడు. డాక్టరు వొచ్చి అంతా విన్నాడు. అన్నీ పరిశీలించాడు. శాంతవొట్ట కొంచెం వెచ్చగా ఉంది. డాక్టరుతోపాటే రమణరావుకూడా పగటివేళ అవిణ్ణి మొదిటిసారి పూర్తిగా పరిశీలించాడు. ముఖం పాలిపోయింది. గుండెలు రైలులా పరుగెత్తుతున్నాయి. డాక్టరికి ఏమీ తోచలేదు. డాక్టర్ని పిలిపించ మన్నాడు. రమణారావు వెళ్లాడు. ఈ లోగా శాంత పేలాపన ప్రారంభించింది. "అత్తయ్యా, మిమ్మల్ని నే నేం చేశాను? మనస్సులో ఏమన్నా అనుకుంటే తుమించండి. చిన్నతనం. తెలియదు. నన్ను చూసి కొక పోయినా మీ కొడుకుసుఖంకోసమైనా మీరు ఇల్లువిడిచి వెల్లిపోండి. మిమ్మల్ని మా మనస్సుల్లో పూజిస్తాం. అత్త

య్య, నామద్దు ఒక్కటి చెల్లించరా" అంటూ ఏదో ఏదో అంటుంది. నుట్లాడుతోనే వుంది. విపరీతమైన వికారంతో లేచి బ్రహ్మాండంగా నాంతులు చేసుకుంటుంది. వెళ్లిపోదానికి లోపల ఆడతలు ఏమీ వున్నట్టు లేదు. లేత తమలపాకువంటి మనీషి ఆ వికారపు పట్టులో ఎర్రగా కందిపోయింది. యమబాధపడుతోంది. చిన్నమ్మి కల పట్టుకుంది.

లేడీడాక్టర్, రమణారావు వచ్చారు. ఆవిడ కథంతా వింది. అత్తగారి గదితలుపు తెరిపించి అంతా పరీక్షచేసింది. తిరిగి వచ్చి శాంతని బుజ్జగించి ప్రసన్నం చేసుకుంది. మగడాక్టర్నీ, రమణారావునీ గదిలోంచి వెళ్ళిరావ్వండి. తలుపేసింది. పరీక్షచేసింది. ఆవిడ పరీక్షచేస్తూండగానే శాంతికి నాంతి వచ్చింది. ఆ పట్టు వదిలినతర్వాత డాక్టరు చిరునవ్వుతో శాంతని అడిగింది:

"అమ్మా, నీకు ఈ యిల్లు విడిచిపెట్టి వెళ్ళి పోదామని వుందా?"

శాంత పాలినముఖంలో చిరునవ్వు ఉదయించి, ఆవున్నట్టు కలవూపింది.

"కూర్కాళం వెడతావా?"

"ఎందుకు?"

"అక్కడ ఆశ్రమంలో స్వామి సాన్నిధ్యంలో వుంటే ఏ డెయ్యాలూ నిన్ను బాధించలేవు."

శాంతముఖం విప్పింది. "వెడతాను" అంది.

"తీసుకెళ్ళమని మీ వారితో చెప్పనా?"

"చెప్పండి"

"అంతేనా నీ దుగ్మత?"

శాంత కల వూపింది.

డాక్టరు తలుపు తీసింది. అవతలికి వెళ్లి, మగ డాక్టర్నీ రమణారావునీ పిలిచి దూరంగా తీసుకెళ్ళింది. ఆచుర్దాతో రమణారావు చేతులు జోడించుకుని వింటున్నాడు.

"అపాయం ఏమీ లేదుగదా?"

"త్వరలో మేలుకున్నారగనక లేదు"

"జబ్బేమిటి?"

"కొంచెం గ్రహసంబంధమైనదే"

రమణారావుకి కోపం వచ్చింది. వొళ్లు మండిపోయింది. "మీరు భూతవైద్యులా?" అన్నాడు కోపం బిగపట్టుకొని.

"అవసరం వస్తే"నని డాక్టరు చిరునవ్వు నవ్వింది.

మగ డాక్టరు తెల్లబోతున్నాడు.

అప్పుడు లేడీడాక్టరు చెప్పింది: "నిజమేనండీ. ఆవిణ్ణి మీదోషం ఆవేశించింది. మీ అమ్మగారో, మీ నాన్నగారో ఎనిమిదేలదాకా చెప్పడానికి వీలేదు. వెంటనే స్థలంమార్చి కూర్కాళం తీసుకెళ్ళండి."

మగడాక్టరు పొట్టచెక్కలయేటట్టు నవ్వుడం ప్రారంభించాడు.

రమణారావుభార్య గదితలుపు తోసుకుని వెళ్తుంటే అది కిరకిరలాడింది.

అ హం భా వ ము

శ్రీ బట్టి ప్రోలు కృష్ణమూర్తి

ఇది నాకే లివి మామకాంగులు నా దీకంత నాదమ్ము మో
మిది నా దీ తను వన్నదీయమని—ఇంతేగాని గర్వమ్ముతో
ఇదియే నేనని చెప్పి చూపుకొన నా మృన్నిర్మితాంగమ్ములో
నెదియున్ లే దెట దాచినాడవు, ప్రభూ, ఈలో నహంభావమున్ ?

ఈ రుధిరాస్థిమాంసయుతమృణ్మయదేహప్రమోదభేద సం
భారము నాదె యన్ తలపు మాయిక మం చొకసారి, నేనుగా
కే రివి పొందువా రనుచు నింకొకసారి తలంతు : నా అహం
కారము నన్ను లోగొని వికారుని జేయు నితాంత మీగతిన్.

ఏనను చిన్నిమాటను కుదించితి వెంత బృహద్విశేష మీ
మేనున గానరా దిది భ్రమింపగజేయు ననుక్షణమ్ము దా
లో నెటనో రహస్యమగు లోతుల దాగొని సర్వభారమున్
బూనుచునున్న రీతిని—కనుంగొనజాలను దీని నో ప్రభూ !

భ్రమ యని యంటిగాని యనరా దటు లున్నది దెందొ : కాని తత్
ప్రమ నెటు లేనెటుంగగ గలాడను ? స్రష్టవు నీ వెటుంగవా ?
శ్రమపడు నాకు జ్ఞానము ప్రసాదమునేయుము తండ్రి ! ఇన్ని నా
ల్లు మహి “స్వ”రూప మెయ్యదొ ఎటుంగకెయుండిన నేను మూఢుడన్.



పాండియన్ ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ, లిమిటెడ్.

(ఇండియాలో స్థాపితము)

ఉన్నత సేవచేయుచున్నది
అగ్ని, మోటారు, ప్రమాదములు

మొదలగు భీమాలను నిర్వహించును

మొత్తం ఆస్తులు రూ. 62,00,000 దాటినవి.

హెడ్డాఫీసు :

మదురై

బ్రాంచీలు :

బొంబాయి, అహమ్మదాబాదు
కలకత్తా, రావల్ పిండి.

ప్రిసిపల్ యేజంట్లు :

మొసర్పు ఏ. & ఎఫ్. హార్వీ లిమిటెడ్.

మదురై వగైరా.

మొసర్పు కే. ఎం. ఎస్. లక్ష్మణయ్యార్ అండ్ సన్సు,

మధురై, తిండివనం, మద్రాసు, నగరి, బెజవాడ,

కాకినాడ, విజయనగరం సీటీ.

డి.డి.టి

మిక్కిలి మేలైనది ఏదనగా..

న్యూ సి డ్

నూటికి పది వంతులు డి.డి.టి కలిపిన పౌడరు
గాయగి గారిచే తయారు చేయబడినది

DJK 6019 TEL.

- ★ చాలా కాలమువరకు గుణము నిలిచియుండును.
- ★ దీనిని తాకిన కీటకములు చనిపోవును.
- ★ మానవులకు నిరపాయకరమైనది.

ఈ డి.డి.టి హిందూస్తాన్ లిమిటెడ్
ఎడిసన్ అండ్ కంపెనీ లిమిటెడ్.

మౌంట్రోయిడ్,
మద్రాసు.



వైమాన్ వంటి నమక, సికెట్ లిగ్నాంట్ లిమిటెడ్
మహమ్మద్ రహిమ్ ఖాన్,
89-బి అస్సాన్ వాన్ రోడ్డు,
బెంగళూరు ఫిలి.

గాయగి ఇన్స్టిట్యూట్ లిమిటెడ్, వెల్లెహౌస్, వికర్ రోడ్డు, బల్లార్ పట్టణం, బొంబాయి.

జాతకతాజకములపరస్పరసంబంధము



= శ్రీ రాత్నపల్లి

లు =

ఇతర శాస్త్రనిషయములలో ఎట్లాకాని, జ్యోతిష శాస్త్ర విచారమునమాత్రము మన ప్రాచీనుల దృష్టి మిక్కిలి ఉదారమైనది. ఎన్నియో శతాబ్దముల అనుభవములను శ్రోదీకరించి దివ్యృషిసంపన్నులు, యోగ సిద్ధులు నగు వశిష్టపరాశరాది మహర్షి పుంగవులు లోక గౌతారమై ప్రతిపాదించిన సంప్రదాయము లనేకములుండినా, అన్యదేశీయపండితుల హోరాశాస్త్రనిష్ఠా నానుభవములను మన ప్రాచీనులు నిరాదరించినవారు కారు. పైగా, వారి యుక్తులను, సిద్ధాంతములను, సంప్రదాయమును గమనించి, తమ యనభవమునకు తెచ్చుకొని, క్రమక్రమముగా వానికి తమ గ్రంథములలో యుక్తస్థానము నిచ్చి గౌరవించినారుకూడ. ఇట్టి కార్యము శాస్త్రాభివృద్ధికి వాస్తవముగా అత్యంతవసరము. కాననీ,

“యథా త్సాధిసంతాపై

శ్రేష్ఠస్త్రి ర్యర్థతేరం,

తజ్జన నూతిసోపాదై

శ్వాస్త్రం నిర్మలతాం క్రతే.”

అని మన ప్రాచీనులు శాస్త్రాభివృద్ధికి మాగ్గము నుపదేశించినారు. ఇది పరోపదేశ పాండిత్యప్రకటనము కాదు. ఈ ధర్మమునకు తామే మాగ్గదర్శకులయినవారు.

చూడుడు! జ్యోతిశ్వాస్త్రప్రసక్తులగు ఆచార్యుల పట్టిలో అన్యదేశీయులగు యవనాదులను చేర్చి గౌరవించి మన ప్రాచీనులు తమ భావోద్ధార్యులు, శాస్త్రాభిమానమును సహా వెల్లడించిరి. ఇదే ఆ పట్టిక:-

“సూర్యః పితౄణామహో వ్యాసో

వశిష్ఠోఽగ్రిః పరాశరః,

కళ్యణో నారదో గుర్రో

మరీచి ర్మను రంగిరాః,

లోమకః పాలిశః శైవ

చ్యువనో యవనో గురుః,

కానకో ధృవశః హ్యేతే

జ్యోతిశ్వాస్త్ర ప్రసక్తకాః”

(కాళ్యపుడు)

ఇందు హేర్మోన్న యవనాచార్యు డెవరో, అతని నామ మేనా, మనకు తెలియదు. యవనశబ్దము గ్రీకుదేశవాసులకు అన్వయించుట సంప్రదాయము. పాలిశశబ్దముసహా ఖండారతరశాస్త్రజ్ఞుని నూచించునదే యందురు. శ్రీమతకారంభమునకు పూర్వమే—అనగా దాదాపు రెండువేల సంవత్సరములకు మునుపే—గ్రీకు, చాల్దియా, ఈజిప్టు మున్నగు దేశములలో జ్యోతిశ్వాస్త్రమునిశేషముగా వ్యాప్తిలో నుండినది. సిగ్డంతుల వంటి జ్యోతిశ్వాస్త్రపండితు లుండిరి. అలెగ్జాండరు చక్రవర్తి దండెత్తించినపుడు అతని వెంట గ్రీకుదేశపు జ్యోతిషపండితులు కొందరు మన దేశమునకు వచ్చి యుండిరట! శ్రీ. క. రెండవశతాబ్దమువాడగు క్లాడి యస్సుటాలెమీ అను నుపసిద్ధశాస్త్రజ్ఞుడే త్రాసిన సూత్రములు నేటికిని పాశ్చాత్యదేశములలో ప్రచార ముండుండు హోరాశాస్త్ర సంప్రదాయములకు పరమాధారము. దండయాత్రలు, సుతప్రచారము, వాణిజ్యము మొదలగు కారణములచే ఖండారతరములవారితో మన దేశమువారికి రాకపోకల సంబంధ మేర్పడుటవలన అన్యదేశ శాస్త్రసంప్రదాయములు కొన్ని క్రమక్రమముగా మన దేశములో వాడకకువచ్చినది. ఖండారతరముల వారు సయితము మన మహర్షి సంప్రదాయములు కొన్ని నేర్చుకొనిపోయియుండురనుట తప్పకాదు.

కావుననే శ్రీ. శ. నాలుగైదు శతాబ్దముల నాటికి యవనసంప్రదాయములు కొన్ని మనవారి పద్ధతులలో మిలితమైయుండినవి. యవనమతముపై వరాహమిహిరాచార్యునికి గొప్ప విశ్వాసము. యవన భాషాపదములను తన గ్రంథములలో నతడు పయోగించినాడు. యవనసంప్రదాయమునుండి నాభసయోగములను స్వీకరించి తన బృహజ్ఞాతకములో నితడు వివరించెను. గ్రహముల వైస్థికమైత్రి విషయములలో మహర్షి మతముకంటె యవనమతము భిన్నముగా నున్నది. గురుకుజాలు సనాతన సంప్రదాయములలో ఆస్యోన్యమిత్రులుగా నుండగా, యవనులు వారిని ఆస్యోన్యశత్రువు లనిరి. ఇట్లు పరస్పర విరుద్ధములగు సంప్రదాయములు రెంటిని వరాహమిహిరాచార్యుడు తన గ్రంథములలో వరుసగా వ్రాసెనుకాని, ఏ పద్ధతి నైనా తప్పనలేదు. భిన్నదృక్పథముతో చూచివుడుకాని, భిన్నవిషయముల వ్యవస్థ యున్నపుడుకాని, ఈ పద్ధతులు రెండును సమంజసములే యని అతని యభిప్రాయము కాబోలును. తరువాతివారిలో కేకనాద్కుడు దీనిని విపులముగా చర్చించి, వివాహపు హింసనములను చూచి విషయములలో గ్రహమైత్రిని చర్చించునందగ్ధమున యవనసంప్రదాయమే ఆదరణీయ మనియు, వరాహమిహిరాచార్యుని కది ఆ భిన్నమతమనియు సయంక్షికముగా సాధించినాడు:—

“ఇద ముదీర్య వరాహవిరోచనో
నిజమతేనతు దూషితవాక్ పుః,
స బహుమన్యత ఏవ యథాతథం
జయతి శాస్త్రో విదం యవశేష్యసి.”

(వివాహబృందావనము)

ఇంత ఏల? వరాహమిహిరాచార్యునికి యవనలపై నన్ను గౌరవమునకు అతని బృహత్సంహితలోని యీ క్రింది స్లోకమే సాక్షి:—

“మేచ్ఛామి యవనా వైషు,
సమ్యక్ శాస్త్రో విదం స్థితం,
బుషిన్ తేషి పూజ్యం తే,
కింతున్ ర్వేదవి ద్విజః.”

శ్రీ. శ. ౧౦ నుండి ౧౫ శతాబ్దముల కాలము మన దేశమున హోరాశాస్త్రమును పునరుజ్జీవింపజేసిన నూతన యుగ మనవచ్చును. ప్రాచీనతంత్రగ్రంథము లనేకములను సంశోధించిన భట్టేశ్వరచార్యునివంటి గ్రంథకర్తలు, ఖగోళగణితశాస్త్ర పారంగతులగు భాస్కరాచార్య ప్రభృతి శాస్త్రజ్ఞులు, జాతక కర్మపద్ధతినిగూర్చి విపుల పరిశోధనచేసి యుద్ధగ్రంథములను వ్రాసిన శ్రీరత్నాచార్యుడు మున్నగు హోరాతంత్రవేత్తలు జరించి శాస్త్రమునకు నూతనకళ నొసగినారు.

కాని, అప్పటికి వాడుకలో నున్న దశాపద్ధతుల వలన సాధించిన ఫలములు తరువాతికాలపు విమర్శకులకు కాలనిదేశేవిషయమున సార్వత్రికముగా తృప్తి నిచ్చినవి కావు. దైవదానాభవములను సూచించు దశాపద్ధతి అవసరమని వారికి తోచినది. యవనసంప్రదాయములో వాడుకలో నుండిన వర్ష జాతక దశాపద్ధతిని వారసభవమునకు తెచ్చుకొన్నారు. అంతేకాక, ఈ పద్ధతిని విస్తరించి మాసదశ, దినదశ మున్నగు వివరములను గూర్చి విపులగ్రంథములనే వారు వ్రాసియుంచిరి. అప్పటికి ఉత్తర హిందూస్థానములో మొఘలు సామ్రాజ్యము నాశ్రయించియుండిన అన్యదేశీయ సంస్కారము సయితము మనవారికి కొంత సాయపడియుండె ననుటకు సందియ ముండదు.

అప్పటి పరిశోధకుల నెదుర్కొన్న మరియొక సమస్య కలదు. జాతకమునందలి తన్వాది ద్వాదశభావములలో ఒక్కొక్కటి నానావిధవిషయములను తెలుపజాలిన వనుట నుప్రసిద్ధిపయము. అట్టి భావములలో ఏదైనా యొకటి దుష్ఫలమును సూచించినపుడు, ఆ భావమునకు సంబంధించిన విషయము లన్నియు సార్వత్రికముగా విషమఫలము నిచ్చుట అనుభవవిరుద్ధ విషయము. ఉదాహరణార్థమై ఆరవభావమును తీసుకొందము. ఇది సామాన్యముగా ఋణ, రోగ, శత్రువులను తెలుపు ననుట సంప్రదాయము. ఈ భావము చెడినపుడు ఆరోగ్యము చెడుట, ఋణబాధ కలుగుట, శత్రువీడ సభించుట—ఈ మూడుఫలములు సర్వసాధారణముగా వచ్చుట కష్టముకదా? ఇట్టి సందర్భములయందు భావమునకు చెందిన ఫలము దానికి సంబంధించిన నానా

విభ విషయములలో ఏ ప్రత్యేకాంశమునకు మాత్రమే అన్వయించునో, దానిని నూచించుటకు ఉపాయాంతరము కావలసినదైనది. పై ఉపాహరణములోని మాడు విషయములలో ఒక్కొక్కదానినిమాత్రము ప్రత్యేకముగా తెలుపు విశిష్టబిందువు కల దనుకొందము. అట్టి బిందువ్రయములలో ఏది స్థానదృష్టిగ్రహముల మూలమున దుష్టమగునో, ఆవిషయమునమాత్రము భావఫలము ప్రకటిత మనని సులభముగా నూచించుటకు వీలు కలుగునుగదా? యవనపద్ధతి నాశ్రయించి ఇట్టి విశిష్ట బిందువులను సాధించి ఉపయోగించు మార్గములను ఆకాలపు శాస్త్రజ్ఞు లెలవాటుచేసుకొనిరి. ఈ బిందువులకే 'సహమ'ములని పేరు. భిన్న విషయములను నూచించుటకై రమారమి నూరుసహమములు సాధింపబడినవి. వీనికి సంబంధించిన యోగములనుగూర్చి విస్తారముగా మనవారు గ్రంథజాలమును నిర్మించినారు.

మఱియు, సనాతన సంప్రదాయములలో గ్రహముల దృష్టికి మంచినదృష్టి యి, చెడ్డదృష్టియని భేదము లేదు. శుభగ్రహముల దృష్టి మంచిదే అనియు, పాపగ్రహముల దృష్టి చెడ్డదే అనియు వారు సిద్ధాంతీకరించిరి. ఆధ్యాత్మికదృష్టితో విమర్శించినప్పుడు ఈ వాదమునకు గొప్ప విలువ యుండవచ్చునేమో కాని, సామాన్యజనుల నిత్యజీవనమున గూర్చి చెప్పించుపట్ల ప్రాపంచికదృష్టితో దీని నన్వయించుట చాలకష్టము. ఇంతే కాదు, సితివలననేమి, ఆధిపత్యమువలననేమి, పాపగ్రహములకు పైత్యము కొన్ని సమయములలో శుభ ఫలప్రదత్వము సనాతన సంప్రదాయమువారంగీకరించియే యున్నారు. అట్టిచో, దృష్టికిమాత్రమ, కొన్ని సందర్భకలలోనైనా, శుభత్వమో, ఆనకూల్యమో లేకుండుట నిష్పక్షపాతదృష్టిగల పరిశోధకులకు సమంజసముగా తోచినది కాదు. యవనసంప్రదాయములలో కేంద్రదృష్టి శ్రుదృష్టి యనియు, కోణదృష్టి మిత్రదృష్టి యనియు వ్యవహారము. ఈ పద్ధతినే మనవారు స్వీకరించి దృష్టిబలాబల వివేకముగూర్చి పెక్కు మాత్రములనే వ్రాసిరి.

మఱియొక్కటి. వాడుకలో నుండిన పద్ధతిలో గ్రహము పూర్ణదృష్టిస్థానమునకు కొంత వెనుకయుం

డినా, ముందుండినా, ఫలస్వరూపముతో వ్యత్యాసముండలేదు. బలపరిమాణములో మాత్రము స్వల్పభేదము చెప్పవచ్చునేమోకాని, వస్తుస్వభావములో మార్పులేదు. సమస్తప్రకృతిని ౬ భాగలలో గ్రహ మధిల పించునప్పుడు ఆ దృష్టి నూటికి ౮౦ వంతులు బలము కలది యనియు, సమస్తప్రకృతిసమును దాటి ౬ భాగల దూరములో గ్రహమున్నప్పుడు ఆదృష్టి నూటికి ౯౭ వంతులు బలముకలదనియు శ్రీ సత్యాచార్యుని మతము, అంతేకాని, ఫలస్వభావములో మార్పు నూచించబడలేదు. దృష్టిస్థానము నతిక్రమించిన గ్రహమునకు కాక, దాని సభిలపించు గ్రహమునకే ఫలప్రదత్వము యవన సంప్రదాయములో విశ్వసించబడుచున్నది. ఒక చిన్న దృష్టాంత మిది. అస్తమానము సభిలపించు సూర్యుడు త్వరలో మనకు రాత్రిని సంపాదించి యుగలడు. కాని, అస్తమించియున్న సూర్యుడు మన క్షయగల దేమియు లేదుకదా? అనుభవములో యవనసంప్రదాయమునకు విరువయున్నదని కనుగొన్న మనవారు దృష్టి ఫల నిర్ణయవిషయమున ఇత్థకాలాది యోగములు మన శాస్త్రమునందు చేర్చి శాస్త్రాభివృద్ధికి కొవ నూచినారు.

పై నూచించిన యవన సంప్రదాయములకు మొత్తముమీద 'తాజక' పద్ధతి యని వ్యవహారము. జాతకమును పదమును వర్ణకృత్యసము చేసి ౬౪తాళికై తాజక మని మనవారు పేరుపెట్టినని కొంద రందురు. తాజకశబ్దము సామాన్యముగా మేచ్చుతురుమ్మిడులను నూచించుచుండెనని శ్రీ. త. ౧౧ వ శతాబ్దపు సోమ దేవభట్టుని 'కథాసరిత్సాగరము'లో ఈ క్రింది స్లోకము తెలుపుచున్నది:—

“తత్ర తేనైవ సహితః పథి ప్రాప్తైవ తాజకైః,
నీత్యా పరస్తైః మూల్యైవ దత్తోభూ త్తాజకాయాః
తేనాసి తావద్భృత్యానాం హస్తే కోశాలికాకృతే
మురవారాభిధానస్య తురుమకస్య వ్యవజ్యతః”

(కథాసరిత్సాగరము-రత్నప్రభాలంబకము)

యవనాచార్యుడు పారశిభాషలో వ్రాసిన జ్యోతిశ్శాస్త్రమందలి వర్ణ జాతక సంప్రదాయమునకు తాజక మని వ్యవహార మున్నట్లు తన 'హయనరత్న'

మున బలభద్రుడు నిర్వహించినాడు ఇది యిట్లుండ
నిండు. సూర్యభగవానుడే ఈ మును
యవనుని కుపదేశము చేసెనట!

“బ్రహ్మజా గదితం భానో;
భానానా యవనాయ యత్,
యవనేనచ యత్ప్రీక్తం
తాజకం తత్ప్రకాశితం.”

అని ‘రోమకుడు’ సెలవిచ్చినాడట! ఈ రోమక
సుహాశయు డెవడో ఇటలీదేశపు సిద్ధాంతిగా నుండు నను
టకు సంశయముండదు. కానీ, ఇతనికి సయితము మన
బ్రహ్మవై సంత భక్తి! పోనిండు! ఇచట నొక చిత్ర
మైన వితిహాస మున్నది. పూర్వ మెప్పుడో బ్రహ్మవిష్ణు
మహేశ్వరుల ముగ్గురును సూర్యునికి శాపమిచ్చిరట!
ఏల శాపమిచ్చిరో, సూర్యుని అపరాధమేమో తెలి
యదు. ఆ శాపఫలముగా సూర్యభగవానునికి ప్లేచ్చ
త్యము వచ్చినట! పాపము! ఆ ప్లేచ్చరూపధారి
సూర్యుడు ఇటలీదేశమందలి రోమకపట్టణములో ఈ
తాజకశాస్త్రమును చెప్పెనట! మన పుణ్యభూమిలోనే
చెప్పియుండికూడదా? ఆ సూర్యభగవానుడు చెప్పిన
కారణమున ఈ తాజకశాస్త్రము పవిత్రము, అగ్ర్యయన
యోగ్యము అయినదట! ఈ క్రిందివాక్యములను గమ
నింతుడు :-

“కేశనిష్ఠుఃఖ గిర్గతాపాత్
ప్లేచ్చతాధిగత తిగ్మచరీచే,
రోమకేచ పురి లబ మశేషం
తద్విజాతిభి రతోధ్యయనీయం”

(హిల్లాజుడు)

“బహుద్యేషీకురుమక్ర సంభవ విధం
తార్త్రీ యకం విద్య
శాస్త్రం యద్యోగి రద్విజై రపి తథా
కు మర్తం భవేత్.”

(తాజకభూషణము)

ఇంతేకాదు. కలియుగమున తాజకశాస్త్రమే
సత్యమని దాని ప్రామాణ్యము నుద్ఘోషించు ట్లోక
మొక్కటి తాజక గ్రంథములలో నుదాహరించబడు
చున్నది

“కృతే వైతామహం శాస్త్రం
త్రైతాయాం బాదరాయణం,
గార్గీయం ద్వాపరీ ప్రోక్తం
సునత్యం తాజకం కథా.”

(జీర్ణ తాజకము)

సనాతనాచారపరులగు మన ప్రాచీనులు శాస్త్రా
భివృద్ధికై ఖండంతర సంప్రదాయములను వాడక చేసు
కొని సమతమునచేర్చి వాని కంతటిగౌరవము నిచ్చిరో
చూపుట కింత చాలు ననుకొందును. వరాహవిహిరా
చార్యుని కాలమునుండి మొన్న మొన్నటిదాక మన
జ్యోతిశాస్త్రవేత్తల కిట్టి వికాలదృష్టము పట్టువడి
యుండుట మన అదృష్టము. అట్లుకాక, “న వదే
ద్వాపరీం భాషాం ప్రాజ్ఞాః కంతగతైరపి” అను ధర్మ
శాస్త్రవాక్యమునే వారు నమ్ముకొని యుండిరేని, మన
దేశమున ఇప్పటి కెన్నియో శతాబ్దములకు పూర్వమే
ఈశాస్త్రము రూపసామగ్రియలు లెకనశించియుండెడిది.

కాని, ఏమి కారణమో, ఇటీవల మన
కార్తాంతికులకు ఇట్టి వికాలభావములు తగ్గిపోవసాగి
నవి. సత్యమును విచారించితిమేనీ, మనుపటికాలమున
కన్న ఇప్పుడే మన కిట్టి విజ్ఞానాభివృద్ధి కార్యములకు
హెచ్చుగా సౌకర్యము లున్నవనట సర్వవిదితము.
అట్లుండియు, నూతనోపాయముల పట్ల మనవా రిపుడు
ద్వేషమో, వైముఖ్యమో చూపుచుండట మాత్రము
చింతాకరము. కావుననే శాస్త్రము శ్రుష్టపట్టసాగి
నది. ఇతరశాస్త్రముల విషయమున సర్వతోముఖముగా
వికాసము కలుగుచున్న ఈ కాలమున అతి ప్రాచీనమై
వేదాంగముగా భావించబడుచున్న ఈ పవిత్రశాస్త్రము
కళదక్కి నిద్రించుచున్నది. సామాన్యజనుల కింకను
ఈ శాస్త్రమువై నభిమానము పోలేదు. వారాపత్రికలు
‘వారఫలము’లకు చోటిచ్చుచుండుచే దీనికి నిదర్శ
నము. కాని, ప్రతిభావంతులగు విద్యాధికులు ఈ
శాస్త్రముపట్ల జెందానీనయ్యెనా, అవిశ్వాసమో చూపు
చున్నారు. కళాశాలలు, విశ్వవిద్యాలయములు దీనికి
అస్పృహతోడోషము నంటగట్టినవి. మన కథ యిట్లుం
డగా, ఖండంతరములలోని పండితు లిపుడు హోరా
శాస్త్రవిషయమున విపులపరిశోధనలని సలపుచున్నారు;

కళాశాలలు నెలకొల్పి విద్యత్పథాలు స్థాపించినారు; అసాధారణముగా గ్రంథసామగ్రి పెరుగుచున్నది; ఆపూర్వవిషయము లెన్నో ఆ పండితులు కనుగొని సాధించినారు. వానినెల్ల మనవారు గమనించి ఉపయుక్తములగు అంశములను మన సంప్రదాయములో చేర్చుకొనవలసి యున్నది. నూతనోపాయములచే మన శాస్త్రమునకు వన్నె రావలసియున్నది. అట్లు కానిచో అది నిర్జీవముగల తప్పను.

మచ్చనకు కొన్ని ముఖ్యవిషయముల నిఘటనాచించుచున్నాను :-

(i) దూరదర్శక యంత్రసాహాయ్యముచే నేమి, గణితశాస్త్రశక్తిచే నేమి, ఇంద్ర (నెప్ట్యూను), వరుణ (యురేనసు) గ్రహములకు శాస్త్రజ్ఞులు కనిపెట్టి వాని దైవికచారమును తెలుపు సూత్రములు సిద్ధపరచినారు.* ఆగ్రహములయొక్క రాశిభావస్థితులు, దృష్ట్యాది యోగములు, గ్రహవేగము మున్నగువాని మూలమున శ్రుతిజాతకములందేమి, సంద్ధిజాతకములందేమి కలుగు ఫలిమిశేషములను గూర్చి విస్తారముగా గ్రంథములు వ్రాయబడినవి. జాతక ముహూర్తప్రశ్న చక్రములలో ఈ గ్రహములను నదలిపేయుటచే శాస్త్రవృద్ధిలో మనకు గొప్పసప్తము వాటిల్లినది. నిమగ్నపాతదృష్టిలో విమర్శించువారికి వైయర్థమందలి సత్యము విశ్వాసార్హముగా కానవచ్చుటకు సందేహము లేదు.

(ii) వై నూతన గ్రహములను మన జాతక చక్రములలో నుపయోగింప మనుకొనుడు. సనాతన సంప్రదాయమునే ఆశ్రయించువారికి అప్పుడొక చిక్కు రాగలదు. ఏమనగా, దశలంకట్టునపుడు మన ప్రాచీన పద్ధతులలో ఈ నూతన గ్రహములకు స్థలము లేదు. ప్రాచీనులకాలములో నీగ్రహములు కనుగొనబడి యుండ

* యమగ్రహ (పూటో)మని నూతనసూక్ష్మగ్రహ మొకటి ౧౯౩౦ లో కనుగొనబడినది. ఈ గ్రహము యొక్క చారముసముతము ఖండంతరముల వారి పంచాంగములలో ఇటీవల కానవచ్చుచున్నది. జాతకములలో దీని స్థలములనుగూర్చి పరిశోధనలు జరుగుచున్నవి. దీనినిపైతరము మనవారు మరవరాదు.

లేదు కనుక, వానికి మన ప్రాచీనులు దశలలో చోటు చూపగైరి. నూతనగ్రహములకు స్థలము చెప్పి దశలలో మాత్రము వాని నుపయోగించుకుండుట శాస్త్రవర్తమానము కాదు. అగుటచే, పాశ్చాత్యులలో వాడుకలో నున్న దశావధతులనే మన మభ్యసించి వాడవలసియున్నది. రెండు శతాబ్దముల క్రిందనే మన దేశపు శాస్త్రాంతకులు కొందరు కొంత కొంత పాశ్చాత్యదశావధతుల రచించుచున్నట్లు నూచనలు కానవచ్చుచున్నవి.

“జన్మతః ప్రాగ్విలోక్య తృతీయే దినే,
చంద్రమాశ్చే చ్యుతై ర్యక్త దృష్టౌ భవేత్,
జన్మతః స్వర్గి వస్తే తృతీయే శుభం
వాచ్య మేవం ఖలై ర్పాలక స్యాశ్రయతా.”
(సంకేతనిధి)

“ఏవం ప్రాగ్జ్యోతిషస్వప్త
మేష్మి ఖాద్వి మితేదినే,
నదసద్వప్తియుక్తేదే
తన్మితేదే తథా ఫలం”
(జాతకాదేశమార్గము)

వైజ్ఞోకములలో నూచింపబడిన సంప్రదాయమునకే ‘ఉనవర్తకపద్ధతి’ అనియు, ‘దేవమానపద్ధతి’ అనియు శ్లోకవారము. ఇది పాశ్చాత్యులలో సర్వసాధారణముగా వాడుకలో నన్నది.

“ఏకాంశకేన గణయేత్ మనుజస్య వర్ణాక్షా”
(మనుస్మృతిజాతకము)

అను దశాకమును పాశ్చాత్యులలో ప్రచారము లోనున్న ‘ఏకాంశవర్తకపద్ధతి’ అను దశాసంప్రదాయమును నూచించుచున్నది.

విమర్శించుచూచినచో ఈ రెండుపద్ధతుల మూలసూత్ర మొకటే. దేవతల కొక దినమే మానవుల కొక సంవత్సరమని. ఈ సిద్ధాంతము మన ప్రాచీనులు బాగుగా నెఱుగుదురనట కనేకనిదర్శనము లున్నవి. ఏదాది కొకమారు శ్రాద్ధముచేయుట, నాలుగుదినముల శిశువునకు, నాలుగుసంవత్సరముల బాలునికి సమాన ప్రక్రియతో బాలగ్రహశాంత్యాదులు చేయుట-ఇత్యాది

దులన్నియు ఈ సూత్రముపై సాధారపడినవే. అట్లుచే, ఈదశాపద్ధతులు మన ప్రాచీనులకు తెలిసియుంటేదని తలచుట సాహసము. కాని, ప్రాచీన గ్రంథములలో పీని సూచన కానరాదనుట సత్యము. అనేక విషయములను రహస్యముగా నుంచినట్లు దీనినిపైతము ప్రాచీనులు దాచియుంచినారా? చెప్పజాలము. లేక ఎన్ని తంత్రగ్రంథములు నశించినవో?

అది యట్లుండె. మనవ్య జాతకాదిగ్రంథములలో నీపద్ధతులు విశులముగా వ్రాయబడలేదు. అప్పటికి ఈ సంప్రదాయములు మనవారికి బాగుగా అనుభవమునకు వచ్చియుండలే దనుకొందును. ఇటీవల పాశ్చాత్యశాస్త్రవేత్తలు పై సంప్రదాయమును గూర్చి హెచ్చుగా పరిశోధనచేసి అనేకముగా పథకగ్రంథములు, ఫలగ్రంథములు వ్రాసియున్నారు. ఇవి నిరూపించినదో లోపము మన శాస్త్రమునకే. మహర్షులు చెప్పినదశాపద్ధతులు నిస్సారములని నా ఆశయము కాదు, సూతనోపాయములచే వాని కెట్లు మెరుగు పెట్టవలయునో, శాస్త్రవేత్తలు శోధించవలసియున్నదని సూత్రమే నా మనవి.

(iii) ఆధానలగ్నమునుగూర్చి మన ప్రాచీనగ్రంథములలో కొన్ని యంశములు కానవచ్చుచున్నవి. కాని, జాతకపూర్వవిషయములలో ఆధానలగ్నమునుపయోగించు సంప్రదాయము నా యెఱిగినంతలో మన కారాంతకుల కిప్పుడు వాడుకలో లేదు. సత్యం తాన సాభాగ్యఫలప్రాప్తికై ఆధానమునకు లగ్నమును నిర్ధరించుట మన మహర్షి సంప్రదాయ మగుట అందరు నెఱిగిన విషయము. కాని, ఇప్పటి సాంఘికనాగరికతలో ఆధానకర్మకు లగ్నమే కాదు - దినశుద్ధి సయితము అక్కరలేకపోవుచున్నది. పోనిత్రము. జన్మకాలమునకు ఆధానకాలముతోగల షరస్పరసంబంధమును గూర్చి పాశ్చాత్యులలో కొందరు మహానీయులు ఆపార పరిశోధనలు సలిపి సూత్రసాంశములను కొన్నింటిని కనుగొన్నారు. ఆధానకాలలగ్నచంద్రులతో జన్మకాలచంద్రులగ్నములకు ఒక నిర్ణీతసంబంధమున్నదని వారి సిద్ధాంతము. అట్లే, గర్భస్థిండ ప్రభువుచలనకాలము సయితము ఆధానజన్మకాలములతో సన్నిహితసంబం

ధము కలదని వారు నిర్ణయించినారు. గర్భస్థశిశువునకు కలుగు అంగవైరూప్యాదులు ఆధానలగ్నమునుండియే నిర్ణయమగుననియు వారు చూపగలిగిరి. ఇంతకాదు. నిషేకకాలమునుండి ఆధానకాలమును, జన్మకాలమును సాధించుటకూడ సాధ్యమని 'బెయిలీ' అనబ్రటిషు హోరాశాస్త్రవేత్త చాటిచెప్పుచున్నాడు ఇట్టి జ్యోతిషాస్త్రసమర్థులు మన ప్రాచీనమహర్షుల బాగుగా ఎఱిగియే యుండిరి. కానిచో, నిషేకమునకు ఆధానమునకు సుముహూర్తములు నిర్ణయించుపద్ధతి వారంత ప్రాముఖ్యము నిచ్చియుండద. ఇప్పుడాదృష్టి మనకు నశించినది. ఖండారతరములవారి ఊహలు, సిద్ధాంతములు గ్రహించి మహర్షిమతములలో మన కిప్పుడు లభ్యములగు నన్న సూత్రఖండములతో సమన్వయము చేయవలసియున్నది.

(iv) సామాన్యముగా మన ప్రాచీనగ్రంథములలో లభించు సుదాహరణములను గమనించినచో, లగ్నమును రాశి, భాగ, కల, వికలలుగా విభజించి— అనగా, రాశిని ౧, ౨, ౩, ౪, ౫, ౬, ౭, ౮, ౯, ౧౦, ౧౧, ౧౨ పాళ్లుగా విభాగము చేసి యనుట — భావకుండలలో సుపయోగించు నాచారము మన ప్రాచీనులకు వాడుకలో నుండినదని స్పష్టమగును. కాని, ఇప్పుడు సర్వసాధారణముగా కేరలరాశికుండలతోనే మన జ్యోతిషములు, గ్రంథకర్తలు కాలముగడపుచున్నారు. ఇట్టి అభ్యాసము మన ప్రాచీనలద్దప్పికే తుంతవ్యయని తోచదు. ఇట్టి ఆచారము ప్రబలుకొలది గణితసాధ్యములగు ప్రాచీనపద్ధతులనేకములు మనలో అడుగంటినవి. లగ్నము, దశమ కేంద్రము, ఏ అక్షాంశకై నా, సులభముగా భాగకలలలో నై నా సాధించుటకును, దైనందిన స్ఫుటగ్రహచారమును భాగకలలలో గుర్తించుటకును పాశ్చాత్యులుపయోగించుచున్న పథకగ్రంథములవంటివి మన శాస్త్రవేత్తలుసయితము సిద్ధపరచుట అత్యంతవశము.

ఇంతే కాదు. అతిసూక్ష్మముగా లగ్నాదిభావములు సాధించవలసియుండుటచే, జన్మకాలమును శుద్ధముగా సవరించుట తప్పనిసరి యగుచున్నది. లగ్నశుద్ధిక్రమమునుగూర్చిన సూచనల కొన్ని ప్రాచీన

గ్రంథములలో కానవచ్చుచున్నది. కాని వాని ప్రయోగ సంప్రదాయము నశించిన దనవచ్చును. వాడు కఠో లగ్నశుద్ధికి కొన్ని పద్దతు లుపయోగింపబడుచున్న వన్నమాట వాస్తవమే. కాని, అవి విమర్శనాములు కావు పాశ్చాత్యులలో లగ్నశోధనవిషయ మన కొన్ని గణితపద్దతులు ప్రచారములోనున్నవి. వీనిని గూర్చి ప్రశస్తికగ్రంథములే కలవు. ఈ పద్దతులను గ్రహించి మన ప్రాచీనగ్రంథములలో నూచించబడిన మాత్రములతో వీనిని సమన్వయపరచుట ముఖ్యము.

(V) ఋతుధర్మము లిప్పుడు మారిన వనుట సుప్రసిద్ధవిషయము. అనగా, ఋతుచక్రముతో మనము వ్యవహారములో నుపయోగించుచున్న సంవత్సరచక్రమునకు పూర్వముండిన సంబంధము ఇప్పుడు కృత్యైస్తమైనదనట. ఋతుచక్రమునందలి మార్పులనుసరించియే భూదేవి జీవితమున మార్పులు వచ్చుచున్నవికదా? భూగోళవాసులగు మన జీవితముపైన సయితము ఋతుచక్రమునందలి మార్పులకు వ్యాప్తియుండుట తప్పదు. ఈ ధర్మమును విశ్లేషించితిమేని, మన జీవితములకు సంబంధించిన జాతక చక్రములను ఋతుచక్రముతో సర్వదా సమంజస పడునట్లు సరిమానుకొనట యుక్తియుక్తముగా తోచకమానదు. పాశ్చాత్యు లుపయోగించు జాతక చక్రము ఋతుచక్రముయొక్క మార్పునకు సమరించబడినదే. మన ప్రాచీనులలో కూడ ఈ పద్ధతిని (అనగా, సాయనపద్ధతిని) వశిష్టాదిమహర్షులు కొందరు స్వీకరించి యుండి రనుటకు సూచనలు కానవచ్చుచున్నవి.

కేచి దాహుర్
 1. నైత న్నమ మతం; యస్మా
 న్నస్పృశేత్ క్రాంతికక్షయః,
 చలనసంక్రృతిగామ్యో
 స్సంక్రమో య స్సంక్రమః,
 అజాగళస్తవః
 రాశిసంక్రాంతి రుచ్యతే."

అని వశిష్టమహర్షి నిరయనపద్ధతిని (అనగా సీధ ఋతుచక్రపద్ధతిని) హేళనముచేసెనట! మఱి,

ఏమిక్తారణమో కాని, నిరయనపద్ధతి మనదేశమున గట్టిగా పాదుకొని యుండుట పారినది.

ఈ నిరయనపద్ధతిలో నై నా మన పండితులలో వికకంఠ్యులు లేరు. ఇప్పటి కయినాంక లిన్ని యను విచారమున ఏదేనిమిని భిన్న సంప్రదాయము లున్నవట! ఏసంప్రదాయమువారి కాసంప్రదాయమే సర్వోత్తమమైనది. ఈ భిన్న సంప్రదాయమువారున్నట్లు రొక వ్యక్తికి జాతకము వ్రాసినచో, ఆ వాలుగు జాతకములు ఒక కృత్రిమేయని గుర్తించుట కష్టమగు పరిస్థితి యేర్పడినది. ఇది శాస్త్రదృష్టిలో అన్యవధి. ఈ విషయమున సయితము పరిశోధన జరగవలయును.

ఇప్పటి కింత చాలును. చెప్పవచ్చినదేమనగా, ఇప్పటి శాస్త్రాభివృద్ధులు శాస్త్రాభివృద్ధులనే ప్రధానముగా మనస్సున నుంచుకొని, అన్యదేశీయుల సంప్రదాయములపై, యుక్తులపై అనూయను మాని, నిష్పక్షపాత వికాలదృష్టితో పరిశోధనలు సలిపితేని, మన దేశపు హోరాశాస్త్రసంస్కారము ప్రపంచమున వన్నెకెక్కిగల దనటకు సందియ ముండదు.

ఒక్క మనవి. అన్యదేశీయుల శాస్త్రములే పరమప్రమాణములని నా అభిప్రాయ మనుకొనరాదు. పాశ్చాత్యు లింక మేముసంవత్సరములు కష్టపడి శోధనచేసి కనుగొనగల ప్రకృతిధర్మరహస్యములు మన ప్రాచీనమహర్షుల నూత్రములలోనే చూడవచ్చునను ఆశయో, అభిమానమో, గర్వమో నాకు సయితము సమృద్ధిగానున్నది. కాని, ఇప్పటి మన సంకుచితదృష్టి ప్రాచీననూత్రములను అర్థముచేసుకొనుటకు చాలలేదు. కాక, ప్రయోగసంప్రదాయము లనేకములు భిలములయినవి. ఇట్టి స్థితిలో, మనకిప్పుడు లభించిన విజ్ఞానమే, దొరకిన గ్రంథములే చాలు ననుకొను యథాలభ సంతుష్టి అనర్థకరము. దృష్టాంత మొకటి చూపి చాలింతును.

మన దక్షిణదేశములో సర్వసాధారణముగా వాడుకలో నున్నది ఉడుదళ యను నామాంతరము గల వింశోత్తరపద్ధతి. నక్షత్రముల పేరు చెప్పగలవారందరు ఈ దళను గురించిన అంశములను కొన్నింటి

నైనా ఎటుగనురు. జ్యోతిష్మిని వద్దకు వచ్చి, నాకు ఫలానాదశ ఎప్పుడు వచ్చునని అడుగుట ఆచారమైనది. కార్తాంతికులు చేయి ఫలాదేశమంతయు సామాన్యముగా ఈ దశాపద్ధతి ననుసరించియు. సరికదా? జ్యోతిషాచార్యు డనదగిన వరాహమిశిరుడు ఈ దశాపద్ధతినా చెప్పలేదు. కల్యాణవర్మపుష్టిలో దీనికి విలువ కానరాదు. ఇప్పుడు మనవారు నమ్ముచున్నంత విలువ ఈ దశాపద్ధతికి వాస్తవముగా నుండేనేని, ఆ మహనీయులు దీనిని నిరాదరించుచుండిరా? దీనికి వచ్చిన ప్రఖ్యాతికంతయు ప్రబుత్వారణము ఇది పరాశరప్రాక్తమనట. “కలా పారాశర స్మృతిః” అని స్మృతులలో పరాశరస్మృతికి చెలయుడగా, “తలకంతా ఒకటే నూత్ర” మను సామెతచొప్పున జాతకలిషయమున సహా పరాశరవాక్యమే పరమప్రమాణ మనవలయునా? అసలు, ఆ పరాశరగ్రంథ మేదో నిర్ణయించుట అసాధ్యము. శ్రీ. శ. ౧౦ వ శతాబ్దమువాడగు భట్టోత్పలాచార్యునికే ఆ గ్రంథమును మామ భాగ్యము లభించలేదట! అప్పటికే అది నామావళిష్టమై యుండిరదేమో? ఇప్పుడు మనకు దొరకుచున్న ‘బృహత్పరాశరహోర’ అను గ్రంథ మొక పెద్ద ‘కలగూగంప’. తైలినిబట్టి, విషయభాగములుబట్టి చూచినచో, ఈ గ్రంథమున కంతయు ఒకడే కర్తయని నమ్ముట కష్టము. భిన్న భిన్న మతముల సంప్రదాయముల నేకములు పూర్వాపర సంబంధముపై దృష్టిలేక గందరగోళముగా ఈ గ్రంథములో ఇయ్యట్లు బడియున్నవి. కొన్ని విషయములు దుర్గాగ్రామములకూడ. ఇది యిట్లుండనిండు. ఈ గ్రంథరాజములో వేరువేరుకముల నలుబదిరెండు దశాసంప్రదాయములు చెప్పబడియున్నవి. అన్నింటిలో ఈ వింశో

ఒక్కటి. ఇదియే సర్వోత్తమమనికాని, సమస్తమనవులకు ఇదియే ఫలించునని కాని ఆ గ్రంథములో కానరాదు. విశేష మేమనగా, ఏయే యోగము కల జాతకమునకు ఏ దశాపద్ధతి నుపయోగించవలెనో, ఆ నిర్ణయమునుగూర్చి అనేక నూత్రము లీగ్రంథములో న్రాయబడినవి. ఈవింశోత్తరదశమగురించి సయితము అట్టి నిబాగన యొకటి ఈ గ్రంథములోనే చూడగలము. ఇట్టి పరిస్థితులలో, ఏ జాతకమునకైనాసరే, ఈ దశాపద్ధతినే ఉపయోగించుట శాస్త్రపట్టుకమా, పరాశరస్మృతియో? ‘గతానుగతికో నోక’ అను న్యాయము తప్ప వేరుగర్మ మీదులో కానరావచ్చును. విద్యార్థులు ఉపయోగము కొరకైనా, దీనిని శాస్త్రజ్ఞులు పరీక్షించిచుక్కర లేదా?

ప్రాచీనసంప్రదాయములగు వదలుట సర్వము కాదనుట సత్యమే. కాని, వాని విమర్శించి శోధించి వాని నంటియున్న మాల్గియ్యును నూతన సంస్కారములచేత తొలగించుట అసగ్య మనరాదు. ఇతరుల అభిప్రాయముతో మన వదలులను పోల్చిచూచినపుడే మన సంప్రదాయమందలి లోతపానుల మన కర్థమగునూ, వలసినచోట్ల తగిన సంస్కారమును చేసుకొను నేర్పు మన కలవడగలగు. అనూచానకాలమునుండి మన ప్రాచీనులు శాస్త్రవిషయమున ఈమార్గమును చూపినారు. నేడు సయితము మన పండితు లీకార్యమునకు ముందంజవేసి భారత జ్యోతిశాస్త్రమునకు కీర్తినిడితురని ఆశ.

“పురాణ విశ్లేషన సాధు సర్వం
నచాపి కాశ్యం నచ మి త్యేకద్యం,
సంతః పరీ ష్ట్యైతర దృజంతే
మాధః పరప్రత్యయనేయబుద్ధిః”

(కాలిదాసమహాకవి)



‘మా విద్య పావహే’

(రేఖా చిత్రం)

శ్రీ హనుమచ్ఛాస్త్రీ

పగలు...బంటిగంట—

వార్తలు మోసుకువచ్చే పాడుగాటి కాగి
తాలు...నురుగులు కమ్మకుంటూ పరుగెత్తుకువచ్చి...
ఎదుట...నించున్నాయి.

తేరియాశాను.

కళ్లు భగ్గుమన్నాయి.

అడ్డంగా...నిలువుగా—

రెక్కలు తొడుక్కున్న క్రొర్యంలా—

బాకులు...ఎగురుతున్నాయి.

‘ధన్...ధన్...ధనా’

శుపాకులు పేలుతున్నాయి.

చుట్టూ తుపాకిమందు...ప్రారవాసన,

ఎగిరిన పాగాలు—

ఇగిరిన గొంతుకులు—

చిదికిన గడ్డాలు—

విచ్చిన గుండెలు—

తిరిగే కన్నులు—

ఓరిగే చేహాలు—

పాలరంగు పాపలబుగ్గలో..

ఏనుగుదంతపువన్నె ఆడపడుచు...వక్షంలో.

బాకులు గుచ్చిన నెత్తురు...

బుసబుసలు...

అన్నిటిలోంచీ ఒక్కటే రంగు... నెత్తురు.

దిక్కుమాలిన రక్తానికి ... పర్ణ భే! లేదు

గావోలు !!

అరకే—

చూశావా !

అన్ని కళేబరాల గాయాలూ...ఒకేఒక్క అఘా
తమై...ఆ తల్లి దేహవల్ల నుంచి...ఎట్లా...రక్తపు చారి
కలుగా దిగజారుతున్నాయో—

తలమీద బలమైన లాతీ విరిగింది.

కళ్లల్లో చీకట్లు—

అల్లా !

అల్లా చూడు.

మూడువందలేళ్లు—

వెనక్కి ఒదిగిఒదిగి తప్పుకున్నాయి.

అద్భుతపరిమళాలు వెదజల్లే...అగరుపాగ—

పల్లవి నల్ల కలువలేకుండు సాగనుతీగలుగా
సాగి...ధూనుకరండం నుంచి లేచి...ప్రాంతభూమిని
మత్తులో మంచుతూన్నది.

ఆ చంద్రశిలా మహారాజుప్రాసాదంలోకి...
నడుపు...భయం లేదు.

భారతచక్రవర్తి మహేంద్రవైభవోపేత సభా
భవనంలో...కాలుపెట్టు.

గోడలమీద శిల్పాల్లో నిలిచి...రంగురంగు ఈ
రెండలు కాసే పద్మరాగగోమేధికమాణిక్యాల చెలు
గుకు కళ్లును సద్దవుని. నెమ్మదిగా ముందుకు కదులు—

మజాల అంచులతో మరకతాల తరులతాది
మధ్యచిత్రాలతో ధగధగ మెరిసే... వికాల రత్నకంబలం
మీద...

తెల్లపట్టు మసనను ఆనుకొని...

శ్రీ సాజహాన్ చక్రవర్తి—

పక్కగా—

చక్రవర్తి ప్రియపుత్రుడు... దారాషాహీ...

కాశ్యకశాపియుడు...

చక్రవర్తి... చిటికెనవేలి నీలపు ఉంగరం ...
చరాలన మెరిసేలా ... సవిలాసంగా ... మాక్కా
అందుకుని... రెండుగుక్కలు పీల్చి... సన్నజాజుల...
కటుగంధమామలతలను నెమ్మదిగా ఊదుతున్నాడు—

మంత్రి సామంతాదుల... శుష్కరాజనీతి...
ఎగయని శాంతమధ్యగవతావరణం.

ఆ వికాలసభాభవంలా—

మూడవ సభ్యుడు—

ఒక మధురశ్రోత్రిమయూర్తి—

మేలిమిబంగారపు తీగతో చుట్టి... దుద్రాక్ష
తావోలీని... వజ్రం... అతని మెడమీద... ధగధగ
మెరుకున్నది.

చల్లని శ్రీరాగంతో...

మెల్లగా... అందుకున్నాడు—

తదవధి కుళలీ...

పురాణకామ్రస్త్రస్మృతికేతచారవిచారణో వివేకః

యదవధి న పదం దధాతి చిత్రే

హరిణిశోరదృశో

దృశో రివ్వలాసః.

“అచ్చా... బహుత్ అచ్చా”

ఆకవితామధుర్యానికీ... కుడ్యరత్నచిత్రాలు...
కిలకిలమున్నాయి.

సాధోపరిభాగంలోని... గులాబీ మేలిముసుగుల
మృదుకంకణనిక్కాగం ముఖరతమైంది—

ఛాదుష... పెదవిగదకు తెచ్చిన మాక్కా...
అవీ...

మహాకవి !

జగన్నాథా !

పండితరాజా !

మూగవోయిన ఈ రంగురాళ్లు కావు... మా సభా

భవనరత్నాలు—

మీరు మా సభామందిర... దివ్యరత్నం !

తన చేతులతో... మహాకవిచేతులను... ఆహ్వా
యంగా అందుకున్నాడు.

తల్లితల్లమనే రెండు అనందాశ్రువులు... మొగల్
సార్యభౌముని... కళ్లల్లో... మెరిసి చెక్కిళ్ల మీదుగా
జారాయి.

“ప్రతీరస నను దయజూచెదవో
ఇనవంశోత్తమ రామా !

నా తరమా.....”

జైలుగోడలు జాలితో చెమర్చాయి.

అతని విశ్వాసానికీ... జైలుతలుపు... శుక్కు
జిడ్డీలు నిశ్చలించాయి. కాని—

ఆడ బైబరది ?

అధికారదుర్వినియోగం—

.....

కాదులే—

అంధవిశ్వాసం.

.....

తప్పు

.....

ఆత్మశ్వాగం.

నవాబుధనంతో... కాఫీర్ గుడిగోపురాలు...

కదూ ?

తహస్సీలోదారుల... ఎగిరిపోతుంది.

పాపం—

.....

“ఖోలా”

“...దర్వాజ్ ఖోలా—”

కొరగారపు ఉక్కుతలుపులు...లోభిపిడికిలి
లా...బడకంగా తెరుచుకున్నాయి.

“గోపన్న...భాయిసాబ్ !”

“ప్రభూ, ప్రభూ, వచ్చావా ?...రామా !

నయనాభిరామా !

పట్టాభిరామా !

దయచేశావా ?...ఇప్పటికి”

“గాభరా వద్దు...భాయి !

నన్ను చూడండి—

గోల్కొండ...

మిమిద వారులు...విని బందీలో వేశాం.”

“ప్రభువులు...తల తీయించండి. నా భద్ర

మూర్తిని...త్వరగా చేరుకుంటాను.”

“తొందరవద్దు...

తప్పలు చెయ్యడం ఎంత సహజమో, దిద్దుకోవడం అంత సులభం—

అలుబిడ్డలకోసం...మీ భోగంకోసం ... చెయ్యి తేదు, నిజం.

అల్లా ఆజ్ఞ...

మీ చేతిమీదుగా ఖర్చుపడింది.

ఫర్వాలేదు.

మీరు కట్టించిన గుడి అందం చూశాను.

కాఫీర్ ద్వేషం లేదు. ఖుషీ కలిగింది.

ఇక మీకు స్వేచ్ఛ...

మీ రాముడిలో అల్లాను...చూస్తాను.”

.....

బండిఖానా ...హతాత్తుగా...భద్రాచల.....

రామాలయం.

శ్రీరామనవమి...గర్భాలయపు గంటలు...

అమోఘంగా...మోగుతున్నాయి.

చిరునవ్వుతో...వింటూ

ఎదుట...నిలిచిన...

గోల్కొండనవాలు—

తాకిడు !

అదిగో—

నిమిషపురి !

పారశీక సుందరసీమలు—

ఆ ఉద్యానంలో...విరియబూసిన ... కొమ్మ

లతో డిగ్గే గులాబిపాదలవద్ద...

ఎవరు వారు ?

తెల్లని అంగరఖాలో...మెరిసే...

పండుతేమలపాకు కంకు.....పచ్చని...శరీరం.

పండిన గెడ్డం.

విజ్ఞాన సీమల్లా...విస్తరించిన...రెండుసేత్రాలు.

లోకాతీత సుందరానుభూతులు...చూపించే...

రెండుదీపాలు.

.....

ఒక పద్యాల పుస్తకం—

ద్రాక్షరసంతో...నింపిన...రెండుకూజాలు.

ఒక సరకం—

ఎదుట—

.....

“అచ్చా—

స్వేచ్ఛాకీపి !”

.....

ప్రక్క—

కూకా సవరించి...అమ్మతం వడ్డించే పారశీక

మోహిని...

ఆమె చక్కని సేత్రాల నీడలతో...ఆ మధువు

మరీ మత్తుగా తియ్యగా ఉందా ?

సాఫీ !

ఆ మోహిని...

కోటిమొగలిపూల సునువుతో పొంగే వత్తం

అతని మీదకు వంచి...ఇంకొక చమకం మధువునింపి...

అమరమాధురాలు ఒలికించే అతని పెదవులకుఅందించి—

నవ్వింది.

అతడు—

తెల్లని ఆమెనవ్వును—

ఎర్రని మధువును...

త్రాగి...మెకంతో కన్నులు ఆరమోడ్చి...

"అచ్చరవంటి నెచ్చెలి..."

రసాంబిత కావ్యము.

కెంపు పానకంబు...

ఇచ్చగ...ఆమనిం దొరకనేని...

మనీదుల గుళ్ల దాస్యమున్—

మెచ్చక—

ముత్తులై—

సుఖముమీర చరింతురు...

జాగరూకులై..."

"భేష్...భేష్"

.....

ఎవరు వారు ?

పూర్వం—

నిషాపూరు ఉండి చెరిగిపోయిన చోటు—

ఒక విశాలజీర్ణోద్యానం—

ఏవేవో పర్వతామాలిచెట్లు...ఎత్తుగా పెరిగి

ముసురుకొనే జ్ఞాపకాల బరువుతో...నెమ్మదిగా...

తలలు కదుపుతున్నాయి.

చల్లని చెట్లనీడల్లో...బలికినవాడు భరించలేని

నిశ్శబ్దమృత్యువై తల్యం—

ఎదుటిగోడను ఆసుకొని...ఒక జీర్ణమైనసమాధి—

గాలికి కదలే ఉన్నతవృక్షగ్రాలనుంచి...

చెట్లను పెనవైచుకున్న తీగలకొనలనుంచి...

ఉండిఉండి ఆకులూ...పూలూ...

ఆ సమాధిమీద రాలుతున్నాయి.

నలగురు—

అధునికభారతీయకవులు—

స్వీన్న పదనాలతో...అర్చనయనాలతో ఆ

సమాధిముందు...చెతులుమోడ్చి...నిలుచున్నారు.

ఒక గొంతు...

ఆ మృతనీరవప్రకృతికి...ఉపిరి కల్పిస్తూ,

"ఓయీ ఉమ్రఖయూమ!

నీవు చని ఎన్నోఏండ్లు పూండ్లాయె;

లేబ్రాయంపుం జెలి సాఖియూన్—

ధరణి గర్భంబందు నిద్రించె;

గుర్తే యాపట్టక నీ నిషాపురము...

—చెంచె గదా!,

నీదు గోరియైనన్ సడలున్,

రుబాయి తొక్కజే...

స్మృత్యంకమై నిల్చెదున్."

* * *

ఎక్కడి పారశికచేళం ?

ఎక్కడి భారతీయ సీమలు?

ఏ హృదయానురాగ బంధం—

ఇద్దరినీ...కలిపిందో—

మంలా రంజాన్ పండుగ—బ్రహ్మాండంగా జరుగుతున్నది.

వాడవాడలా...హిందూ పులులు ... ముసల్మాన్లలో...ములిగి చెలిగి ఆడుతున్నాయి.

పీర్లకు దండంపెట్టుకున్న ఆమాయికపు శేరం టాక్లు...పసుపు తుంకాలు, పళ్లు.....మొక్కుబడి చెల్లించి మరలుతున్నారు.

విద్యాలయానికి వెడుతూ...మనీ దు దగ్గరికి వచ్చాను.

రంగు చెవ్వాలు...

ఫేజ్ హోపీలు—

అంగరఖాలు—

ముసిం యువకులు...

శ్వపంగా ... ఉత్సాహంగా ... ఎదురువస్తున్నారు.

మనీదులోంచి ... మంచినీరం అగర్బతుల...

వాసన...గాల్లో కలిసి సుఖంగా జిస్తోంది.

మాతాతుగా...కల్లోలం...

చిట్టికెలో పెద్దఘాళి.

ఘాళిని మించిన కేకలు...

అలజడి...అల్లరి.

కారణం తెలియదు...

పదులు...వందలు...దిక్కు తెలియని ఘాళిలోకి

పరుగెత్తుతున్నారు.

లాఠీల టకటకలతో ... చెవులు చిల్లులు పడు

తున్నాయి.

అగ్రోశాలు ... హాహాకారాలు...

కోపాలు...శాపాలు...

పాగాలు...ఎగిరాయి.

ట్రాఫీలు...చిదిగాయి.

ఘాళి తెర...భయంకర జాతి ద్వేషం... అకా

శానికి లేచింది.

తలవని తలంపుగా...

కల్లోలంమధ్య...నేను.

తెర కవతలనుంచి ఒక జనప్రవాహం...

ముందుకు దూకుతున్నది.

మసకలో...

దృశ్యావృక్ష్య...

పరిచిత...

ముస్లిం యువకులు...

ముగ్ధులు.

మస్తాన్ —

మహబూబ్ —

రహీమాన్ —

చరాలన...ఒక బాతుచేయి...ఘాళిని చీల్చు

కొని...నా గుండెకు నూటిగా...వచ్చింది.

బాతు పిడికిలివెనక—పచ్చని షెర్వాణీతో—

దూసుకువచ్చే శరీరం...దగ్గరకు వచ్చింది—

“మస్తాన్!”

కెవ్వున అరిచాను.

ఎదుటికల్గలోని ఎరుపు తెల్లబోయింది.

గొంతు ఓజికింది.

“మాస్టరు సాబ్!!”

“ఇదిగో...గుండె...అలోచించకు. నీ చెయ్యి మంచిది.”

ఎదిరిని దహించే చిరునవ్వు—

“మీరా?”

పాపం. తడికళ్లు తుడుచుకుంటున్నాడు.

రెండు లాఠీలు...తలదాకా...నెల్లి ... హతా

త్తుగా...అగాయి.

గట్టిగా నవ్వాను.

“కానీండి”

“నమస్కారం, నమస్కారం.”

“పిచ్చివాళ్లు...”

గట్టిగా కొగలించుకున్నాను.

“నమానా నవతు—

మా విద్విషావహై”

కిక్కిరి నవ్వారు.

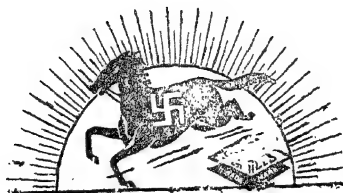
* * * *

కళ్లు విప్పాను.

భారతపటం నడుటిమీద—

గాడినగాయాల్లోంచి—

వేడివేడి నెత్తురు చుక్కలు...



అ త ము

త్ర సుం ద రా చా రి =

నీచెంత కూర్చుండ
నిముసంపు చనువు
దయసేయు మందురా—
తక్కువను లెల్ల
అవల చేసెదగాని
అందుకేమిపుడు ?

నీమోము గనకున్న
ఏమేమో యయిపోయి
విశ్రాంతి లేక యెద
విసుగు; నాపనులు
కడలేని కడగండ్ల
కడలిలో పాటెను.

వచ్చె ముర్మరులతో,
వెచ్చటూర్పులతోడ,

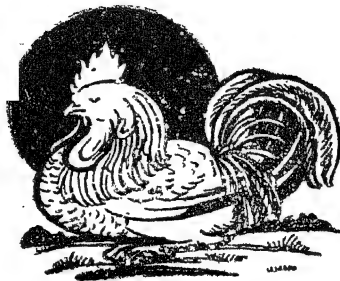
వచ్చె గ్రీష్మము నా గ
వాడమ్ముచెంత—

పూపాదరుకొలుపులో,
పూలగుబురులలోన,
ఆనందముగ తేటు
లాలపించెడు చూడు !

నిశ్శబ్దముగ పొంగు
నీ విరామపు వేళ,
జీవితాంకితపదము
చెవి కింపుగా పాడ,
కనుమూసి కూర్చుండ
కాల మిదియేరా !

నీవు నా యెదుట—
నేను నీ యెదుట..

* రవీంద్రునికి తెనుగు.



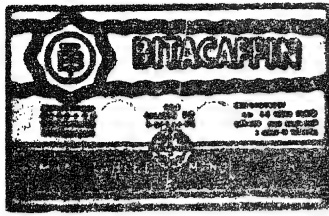
BHARATI—7TH, MAY, 1947.



నీనా కూడ
లక్సు టాయిలెట్ సబ్బును
యమోగించుచు న్నది



★ సీసమా బారలకు సౌందర్యమున జ్ఞు సబ్బు ! ★
LEVER BROTHERS (INDIA) LIMITED
LTS. 184-111-40 TL



బి టా కే పిన్

(తలనొప్పి బిల్లులు)

అన్ని నొప్పులను, జ్వరములను కుదుర్చును. తలనొప్పి, పంటినొప్పి, కాళ్లనొప్పి, సిద్ధ తేపండుట, తీవ్ర నొప్పులు, మలేరియా, స్త్రీల బహిష్కార నొప్పులు, అలసట, వగైరా అన్నిటికి గ్యారంటీగా పనిచేయును. వాడు కొను విధము పొట్లములో నుండును.

పొట్లం 3 బిల్లులు 1 అణా.



బి టా లా క్సు

చాక్ లెట్ ఖేదివిల్లులు.

సుఖవిశేష సాధకము

ఇవి సుఖ విశేషము కలిగించి మలబద్ధమును పోగొట్టి మంచి శీర్షకక్రి నిచ్చును. పొట్లం 2 బిల్లులు 1 అణా.

అన్ని నొట్ల కొరుకును.

Stockists: M/S DADHA & Co.,
P. T. Madras.

Manufactured by
BOMBAY TABLET MFG. CO.,
P. O. Box 2092, BOMBAY. 2

ఉ జ్వల మైన స తీ త్వ ము



పండితడిగోపాలాచార్యులవారి

అరుణ

గర్భశయరోగ నివారిణి

అరుణ ఋతుదోషములను

పోగొట్టి, పరిపూర్ణ శ్రీత్వమును

ప్రసాదించగల్గెనైవ్యయం సంపూర్ణ

మగు బోషకము. అట్టిదానిని

విడువక పేవిం చిన క్షయ తే,

మిమ్ము ఆరోగ్యవంతులను

జేయుటయే గాక, మీ జీవన

పరమావధి యగు అమృద

నందమును తప్పక యొసంగును.



ఆయుర్వేదాశ్రమం లిమిటెడ్,
ట-నగర్ . . . మద్రాసు.

వి ద్మూ ల్లో క ము

= శ్రీ వే లూ రి శి వ రా మ శా స్త్రి =

న వీ న వి జ్ఞా న ము

౧

భూమిని ద్రవ్యము లోలోతులకుఁ బోయినకొలది మన కంటికి కొన్ని పొర లగుపడుచుండును. ఆరీతిగనే వాయు మండలములందును కొన్ని పొరలు యంత్ర సాహ్యమునఁ గనఁబడు నని నవీన వైజ్ఞానికులు రుజువు చేయుచున్నారు.

పృథ్విమీఁద సుమారు పండ్డెండు కిలోమీటర్ల * పర్యంతము ఒకపొర కలదు. దేశకాలభేదముల ననుసరించి యీ పొర గి మైళ్ళు మొదలుకొని ౧౦ మైళ్ల వఱకును వ్యాపించియుండు నని కొందఱు కనుఁగొనిరి. వాయుస్తరములలో దీని విస్తృతి కొలది. అయినను ఇచట వాయవ్యములగు పదార్థములలో నూటికి దొంబది పాళ్లున్నవి. దానఁ జేసి అన్యస్తరములకంటె నీస్తరము సాంద్రత మము. ఇచట ఆక్సిజని,నత్రజని, ఆవిరి మొదలగు ద్రవ్యములు క్షీరసీరన్యాయమునను,జల తైలన్యాయమునను కలగూరగంపగాఁ గలసి యున్నవి. ఈ స్తరము భూదేవిని జిలుగుసెల్లా

* ఒకకిలోమీటరు పై మైళ్ళు. కాగా $12 = 7\frac{1}{2}$ మైళ్ళు

వలె సంపూర్ణముగాఁ గప్పియుండుటచే భూమిమీఁద నేప్రాంతమున నెంత వేడిమి కలదో అంత వేడిమిని ఇది గ్రహించును. సూర్యకిరణములచే వేడి యెక్కిన భూమితో సామీప్య సంబంధమువలన నిచటి ఆక్సిజని మొదలగు వాయువు లెల్లపుడును నీసాలో నీరువోసి గలపరించినటు లగుచున్నవి. ఏ గ్యాసునందేని వేడి యెక్కుడగుచో నచటి అణువుల చలన మెక్కుడగును. కావున ఈ పొరలోని పవనాణువు లప్పనము తప్తములై పడపడి ట్టుబ్బములై నలుదెసలకును, క్రిందు మీఁదులకును పరుగు లిడుచుండును. సుమారు ఈ పదిమైళ్ళ ప్రదేశములో ఎత్తు నకుఁ బోయినకొలది గాలి పలుచబడుటయ కాక చల్లఁబడియు నుండును. ఇది వాత్యలకును వానలకును, నీరదములకును నిర్ఘాతములకును క్రీడారంగము. తాపము కలిమిని తాపమాడల మనియు, ఊిభము కలిమిని ట్టుబ్బ ముడల మనియును దీనికి పేరు (Troposphere).

స్థిర మండలము

తాపమండలమున కెగువ ఇంచుమించొక మైలు మొదలుకొని ఒకటిన్నర మైలు వఱకుఁ గల ప్రదేశమున నీతాపము హఠాత్తుగా ఆఁగినటులు కనుఁగొందుము. ఇచటి యాకాశము చిరనిర్మలము. ఇచట మబ్బులు లేవు. వేడిమి సుమారు ౪౫ డిగ్రీ సెంటిగ్రేడ్. కావున దీనికి స్థిరతాప మండల మని పేరు (Tropopause).

హిమ మండలము

తాప మండలమున వయఁ బయికిఁ బోయినకొలఁది గాలి చల్ల చల్లగ నగును. హిమమండలమున నటులు కాక పయికిఁ బయికిఁ బోయినకొలఁది గాలి వేడివేడిగ నగును. ఇచట వేడిమి సుమారు ౫౫ డిగ్రీ సెంటిగ్రేడ్. సముద్రము మీఁది ఒత్తిడిలో పదునొకండవవంతు ఒత్తిడి యిట నుండును.

భూప్యవస్థము ౯ మైళ్ళు మొదలుకొని ౬౦ మైళ్ళవఱకును హిమమండల వ్యాప్తి. ఇచటనుండి వాయువు లన్నియు విభక్తము లగుట కారంభించును. ఉదజని, సత్రజని మొదలగు బలువుకల వాయువులు ఇటనుండి ఉడకబిందువులవలెఁ గ్రిందికిఁ బడఁదొడఁగును. హీలియమ్, హైడ్రోజెన్ మొదలగు తేలిక గాలులు మీఁది మీఁదికిఁ దేలాడుచుఁ బోవఁదొడఁగును.

ఇది మేఘరాజ్యమున కావలిది గాన నిట నున్నచో సూర్యనక్షత్రముల దర్శన మెల్లయపుడు చేసికొన వచ్చును. ఇచట

మబ్బులుండవు గాన వానలు నుండవు. ఇట నుండి చూచినచో ఆకాశము కారునలు పుగాఁ గానిపించును. భూమి చెట్టుచేమలతోడను, పుట్టగుట్టలతోడను ఏకాకారమై ఏమియుఁ గానిపించదు. సముద్రము మాత్రము అద్దమువలె తలతల మెఱయుచుఁ గనఁబడును. ఈ హిమమండలమునకు Stratosphere అని అంగ్లనామధేయము.

ఓ శోక్ మండలము

సూర్య కిరణములకు పలు రంగులు కలవు. బయటి కమ్మరవాని కొలిమికడ నిలువఁబడి చూతము. కమ్మర వాఁడు మొదట నిప్పువేసిన తరువాత ఇనుప ముక్కు పెట్టి దానిపై నితఁ డొక పోయును. అంత దూది పింజలవలె పొగ లెగయఁదొడఁగును. పిదప ఆకు పచ్చగను, పాటలముగను, తెల్లగను, అరుణముగను మంట రంగు కనిపించును. కావున కాలుచున్న వస్తువునుబట్టి మంట రంగు మాఱుచున్న దని మనము గ్రహింతుము.

సూర్యుడు గూడ నొక కొలిమి. భూమిలోఁ గల ౯౨ మూల పదార్థములలో చాలవ ట్టిసూర్యునిలోఁగూడ నున్నవని వైజ్ఞానికులందురు. మఱియు నీ కొలిమిలో నాలుగు మూడు గాడ్పుల పొరలున్నవట. ఒకటి ఆలోకమండలము, లేక Photosphere; రెండు ప్రతిఫలక స్తరము, లేక Reversing layer; మూడు వర్ణమండలము, లేక Chromosphere; నాలుగు ఛటాకిరీటము, లేక Corona

క్రాంతిని ధాతువులయు, ఆవిరులయు ఒత్తిడి ఎక్కువయినపు డగ్ని పర్యవములు పగులును. ఆ పగుళ్ళనుండి లోలోపల నున్న ధాతువులును, ద్రవాదులును, బాష్పమును ప్రచండ వేగముతో పూర్ణమయిచినటులు వెలువడును. ఆ చందముగనే సూర్యమండల మున తుకతుకలాడు ఆవిరులు మితిలేని వేగముతో పైకిలేచుచుండును. అపు డా నందుల నుండి వెలుపటి వాయువులు లోపలి కేగుచుండును. ఈ రీతిగా ఆవర్తమాలికలు ఘూర్ణమానము లగునపుడు పెద్ద పెద్ద బీటలేర్పడును. ఆ బీటల గుండ ప్రచండవేగమున లెక్క లేనన్ని అణువులును, పరమాణువులును, అతిపరమాణువులును, మాత్రలును, ఎలెక్ట్రానులును అంబుల పోడునుండి శరజాలమువలె నంతటఁ బడుచుండును. ఇట్టి మంటలతో శబలమగు నీ కొలిమినుండి భూమండలముమీదికి వచ్చు నీకిరణములు మనకుఁ దెల్లగాఁ గనఁబడునుగాని అస లవి తెల్లవిమాత్రమే కావు. ముక్కిణ మగు గాజముక్క తెచ్చి సూర్యుని కెదురుగా పట్టుకొని చూచితమేని యింద్రధనుస్సునందలి రంగులఁబోలు రంగులు మన కంటికిఁ గనఁబడును.

గారడీవాడు కొన్ని రంగులు గల తాటాకుల పొత్త మొకటి తెచ్చి విడఁబఱచి త్రిప్పుచు మనకుఁ జూపును. అపుడది మనకుఁ దెల్లగాఁ గానిపించును. ఆపినచో భిన్న భిన్నము లగు వర్ణము లాయాకులపైఁ గాని

పించును. ఆరీతిగనే సూర్యకిరణములు గూడ కిరణపింఛములు. పింఛమును విప్పినచో పలు రంగులు. కలిపినచో ఒక రంగే. అదితెలుపు.

ఈరీతి పరీక్షలో కనఁబడు రంగులివి :

- | | |
|-----------------------------|--------|
| ౧. ధూమలము [హిందీ: ఊడా] | Voilet |
| ౨. అతినీలము [నీలిమందు రంగు] | Indigo |
| ౩. నీలము | Blue |
| ౪. ఆకుపచ్చ | Green |
| ౫. పసుపుపచ్చ [పీత] | Yellow |
| ౬. నారంగ | Orange |
| ౭. లోహిత [ఎఱుపు] | Red |

ఈ వర్ణమాల మన కంటి కగపడును. పీనిలో మొదటి ధూమల వర్ణమునకును, చివర లోహిత వర్ణము నకును వెలుపట రెండు రంగు లున్నవి. మఱియు మన కింకను తెలియని రంగు లెన్నో యున్నవని యూహించుట కెంతయో యవకాశము కలదు. ధూమల లోహిత వర్ణములకు వెలుపటఁగల రెండువర్ణములలో మొదటిది బహిర్ధూమల రశ్మి, లేక Ultra Voilet light. ప్రకృతము దీనితో మనకు పని.

పలు వన్నెలు కల యీ సూర్యకిరణములలో నీ బహిర్ధూమల కిరణములు హిమ మండలమునం దున్న ఆక్సిజని మీఁదుగాఁ బ్రసరించును. దాని వలన ఓజోన్ స్పష్టమగును.

ఇదికాక మేరు ప్రదేశములందు చాల ఓజోన్ ఉన్నది. వసంతర్తువులో ద్రాఫిష్టు మగు మేరు రాత్రి శేషమున వాయుమండల

మందు చాల ఎత్తుగా ఈ ఓజోన్ కానిసిం
చును. ఆ యెత్తున విద్యుత్ స్ఫురణమువలన
ఓజోన్ స్పష్టమగునని వైజ్ఞానికులు చెప్ప
దురు.

భూమిపయినుండి ౧౫ మైళ్లు మొదలు
కొని 3౦, 3౧ మైళ్ళవఱకును ఓజోన్ మం
డల వ్యాప్తి. ఓజోన్ స్తరమే లేనిచో మనము
గ్రుడ్డివార మయ్యేడివారము, లేక మలమల
మాడి చచ్చేడివారము. ఏమనగా సూర్యుని
యీ బహిష్కారముల కిరణములను ఈ ఓజోన్
స్తర మడ్డుడు కాగితమువలె పీల్చి జీవుల
కుపకరించు భాగమును మాత్రమే వదులు
చున్నది. ఈ ఓజోన్ మండలగుణ మిట్టిది.
కావుననే సూర్యుని వర్ణపింపుఁ దేజము
బహిష్కారముల వర్ణము దెన (Ultra Violet
light) నొకానొకట మిక్కిలి తగ్గిపోవుచున్న
దని వైజ్ఞానికుల ప్రవాదము.

ద్యుత్వర్ణ మండలము

ఓజోన్ మండలము పైని విద్యు
త్వర్ణమండల మున్నది. భూమిపై ౫౬౫ మైళ్ళ
యెత్తునుండి దీని యారంభము. ఈ ప్రదేశము
నందు తటిదాశ్రితములగు జడకణములును,
ఎలక్ట్రానులును గలవు. వీని కలిమినే
యీ విద్యుత్ స్తరము విద్యుత్పరిచాలకము.

ఈ స్తరము జ ౧, జ ౨; చ ౧,
చ ౨ అని నలు దెఱుగులు. జ ౧ యు,

* ప్రాచీన విజ్ఞానమున ఈ విషయమును గుఱించి
మందు సంచికలోఁ జూడఁగలరు.

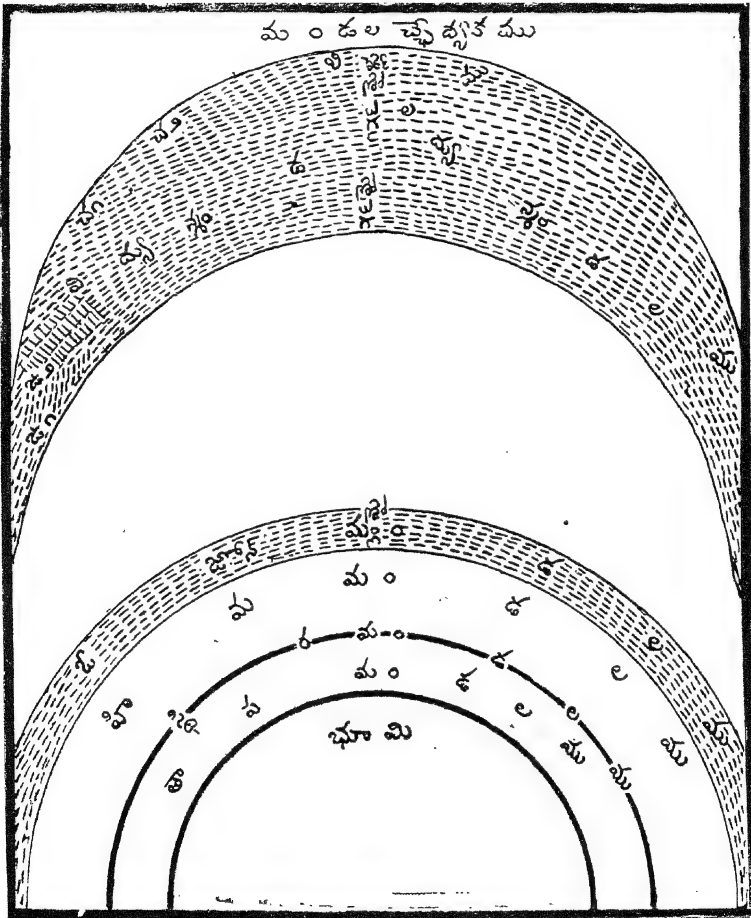
జ ౨ ను క్రిందివి. చ ౧ యు, చ ౨ ను
మీఁదివి. క్రిందివాని కాంగ్లమున E 1
అనియు, E 2 అనియు లేక కేసేలీ హేబి
సాయిడ్ స్తరమనియు, మీఁదివానికి F 1
అనియు, F 2 అనియు, లేక ఆఫుల్టన్ స్తర
మనియు వ్యవహారము. క్రింది జ-స్తరము
భూమి మీఁదినుండి *౩౨ మైళ్లనుండియు,
మీఁది చ-స్తరము సుమారు ౧౫౬ మైళ్ల
యెత్తునుండియు నారంభము లయినవి.

తటిల్లోకమునకు సూర్యుని బహి
ష్కారముల కిరణములు (Ultra violet rays)
ఒక ప్రధానకారణమని నేటికి నిస్సందిగ్ధ
ముగనే వైజ్ఞానికులు నిర్ణయించిరి. ఈ యతి
ధూమల కిరణములు ప్రసరించినంతనే వాయు
వీయములగు అణువులనుండియు, పరమాణు
వులనుండియు, అతి పరమాణువులనుండియు,
మాత్రలనుండియు ఎలక్ట్రానులు బయలు
దేటి సూర్యకిరణముల వలెనే ప్రసరించి
అన్ని దెసలకును తుద్రుమని పరుగులెత్త
నారంభించును. దీనిని ప్రసరణ మనియు,
వికిరణమనియు, విచ్ఛరణ మనియు వాడ
నగును. దీని నాంగ్లమున Ionization అని
అందురు. ఈ ప్రసరణమునకు ఫలితముగా
వాయువునందు ఎలక్ట్రానులును, తటిదాశ్రి
తములగు నణువులు పరమాణువులుమాత్రలు
మొదలగునవియు పుట్టుకొని వచ్చును.
ఇటు లివి పుట్టుకొనినవచ్చినందువలన విద్యు
త్లోకమునందలి వాయువు పేద్యుత్పరిచాలక

మగును. కావున సూర్యుని బహిర్భూమల
కాంతలు (Ultra violet rays) మీఁది
స్తరములలో నున్న విద్యుత్మండలమునకుఁ
గారణము.

భరతఖండము నందలి ప్రాచీనవిజ్ఞాన
మీ విద్యుదాదీకమునుగూర్చి యేమి చెప్ప
చున్నదో ఆ విషయమునుగూడ సంగ్రహ
ముగా రాబోవు సంచికలోఁ జూతము.

ఈ మండలముల కిదిగువ.



రా య ల నా టీ రమణీయజీవితము-హంసీ కేత్రము

= శ్రీ పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులు =

హంసీ అనే పేరు వింటూనే - రాయల వారు చేసిన యుద్ధాలూ, సాధించిన విజయాలూ యెట్లావున్నా-మన ప్రతిభాదృష్టిలో భాసించేవి ముఖ్యంగా రెండు. ఒకటి సమగ్రమందరమై మహారాణికన్యతో కూడిన ఆ జనులజీవితం. సకలతో ముఖంగా వ్యాప్తమై, ఒక “ప్రత్యేకతనే” కూడగట్టుకున్న ఆ కళావిజృంభణం రెండోది. ఒకటి గొజ్జగి నీటి వెల్లువ. రెండోది గోవజవాదుల నిస్స. ఆ బ్రహ్మవంటిది తెలుగులు మరి బ్రదికి యెఱుంగరు. ఆ కళవంటిది- మరి సృష్టించి ఎఱుంగరు. అందుకే ఆ అనుభవం ఒక కల్పనాగాని, సత్యమున్నుగాని భావనామాత్రంగా నిలుస్తుంది. “అంటుంటికాలం ఒకటి వుండేనా!” అంటుంది మనస్సు. “అవునని సవాలుచేస్తుంది” చరిత్ర. ఈ రెంటి మధ్యా యెటూ మనం నమ్మలేక తికమకలాడుతాం.

విజయనగరం ఒక మహాపట్టణం. అంతటిపట్టణమూ, అట్టి జనాకీర్ణతా యొక్కడా తాము చూడలేదని పాశ్చాత్య పౌరసీమల వారెలు. దానికి చుట్టూరా గుమారు డెబ్బైరెండుమైళ్ల పేరకు ఆవరించుకునివున్న పర్యతమౌలికాలు పెట్టరికోటలు. వానిలో “మలీకధారా హతి పాలుపునఁ బైనుండి యడుగుమోవఁగ జేరుతైన తటులూ”, “చలువలైన యేటి కలవలూ”, దట్టుగా పెరిగి, సూర్యకాంతుల్ని గూడా పడరివ్వని “క్రమక పున్నాగ నారంగరంభా నారీకేళిదులు” — ఆ లోయ లన్నీనీ “షికారికాక్షీర కేళిభృంగసారస్పర్శమలతో” ఆఘర్ణితాలనట!!

ఆ నగరాని కేసుకోటలు, వీడవ కోటలూ రాజుల మహల్లా, రచ్చకూటాలూ, మంత్రిదండనాయ

కులమందిరాలూ, మహా ద్యానాలూవుండేవి. ఇక్కడే “పిలిచిన పలికే” యిరవైలక్షల మూలబలం. వారు ఆ మహారాజ్యానికి యిన్నూలు రేవుపట్టణాలను సాధించారు. ఇన్నూటానలక్షల ఆదాయాన్ని - సాలిఖ-సంపాదించారు. కటకంనుంచి కన్యాకుమారి వరకున్న సామ్రాజ్యాన్ని విస్తరింపజేశారు. ఇంక పట్టణమంతా యొక్కడఁజూచినా పూలతోటలే - పువ్వువనాలే! వరిపాలలలో “తావులో క్రేవలఁ జల్లు చెంగలువలు.” చెఱుకుతోటలలోనే తమలపావుల తీవెలూ - పూగ వృక్షాలూ-ధూషితభూమకుంతలాలూ విచ్చి “సాగసంతా మాదే చూడు”మంటూన్న దాడిమీవనాలు. ఇవిగాక “కాయమానజటిల ద్రాక్షాగుళుచ్చాలూ.” వరిపంటలలో అనేకరకాలు వారు నాటేవారు. ఈ క్రింది పద్యం చూడండి!

“సారిసిం జేర్చిన తీగమల్లియలు, ఖ
 ధూరంబులు స్వచ్ఛమం
 జరులు న్యామిడినత్తులు స్థమమూల్
 సంపంగెలు నృచ్చిగ
 స్సైరులు న్యాళెలు గల్లి-రాజనముగాం
 తిన్దారము ల్పూసి-చే
 లరుదారన్నగు బూవుతోటలబలా
 కానీకదంభంబునన్”

పై పద్యంలో చెప్పిన వన్నీనీ ధాన్యభేదాలు. పువ్వుతోటలకూ, వరిచేకూ పోటీపచ్చిందంటే. పూడోటలలోని మునుపాతులన్నీ తమలో వుంటూ-పైగా మినుమసలాడే రాజులూ ఒకటి హెచ్చుగా వుండడంతో-వరిపాలలు తోటల్ని హాస్యకూడుతున్నా

యంటాడు రాయలు. ఈ వరితోటలన్నీ కూడా తుంగ భద్రానదీజలంతో యేమోగాని-ఫలరసాలచేతనే పండి పక్వమయ్యేవని తెన్నూరికి ఉత్పేక్ష!

ఆ జనులు వీధులకు రెండువైపులా పుష్పిత వృక్షాలు పెంచేవారు. వేసంగుల్లో ఆ చెట్ల క్రీనీపల్లో "చలివెండరులు" యేర్పాటుచేస్తారు. యావ్వనం మిస మిసూడే జవ్వనులు తమ కలకలనవ్వుల్నే పోలిన గాజుల గలగలలతో సాక్షాత్కరించిన మనస్థాపనామ్రాజ్య అధి దేవతలవలె వానిలో నిలిచివుంటారు. చలివెండర్లలో పనిచెయ్యటానికి పురుషులు వొప్పకొరు. ఒకవేళ యెవరైనా అరసికులు వొప్పకున్నా-ఆ ప్రసాసమితి లోకి బాటసార్లు అడుగు పెట్టరు. "ఓయ్యగంబునం జంద్రకల్లనకం జూచెడి" మామ్రులు లేని ఆ ఆదరంలో వారికి రుచిలేదు. వచ్చినవాడు చెబుచుండే వాడు నీరు త్రాసుకూనే-ఆవిడ నీరుపోస్తూనే-మామ్రులన్నీ పర స్పరం మాట్లాడుకుంటారు. దారివబోతుండేవా రెవ్వ రున్నా ఆ "ప్రథమప్రణయ పరిచయన్నీ" అడ్డగించ టానికి పూనుకొరు. "చెలవప్ప" వాని గన్పొనక జెల్వకుం జూపుల గావెకూటములో" అనే వ్యాదయవాదాన్ని ఆనాటి సంఘం యెంతో గౌరవించింది.

విద్యావగంఠో యెటు చూచినా సాధారణ మనుచరిత్రకారుడు అ వన్నీ "సుధాప్రభాధవళిత ప్రాణేయరుజ్జుండలీహరిజాలూ" అంటాడు. ఆ గృహ లకు బ్రహ్మాండమైన తోరణాలూ, వాని మణిరాలు. గోడలపైన చిత్రాలైన చిత్తరవులు. స్తంభాలకు అమూల్యశిల్పాలు. ప్రతియింటికి ముందు ఒక పరిమిత మైన పూలతోటూ, వెనకవైపు ఒక వుద్యానవనం ఉండేవి. ఇంటిముందు యెప్పడూ పుష్పార్ణవో నిండిన రెండు చలువరాళ్ల విత్తడికలు. వాని మొదళ్లలో "తరుణసూకారం" అంటే ఒకటి రెండు చెట్లు. ముకు మారహస్త విన్యాసాలతోపే "లోనికి రమ్మని" ఆహ్వా నిస్తూన్నట్లుండే-రెండు చిత్తరుల బొమ్మలు. ఇంట్ల వెనుకటి ఉద్యానాల్లో నానారకాల పూలజాతులూ, ఫలవృక్షాలూ, గీసంజాలూ చలువరాతి విత్తడికలూ వుంటాయి. ఆ వనంలో తామరలు గలిగిన ఒక చిన్న కొలసూ-చక్రవాకాలూ లకుముకులు. పటికపుదనల

గుండా కాంతల చనుమిట్టలు దోజంగు దట్టపుతట్టు పునుగువానసల"తో తుంగభద్రానది కాల్యపారుతూం టుంది. కొందరు భాగ్యవంతులకు ఉద్యానవనాల్లోనే కృతకాద్రులుండేవి. ఆ దంపతులు వానిపై గూర్చుండి "సాయంసమారంభ చక్రవాకదవ్యంద్య విరహవలోకన విభ్రమాలు" చూస్తూంటారు. ప్రతి యింటి ముంగిటా రంగురంగుల ముగ్గులూ-పూలున్నూ.

ఆ నగరరాజవీధులు విశాలంగా "సూత్రపట్టి నట్లు" చక్కగా వుంటాయి. ప్రతిబజారుకున్నా మొదటా, కడవటా ఆకాశాన్ని దూసుకపోయే గోపు రాలు. ఆపైని పెద్ద తాగ్యాలపై కమానులు తీర్చి వుంటారు. అవి రమణీయశిల్పాలకృతాలు. రాచనగ రుల ద్వారాలన్నీ రత్నకీర్తితాతనట! ఏల కారాదు! రత్నాలూ, ముత్యాలూ రాసులూ, జొన్నలవలె వీధుల్లో పోని అమృతమే నిజమట! రాజద్వారాలకుమాత్రం రత్నపరిచయం వుండగూడదా! ఆ కాలంలో యేనా రులూ, దొమ్మరులూకూడా బంగారునగలను ధరిస్తూండి రని కన్నులతో చూచిన "న్యూరిక్" వ్రాయలేదా! రాత్రిళ్లలో దేవాలయాలలోని వేయారకాచదీపాల కాంతులతో ఆ విగ్రహాల రత్నభరణాలు ఒక పట్ట పగలునే సృష్టించుకునేవి. ఆ వెలుగుల్లో "నీవాగతాబ్జ ముఖుల" నవ్వుల కలకలలూ, మేఖలాఫలంఫులలూ—

ఆనాటి జనసమదాయం మహారసికమైంది. వారు జీవితాన్ని సర్వతోముఖంగా, సర్వాంగముందరంగా అనుభవించారు. పురుషులూ, స్త్రీలూ అందరికీ అదే సాధన. స్వర్గలోకంపైసపోటికి నిలిచినవారివలె భూమి పైనే ఒక స్వర్గభండాన్ని కల్పింపబూనారు. ఏ లలిత భావమూ, సన్నివేశమూ వారినుండి కప్పించుకుపోలేదు: నిరాదరింపబడలేదు. వారి పీఠాశంక్రమణలనే, మనస్సు లున్నూ మహాలలితాలు. వారి "కళసాపురప్రాంతకదళి వనాంతర ద్రాక్షలతాఫల స్తంభకాల"వలెనే అనుభవించిన ముఖాలున్నూ రచనీగాలు. పైపైని సాధించిన విజయాలతో కలిగిన వుద్రికతతోనో, మహమ్మదీయసంస్కృతి చుట్టూముట్టి హైందవనాగరికతపై తన పలుకుబడిని చల్లడంచేతనో విజయనగర సామ్రాజ్యకాలంలో ధర్మము ఉపగర్జనీభూతమై రాసికన్య ప్రధానమయింది.

అందున్న రాయలకాలంలో అదింకా మిలిమిరింది. స్త్రీ పుకళ్ళు యెవ్వరకానీ “ఆ యింపే పర బ్రహ్మము” అనే అనుభూతికి వంబితులు కారాదని వారి తలపు.

ఆ ప్రజలకు కళాభిమానం వెన్నతోపుట్టింది. సంగీతసాహిత్యశిల్పవృత్తాదులలో వారు అభ్యసించ నీదీ, అదరించనీ ఒక్కటిన్నీ లేదు. స్త్రీ పురుషు లందరూ ఏజాసాధన చేస్తుండిరి. ఆ నిరంతరసాధనతో వారి మాటల్లో కూడా ఒక శ్రుతి, ఒక లయా వుండేవి. వేదగానం చేసే బ్రాహ్మణకూడా జన్మతోనే కంఠాలకు శ్రుతిగలుపుకునివచ్చినవారినై “విపంచీస్వరంతో” తప్ప జటలు చెప్పడం లేదు. సాయంసమయాల్లో ప్రతిగృహో ద్యానంలోని పాదరిండ్లున్నూ “తరణాంగుళీఘాతతంత్రీ స్వరాలతో, ఆహవతి సాక్షిగ్న ఆరమోద్యుగస్సు ల”తో “నాటా” మొదలైన రాగాలలో “జలిలిల” పాటలు “యోపుదళుకొత్త” విణలలో గలిపి పాడు తూండే “విద్యుల రావిగ్రహాల”తో ఫులిస్తూనేవుండేవి. వారు “జంత్రిగాత్రాలు” చెంటియందున్న ప్రవీణులు. గానానంతరం తమ మనోహరసంగీతాలతో కరిగిన చలువరార్లను ఆవిడలు ప్రత్యక్షంగా చూస్తుండిరి. మనోహరశ్లేలల తమ యిండ్లముంగిళ్ల బెట్టుకొనిరి. ఇండ్లలో బెట్టుకొనిరి. ఇండ్లవెనుక పెంచుకొన్న పాద రిండ్లలో వుంచుకొని కనులు తనివోవకచూచిరి. ప్రతి స్త్రీ కూడా అంతో యింతో నాట్యాన్నికూడా అభ్య సిస్తుండేది. ఇంటింటా “కుంగభద్రాసముత్తుంగవీచీ ఘటా గంభీరఘుమఘుమరంగాల”తో పంచెం వేసుకుని మురజాలు మ్రోగుతూంటాయి. కాని ముఖ్యంగా యీ విద్య ఆనాటి వారకాంతలు చేపట్టారు. ఆ భోగినీ స్త్రీలు “రంభాదులైన నొఱయఁ గానె కొంగుననే వారించి కడపఁగలరంటు. దసరామొదలైన వృత్తనాలలో వెయ్యియంది నాట్యస్త్రీలు పట్టే పతాకమాస్త్రాలతో రాయల రత్న సేవోపసం జగజీగలాడేది. ఇక కవి త్యాని కంటారా! విజయనగరమే జన్మస్థానం. “కర్ణాట కటకపద్మకనపేళి, శ్రీనాథభట్టుకుకవి”కి కనకాభిషేకం చేసే భాగ్యాన్ని విలచికొన్న “ముత్యాల కాల” నవ్వుతూనేవుండింది. అల్లసాని పెద్దన పెండేసం

“ఘటఘట్టుమంటూ” యీకాలానికి అధిష్టత ఇతడేనని పలుకుతూండేది.

అరుణగిరి నాథుని సంస్కృత సాహిత్యం “పంపాపతి” వృత్తవానికి చిరాయును బోసింది. ఇకను “తిమ్మణ్ణా” మొదలైన కన్నడకవులు కవులైతేపులుగా విద్యానగరంలో కాపురముండిరి. తమిళకవులు అడవడప మరియాదలందుతూండిరి. ఆనాటి వ్యాసంగరంగాలు ముఖ్యంగా సంస్కృతాంధ్రాలు. నుడికారానికి, లాలిత్యానికి పేరుమ్రోసిన కన్నడం ప్రాంతీయభాష. దానితో విద్యానగరపౌరు లకు సాధారణంగా యీమాదుభాషల్లో పలుకుబడి వుండేది. వారు కఠిరోచ్చారణానికి దేహాత్రమున్నూ జుట్టుతోలేరు. ఏకవిన్నీ కఠినపదసమ్యేళనాన్ని చేయ లేదు. శిల్పికి తన వులి కొంచెం గట్టిగా శబ్దించిందంటే- ప్రాణా లెగిరిపోతాయి. ప్రతిఒకడున్నూ “ఉలిచే రాలకు జక్కిలింత లిడి” అంతకుముందే ఆ శిలా గర్భంలో దాక్కునివున్న రమణీయమూర్తిని మేలు కొలిపి పిలిచినవాడేగాని చెక్కినవాడుగాదు. నాకు తెలిసినంతవరకూ విజయనగరనాట్యజ్యోతిసాడు ఆంధ్ర కన్నడ సాహిత్యాలలో కలిగిన “నిగ్ద” మరీ కలగ లేదు.

ఆ ప్రజకు పూవులంటే మహాప్రాణం. అన్నం లేకుండా జీవిస్తారగాని పూలు లేకుండా బ్రదుకలేరు. అందులోనూ-గులాబీలూ, తామరలూ వారి ఆరాధ్య దేవతలు. వానిని కొప్పలలోఁ బెట్టుకొనిరి. కొప్పల వలలుగా ధరించిరి. మెడలలో వేసుకొనిరి. ఇండ్ల ముంగిటఁ జల్లిరి. స్తంభాలకు వ్రేలాడఁగట్టిరి. విత్తద్దికల వైనా, విప్పలలోనూ చల్లిరి. పాన్పులవైనా, వలభుల లోనూ శృంగారించుకొనిరి. స్నానము “గొజ్జంగిపూఁబొద ల్లరియంగఁ బడికంపు దొనల నిండినయట్టి తుహిన జలము”తో దప్ప చేసినవారే కాదు. వారి వసంతా భరణాలు చూస్తూ! కర్ణమలముందు గొజ్జులలు, శిరో జాలలో సంచెగలు, చేతులకు కుంకుమపూవు, కుకర పుష్పాలతోడి మేఖలు-యజ్ఞాలకు లోధరజన్మ- పొన్నపువ్వుకుల తావులు ప్రోదిగట్టుకున్న వనము



దేవదాసి

(కొయ్యపిడ చెక్కిన చిత్రము - Wood-cut)

చిత్రకారుడు : శ్రీ సుధాంశుకుమారరాయ్

లలో విహారం! వీరు నిజంగా బ్రదికి జీవించిన మానవులేనా! భావనాకల్పితదేవకాంతలు గాదుగదా!

ఇక అప్పటి పురుషులదామా! వారు రసస్వరూపులు. ప్రతిఒకరినీ "యత్తుతనయేందు జయంత వసంతకంతులను" చక్కదనంలో గెలువలె ననే పట్టుదల, వారి శరీరం "కుందనము"వలెనే నిగనిగలాడుతూండేది. స్త్రీలవలెనే వారున్నూ "నిశ్చదపెన్నెటిగుంపులు" పెంచిరి. "చెంగలుకచ్చులు" ధరించిరి. మృగనాభిసంకుమదాదుల పూతలతో మిసమిసలాడుతూండిరి. కస్తూరితోడనే బొట్టును దీర్చుకొనిరి. "కామినీనఖముఖశిఖరకలితజాతనూత్నతాంకాల"తో పచ్చదాని కంటుకున్న తమ్ములపురుర్లతో, యావక చిహ్నాలతో బయటికి రావడానికి పురుషుడు జంకలేడు. ప్రణయపీఠమైన స్త్రీ తన ప్రియుని శిరస్సును "వానుపాదంతో తొలగద్రోయడం"కూడా అపచారమనుకోలేదు. పురుషుడున్నూ ఆ ప్రణయగౌరవాన్ని "మహాప్రసాద"మని గ్రహించడానికి వెనుకబడలేదు. అన్ని భోగ్యవద్యాలనూ వాడటంలో పురుషులకు యెంత అధికారమో, దాహమో-స్త్రీల విషయంలో కూడా ఆనాడు అంతే. ప్రాథమిక వరాయల కూపండ్లందువేలమంది భార్యలట! మరియొక రాజుకు ఏడువూర్లు మంది. వీరు చాలక పైగా ఉంపుడుకలైలు. ఈ అలవాటులతో-ఆనాటి స్త్రీల కేమిన్నీ నొప్పికలగలేదా? వారి సాహిత్యము యేమాత్రమున్నూ వెల్లడింపని రహస్య మిది. ఆ కవులకు స్త్రీలపై సానుభూతి లేదందామా! అలా అనడం అపచారం. ఇంతమాత్రమే గాదు-ప్రతిపక్షిగూడా విలాసినులనే వారు వాడుకున్నారు. తమ్ముడేగాని బట్టు తరుణులే. చామరాలు వేయను. సరసాంగులే. పాదుకాకళాచికాది రాజదరాలకున్నూ వారే. తలంటనూ, నీరుపోయనూ, తడియొత్తనూ-సర్వోపచారాలకూ సారంగనేత్రలే. ఆనాటి పురుషుల దృష్టిలో విలాసినులు లేని సన్నివేశానికి రుచి లేదు. వారిని చూడని నిమిషానికి ప్రాణం లేదు. నాటి రాజులకు సామంతులు తెచ్చే మాణిక్యాల్తోపాటు గాణిక్యాలు లేకుంటే ఉపకాంతి లేదు. "వారిగృహ వసరకీంభాకర్ణనా" సమయాల్లోగూడా దేవుని పిలుపు

గాక స్త్రీల "కడగంటిజిగి"నే వారు చూచారు. స్త్రీల యెడ్యూ, కోపంలో, ఆశ్చర్యంలో-అన్నిటియందున్నూ ఒక రమణీయమూర్తినే వారు భావించారు. స్త్రీని మాతృత్వరూపిణిగా వారు చూడలేదు. సర్వనియంత్రంగా అవలంకించేదు. శృంగారదేవతగా చూచారు. తనివెదిర అనుభవించారు.

పూలతరువాత నాటి జనులెక్కువగా ప్రేమించినవి వాసనాద్రవ్యాలు. ప్రతిఃనమూ, ప్రతినిమిషమూ వారికి వాసనాద్రవ్యాలతో ఆశ్చర్యత వుండేది. తలంటుకోవటానికి సంపంగిచూసే కావాలి. తల పులుముకోటానికి సీతాయకు బదులు శ్రీచందనాన్ని వాడుతూండిరి. స్త్రీలకు మకరికలు వ్రాసుకోవలెనంటే మృగనాభీకర్పూలు కావలసివుండేవి. ఇక వానిలో తరతమభావాలుకూడా వారికి బాగా తెలుసు. ఆ జనులెక్కువగా ప్రేమిస్తూన్న పదార్థా లిట్టివి:-

సీ. సర్వోవినిర్భిన్నసారంగనాభికా
వ్యాతమై పిసాళించు మృగమదంబు
కనటువో బీటొండ కరగి కర్రలవంటి
గమగమ వలచు జొక్కపుజవాది
పారలెత్తి ఘనసారతరువుల దుదాన
దోలంగిన పచ్చకప్పకపు సీరము
గొజ్జంగి పూబాద ల్లరియంగ జటికంపు
దాసల నిండినయట్టి తుహినజలము"

ఇట్టి తనివెదార్థా సాధారణంగా వారికి ముడుతూండేవి. వానిని మెదిపి పాకంచేయడంలోకూడా అనేకరకాలు. కస్తూరిమాలినాన్ని కుంకుమపూవుతో గప్పి దాని కాకును కస్తూరికలపటంతో పొగట్టి, దాని శైత్యాన్ని జవాబిలో తగ్గించి కదలించి పూస్తూండేవారట!

ఆ ప్రజకు బ్రదకటం ఒక కళ. బ్రతుకంటే యేమిటో-యెలాబ్రతకాలో-కళాకారులే వారికినేర్పారు. రాజకూత్రికంటే శిల్పకుంఠకా-కవికలానికి ఆ ప్రజాసముదాయంపై ఎక్కువ అధికారం. ప్రతిదినమూ-మధ్యాహ్నమో, ప్రాతఃకాలమో - ప్రతిగృహిణీ రత్నాలు కుప్పబోసినట్లు ఫింఛాలను విసురుకునివుండే

మయూరాలకు నాట్యం నేర్పేది. చేతితో చిటికెలు వేసుకుంటూ తారకలు తారతారంగా చలింపగా-కను బొమ్మల లలితలాస్యభంగిమాలతో నెమలినీ ఆడిస్తూండే ఆ మధురమూర్తిని కనుల చల్లగా చూస్తూ పురుషుడొకడై నిలచిపోయాడు. ప్రాద్దుటిపూట- ఒకదినం- పలుకులు నేర్పకుండా కోడలు పూరుకున్నదంటే - పంజరాలలో అరగన్నువెట్టి ముఖము ల్పర జాగ్రనఖాళి గోకుచు న్నిలుగుచు నాపులించును" వుండే కీరకారికల్ని చూచి ఇంటిపనులు చేయనివ్వక ఆత్మలు "నీపని చూచుకోమని" కోడండ్రను తరిమేవారు. ప్రతిస్త్రీకీ "సలయధ్వనిగాగ సారే ప్రేమడం" రాకుంటే ఆ సంఘంలో బ్రవకటానికధికారమేలేదు. ఆనాటి రమణులు "బాస గృతిసేప్ప వలతులు." మధ్యాహ్న సమయాలలో "అల్లసానివాని అల్లికజిగిదిగినో" "ముక్కుతిమ్మనార్య ముద్దుపలకుల"నో గురించి యింటింటిలోనూ చర్చలు జరుగుతుంటాయి. పురుషులలో- స్త్రీలలో ప్రాద్దుపాటారినదంటే అలంకారాలారభ మాతాయి. విజయనగరములో ప్రతికోజూ సాయంకాలం సంత జరుగుతుండేది. అందులో "రత్నాలూ, ముత్యాలూ" అమ్మబడినా- ముఖ్యంగా భోగ్యవస్తువుల్ని అమ్మేవారు. వీధుల కిరుప్రక్కలూ పేదగంపల్లె కదంబపుడండలూ మొదలైన వమ్మ తూండే "గ్రామ్యతరుణీతతి" పుష్పలావిక లుంటారు. వారి నర్మగర్భాలకు బదులుచెప్పడానికి తోచక దిగాలు పడి నిలుచున్న డేశాంతరాగతులూ, పుష్పలావికలేకాక కస్తూరి, కుంకుమా, కర్పూరం మొదలైనవి అమ్ము తూంటారు వనవవిలాసినులు. పురుషుడల్లా- సాయంకాల మపుతూనే - నాటికి భోగ్యవస్తువులు యేమేమీ కావలెనో భార్య నడిగేది వాడుక. ఆమె కొన్ని చిలుగువు ల్లో, కొన్ని చూపులతో, కొన్నిటిని తలపంకింపులతో చెప్పేది. బయటికి వెళ్లివచ్చాడు వానికి ప్రతి పుష్పలావికతోనూ సరసమే. ప్రతి కర్పూరగంధితోనూ పరిహాసమే. ఇంటావిడ కీ విషయం తెలిసినా-మరేమీ అనుకోదు. వేసంగుల్లో ఆదంపతులు అప్పడప్పుడు జలక్రీడలాడతారు. రాచనగరుల్లో జలక్రీడకు విశాలములై, శిల్పసంపదలతో విరాజిల్లే కేరీసరస్సు లెన్నో వుండేవి

సామాన్యగృహస్థులు తమయింటి వుద్యానాల్లోనే క్రీడించేవారు. ఆ జలక్రీడాసౌభాగాన్ని ఎంతో ప్రశస్తిచి-భర్త భార్యకు యీత నేర్పిస్తూండేను. భర్తకు యీత నేర్పించడంలో యెంత కాతూహలమో భార్యకు నేర్పుకోవడంలోనూ అంతే సరదా.

సాందర్యాన్ని సాధించవలెనే దప్పి ఆ జనుల కంత గాఢమో-దాని సాధనలోనూ అంతే. ఒక పురుషుడు- గాలిలోవున్న పరిమళాన్నిబట్టే అది యెవరి ప్రేమండీ వీచిందో కనుక్కుంటాడు. తాంటూలం వేసుకోవడంలో సాధారణంగా స్త్రీలూ కస్తూరికి రెండింతలు కర్పూరాన్నివాడతారు. చలికాలం వచ్చిందంటూనే కస్తూరిభాగం యెక్కువైతుంది. తమలపాకుల్ని చిలకలుకడతారు. ఎదలకు- వేసంగుల్లో గంధమూ, వసంతాలలో కస్తూరి, వానకాలాలలో కుంకుమా పూసుకుంటారు. ఈనియనాలలో ఎప్పుడున్నూ మార్పరాదు. అవి వారి మనస్సుల్లో బాగా కరుడుగట్టుకుని పోయినవి. ధర్మశాస్త్రం వద్దన్నా ద్రాక్షాసం మాత్రం వారు దినమూ నేవించేవారు. ఆసవాన్ని వదిలి పెడితే- వాసనార్పితసమాకారపల్లవమని- చిగురు చెదవి కొరికే ఆనందం యెక్కిడినుంచీ వస్తుంది! వింద్రియక మైన కామం ఆచరణకు నాజూకుగా సాధింపవలసిన సాధనల్లో ఒకటి. ఏలకారాదు! మానవుడు బ్రదుకనే వచ్చునట! దాని కావశ్యకమగు పురుషార్థాన్ని సాధించవలె ననే దృష్టి వుండటం తప్ప! ఏమీ కాదు.

ఆ జనులకు ప్రకృతి అంటే అమితప్రేమ. వారు ప్రకృతిలోనే బ్రదుకుతూండిరి. ప్రతికాలాన్నీ వారు ప్రేమించారు. ప్రతిసమయాన్నీ ఆరాధించారు. వేసంగులు వారు వలచిరి. దినములు జలక్రీడలతో గడిపి- రాత్రిల్లో చందనపు పూతలతో, విటల సిగలతో, వలిపె యొంట్రాల్లెలతో చెన్నలబయల్లో తనివిదీర సుఖించిరి. వర్షాసమయాలలో సుమంగంధరసమజ్జనం చేసి- దువ్వలవలు ధరించి- మొగలిపూలతో కలకలలాడే కొప్పులతో కాజు, ఉడుము, వీధుపండి-వీని మాంసాలతో, అటుగాకుంటే-అధికవైయ్యంగవినంగా కాల్యవ్నం భుజించి- ఆగరుచెక్కల హంసంతికల ధూపపూసాలతో సాందర్యాన్ని ఆరాధించిరి. వసంతాలలో ఆగరు పూసు

కోరు. ముక్తాహారే ధరిస్తారు. పూవులజతలో “కురువేరులు” కలిపి అలంకరించుకుంటారు. మెదుగు పూలరసంతో ప్రియాప్రియులు వసంతాలు చల్లుకుంటారు. కాముని పున్నమలలో యీ వేడుక తెక్కువ. మరి యిక యేకాలాలు వారికి భోగ్యాలు కాకపోయినాయి! ఏ తలపులు వారిని కదిలించలేవు! ఏ మధుర వస్తువు వారిచే తృణీకరింపబడింది! ఏదిన్నీ లేదు.

ఆశ్రజకు సుందరలలితభావాలపై యెక్కువ ప్రీతి. మదించిన యేనుగుల మదధారల్లో “కడిమిపూవుల గంధాన్నే” ఆస్వాదించారు. వాని దంతాలలో “మధు వర్ణాన్ని” అభివీక్షించారు. రాలిన పూవుల జూచి వారు జాలిపడిరి. ప్రియావరహంతో బాధపడే చక్ర వాకాలను చూచి కన్నీరు పెట్టిరి. “వేదురుకొ పయి గాలి సోకిన వెన్నవలెన్ గరంగులే” మానవత్వ మని వారి యూహ. ప్రియుని బెడబాసి “నిడుదవేసలి నూనె ముడితో” పనులలో ఉదాసీనంగా తిరుగుతూండే “విరహిణి”ని చూచి— “అయ్యో” అనుకున్నవారే గాని అనహింసచుకున్నవారు ఆసంఘంలో లేరు. అట్లే “సర్వాంగభరణభోజితంగా” కంకేళిని కాగించటానికి, అశోకాన్ని కాలదన్నడానికి పోతూండే చూచి కూడా యెవరూ పరిహాసంచేయలేదు. అవన్నీ వారికి సాధారణకృత్యాలు. ప్రతియింట్లో ఒక శోపగృహం వుండేది. ఇంటావిడకి కోపం వస్తే ఆమె అలకగొనడానికి—ప్రియుడు ఓదార్చడానికి.

ఇక-ఆనాటి స్త్రీలందామా? వారంతా రూపాంతరమొందిన వరుసాధినులు. పేరుమార్పుకున్న గిరికలు. విజయనగరసామ్రాజ్యాన్ని తలుచుకుంటూనే కన్నుల కాటుకలతో, తొంగలితప్పలతో, కస్తూరిబొట్టులతో “సెలవివార” నవ్వుకుంటూ యెదుట నిలుస్తారు. కటకమగజీరాలూ, బన్నసరాలూ, మట్టెలూ, పిల్లండ్లూ, రత్నాల మొలనూలూ, కరకంకణాలూ, జువెల్లలూ, కొప్పనలూ వారి పరిమితాలైన సొమ్ములు. శ్రీనాథుండు వారి “కర్ణహాటకరత్న తాటంకయుగధాళి ధర్మాలకు” తకపికలాడినాడు. నారుపట్టుచీరలు ధరిస్తారు. కొందరపి కట్టరు. లలితములైన వారి శరీరాలకు ఒత్తుకుంటాయట. కాళ్ళకు పారాణి పెట్టుకుంటారు.

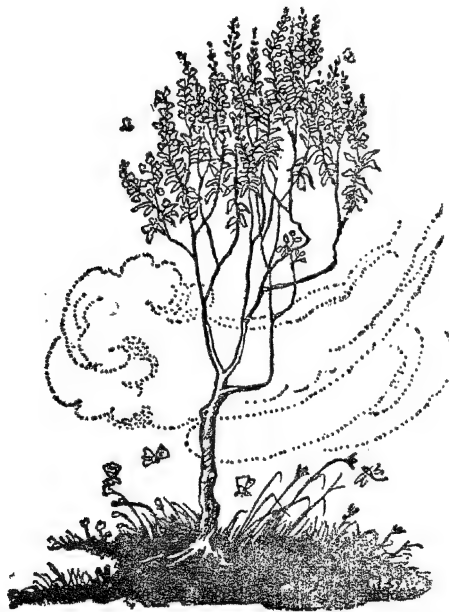
అదిన్నీ ప్రియార్పితమైతే పరమప్రీతి. వారు వలచే వస్త్రాలు “చెందిరికపావడలూ”, వానిపైన “ఊ దినబారు దున్నులునలు. బిక్కికసారి కాపిచీరలు కూడా కడతారు. కాని, ఆ రమణులకు “కావులు” అంత యిష్టముకావు. విద్యానగరస్త్రీలు చాలా జాణలు. “అచటః బుద్ధిని చిగురుకొన్నైన” చేప” అనే మాట ఆనాడు విద్యానగరాన్ని గురించి అందరూ, అనుకునే నానుడింటిది.

విజయనగరంలో అన్ని సంస్కృతులూ గూడు గట్టుకున్నాయి. హిందూదేవతల ప్రక్కనే జైనదేవతల చైత్యాలు, వీరశైవమతాలూ వుండేవి. రాజులు వీరవైష్ణవులైనా- వీరశైవులైనా-వారి “వీరత్వం” మత సహనానికి యేనుశ్రమున్నూ అడ్డువచ్చేది కాదు. మహమ్మదీయులకూడా అచ్చట కాపురముంటూ యితరులతోపాటు అన్ని అనుకూలాలూ అనుభవిస్తూండేది. పాశ్చాత్యురాయబాద్లు ఆనగరాన నిలిచి తమ నాగరికతకు పునాదులు వేసుకుంటూండేవారు.

అప్పటి కళాకారులకు స్వాతంత్ర్యం అమితం. రాజులనుకూడా “నిరుపమాతిస్థలమూ, 1రమణీప్రియ దూతిక తెచ్చియిచ్చే కప్పవనిడేమూ” లేకుంటే కళావిరూఢి కాదని కవులూ, శిల్పులూ ధిక్కరించిన రోజు లవి. ఆ రాజులు మనోనీకులు. ఈ ధిక్కారానికి “శోకటగ్రామాద్యనేకాగ్రహారాలు” కళాకారులకు రాజు లిచ్చిన ప్రతిభిక్ష. నుదుట గంగమట్టితో, మణి కుండలాలతో, పసిడివ్రాతచెలంగు మిసిమిదోపఁ జెలంగు అరుణాంకుశోత్తరీయాలతో, కర్ణకుండలాలతో, రాజోప చారాలతో, రత్నపాదకలతో “శాంతరసమెల్లం బ్రహ్మతేజస్సులు” గల కవులు ఆనాడు అందలాలలోఁ దిరిగిరి. అప్పటి సామాజికఅభిరుచులకు వారధిమితలు. ఏవృత్తివాని కావ్యవృత్తియందే భుక్తియుండేను. వృత్తులలో పోటీలులేవు. విజయనగరమహాసామ్రాజ్యం విస్తరించిన నాటగయిదునుల్లేండ్లున్నూ- శిల్పుల పులి తన గానాన్ని మానలేదు. చిత్రకారుని కుంచె గడియగడియకూ వింతముస్తాబులు విడువలేదు. కవికలము మధురస్పృహని మానలేదు. గాయకుని కంఠము కరుగలేదు. పీఠం మూగనోముపట్టలేదు. వీధిభాగవ

కులు, మాలదాసర్లు, బుడబుక్కలవారు, పగటివేష
గాండ్లు-తోటబొమ్మలవారు-యెవరుగాని యే ఆవరం
తోటాదా వంచితులు కాలేదు. చక్కని కవిత్వం వ్రా
సిన కవికీ, నూనిబొమ్మలు బాగా ఆడించిన ఆటగానికీ
ఆకాలంలో మర్యాదలో తరతమభావాలు లేవు. ప్రతి
కళాకారుడూ తనదే విద్యావగరమనుకుని గర్వించాడు.
ఆ ప్రజలు దారిద్ర్య మెఱుంగరు. భోగదారిద్ర్య మెఱుం
గరు. హృదయదారిద్ర్య మెఱుంగరు. “ఆబాలగోపా
లమూ” ఆనందమున మునిరి. భోగసమద్రములోని

మధురపీచికలు వారు. ఆ జీవన మొక కల. లయానుబద్ధ
మైన ఒక సంగీతం. ఆ వేళపరవశమైన ఒక కవిత్వం. ఆ
నాఁడు అందరి చూపులున్నూ “భువనవిజయాఖ్య
సంపద్యనము” మైవనే వ్రాలినాయి. కాని-యేమి
లాభం! ఆస్వర్థఖండాన్ని కాలం మ్రుంగి వేసింది. ఇప్పు
డక్కడమిగిలినవి మ్రోడులుదక్కిన మన నాగరికతవంటి
మొండిగోడలు, సదమదమై అన్నిటితోనూ కలిసిన
ఆంధ్రసంస్కృతివంటి గ్రచ్చపొదలున్నూ—అంతే.





సమాప్త అగ్నివిత్తుడు



[నాటిక]



శ్రీ తల్లావజ్జుల కృత్తివాసతీర్థులు

ఈ నాటిక విలిచోసికము. క్రీ. పూ. 3వ శతాబ్దిలోని భారత జాతీయ జీవనం ఇందులో ప్రతి వింతకం. జాతీయ జీవన వికాసానికి పతంజలి మహర్షి, అగ్నివిత్తులు కారకులు. వసుమిత్రుడు తండ్రివలె తీవ్ర జాతీయవాది కాడు. అతను యవన భారతైక్యము సంధానము ప్రేమయోగమూలంగా ప్రయత్నించి విఫలమైనాడు. తక్షశిలలో కుమారవసువు యవనకన్యకు ప్రేమించినట్లు చారిత్రక సత్యము. పతంజలి మహర్షులు అగ్నిమిత్ర వసుమిత్రుల కాలంలో ఉన్నట్లు చరిత్ర చెపుతుంది.

నాటికలో 'ఏటి' యవననాగరకతకూ, కుమార వసువు 'భారత నాగరకత'కూ సంకేతాలు. భిన్న నాగరకతా సమన్వయం క్రీ. పూ. 3 వ శతాబ్దిలో పూర్తిగా జరగలేదు. అగ్నిమిత్రుడు ఆర్షధర్మ ప్రేరితుడై జాతి నిర్మాతగా, భారతావనీ జాగరణప్రదీపమై విరాజిల్లి నాడు.

[చేవాలయంలో గణగణ గంటలు. ఉదయై స్వగంలో 'శివాయచ, రుద్రాయచ, శివతాయచ', 'తాతాన స్వర్వవిధానా మిశ్వర స్వర్వభూతానాం బ్రహ్మధిపతిర్ బ్రహ్మజోధిపతిర్ బ్రహ్మ శివోమే అస్తు సదాశివోం']

ఒకరు—తొలగండి తొలగండి. ఉజ్జయిని మహాకాలనాథేశ్వరుణ్ణి సేవించడానికి భారత చక్ర కర్తులు అగ్నిమిత్ర భట్టారకులు వేంచేస్తున్నారు.

మరొకరు—నుంగ సామ్రాట్ క్రిమన్యహాగ్ని మిత్రులవారు శత్రుసంహార సంకల్ప సిద్ధికై కాలనాథేశ్వరునికి రుద్రాభిషేకం చేయిస్తున్నారు.

(కోలాహలం కన్ధుతుంది)

అగ్నిమిత్రుడు—హే రు! హే కాలనాథ! నీ చరణస్పర్శిగా భగవాన్ పతంజలి మహర్షుల ఆదేశానుసారం శత్రుసంహారదీక్ష స్వీకరిస్తున్నాను.

'భయానాం భయం, భీషణం భీషణానాం, మహోదైవ్యే పదానాం నియంతృత్వ మేకం'.....

సేనాధిపతులు—భారతావనీ జాగరణ ప్రదీప! కుటిలారాతి వరూధినీ విదళనా! యవనకాటిల్య విధ్వంసకా! ఆర్షధర్మోద్ధారకా! విజయాభవ!

అందరూ—హరహర మహాదేవ!

అగ్నిమిత్రులు—శత్రుసేనలు మధురా పురము దాడిచేశాయని తెలుస్తున్నది. నా భారత సామ్రాజ్యంలో వీరాధిపతులు హృదయరక్తధారను భారతావనికి నైవేద్యంగా అర్పించాలి. పరాధీన భారతజాతి స్వేచ్ఛకై భగవాన్ పతంజలి మహర్షులు తపించితపించి ఆశ్రోశ్చూ ఆదేశిస్తున్నారు. యవనులను తరిమి ఆర్యజాతిని ఉద్ధరించండి. సేనాధిపతులకు పడేపడే చెప్పను. దేశద్రోహులు యవనుల పక్షము చేరితే, వారిని పట్టి తెచ్చినవారికి ఒక్కొక్కరికి నూరు దీనారాలు పారితో

సికం! రిపుహృదయ రక్తంలో మీమా ఖడ్గాలు మోలిత
ములు కావాలి.

హరహర మహాదేవ! (శంఖారావం)

ఒకరు—(దూరాన మెల్ల గా) అమ్మా! అగ్ని
మిత్ర భట్టారకుల ఫాలభాగము ప్రళయరుద్రుని నిటల
దీప్తివలె తళతళలాడుచున్నది.

మరొక కంఠం—(దూరం గా సన్నగా) చక్ర
వర్తుల సేత్రకాంతి విజయలక్ష్మీ దర హా స ము వ లె
ఉన్నదే!

(హాహాకారం చేస్తూ ఒక వీరుడు ప్రవేశం)

అగ్నిమిత్రులు—ఎవరా విలపించేవారో?

ఒక కంఠం—మహా ప్రభూ! ఎవరో మధురా
తీరంనుండి వచ్చిన విప్రవీరుడు!

బ్రహ్మదత్త వీరుడు—(బాధగా) మహా ప్రభూ!
ప్రణామములు. తమ పాదాలమాల నిలిచిన విప్రవీరుడు
మనవి చేసుకొంటున్నాడు.

అగ్ని—ఏమయింది? ఏమయింది? బ్రహ్మదత్తా?

బ్రహ్మ—ప్రభూ! మధురాపురం శక్తు హస్తగత
మైంది. యవనసేనాపతి పీలియోకలు మలమలమాడే
ఎండలో—ఇసుకలో—మన వీరుల పెడరెక్కలు
విరిచి, కాళ్లు కట్టి, కొరడాలతో కొట్టి తన్ని,
కుక్కలవలె మనవారిని ఈడిపించినాడు ప్రభూ! మన
వారు కొరసేనంలో స్వేచ్ఛకై పతాక ప్రతిష్ఠ చేయగా,
యవనులు భారతపతాకను లాగి చించివేసినారు.

అగ్ని—కలిమూర్తివై కరకాశ్య మాహాహించి
భారతాన్ని శక్తునిరుక్తం చేస్తాను. కాలనాధేశ్వర
సన్నిధిలో శపథం చేసినాను. యవనుల దారుణకాండ
భారతజాతి మరవలేదు. నా సామ్రాజ్యచ్ఛత్ర దండము
ముక్కులు చేయదలచిన రిపుసేనను నాశనం చేస్తాను.
రిపుహృదయ రక్తంతో సామ్రాజ్యలక్ష్మీ చరణాల
పారాణిపూస్తాను. అరణ్యానికి, భారత ధర్మస్థితికై
అవసరమైతే నా కుమార వసుమిత్రుణ్ణి కూడా బలి
దానం చేస్తాను.

అందరూ—హరహర మహాదేవ!

అగ్ని—అంద్ర శక్తి పుత్రయజ్ఞవిత్రా! మధురా
పురానికి వెంటనే ఆంధ్రసేనను సమాయత్త పరచు.

యజ్ఞదత్తు—చిత్తము మహా ప్రభూ!

బ్రహ్మదత్తు—ప్రభూ! మధురాపురం శక్తు
పీడనంవల్ల నాశనమవుతున్నది. జై నులు యవనులతో
కలసి భారత సామ్రాజ్య నాశనానికి కుట్రలు పన్ను
తున్నారు.

అగ్ని—జినమూరి కాడుకదా?

బ్రహ్మ—జినమూరే మహా ప్రభూ?

అగ్ని—అల్పసంఖ్యాకుల హక్కులకై విప్రుడు
యవనపక్షం చేరి దేశద్రోహిగా మారి నాడు! హే కాల
నాథ! ఈ జాతి దౌర్భాగ్యము. భారతీయ హృద
యాన్ని మాతృహృదయాన్ని గండగొడ్డలితో ఖండించి
ముక్కులు ముక్కులు చేయదలచినాడా?

బ్రహ్మ—జినమూరి తిరుగుబాటువల్ల మధురా
పురం అల్లకల్లోల మైంది. యవనప్రభువు డెమిట్రీయసు
చేసిన అజ్ఞప్రకారం వేదాధ్యయనం చేసే విప్రులను
బంధించినారు.

అగ్ని—దేశద్రోహులు యవనపక్షం చేరగా,
భారతావని కన్నీరు మున్నీరుగా పరాధీనమై విలపిస్తు
న్నది. దేశద్రోహులు మాతృయావనోదార వనీకురూ
రులు. ద్రోహులను పట్టి తీసుకురావాలి.

సేనాపతులు—భారత సామ్రాజ్యచ్ఛత్ర దండము
స్థిరంగా ఉండడానికి, భారతాభ్యుదయానికి త్యాగం
చేస్తాము. ద్రోహులను పట్టి తెస్తాము. మహా ప్రభూ!

అగ్ని—నా జనకులు, సేనాని, పువ్యమిత్రులు
జ్ఞాధులను చెండాడినట్లు ద్రోహులను చెండాడి మానవ
కపాలమాలలతో కాలనాధేశ్వరునికి గ్రీవాలంకరణం
చేస్తాను. తడియ రిపురక్తంతో రుద్రాభిషేకం చేయాలి.
యవనరక్తంతో సామ్రాజ్యలక్ష్మీ, అర్ధాంగలక్ష్మీ,
మాశివకుసుదుట తిలకం తీరుస్తాను. హరహర మహాదేవ!

పరిశుభ్రతకు పూచీ

తాము తయారుచేసే సరకుల్లో అతి
అమితమైన పరిశుభ్రత ఉండేటట్లు
చూడటం పెప్పర్ మింట్లు వగైరా
తయారుచేసే ప్రతివారికీ విధి. స్వీట్లు
అపరిశుభ్రంగా ఉంటే, హాని చేస్తవి.
స్వీట్స్ ఎక్కువగా తినేది చిన్నపిల్లలు.
అందువల్ల తమ సావరిన్ స్వీట్స్ ప్రతిదీ
కూడా అమితపరిశుభ్రంగా ఉంటుందని
కె.సి.పి.వారు గట్టిగా చెబుతున్నారు.

శుభ్రమైన ఆదరించబడెను



సావరిన్ స్వీట్స్

కె. సి. పి. తయారీ

A PINCH OF
"TILAK" BRAND
MISKY ASAFOETIDA.

IN
EVERY DISH
APPRECIATED
FLAVOUR



GOPALJI CHAMPSHI & Co
30 Govindappa Naick St.,
Madras.

ప్రసిద్ధి కెక్కిన

తిలక్ మార్కు

మిస్కి యింగువనే వాడండి.

వాసనకు నూనె, రుచికి న్ని

శ్రేష్ఠమయినది

అన్నిచోట్ల దొరుకును.

గోపాల్లి చాంపీ అండ్ కంపెని

ఇంగువ, మర్చంటు,

80, గోవిందప్ప నాయక్ హిల్స్, మదరాసు.

హెడ్డాఫీసు :

త్రాంచి :

బొంబాయి.

మధుర.

స్వర్ణోత్సవ -
ఆగమనసందర్భం



పండిత డి.గోపాలచార్యులవారి
జీవమృతము

ఏబదియేండ్లుగా ప్రజాలోక
మునకు అమూల్య సేవజేయుచు,
ప్రజల ఆరోగ్యమును పెంపొం
చుచు, అనంద సంతృప్తులను
బ్రేలిచి, ప్రజానరంజకమైన
దని చెల్లడించుటకు గర్వించు
చున్నాము.

ఆయర్వేదశ్రమం, ఎమెటెడ్
ఆనగర్... మద్రాసు.

వసంతోత్సవం

(తక్షశిల విద్యాపీఠం—కోలాహలం తగ్లతూ ఉండగా, అంచెల జలిబిలి స్వరాలు—యవన కన్య గానం చేస్తుంది.)

గానం—

వసంత యామిని రాకే రాకే

వసంత మాధురి రాకే

కోకిల కాకలి, కోమల మధువును

ఎద భరింపదే, ఏమి సేతునే (వసంత)

కేతకి దిళ మే కుంతాయుగమై

యువజన హృదయ విచారణ మగునే (వసంత)

తళతళ మెరసేది దరహాసములే

కత్తియంచులై కోయునె నా ఎద (వసంత)

ఆమని మత్తులూ ఆది బాధలనీ

విరాళికిలల వేగిపోతినే (వసంత)

ఒకరు—తక్షశిల విద్యాపీఠ వసంతోత్సవం అద్భుతంగా ఉంది. యవనకన్య ఏణి ఎంత చక్కగా పాడిందోయ్!

మరొకరు—మన విద్యాపీఠంలో, విహారంలో కుమార వసుమిత్రులవల్ల, పాఠప్రవచనాలకన్న ప్రణయం బాగా సాగుతున్నది. (నవ్వు)

ఒకరు—ఏం ఆలా అంటావు?

మరొకరు—ఏణి కుమార వసువును ప్రేమిస్తున్నది. ఆమనిమత్తులో విరాళికిలలకు తాళలేదట!

ఒకరు—సుంగ సామ్రాజ్యచ్ఛక్రచ్ఛాయ విడిచి యువరాజులు వసుమిత్రులు గాంధారశిల్పం నేర్చుకోవాలని కాదుబోయ్ తక్షశిలకు వచ్చారు.

మరొకరు—అవును. వసుమిత్రులు శిల్పాచార్యుని సన్నిధిలో బుద్ధదేవుని శిరస్సులు మూర్తించబోయి యవనకన్య ఏణిమీద వలపువల్ల ఏణి శిరస్సులను మూర్తిస్తున్నారట! విహారమంతా పోక్కిపోయింది.

ఒకరు—అమ్మో! విహారంలో వలపు తికమకతే! 'పాతిమోఖ్' పతిచినా ప్రమాదాలు చేస్తావుంటే

వినయధర్మం నశిస్తుంటే ఎలాగ? యవనకన్యను అగ్నిమిత్రుల కుమారులు విప్రులు ప్రేమించడమే? సామ్రాజ్య ప్రేమం చూచుకోక కాలక్షేపమే? శత్రుకన్యను ప్రేమిస్తున్నారే కుమారవసువులు?

మరొకరు—వలపు తలకెక్కినవారికి శత్రుత్వానికీ, మిత్రత్వానికీ భేదం తెలియదు. యవన ప్రభువు సుంగమహిషతుల చేతుల్లో చిత్తమిపోయాడు. కుమార వసువు యవనకన్యను ప్రేమిస్తుంటే ప్రభువు ఎలా సహిస్తాడో?

ఒకరు—ఏమో ఇంతకూ ఎవరినన్న దోషమూ లేదు. బాద్దభిక్తుని విహారంలో వినయానికి స్థాని తెస్తున్నది. భేష్కని, సాంకృత్యాచుని చూపి కర్మ జరపుతూ, ఏణివసుమిత్రులను అనుసంధానం చేస్తున్నది.

మరొకరు—భిక్తుని 'తథాగతు'ణ్ని మరిచిపోయి కుమారవసువును ప్రేమించడం ఘోరం.

ఒకరు—ఈ ప్రణయం ప్రళయం కాదుగదా! పదవోయ్ విహారానికి. వైత్యానందన వేళయింది.

ఇద్దరూ—

నమో తస్య బుద్ధస్య

నమో తస్య బుద్ధస్య

కుశలస్య ఉప సంపదా

(గంటలు వినపడతాయి)

ఉజ్జయినిలో

శిష్యుడు—

"యోగేన చిత్తస్య పదేన వాచాం

మలం కేరీరస్య చ వైద్యకేన

యోగిపాకరోత్తం ప్రవరం మునీనాం

పతంజలిం ప్రాంజలి రాసతోస్మి"

గురుదేవులు, అదిశేషవతార సంభూతులు, లోకరక్షదేవులు భగవాన్ మహర్షులు నా సంకేయ నివృత్తి చేయాలి. మహాభాష్యం వా పతనీయం, మహారాజ్యం వా పాలనీయం—అని మీరు రచన చేశారే?

ప్రస్తుత పరిస్థితుల్లో భావ్యం చదువుతూ ఉండమన్నారా?

పతంజలి—మహాభావ్య ప్రస్తుతం కట్టిపెట్టి మహారాజ్య భద్రత చూడాలి. భారతజాతి శోభాదరి ప్రాణమై, శత్రుహస్తగత మైనప్పుడు భావ్యం అగ్యయనం చేసే సమయమా? ఏ తుణుంబో యవన సేనలు మన ఉజ్జయినివీధ పడతాయో! ఎవరిగ్నిమిత్ర సమ్రాట్టులకు మనం తోడ్పడాలి.

శిష్యుడు—గురుదేవా! అరుగో చక్రవర్తులు, తమ దగ్గనార్థం స్వయంగా వేంచేసినారు.

అగ్ని—భగవాన్ పతంజలి గురు దేవులకు ప్రణామం.

పతం—సంకల్పసిద్ధిరస్తు. చిరాయురస్తు.

అగ్ని—మహా ప్రసాదం. గురుదేవుల వాక్కు ఆధాన్ని అనుసరించే ఉంటుంది, నా హృదయం కల్లోలంగా ఉంది దేవా!

పతం—కుమార వసుమిత్రుడు తక్షశిలనండి రాలేదా? ఇంకా రాలేదా? వెంటనే వసుమిత్రుడు ఉజ్జయినికి వచ్చితిరాలి.

అగ్ని—జాతి విపరీతపరిస్థితుల్లో ఉండగా నా కుమారుడు కాల్రవ యవనకన్యను ప్రేమిస్తూ తక్షశిలలో ఉండడం సహించలేక పోతున్నాను. దుర్మార్గుడు యవన ప్రభువు శోపాతిరేకంవల్ల కాలిక్యంతో నా కుమారుణ్ని ఏం చేస్తాడో?

పతం—భారతజాతి యవనులచేతుల్లో పడుతుంది మోసాని తల్లడిల్లుతున్నప్పుడు ఈ దౌర్భాగ్య విజాతీయ ప్రణయ మేమిటి? కుమారవసువు రాజధానికి వచ్చి తీరాలి. ఏత దనుకాననమి, ఏత దనల్లోఘనీయం. రాజన్! కుమారవసుమిత్రుని ధీరలాలిత్యానికి ఇది సమయము కాదు!

అగ్ని—నేనూ ఒకప్పుడు ధీరలాలితుణ్ణి! అప్పుడు నాకు మహారాజీమయం ఈ ప్రపంచం. మంది రోద్యానంలో మహారాజీచేత పాదతాడనం చేయిస్తూ, కుసుమితాశోకపున్నాగ పాదపములను తిలకించేవాణ్ని:

ప్రియాపాదాలక్త చురుతమై అరుణచ్ఛాయ నుభగుడవై మురిసేవాడను! ప్రియురాలి నృత్యగతులు చూస్తూ వుంటే నా చిత్తము తనిసిపోయేది. ఇప్పుడు నా హృదయం కణకణ లాడుతున్నది. నా కుమారుడు ప్రేమయోగంలో లలిత హృదయుడై, యుద్ధరిముఖుడైపోయాడు. గురుదేవా! మీరు కుమారవసువును వెంట పెట్టుకొని యాగాశ్వంవెంట వెళ్లి, రిపుకోటి సహస్ర శిరస్సులను మంటామంటి తెగనరికివేయాలి.

పతం—రాజన్! నిజమే! శత్రునిర్ముక్తం కాని పరాధీన భారతాన్ని చూడలేను. అందుకే మహాభావ్యం పాతం మానేయమని శాపించాను.

అగ్ని—యవనులు ఆక్రమించిన శౌరసేనంలో జరిగే దురుతాలకు అంతులేదు. గురుదేవా? తడినడ్డలతో కంఠాలు లుత్తరిస్తూ రక్తం చిందనీయని రాజనీతి యవనులది. మధురాపురంలో వీరలు యాగపశువులై ఆహుతి అయిపోతున్నార.

పతం—శుభ్ర కుమార మందర కిరిటిసి! సామగాన ముఖరిత దిగించాలి! వేదమాతా! పూతధాత్రీ! నీక్త మానవకోటి త్యాగోద్ధమెనది. స్వేచ్ఛారుణోదయానికి త్రింశతకోటి కంఠ కలకల నినాదం వినవస్తున్నది!

అగ్ని—భగవాన్ పతంజలి మహర్షులు దివ్యానతార బలంవల్ల భారతజాతి తల ఎత్తుతుంది. సర్వజాతుల్లో భారతం మకుటాయమాన మవుతుంది!

పతం—శుభం ధూయాత్. వెంటనే కుమారవసువుకు నా శాసనం పంపించాలి.

అగ్ని—గురుదేవా! భవదాజ్ఞా దృఢబంధన రిని, శేలవు. (నిష్క్రమణ. శోలాహంలం)

గానం - ప్రజలు

జయ జయ జయ

జయ భారత జాగృతి ప్రదీప!

జయ జయ జయ

జయసంగ మహిపాలా

భారత భాగ్యవిధాత

ధీనబంధు పరిత్రాతా

భారత రాజ్యనియంతా

భారత ధర్మప్రదాతా
జయ జయ జయ
జయ భారత జాగృత ప్రదీప!

౪

తక్షశిల - విహారం

(గుట్టలు గిట్టలు చప్పుడు-హేమరవం)

ఒకడు—మిలిందు డెక్కడ? ఎక్కడ మిలిందు?
మరొకరు—ఏమిటా వేగిరపాటు? ఎందుకు?

ఒకడు—ఎక్కడ మిలిందు?

మరొకరు—సేనే మిలిందుల్లి, ఎక్కణ్ణించిరాక?

ఒకడు—శాకల నగరంనండి. ననుస్కారం.

యవనప్రభువు ఈ తేలి మిగుల అందజేయుచున్నాడు.
కర్తవ్యం తెలుసుకొని, ప్రభువు చేసిన ఆజ్ఞ నెరవేర్చి. శిలవు. (నిష్క్రమణ). గుట్టలు డెక్కలు చప్పుడు.)

మిలిందుడు—“మినాండర్! కుమారవను మిత్రుడు తక్షశిలావిహారంలో గాని, విద్యాశీతంలో గాని ఉండవీలులేదు. మనం ఒకసారి సుంగ విప్రరాజుల చేతుల్లో చిత్తయినాము. వసుమిత్రుడు మన శత్రువు. ఏజీని ప్రేమిస్తున్నాడని తెలిసింది. నీవు నావిధేయుడవుకనుక, సమయాసమయాలు కనిపెట్టి శత్రువును హతమార్చు. రక్తం నాకు పంపవలె. ఆప్రమత్తత కూడదు, శ్రీఘంగా కార్యం సానుకూలం కావాలి.

డెమిట్రీయస్ (వ్రాలు, శాకలనగరం.)

(క్షణం నిట్టూర్చి) ఇదా ఉత్తరం? ఇంతకిరాతుడా యవన ప్రభువు? చూస్తూ చూస్తూ మిత్రుణ్ణి వసుమిత్రుణ్ణి ఎలా చంపను? ఇద్దరూ ఈ తక్షశిలలో చదువుకొన్నామే! డెమిట్రీయస్! నీకు నిండుప్రాణాలు, నిండుయువకుని తీయని ప్రాణాతీ కావాలా? నన్నెందుకు ఇలా పరీక్షిస్తావు? రాజసేన ఎంత అనర్థకం. మహాప్రభో! డెమిట్రీయస్! యవనభారతైక్యత నీకు ఇష్టంలేదా? రక్తం ఎలా నీకు అర్పించను? నాకు చిత్తసమాధానం లేదు. నాప్రశ్నలకు సమాధానమిచ్చి నాగభిక్షువైనా లేడే? అతనినా మనశ్శాంతి కలిగిస్తాడేమో! అబ్బ! ‘నమో తస్య అరహతో సమ్యాసం బుద్ధ్య’ అంటూ నిట్టూరుస్తాడు. (నిష్క్రమణ)

౫

తక్షశిల - విహారం

(కూనిరాగం తీస్తూఉంటాడు కుమారవసువు.
పకపక నవ్వుతూ అందల సవ్వడితో ఏజీప్రవేశం.

చప్పున వసుమిత్రుడు కూనిరాగం ఆపుతాడు.)

కుమారవసువు—ఓహో ప్రియురాలా! ఓహో ప్రియురాలా! వచ్చావా! వచ్చావా! వచ్చావా!

ఏజీ—వసుమిత్రులు ఏవో కూనిరాగం తీస్తూ మానేశారు. సేను విసకూడదా చెప్పండి.

వసువు—ఏజీ! ఏవో నాలుగో పాడుకుంటున్నాను.

ఏజీ—వసుమిత్రులు యవనశిల్పం నేర్చుకొడమే కాక గాంధర్వంకూడా అభ్యసించారే?

వసు—గాంధర్వంకూడా మీ యవనులదనేనా నీ అభిరుచి?

ఏజీ—సంగీతంకూడా మాదగ్గరే మిరునేర్పారు.

వసు—ఏమి కొంటెతనం? నాదబ్రహ్మయ భారతదేశంలోను, యవన దేశాల్లోనూ, సమస్తావకాశం లోనూ ఉండనేఉంది.

ఏజీ—సరేకాని, కొత్తపాటలు రాశారా చెప్పండి? (వీణ మీటుతుంది)

వసువు—

రగిలి రగిలిన సుండె

రాగ రక్తారుణము!

పగిలి పగిలిన ఎడద

బాధానలోజ్వలము!

స్పృహయ మారగనింపు

ముదయ శోకాసవము!

వలసంతలో క్రంగు

తరుణార్ద్ర పృథ్వయమ్ము!

ఏజీ—నూ శాఫోలాగ హాయిగా వుందండీ మీ కవితవ్వం! నన్ను చూస్తూంటేనే మీ రిలా మహా కవిలా రాస్తారు.

వసువు—నన్ను ‘శాఫో’తో పోలుస్తావేమి? ఏజీ! నీ మూర్తిని చూస్తే, నీస్పృహయాన్ని గ్రహిస్తే

నాకవిత పొంగులెత్తుతున్నది. నా హృదయజలధికి, ఏజీ, సువృష్ట పూర్ణి మాళరజ్యోత్స్నవు!

ఏజీ—ఏమండీ నేనంత చక్కనిదాన్నే?

వసు—ఇంకా సందేహమా?

ఏజీ—చక్కదనం అంటే ఏమిటండీ? మీరు శిల్పిలు కదా?

వసు—నువ్వుమాత్రం కావా ఏజీ? మహా నీకు తెలియనట్టు కొంటెగా అడుగుతున్నావు. నీ సుందరా కారప్రతితి వల్ల నా హృదయమూ, చిత్తమూ మాధుర్యంలో కరిగిపోయాయి.

ఏజీ—మీరు మానసికసౌందర్యాన్ని సౌందర్య మంటారు.

వసు—నేను గాంధారశిల్పములో నీ రూపము చక్కగా మూర్తించాను. నా కలలు నా కోరికలు చిర నిద్రాణవాంఛలు, అన్నీ నిన్నే మూర్తించాయి ఏజీ!

ఏజీ—నూయవనులవల్ల నే మీరు రేఖల్లో రూపంలో సౌమ్యం చూపారు.

వసు—ఓస్, అలాంటున్నావా? నా భారతీయ శిల్పంలో ప్రాణానికి ప్రాముఖ్యం ఇస్తాం, ప్రాణప్రతిష్ఠ తన రూపం నిర్దేశం కాదా ఏజీ? ప్రాణవిలాసాని ఆశ్రయమే నీ రూపం సజీవంగా ఉంటుంది.

ఏజీ—నురే పాపం! సాంచిలో బార్హతులో ద్వారప్రాకార తోరణ శిల్పవిన్నానం మా వాళ్ళ వల్లనే కదా వచ్చింది.

వసు—మా వాళ్ళు జీవంపోస్తే మీ వాళ్ళు రేఖలు తీర్చారు. అవునుకాని నవ్వు, నేనూ ఒకమైత్రాఖిమ ఉంటే భేదం ఎందుకు మాట్లాడుకోవడం ఏజీ?

ఏజీ—భావనలో యవనభారతభేదం లేదు, మనం ఒకటే.

వసు—కాంతా సమీకరణం నీవు ఏమిపలికినా రమణీయమై నా విచక్షణ కూడా ఒక్కొక్కసారి పోగొడుతుంది.

ఏజీ—మీ సాన్నిధ్యబలంవల్లనే నాలో ఏకైక స్పందించినా? ఏమంటారు? అంటే నేను చేతకాని దాన్ని కాను.

వసు—మళ్ళీ ఆటలు కెందుకు? ఏజీ, నీవు శక్తివి, నేను శివుణ్ణి.

ఏజీ—ఏమిటి పరిణామం?

వసు—పరిణామం ఎప్పుడూ ఉంటుంది! మీ 'డెమాక్రిటస్' దే అనుకొన్నావా? మీవాళ్ళు మా పరిణామవాదాన్ని అనుసరించారు.

ఏజీ—మీమా మీ కక్షిలమహర్షికి నెయ్యి నను స్కారాలు. నా సాన్నిధ్యంవల్ల మీమా బలంవస్తుంది.

వసు—అవును ప్రేమదీ, అలాగే వస్తుంది.

ఏజీ—అలా అయితే జాతికి జాతికి ద్వేషం, భేదం పోగొట్టుకోండి.

వసు—త్యాగశక్తివల్ల జాతుల మధ్య ద్వేషం అంతరిస్తుంది. ఏజీ, నా హృదయంలో నిద్రాణమైన సంతోభాన్ని రెచ్చగొట్టావు. నా తండ్రి అగ్నిమిత్ర చక్రవర్తులు సనాతనులు, ఉజ్జ్వల జాతీయాభిమాని. ఆయన ఆశ్వజాతి పాలిట ఆఖండలుడై నిశిత వైదిక ధర్మ ప్రధాయనముతో శత్రుజాతి పక్షాలను ఖండా ఖండాలు చేయ నిశ్చయించినట్టు కర్ణాకర్ణిగా తెలుస్తున్నది. నేను సహించలేను.

ఏజీ—మన మైత్రీపాశం తెగిపోదు కదా?

వసు—త్యాగంవల్ల మైత్రీ గాఢవుతుంది ఏజీ? బుద్ధదేవుని శీతలకారుణ్యం, మహామైత్రీ తత్వ శిలలో అర్థమచేసుకొన్నాను. ఆ మైత్రీపాశం నిన్ను నన్ను ఏకంచేసింది ఏజీ? నేను చక్రవర్తి మహారాజునై అహంకారం, దగ్గు నీ సౌందర్య రసప్రవాహంలో, నీ కారుణ్యంలో కరిగిపోయాను. యవన భారత హృదయాలు ఏకమవుతూఉంటే ఇటు మీ యవన ప్రభువు, అటు నా జనకులు అగ్నిమిత్రులు కత్తులు నూరుతున్నారు.

ఏజీ—నేనుకన్నీ స్వర్ణ పీకంబిద ఉంచాను. స్నేహంలో వైరం కరిగిపోవద్దా?

వసు—అందుకే నేను రెండుజాతుల మధ్య నలిగి పోతున్నాను. మథనపడుతున్నాను.

అరిపోనేపోడు, రాగమాలాకీల!

తరలిపోనేపోడు, తారుణ్యహృదయమ్ము!

అరుణాధరములేక మనలేను మనలేను

అరుణమందారమో, మరలి రానేరావ.

ఏణి—నానాథ! నానాథ!

నీకోసమి బ్రతుకు

నిలచియున్నది నాథ

ఓనాథ! ఓనాథ!

కైకోవ నీలోన

కైవసమ్ముగ నాథ

నినువీడి మనలేను

నిజముగా నా నాథ.....

వసు—ఏణి? (జాలిగా)

ఏణి—ఎదకోసమి గద్దలకు

వెదజల్లి వేయకో

నానాథ! నానాథ

నినువీడి మనలేను.....

ఒకకంతం—ఏణి! ఏణి! రావచ్చునా?

(ద్వారం చప్పుడు)

ఏణి—ఎవరది? (కంతం సదృశాని)

ఒకకంతం—నేను, భిక్కుని సాంకృత్యముని.

వేగం తలపుతెరు.

కుమారవసువు—భిక్కునీ, అలా చూడుకున్నావు?

భిక్కుని—అయ్యో! మిలిందుడు ఖడ్గంతో పొడుచుకోపోతున్నాడు. విహారంలో గగ్గోలుగా ఉంది. (దూరాన గోల వినవస్తుంది.)

వసువు—ఏమయింది? భిక్కునీ?

భిక్కుని—కాకలనుండి డెమిట్రీయస్ రహస్యంగా ఉత్తరం పంపాడు. తక్షణం మిమ్మల్ని హత మార్చి రక్తం పంపవలసిందిగా. ఆయన మిలిందునికి ఆజ్ఞ!

ఏణి—అయ్యో!

భిక్కుని—ఉత్తరంలో ఉన్న ప్రకారం మిలిందుడు మిమ్మల్ని చంపలేక కత్తితో పొడుచుకోబోగా శ్రమలు పట్టుకొన్నాడు.

వసు—పదండి. అక్కడికి. భిక్కుణీ, ఏణీ!

(క్షణం నిశ్శబ్దం. విహారంలో కలకలం తగ్గుతుంది)

వసు—మిలిందా? ఎంతపని చేశావు. ఆత్మహన

నానికి బిడిగట్టావు?

మిలిం—(బాధగా) డెమిట్రీయస్ కఠోరంగా ఇచ్చిన కాసనం నెరవేర్చలేక ఇలా అయినాను. వసు మిత్రా, నేను యవనణ్ణి. నీవు భారతీయుడవు! చక్రవర్తి కుమారుడవు! ఈ తక్షణాలలో ఒకపోట చదువుకొన్నాము. జాతివైరానికి 'మనం ఆహుతి అయిపోతున్నాం'!

వసు—మిలిందా! జాతికీ జాతికీ ఆఖాతం అధికమై ఏర్పడింది. నేను తక్షణం వదిలేస్తాను.

ఏణి—వద్దవద్ద.

వసు—నా గురుదేవులు, ఆదిశేషంకే సంభూతులు పరంజలి మహర్షుల ఆదేశం ఇది. ఈ 'వార్త విని కుమారవసువు వెంటనే ఉజ్జయినికి వచ్చిపీరాల్! అల్ప సంఖ్యాకుల హక్కులకై జనసూరి జనస్థానముకోసం విప్లవం తెస్తున్నాను. వెంటనే నీవు రావాలి!'

మిలిం—అయ్యో, మీ రేతప్పుదయాలను దగ్గం చేస్తున్నాను.

వసు—కర్తవ్యం నెరవేర్చక తప్పదు. (బాధగా)

మిలిం—వనూ! రాజనీతికీ, 'హృదయరాగానికి మధ్య కుమిలిపోతున్న నిన్ను, ఏణినీ చూడలేను. నాగుండెలు తరుక్కుపోతున్నాయి!

ఏణి—నాథా మీరు వెళ్లక తప్పదా?

ఏ రీతి భరియింతు

ఈ హృదయ దాహమ్ము

నా నాథ! ఓ నాథ!

నినువీడి మనలేను

నిజముగా నా నాథ!

వసు—

అరిపోనేపోడు, రాగమాలాకీల

అరుణాధరమే లేక మనలేను మనలేను

పగిలి పగిలిన గుండె, బాధనలో జ్వలము

రగిలి రగిలిన గుండె, రాగరక్కారుణము!

ఉజ్జయినిలో

కుమారవసువు—పతంజలి ప్రాంజలి రాన
తోస్సి.

పతంజలి—కుభంభూయాత్! కుమారవసు
మిత్రుడు రాజధాని ఉజ్జయినికి రావడం మహానందం.

కుమారవసువు—గురుదేవుల ఆజ్ఞ బొదల
ధరిస్తాను.

పతంజలి—చనూ! నీ అంతరంగ మథన శేను
ఎరుగుదును. నీ తప్తహృదయాన్ని చూచి శేను జాలి
పడను. నీ కర్తవ్యం జ్ఞాపకం చేస్తున్నాను.

వసువు—నా వ్యథ గురుదేవులకు చెప్పకొంటే
కొంత తృప్తి, కొంత ఉపశాంతి.

పతంజలి—నీ విజాతీయ ప్రణయాన్ని సామ్రా
జ్యంలో నీ తల్లి, తండ్రి, గురువు, ప్రజలు ఎవరూ
హర్షించరు.

వసువు—ప్రణయానికి జాతులతో నిమిత్తమా?
తుంతృప్తి.

పతంజలి—నీ ధీర లాలిత్యానికి ఇదిసమయమా?

మన భారత సామ్రాజ్యము శత్రు హస్తగత
మద్యే విపత్సమయంలో కుమార వసువు కర్తవ్యం
గుర్తించలేదు.

వసువు—మీ ఆనుకూలనం బొదల ధరిస్తాను,
గురుదేవా?

పతంజలి—నీ భార్య భానుమతీ దేవిని ఒకసారి
చూచి వెంటనే నీవు యుద్ధానికి సిద్ధపడాలి.

వసువు—నా అంతరంగ యుద్ధానికి ఇప్పటికి
కర్మమోగంలో పరిష్కారం.

పతంజలి—అవును. నీవు అర్జునుడి స్థితిలో
ఉన్నావు. యాగాశ్వం వెంటనే రావాలి. నీ వెనక
శేనూ ఉంటాడు. శత్రుద్రుతీరానికి వెళ్లి యవనజాతిని
తరిమివేదాము. నీ తండ్రి అశ్వమేధం జేగియుమానంగా
సాగుతుంది.

వసు—గురుదేవా, శలవు.

(ధారాన అశ్వమేషలు)

ఉజ్జయినిలో దండోరా

దండోరావాడు—ఇండు మూలంగా యాన
నృంది ఉజ్జయినీవాసులకూ మన మహారాజులుంగారు
తెలియజేసేది ఏమనగా, రాజశాసనం ప్రకారం జైన
శిల్పాలు కరిగించి యావత్తుబంగారు కోశానికి చేర్చాలి
హోయ్.

(ప్రజాకోలాహలం ఎక్కువకాగా క్రమంగా తగ్గుతుంది)

ఒకడు—ఏమిటోయ్ దండోరా?

రెండోవాడు—మన ప్రభువు వాతి సాంకర్యం
కిట్టక అగ్రహాశేకంతో చండేశాసనం చేస్తున్నాడు.
యవనలతో జైనుడు, జినసూరి కలిసిపోయినాడు. జిన
స్థానం భారత సామ్రాజ్యంలో కోరుతున్నాడు.

ఒకడు—అతను ఇంకా సామ్రాజ్యచ్ఛత్రచ్ఛా
యలో ఉన్నాడా?

రెండోవాడు—అల్పసంఖ్యాకుల హక్కులకై
జినసూరి ప్రతిఘటించినందుకు అగ్నిమిత్ర భట్టారకులు
తీవ్రకాసనం చేశారు.

మొదటివాడు—చక్రవర్తిని ప్రతిఘటించి శత్రు
పక్షం చేరినాడా జినసూరి?

రెండోవాడు—జినసూరి ఏమీ చేయలేక ప్రతి
ష్ఠానపురం వెళ్లి సన్యసించాడు!

మొదటివాడు—చక్రవర్తి అశ్వమేధం చేస్తు
న్నాడు గదా. ఆయనను ఎదిరించేవాళ్లేవ్వరు?

రెండోవాడు—ఎదిరించడం మేమిటి? యవన
సేనతో మనవారు హోరాహోరిగా పోరుతున్నారట.

మొదటివాడు. పతంజలి మహర్షులు కూడా
యాగాశ్వంతో ఉన్నారా?

రెండోవాడు—భగవాన్ మహర్షుల ప్రోద్బలం
లేనిదే మనజాతికి వికాసమే ఉండదు.

మొదటివాడు—చక్రవర్తుల కావనాన్ని శిరసాన
పించి జైనవిగ్రహాలు, శిల్పాలు కరిగించి పారవేదాం.

రెండో—మధురాపురంలో ఈ పాటికి అగ్ని
మిత్ర భట్టారకులు జైనశిల్పాలు వాశనంచేసి ఉంటారు.

(కోటలో దీనంగా నగారా మోగుతుంది. జనం అల్లకల్లోలంగా తిరుగుతూ ఉంటారు. మధ్య మధ్య కేకలు—కొంతసేపు కల్లోలం శాంతిస్తుంది.)

ఒక—ఏమిటో న గా రా దీ నం గా మోగు తున్నదే.

మరొ—అయ్యో, ప్రమాదం లేదుకదా.

స్త్రీ—బాబూ ఇంకేముంది? కుమార వసువుల వారు (ఆయాసంతో దీనంగా) యుద్ధంలో—హరే రామ... (చెక్కి చెక్కి ఏడుస్తుంది.)

ఒక—ఏమిటి? స్వ నాశనమా?

స్త్రీకం—యవనులు వసుకుమారుల తలతెంచి...

కూలానికి గుచ్చేసరికి మన సేనలు పారిపోయినాయట.

కొన్ని—అయ్యో అయ్యో, ఎంత మాట!

స్త్రీ—మన చక్రవర్తి కరకాశ్యమెక్కి మహా రుద్రులై శత్రుసంహారానికి స్వయంగా వెళ్లాడట. కాశీ సింధునదలు రక్తమయమై ప్రవహిస్తున్నదట.

ఒక—అగ్నిమిత్ర భట్టారకులు, ప్రభువులు జాతికి చేసిన బలిదానం, త్యాగం ఎంత ఘనం? స్వయంగా ప్రభువులు యుగదీక్షితులై భారత ధర్మ సామ్రాజ్యము స్థాపిస్తున్నారు. ఓహో! త్యాగంవల్ల కాని ధర్మసామ్రాజ్యం సిరంకాదు కాబోలు.

భద్రం కల్గేటిః శ్రుణుమామ దేవాః

భద్రం పశ్యే మాతృభి ర్యజతాః

స్థిరై రంగ స్తువహన్ సప్తమాభిః

వ్యశేను దేవ హితం యదాయుః

స్వస్తి న ఇంద్రో వృద్ధశ్రవాః

స్వస్తిః పూషా విశ్వవేదాః

స్వస్తి న స్తా ర్క్ష్యో అరిష్ట నేమిః

స్వస్తి నో బృహస్పతి ర్దధాతు.

ఓం శాంతి శాంతి శాంతిః.

(ఆల్ ఇండియా రేడియోవారి ఆనుమతితో,

కొద్ది మార్పులతో ప్రచురణ)



వాఙ్మయ పరమార్థము

‘కు మార దేవ’ —

దైయాయుకులకు సయిత మందరూని నిర్వచనయుక్తమీ “వాఙ్మయ” శబ్దము! ప్రస్తుతవాగ్దశమునకు నూచనార్థము వాఙ్మయ మనగా “జీవనప్రతిబింబ”మని యనుకొన్న జాలును.

బద్దెన, వేమన మొదలగువారి పద్యములలోని సుద్దులు తెనుగునుడులందు నానుడులుగా మలుగువడి మనలో నెఱిగి నెత్తుట గలిసి ఆంధ్రసంస్కృతియందొక విలక్షణముగ బొడసూపుచుండును. వాని జాతీయత పండితపాదులకుండు పలురీతుల ప్రత్యేకత నాపాదించుచుండును. పరస్పరవిరుద్ధార్థభూయిష్టములైన పెక్కు సామెతలు నెఱుగిగా లాలోచించినప్పుడు వింతగొల్పుచుండినను వాని పుట్టుపూర్వోత్తరముల దలచినప్పు డవి యెంత యవధివజ్జుల వాక్యములు పేజీన తేనెతునుకలై మన కందీయబడినవో విస్మయము గొలువగలవు. పూర్వయు యవధివజ్జుల పూర్వయు నానుడులు; వారి జీవనప్రతిబింబములు. ఆయా జాతిజీవనముల నట్టి జాతీయములనుండి మన మూహించ వీలగుచుండును.

మానవజాతిని వివేచనాదృష్టితో బరిశీలించ బూనుకొనువానికి మానవుని గుణదోషనిరూపణతో నారంభింపకతప్పదు. ఇట్టి పరీక్ష వాఙ్మయవాస్తువునకు మొదటి పోటకము; ప్రతిష్ఠాధారమాల గ్రావము. వాఙ్మయపరిణామకార్యమున గాయకుడు, విశ్రాంతుడు, తక్షకుడు, పండితుడు, చరిత్రకారుడు సమానబాధ్యత సహించుచున్నారు. మానవజీవితమును లోకులకు ప్రతి

బింబించునట్లు చేయు పనులందు వీరు సరిపంపకముతో హక్కుచెల్లినవారు. టెరెన్సు (Terence) అని నొక నాటకనిర్మాత “నేను మానవుడను; మానుషులు నాకు ధూరమైన వేటితోచి దెవుడు” అన్నాడు.

మానవజీవితమును మూర్తీభవించునట్లు చిత్రించ బూనుకొను ప్రయత్నము పంచభూతములను బంధించ జేయునంతటి సాహసకార్యము. కాని ప్రపంచమునందు సుప్రసిద్ధమహాకావ్యములు—ఏభాషయందైనను, ఏమతపరమయకములైనను—మానవజీవితమున ప్రతిబింబించుటయందే, యీ సూత్రపరిశేష్టితములగుటయందే, యీ విషయగర్భితమునందే విఖ్యాతి నార్జించినవి. వాల్మీకి నుండి వ్యాసాదిపురాణేతిహాసకర్తలు, కాళిదాసాది దృశ్యశ్రవ్యప్రబంధనిర్మాతలు మానవజీవితములను తమ తమ శక్తిసామర్థ్యములు వెల్లడియగునట్లు చిత్రించుట యందు ప్రసిద్ధినింది సిద్ధహస్తులైరి. వాఙ్మయము మానవ హృదయమును సమగ్రముగ బరిశోధనచేసి, మానవజీవితమునందు సుపూర్ణసానుభూతి నందిన యనుభవజ్ఞుడైన కవినుండియే మొలకలెత్తగలదు. అట్లు పుట్టిన వాఙ్మయమును జదువుచున్న విద్యార్థికి మానవజీవనపరిజ్ఞానముతో బాటు తజ్ఞాతితో సానుభూతి జనించి యాతని విద్యా సంస్కృతికిని పరిణామము గలుగుచుండును. మహాగ్రంథములన్నియు మానవజీవనప్రమాణములతో మానవత్వము నిండారగల్గియుండునట్లు ద్వేషింపబడి నిర్మింపబడినవి.

అట్లు మానవజీవితప్రసక్తి గలిగిన గ్రంథములన్నియు వాఙ్మయకారకములు కాజాలవు. మానవ

జీవనమును ప్రతిబింబించునట్లు వ్రాయగలిగినవాడెల్ల వాఙ్మయప్రవృత్తి యనిపించుకొనదు. నేటి దినపత్రిక అనేక స్త్రీపురుషులకు సంబంధించిన విషయములు వివిక్త వచనయుక్తముగ వర్ణించుచున్నది; ఆవర్ణన వాఙ్మయ మనిపించుకొనదు. ఎంకిహిటలు, వాని కర్త పాడు చుండినచ్చి డెంత 'యానందముపృథిల్లినను వానికి మహాకావ్యగౌరవము తెచ్చి కొన్నవా? వాఙ్మయసీతమునం దేసాన మందగలిగెను? దుక్కిణి సందేశమునను, హంసహృత్మయమున ప్రేమరసానుభవము, సారూప్యత ద్యోతకముగానున్నను వానికి వాఙ్మయవల్లంకికారోహణము నాపాదించుగుణము, గౌరవము గల్గినది. "ఎల్లిరాసినరాత యే పేరిగానికొ యింపు గూర్చినంత" కాబిదాసుని కళంకల దువ్యంతునకు వ్రాసిన తామరాకుశేఖతో సమగౌరవము నందగల్గినా? ఒకటి గాదిలియుత్తరము- ఇంకొకటి వాఙ్మయము! ఏ మాధేవము? ఏ మాపాక్షికుము?

ఫోటోగ్రాఫరు తీసిన స్నాప్ షాటు (Snap-shot) నకును, ఆలేఖకుని చిత్రార్పిత ప్రతికృతికిని గల తారతమ్యము నూహించినచో వైవిధ్యమునకు గారణ మగపడగలదు. ఫోటోగ్రాఫరు మనల నొక తెరకు ముందు నిలిపి "ఇటు చూడుడు—ఏదీకొంత— ఒక చిన్ని నవ్వు—"అనుచు తలుక్కున నొక మీట నొక్కి మన బొమ్మ పడినదని మనల బొమ్మనును. ఆపడిన ఛాయాచిత్రమును మనము చూచునప్పుడు అది మన ప్రతిబింబమని యొప్పుకొనుచున్నాము. కాని యా ఛాయాపటము మన సంపూర్ణతను వెల్లడించుచున్నదా యని విశేషించితిమేని మన యంతరాత్మ యొప్పుకొనదు. మనలను సంపూర్ణిగ నెఱిగిన యాంతరంగికమిత్రులు దానిని జూచినప్పుడు మన మనోభిప్రాయముతో నేకీభవింపగలరు. ఫోటోలోని మన ప్రతిబింబము కేవలము పోలిక-నకల. ఫోటోగ్రాఫరుగాని, తత్కళోపాసకులుగాని మన యభిప్రాయము నొప్పికొనరు. వాడింటి మన తలంపులను బూర్వపక్ష మొనర్చు ప్రయత్నించెదరు. అప్పుడు మనము "బాహ్యముగ నది నాప్రతిబింబము. ఆంతరంగికముగ నది కానేరదు" అని చెప్పక తప్పదు.

మన యాత్మసంత్వస్తికై మన మొక సుప్రేక్ష చిత్రకారుని మన రూపును జిత్రార్పితమొనర్చు గోరితి మనుకొందము. ఆతని యాశ్చర్యనాథకసాయము, తస్మాద్గమ మనకు గొంత కొంత విసువు పుట్టించును. అతని వర్ణనము పూర్తియగుటకు గొన్ని దినములు, మాసములు పట్టును. ప్రతిదినము మన మాతనియింటికి బోవుచుండవలయును. ఆతడు మనలను జూచి చిత్రించుట యొక పాలయిన మాటలాడుట నూరుపాళ్లు! ఆతడు వేధించి వేధించి నేమిసార్లయిన వేయివిషయములగుర్చి మనతో మాటలాడుచుండును. మనము మాటలాడుచుండునప్పు డాతడు మన మానసికపరివర్తనము, తదావమంగికమైన ఆవరోధాలను నిశితమాత్మ్య దృష్టులతో నిర్వర్ణించుకొనుచుండును. మన యాత్మతో నతడు పరిచయము చేసికొనును. మన యభిరుచులతో నైక్యత గన్పఱచి గంభీరమానసముద్రదఘ్నమున బ్రమాణమొనర్చుకొనును. రాజకీయములగును, నైతికముగను, సాంఘికముగను మన మనోభావములతో వియ్యమందుచుండును. మన కళాభిరతిని బరిశీలించును. మన సుఖదుఃఖములను వివరించి యందు బాల్సానువాది వలె గన్పట్టుచుండును. మనజీవిత కాలములను బ్రమాణీకరించుకొనును. ఇట్లాతని ప్రయత్నమును గమనించు మనకు చిత్రకారుని ప్రయోగము విశదపడగలదు; "ఈతడు మన సంపూర్ణవ్యక్తిత్వమును లోనుండి వర్ణన చేయుచున్నా"డని యవబోధము కాగలదు. ఆత్యంత దీర్ఘపరిశ్రమ ఫలించి మన మూర్తి పటమున నాలేఖ్యమయినదే, మన యాత్మీయములు దాని జూచినప్పుడు "పైకినాత్ర విది మిరూపు నవ్వుముగా జూపకున్నను మీ యాంతరంగిక స్వరూపమును జీవకళ లుట్టిపడునట్లు వెలువడజేయుచున్న"దని తప్పక ప్రశంసించెదరు. ఫోటోగ్రాఫరు తీసిన ఛాయాచిత్రమునకును, రంగాజీవుకు రచియించిన చిత్రపటమునకును గల తారతమ్యమును గ్రహింపగలిగినచో ఎంకి తన నాయుడుబావకొఱకు వాపోయిన శృంగారరసమునకును, కళంకల దువ్యంతునికొఱకై పరితేపించిన విప్రలంభమునకును గల భేద ముతగతము కాగలదు. యథార్థమునకును, బరమార్థమునకును గల యంతర మూహింప వీలయిన

ట్టివిశేషము పరామర్శించుట సామర్థ్యము. చిత్రకారకుడు మూర్తిభింపజేసిన మగ ప్రతికృతిని విశేషవేషముగల సౌందర్యములు కాళిదాసచిత్రి శకుంతలాప్రేమలేఖనాని గంభీరమాధుర్యమును రసవిపానతో బహుమానింపగలరు. వాఙ్మయమున నిట్టి సౌందర్యము సంగ్రహితమయియుండుటవలన నట్టిగ్రంథము లాచంద్రార్కము లగుచుండును.

కొందరు చక్కని పరిణతి చెందిన మేధానిధుల ప్రజ్ఞాపరిణామఫలములే వాఙ్మయస్వరూపమున వెలువడుచున్నవి వాదించువారున్నారు. మానవజీవితము వాఙ్మయతాత్పర్యమునియు వాడులాడవచ్చును. కాని మానవుని జీవితమందలి ప్రతివివ్యాసము వాఙ్మయప్రతిపాదనామూలకము కాగలదా? మానవమానసోద్రేకజనిత పరిభావము లెల్ల వాఙ్మయవస్తువులే యగుచున్నవా? వానిని యుక్తాయుక్తి వేచవానంతులు పరిశీలింప బనిలేదా? వివక్షింపవలదా?

కళ వాస్తవముగ ననేకమాచనావిషయ పరంపరలనుండి యాదర్శనంతముగ నొనర్చిన సంగ్రహస్వరూప మనవచ్చును. చిత్రలేఖనమునను, సంగీతమున నీ నూత్రసారము ననుసరించినట్లు వాఙ్మయరచనయందు నను జీరవచేసికొనవచ్చును. మానవజీవితములోని సంఘటనముల నన్నిటిని నున్నదన్నట్లు ప్రతిబింబించు ప్రయత్నము కళగా పరిణమింపదు. అనంశరములనుండి ముఖ్యములైనవానిని వడియగట్లు సాధనమేసామర్థ్యము. వాఙ్మయకళానిర్మాత చిత్రకారునివలె నంతరంగజీవము నావిష్కరింపజేయునప్పుడు మిక్కిలి సున్నితములును, గంభీరములును, సుందరతరములును నగు భావపరంపరలు చిందుచుండును. వాఙ్మయము కేవల మతివాస్తవిక వస్తుసంపాదనముమాత్రము కానేరదు. పరమార్థప్రతిపాదనము వాఙ్మయసమీకరణమగును. అందుచేతనే మహాకవుల కౌశల్యములు వాఙ్మయములై నేటి దినపత్రికలు తదితరము లనిపించుకొనుచున్నవి.

వాఙ్మయము వాగ్రూపచిత్రపటము. మానవజీవసాంశప్రతిమూర్తీకరణము వాఙ్మయమూలకందము. కవి యాశ్చర్యసాయమున భాషాతూలికలను, శబ్దవర్ణలకలను, లేకవిస్తరిరూపణయందు ముయోగించుకొనును.

చిత్రకారకుడు, గాయకుడు, కవి - ఈ మూవురు మానవజీవితము నానందరసోత్పాదనమగురీతి నావిష్కరణమొనర్చుటయందు తమ శక్తిసామర్థ్యముల నుపయోగించుచుండురు. సమస్తకళారహస్యద్వైత మదియేకదా? కాని, యీ మూవురు నుపయోగించెడి వస్తువులు భిన్నములు. చిత్రకారుడు గీరలతోడను, రంగులతోడను మానవజీవితమును గానమొనర్చుచున్నాడు; గాయకుడు కమ్మని గానములతో దానిని చిత్రించుచున్నాడు. కవి సామాన్యమానవభాష యను కుంతెతో వివిధ చిత్రవిచిత్రపదములను వర్ణములతో వింతసమ్యేళనము గాంచి విశ్వమోహనకరమైన చిత్రసంగీతమును సృష్టించి పండితపామరుల హృదయములను రంజింపజేయుచున్నాడు. ఇట్టి వాగ్రూప చిత్రకారుడు వాఙ్మయగానమును మృదుమధురమానోహరముగ విశ్వజనన మొనర్చుచున్నాడు. ఈ సామాన్యకవి-వాఙ్మయ సంబంధము గుర్తించి యీ ధర్మమును మన మంగీకరింపవలయును.

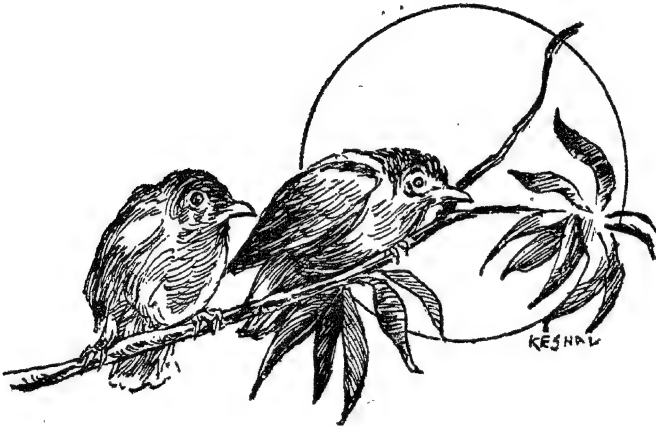
మానవజీవితములోనివివిధమర్మములనువిశేషింపించి వాఙ్మయకళాప్రవృత్త తన తీయని మాటలతోడను, లలితలాఠిత్విపదజాల సమీకరణముతో, గంభీరభావముల శ్రవణమేయముగ వర్ణించు నాతని సామర్థ్యము మన కబ్బురపాటొదవించుచుండును. అతని సేర్ప సుడుల రంగుల సేజితానుటయందును, వాని వైవిధ్యము సేజీభవింపజేయుటయందును గప్పడగలదు. అతని నిర్వహణకార్యమునందు వాఙ్మయము మానవసంబంధనిబంధన గ్రంథముగ సామాన్యముగను, సాంకేతికముగను నిర్దేశమందుచున్నది. ఆ గిరిప్రబంధమున మానవజీవితము ప్రతిపత్తమునను సజీవకళలతో చిందులుద్రొక్కచుండును. ఆగ్రంథ మొక చిన్ని ప్రపంచమును గన్పఱచుచుండును. అందు మానవజీవితములు వేర్వేరుగను, నొక్కటిగను, వారివారి యనుభవములకు దగినట్లు హృదయాందోళనలను, నానందతరంగమాళికలను జిత్రచిత్రముగ విలసిల్లుచుండును. అట్టి ప్రబంధనిర్మాత అనగా వివిధమానవజీవితములను వారి యనుభవములను, వారి యంతరంగికబాహ్యోపరీవర్తనలను సుందరముగ వర్ణించి వినిపింపజేయు మహాకవి యేవోలైన నే

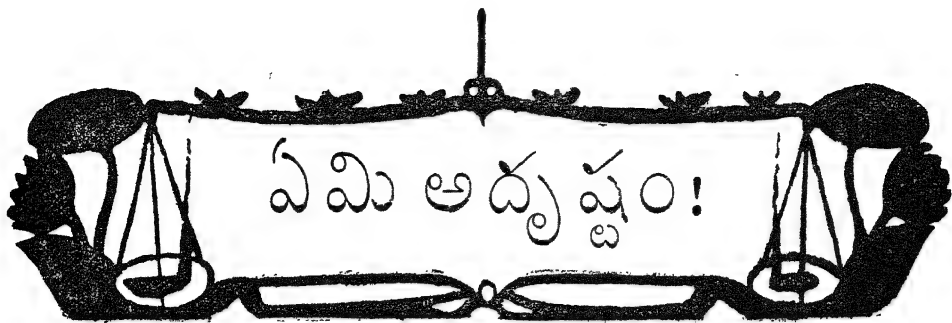
భావయంచైవ మహాకవియని యనిపించుకొనగలడు. ఆ మహానీయుడు మనకంటెను మానవజీవితమును సర్వ తోముఖముగ నెఱిగినవాడని యొప్పికొనవలసినదే. మనకంటె నాతనికి మానవజీవనములను వివరముగ వివరించి వర్ణించు సామర్థ్యము కలదు. ఆ లాఘుకమే మనకంటె నాతని గౌరవార్హు నొనర్చు శక్తి. ఆశక్తి ప్రయోగించి యాతడు వాఙ్మీదస్రీప్రయోగమున మన హృదయములందు బ్రవేశింపగలుగుచున్నాడు. మన మాతనివలె మానవజీవితాంశములయందలి వివేచనాపాదసంఘటనలను, గంభీరవిశాలపరివర్తనలను, సుఖదుఃఖసంగ్రహభావములను సమగ్రముగ నెఱిగినవారము కావచ్చును. కాని, యాతని వర్ణనయం దుపయోగించు విచిత్రకేబివాఙ్మీచయముల నుపయోగింపగలమా ? వినువారి పీనుటకు విందొనర్చగలమా ? ఆసలు చెప్పదలచినది, చెప్పరలసినది చెప్పివేయునంతటి సామర్థ్యము మనకున్నదా ? ఆ వ్యక్తికరణశక్తిహీనతవలన శేషుషీధురంధరుల మనుకొను మన మనోగతగంభీరభావములెన్ని వ్యర్థము లగుచున్నవి ! అందుచేతనేకదా ఎంకిపడుచున్న విరహతాపము వెల్లడిసేయలేక వెక్కిరింత పాలగుచున్నది ? బలవంతముగ నెఱిగింపగలటకు యత్నించినను వినుటకు శేవగింత బుట్టుచు బూతువారి బట్టుచున్నది. ఆ నాయకామతిల్లికయే కాళిదాసు వంటి కవిచక్రవర్తికి లభించిన నామె యుత్తమనాయకాశ్రేణికి లేవనెత్తబడుచున్నది; యాకెమిప్రలంభశృంగార మతని హస్తగతమై పండితశ్రేణికి పతనయోగ్యమై లక్ష్మవ్యసూరూపమునందుచున్నది. ఆమహాకవికి దాసేఱుకొను వస్తువు నావస్తురర్థ నావిషయమున వాడునట్టి భాషాపరికరము లజిచ్చేలి యుసిరికలు. ఆతని వర్ణనల జదివినప్పు డా నాయకగుణరూపములు, బాహ్యంతరములు విచిత్రముగ హృదయములందు హత్తుకొనును. ఆ వర్ణనావిశేషమున నాకథానాయక సౌందర్య సౌభాగ్యములు మన మానసముల మాధుర్యమున మత్తుగొల్పి యనిర్వాచ్యమైన యానందజోలికల నుట్టాతటాగింపగలవు.

ప్రపంచసృష్టి సమయమున దొలత వెలుగురు తోచినది. వేదాంతి, విజ్ఞాని, వ్యాపారి, ఋషి, కవి యీ యేవురు నొక్కసారి యాజ్యోతిని జూచి తమలో దా విట్లుకొనిరి. వేదాంతి “ఇంత వెలుగు నేల సృష్టిచెనో భగవంతుడు” అని భగవంతుని చర్చలను వితర్కింపసాగెను. విజ్ఞాని “ఈ వెలు గెట్లు కలిగెను ?” అని విచారింపసాగెను. వ్యాపారి “ఈ తేజస్సును నాకిమ్మని దేవు నడిగెదను” అని తలపోసెను. ఋషి “పరమేశ్వరా, లోకోపకారకమయిన జ్ఞానోదయప్రసాదనమున భవదీయపరమవర్యాగుణము వెల్లడిచేయుచున్నావు. కరుణామయా, నిన్ను గనులెప్పుడు ? నీమహిమ లోకమున వెల్లడిసేయు శక్తిని నాకు బ్రసాదింపుము” అని యాత్మప్రణామము గావించెను. కవి చాలకాలము దీర్ఘాశీనన చేసి “ఈప్రకాశితజగత్తు చూడమాడ నెంత మనోహరముగ నున్నది!” అని తనయుత నంది యాసమయమున తన మనోగత భావపరంపరలను తన హృదయబింబమున బ్రతిఫలించిన వానినెల్ల వర్ణనచేయ నారంభించెను. ఆతని యానంద కందళితహృదయస్రోతస్వీరీప్రవాహము నిర్ఘ్రితవేగమున విమలభానాంబువుల నుత్పాదకంతములై యుండ్రేక పూరితములైన మృదుమధురగేయములై రసవత్తరగాన పరంపరై హృద్యపద్యములై కావ్యములై విశాలావనియందు విస్తరించికొనిపోయినవి. కొన్నియేండ్లు గడచినవి. ఒకప్పు డా పద్యములను వేదాంతి వినెను. “ఈపద్యములు నాడు నేపదిన సృష్టిసంకేపము తీటుటకు దోడ్పడుచున్నవి” అని వానిని సేకరింపనారంభించెను. విజ్ఞాని యాపద్యములను విన్నాడు. “ఆ నాడు నే పరికిల్పింపదలచిన సృష్టివీజము లే చెట్టునో గమనించుట కిది యుపయోగపడగలవు” అనుచు వానిని సమీకరణమొనర్చసాగెను. వ్యాపారి “ఈపద్యరత్నములెంత మనోహరములు గానున్నవి ! వీని నెల్ల సంగ్రహించి జిజ్ఞాసువు లున్నచోట నొకయంగడి తెఱచి వీనిని మిక్కిలి రొక్కములకు విక్రయించెదను.” అని యాపద్యముల నేజిజొచ్చెను. ఋషి కాపద్యములు లభించినవి. అతడు “ఆహా ! ఇంతకాలము నేను పరి

వేదనపడుచు నశ్వేషించుచుండిన భగవత్స్పృష్టిరహస్య
 శేదనకరములైన యీ మహాఘృణిమణులెంతసాహాయ్య
 మొనర్చుచున్నవి. నాజీవితము నేడు ధన్యతగాంచెను”
 అని యీ ఖండకావ్యములకు మనన మొనర్పసాగెను.
 ఆ విమలగానము కర్ణాకర్ణిగ లోకమెల్లెడ విస్తృతి
 నందెను. గతానుగతికమైన లోకమున నాబాలగోపాలము
 వానిని బాడుట కారంభించెను. తల్లి పిల్ల సుయ్యెలలో
 నుంచి యీ పాటలు పాడెను. కోయిలలు జంటలుగూడి
 యీ గీతికలను కూయసాగెను. సానువులలోని హరిణి

హరిణములు హేనిని చెవులు నిక్కివోడుచుకొనుచు
 వినుచుండెను. పెరుళ్లు వానికి తాళములు వేసికొనుచు
 నాట్యమాడెను. ఎంకి నాయుడుబావగారి కొఱప
 పోవుచు నాపాటల బాడుచుండెను. కృషీరులు లాగీతి
 కల నీలశేయుచు దను పనులను జేయుచుండిరి. వానిని
 విన్నవారెల్ల వాని నర్థముచేసికొనుచు “నిందు క్రొత్త
 వేవియు తేవు. మన మెఱిగిన విషయములేయున్నవి.
 కాని, ఎంత చక్కగ పాటకు గుదిరినది! ఎంత మనో
 హరముగ మాటలు కుదిరినవి!” అని యనుకొనుచుండిరి.





ఏమి అదృష్టం!

[కథానిక]

శ్రీమతి ఆచంట కారదాదేవి

“

జిహ్వాదారు భార్య నిన్ను చూడాలన్నది. మధ్యాహ్నం వెళ్ళదామో బోసారి” అన్నాడు సంజీవరావు, ఇంటికి రాగానే. “సన్నా? ఎందుకూ?” అన్నది విమలచందన తల ఎత్తకుండా, కిల్లివాడికి పాలు కలుపుతూ....

సంజీవరావు, తిరిగి తిరిగి, ఎక్కడా వుద్యోగం దొరకదని నిస్సృహ చేసుకొన్నవారంలో జరిమి, జిహ్వాదారు బాబాయి కొక ట్యూటరు కావాలని తెలియ వచ్చింది. ఆశతో జిహ్వాదారుదర్శనం చేసుకున్నాడు. కోరిక ఫలించింది. చిన్నదొర కూడాకూడా తిరగటం, అతనికి బుద్ధిపుట్టికెప్పుడు రెండుముక్కులు చెప్పటం కంటే వేరే ప్రపంచం యేమీ లేదు. జీతానికి లోపంలేదు. ప్రాణం కుదుటబడ్డది. రాణి అప్పుడప్పుడు సంజీవ రావుకు కబురుచేసి పిల్లవాడి యోగక్షేమాలు కనుక్కు నేది. అల్లాగే సంజీవరావు కష్టసుఖాలూకూడా విచారించేది. క్రమేణా సంజీవరావుకు ఆమెయందు చాలా గౌరవం ఏర్పడ్డది. విమల రాణిగారిని చూడటానికి ఉత్సాహపడటం బదులు అడ్డుప్రశ్నలు వెయ్యటం చూసి సంజీవరావుకు చిరాకువేసింది.

“ఎందుకేమిటి, నీ మొహం! అనిడ అంతగా నిన్ను చూడాలని అంటూ వుంటే నువ్వు—” అన్నాడు విమలతో.

“అదికాదండీ, నాకు మంచిచీర చక్కటి

అయినా లేదుగదా, ఎల్లాగ అనీ.”

విమలకు ఎక్కడికైనా వెళ్లాలన్నప్పుడల్లా తనకు మంచిచీరలు లేవని జ్ఞాపకంవస్తూ వుంటుంది. అందుకనే సంజీవరావు ఆమెను ఎక్కడికీ తీసుకుపోనేపాడు.

“నీ వెళ్లి నాటి పట్టుచీర వున్నదిగదా, అది చాలైద్దా” అన్నాడు సమదాయంతో.

“అజీమ చీరండీ! అంతా వెలిసిపోయింది! కొంచెం చినిగిందికూడాను” అన్నది, మారాము పెడుతూ.

“ఫరవాలేదులే. ఏచీరకట్టుకున్నా అనిడకంటే అందంగానే వుంటావు.” అన్నాడు సంజీవరావు, కొంటేగా నవ్వుతూ.

విమలముఖము కలవపువ్వులాగ వికసించింది. ఆమెకళ్ళల్లా సంతోషం ఉక్కిరిబిక్కిరయింది. కాని మరుక్షణమే విచారరేఖలు ముందుకు తోసుకు వచ్చాయి. “ఏమోలెండి, ఎల్లా వుంటేనేం, అనిడ అదృష్టం నా కొల్లా వస్తుందీ” అంది.....

“సరేలే, మాడుగంటలకు నువ్వు పిల్లలు సిద్ధంగా వుండండి. నేను వచ్చి తీసుకుపోతాను” అన్నాడు, ఆతను, మళ్ళీ కండువా పైన వేసుకుంటూ.

విమల పన్నెండేంటికే మొదలుపెట్టింది ప్రయాణ
సన్నాహం. అయినా, పిల్లలకు తలచున్న సీక్కుపోసి
తనూ సింగారించుకునేప్పటికే మాడు కావచ్చింది. విమ
లకు విమలగూ, విచారం మంచుకువచ్చాయి... “ఏమి
జీవితం! పొద్దున లేచిందిమొదలు రాత్రి పదిగంటల
వాకా తుణం తీరికలేదు. ఎక్కడికి వెళ్ళాలన్నా విశ్వ
ప్రయత్నం కావాలి. జీవితంలో విశ్రాంతి, శాంతి
రెండూ లేవు. అన్నీ తీరిన కోరికలే... ఇప్పుడు జమీం
దారుగారింటికి వెళ్ళకపోతేనేం? తన ఆమెకంటే
అందంగా వుంటుందట, —అయితేమాత్రం ఆమెకూ
తనకూ సామ్యం ఏమిటి? ఆమె లక్ష్మీప్రసన్నురాలు.
తన వెలిసిన చీర, తనూ—బండిఅగిన చప్పుడు విని
తలుపుతీసింది.

“రేడిగా ఉన్నారా? పోదామా?”

“ఊ! చూడండి: ఆవిడకు చాలా గర్వమా?”

“ఛీ! చాలా మంచి మనిషి.”

తల వాల్చుకొని బండి ఎక్కింది విమల, పిల్ల
లిద్దరూ బండిమాసి మురిసిపోయారు....

* * *

జమీందారికిగారి పేరు గుణవతి దేవి. ఆమె.
జమీందారుగారూ ఒకరినొకరు చూసుకొని కొన్ని
సంవత్సరాలవుతుంది... గుణవతి ఇప్పుడు కేవలం వివాహ
వస్తువులు కొనడంతోనే హృదయాన్ని తృప్తిపరచుకో
వాలని చూస్తున్నది. చీరలూ, నగలూ సంతోషాన్ని
ఇవ్వడం మానేసి చాలా రోజులై నా కూడా అలవాటు
చొప్పున ఇంకా కొంటూనే ఉంటుంది. వైగా ఆమెకు
అదే వ్యాపకం కూడాను. ఇవ్యాళకూడా విమల వచ్చే
సరికి ఆవిడ చీరల చేరంలోనే వున్నది.

“డబుల్ కలర్ చీరలు ఇప్పుడు చాలామందికడు
తున్నారమ్మా. ఈ చీర చిత్తగించండి” అంటున్నాడు
సెట్టి..... విమల చీర చిగుగు కనపడకుండా కుచ్చెళ్లు
సర్దుకుంటూ రాణిని సమీపించింది.

“రండి, కూర్చోండి” అన్నది పోఫా చూపిస్తూ,
గుణవతి. విమల చెదురుకూకూర్చున్నది, చీరలనుమాస్తూ.
ఎంత మంచి చీరలు! ఎంత చక్కని జరిపని! ఆ చీర

లన్నీ చూస్తూవుంటే, తన వంటిన వెలిసిపోయిన చీర
ముళ్లు స్రుచుకుంటున్నట్లున్నది.

గుణవతికి మాత్రం ఒక్కచీర నచ్చలేదు.
అసలు ఆమెకు కావలసినది చీరలయితే గదా! “ఏమీ
బాగా లేవు, రేపు ఇంకేమయినా రకాలు పట్టుకురా,”
అన్నది సెట్టిగో.

“చిత్తం” అంటూ మూట కట్టుకొని వెళ్ళి
పోయాడు సెట్టి..... దానిది టీ తెచ్చిపెట్టింది....

“టీ” వుచ్చుకొంటారా” అన్నది గుణవతి.
విమల గుణవతికేసి తలెత్తిచూసింది. అందం లేక
పోయినా, ఆమెముఖంలో ఎంత టీ వున్నది! ఏదో
చెప్పలేని అక్కర్లే!... కళ్ళలో మాత్రం విచారం కన
బడుతుంది.

“వద్దండీ, నాకు అలవాటు లేదు” అన్నది వినపడి
వినపడకుండా.

గుణవతి, మాట్లాడకుండా, రెండు కప్పులలో
టీ పోసి పిల్లలిద్దరికీ ఇచ్చింది. చిన్నవాడు వేసి
పట్టుకోలేక టీ అంతా కాళ్ళిరుదివానీయిది కొంత,
తన చొక్కామీద కొంత వలకబోసుకున్నాడు.
ఖరీదయిన తివానీ మరకైందన్న భయంతో పిల్లవాడి
మీద కోపం వచ్చింది విమలకు. “ఏమి సంతానం?” అని
మనస్సులో విసుక్కున్నది. గుణవతిమాత్రం, నవ్వుతూ,
పిల్లవాడిని దగ్గరకు తీసుకొని పట్టురుమాలుతో కుడిచి
మళ్ళీ టీ త్రాగించింది..... విమలకు కొంచెం ఊపిరి
పలికింది.

“ఎప్పుడూ ఇంతే! ఎక్కడికెళ్ళినా యేదో
వకటి. బడుట అడుగు పెట్టడానికే భయం” అన్నది
విమల.

“ఫరవాలేదండీ! ఈ మాత్రానికే!” అంటూ
నవ్వింది గుణవతి.

“అది కాదండీ, నాకు వీళ్ళతో విసుగొస్తు
న్నది. ఒక్క నిమిషమైనా విరామంలేదు, ఎప్పుడూ
నా కొంగు పట్టుకొని వదలరు” అన్నది విమల, —సం
సారం గొడవల్లోకి దిగుతూ, మామూలు ధోరణిలో.

“మంచిదేగదా, మీకు బాగా కాలక్షేపం అవు
తుంది.”



అంధ ★★★

గర్భశయశోగనివారిణి

ప్రతి పనితకు, గర్భకోశ సంబంధ
మైన వ్యాధులనుండి విముక్తి నొసగి
ఆనందం చేకూర్చుతుంది.



**కెనరికుటరం లిమిటెడ్ రాయపేట,
మద్రాస్.**

నై జాప్ రాష్ట్రానికి, ఆంధ్రజిల్లాలకు,
తమిళనాడుకు ఏజెంట్లు :

సీతారామ జనరల్ స్టోర్స్,
సికందరాబాదు-బెజవాడ - మధుర.

లోకప్రసిద్ధిపొందిన

పి. వి. రాజన్
అండ్ కంపెనివారి



శ్రేష్ఠమైన మదరాసు నశ్యం
R. S. సుగంధ ముక్కుపొడి.

అన్ని టిలో సాటిలేనిది.

ధర వివరములకు వ్రాయుడు.

తయారుచేయువారు :—

పి.వి.రాజన్ & కంపెని,

అర్కోణం, Arkonam, N. A. Dt.

మద్రాస్ మజ్జరలబ్ధం

ఇది రక్తకృద్ధినిచేయు విలప గల వస్తువులచే
తయారు చేయబడినది. మేహములు, నిక్కాక,
నిస్సత్తువ, కుక్ష నష్టము, అతిమాత్రము మొదలగు
వాటిని ఖండించి, మంచుబలమును పీర్యపటుత్వ
మును కలిగించుటలో అద్భుతమయినది. అనేక
సర్టిఫికేట్లు గలవు. 2 డబ్బీలు చాలును.

20 తులముల డబ్బీ రు. 2/-

పోస్టేజి ప్రత్యేకము.

పి. సి. ఏ. అండ్ కంపెని,

వారి దేవి, (నల్లూరు జిల్లా).

మదరాసు వ్రాంది :

7. పినుమొదలి వీధి. (మిరైమీద)

వెలెట టాకీస్ ఎదురుగా, తొలిబవుగా.

భారత పరిశ్రమల ఆయువు పట్టు ఇంకను
బ్రిటిషువారి చేతులలో నున్నది.

మనమందర మైకమత్యముతో కలిసి కృషిచేసినప్పుడే
అవి మనకు వశము కాగలవు.

తక్కువ పెట్టుబడితో, జాతీయ పరిశ్రమలు నెలకొల్పుటకు
బ్రహ్మాండమైన ప్రణాళిక.

★ మా సోడావాటర్ మెషినులను స్థాపించుడు.

★ పరిమళద్రవ్యములను, టాయిలెట్ వస్తువులను
ఉత్పత్తి చేయుడు.

మేము చిన్నవి, పెద్దవి అన్ని రకముల సోడావాటర్ యంత్రములు,
సుగంధ తైలములకు, టాయిలెట్ వస్తువులకు ఉపకరించే పరికరములు
మిక్కిలి చౌకధరలకు సప్లయిచేయుదుము.

ఉచితముగా మీకు ప్రవీణుల సలహాకూడ నొసంగబడును.

THE ESSENCE & BOTTLE SUPPLY AGENCY,

14, Radha Bazar Street,

CALCUTTA.

“సరిలేండి, వీళ్లతో ఒక్కపనీ తెసులను.”

గుణవతి ఆకారణంగా నవ్వింది. “అనీ! మీకు పని. అందునించి విసుక్కుంటున్నారు. నాకు రోజంతా ఏమీ తోచడంలే!... ఇంకా మా బాబు, నేరమూరి కబురుచేస్తే నేగాని నా దగ్గరకు రాడు. వచ్చినా, పదినిమిషాలుకూడా వుండడు. వాడికి నాదగ్గర కంటే ‘ఆయా’ దగ్గరే ఎక్కువ చనువు! నేను లేకపోయినా ఏమీ బాధపడడు కాని ‘ఆయా’ను విడిచి ఒక్క నిమిషంకూడా వుండలేడు!” అని గట్టిగా నవ్వింది.

ఆ నవ్వులో విషాదం ప్రతిఘటించింది.

విమల విస్తుపోయి చూసింది: “వాసీలూ! దాదులూ! పనిలేక ప్రార్థుపోదట! ఎంత అదృష్టవంతురాలు!!” అనకున్నది.

“పంతులుగారు కూడా వచ్చారా?” అన్నది గుణవతి—ప్రసంగం మారస్తూ.

“ఆ! బయట వున్నారే... నేను వెళ్తాను, చాలాసేపెంది” అంటూ లేచింది విమల.

వాళ్ళూ, తమలపాకులూ తెచ్చిపెట్టింది.

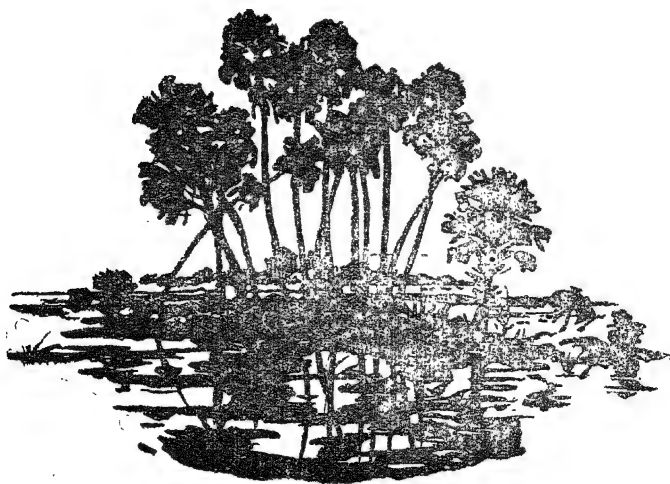
“తరుచు వస్తూవుండండి” అన్నది గుణవతి.

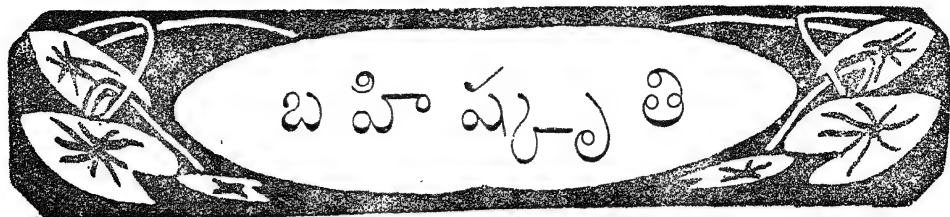
“అల్లాగే. కాని, నాకు ఇల్లు కదలడానికే పీలుండడంలే. పనిఅంతా పూర్తిచేసుకొనేవరకీ ఆయన ఇంటికి వస్తారు. ఏవో కబుర్లతోటి గడిచిపోతుంది. నేను లేకపోలే ఆయనకేమీ తోచదు” అన్నది విమల సిగ్గుపడుతూ. గుణవతికి కళ్ళు చెమ్మగిల్లినవి.

పిల్లలు పళ్ళకోసరం ఎగబడ్డారు. ప్రతిదానికీ నాచిపోవటమే! విమలహృదయం అనమానంతో, దుఃఖంతో క్రుంగిపోయింది. కళ్ళల్లో నీరు నిండింది.

గేటు చాటుతూ భర్తతో “ఎంత నిదానమైన మనీషి! ఏ కొరతా లేదుగదా! ఏమి అదృష్టం!!” అన్నది కళ్ళు తుడుచుకుంటూ.

“ఎంత అందంగా వున్నది! చిలకా గోరువంకలలాగా వున్నారు. ఏమి అదృష్టం” అనుకున్నది గుణవతి, కిటికీలోంచి చూస్తూ... కన్నీటిధార ఆపుకోలేకపోయింది.





[కథానిక]

= శ్రీ వినిశెట్టి శ్రీరామమూర్తి =

రామకృష్ణికి మగదత్త తేకపోవడంవల్ల ఆ చిన్న భవంతిని—పడకరాల కొండనూ విసవ కూతురైన సీతమ్మచేతులో పెట్టి ప్రపంచయాత్రను పరిసమాప్తిచేసుకున్నాడు.

ఆ అగ్రహారంలో సీతమ్మకు వేలబడివిన మేనత్త కొడుకు అవధాని తప్పితే దగ్గర బంధువులు మరెవ్వరూ లేరు.

అందుచేతనే ఇరవై యేళ్లక్రితం త్రొక్కిన రామకృష్ణిగమ్మం ఈ నాడు అవధాని ఎక్కి ఆప త్కాలంలో ఉన్న సీతమ్మకు సహాయసంపత్తిగా నిలిచి, ఆమె పితృకర్మలన్నీ యథావిధిగా సాగించాడు.

అవధాని తగింటికి రావడం తండ్రి కంఠ కష్టం కలిగించేదో గ్రహించి కూడా సీతమ్మ అతని మెహర్బాణీకి ఏమీ అడ్డురాతేదు. అడ్డగల కారణం తనకు తెలియ న్నా—“గతం నాస్తి” అనే సామ్యం గుర్తుకు రావడంవల్ల కారణానికి కార్యత్యాన్ని తగిలించలేదు.

కర్మలు ముగిసిన మరునాటినుంచే బంధువులు ఎవరిళ్లకు వాళ్లు తిరుగుమొగం పట్టి నా అవధానిగారి కుటుంబసూత్రం ఆ గృహాన్ని వీడగల నిర్ణయానికి యింకా రాలేదు.

పదిహేనురోజులు గడచిన అనంతరం, దీపారాధనచేసే సభ్యకా ఆ ప్రక్క నిలబడి, ఏదో ఆలోచిస్తున్న సీతమ్మ ఉండే గదిదగ్గరగా నిలిచి—

“సీతా!” అని ప్రేమపూర్వకంగా పిలిచాడు అవధాని.

ఆమె తలెత్తి అవధానికేసి చూసింది.

“ఈ మీరూ చేసిన అపకారం ఏమిటో నాకు తెలీదు. కాని మామ ఉన్నంతవరకూ నన్ను చూస్తే కళ్లల్లో కారాన్ని జోసుపుకునేవాడు.” అంతటితో ఆగి ఏదో ఆలోచించి దీర్ఘంగా శ్రమించినవాడిలా నిట్టూర్పు “సరే! ఆయన నామీద కత్తికట్టిన ప్రతి ఫలంగా—ఆయన అవసానకాలంలో నేనే ఆధారం కావలసివచ్చింది” అని ఆమె సమాధానంకోసం చూస్తున్నాడు.

ఆమె ఏమీ మాట్లాడలేదు. దృష్టిని క్రిందకు దించి ఏదో ఆలోచిస్తోంది.

“బరిగినదాన్ని తలుచుకోటం దేనికి? ఉదయాన్ని మేము నిశ్చలబుచుకున్నాం” ముందు ప్రశ్నార్థవాక్యాన్ని వినేసరికి తలెత్తిచూసింది. వెంటనే శిరాన్ని కిందకు వంచించి.

ఈ సారికూడా ఆమెనుండి సమాధానం రాలేదు.

మరీకొద్దిగా కంఠాన్ని పెట్టజేసి “నువ్వుకూడా మాతో రావాలి” అని అడిగాడు.

ఆమె ఆశ్చర్యంగా తలపై కత్తి “ఎక్కడికి?” అని అడిగింది. “మా యింటికి! నలుగురితో బాటు నారాయణా! ఇక్కడ డెవరున్నారూ నీకు, పిల్లా పిచుకా? బంటిగా ఎలా ఉండగలవో?” ఈ మాటలు

ఎంతో సాహసభూతిమానకంగా ధ్వనింపజేద్దామనుకున్నాడు. కాని ఏదో స్వర్ణపరమైన శబ్దం ఆ మాటల మధ్యనుంచి వెలువడలేదు.

“అయ్యో! నాన్న కట్టించిన ఈయింట్లోనే బ్రతికుంటే దీపం పెట్టే దిక్కు లేకుండా చేశాడేమోనా” అని అక్కడనుంచి ఆమె వెళ్లిపోయింది.

మరునాడు ప్రభుత్వం నానోబాబు మరోసారి ఆమెను మందలించుటగా ఆడిగాడు.

ఆమె ఈ వద్యాక్రమం యిట్టేన్నీ నూదించలేదు. అఖిర్ వెళుకూ వెళుకూ—

“ఏలాంటి అపమాన వచ్చినా నేనేం బాధ్యుణ్ణి కాను. గట్టిగా ఆలోచించుకో” అని ఆధికారయుతంగా ఆడిగాడు. ఆమె వెంటనే వాడిన నవ్వు నవ్వు, హీన స్వరంతో ఇలా అంది: “నాపై అపమానం చేయగల వయస్సు నానుండి ఏనాడో పోయింది - - - బరిగిరదాన్ని పురస్కరించునా, చేయగల అపమానయొక్క ఆయువుపట్టు నీహస్తం నే వుంది - - -”

అతను వెంటనే తల వంచి ప్రయాణం సాగించాడు. ఆమె తలుపురెక్కలు చెండా వేసుకుంది.

ఆమె అఖిరు నన్నమాటల్లో అంతరార్థం అవధానికి పూర్తిగా తెలుసు. అందుకే తిరిగి సమాధానం యివ్వగల అవకాశాన్ని కూడా వెదుక్కోలేదు.

అవధానికీ, ఆమెకీ గుండా—ఆ ఆగ్రహంలలో ఇరవై యేళ్ల క్రితం ఒక అలజడి—జడివానలా వచ్చి వెలిసి చక్కాపోయింది.

ఆ వర్ష బిందువులు ఎవరోపైనా పడి అంతగా బాధించకపోయినా, రామకృష్ణ హృదయంపై ముత్రం ఆ చివకులు అగ్నికణ్ణాలా నిలిచి అహోరాత్రాలూ బాధపెట్టినాగాయి.

ప్రతిరోజూ మార్పుకలిగే ప్రకృతిలో ఆ జడివాన ఒక సహజమురుధర్యంలా వచ్చి మాసిపోయింది.

రామకృష్ణ హృదయంపై ఆనాడు నిల్చిన కొరుమేఘం చలనంలేకుండా ఆలానే నిలిచిపోయింది.

అందుచేతనే రామకృష్ణ ఉండగా అవధాని వాళ్ల గుమ్మం ఎక్కగల అర్హతను కోల్పోయాడు.

అపరాధిమయం తెలియని నేనవత్రం మీ స్వను రామకృష్ణ అనుమానాలు గడింపె.

ఆనాడు అవధాని ఆలించింది ఆ మెతదరణకోసం కాదు. ఆమెచేతిలో పెట్టిన ఆ స్టికోసం. కాని తన మాటలకు ఏమాత్రం విలువా నీత ఇవ్వకపోగా—విస్మృతమైన ఒక ఘట్టాన్ని తీసుకొని చెంపపెట్టు పెట్టింది.

బాహ్యానికి అంతగా నాపులేకపోయినా—అంతర్నితంగా అవధానికీ మాత్రం తీరని బాధే పెట్టింది. అతను కూడా ఆ ఆగ్రహంలలో ఎన్నుకోతగ్గ పెద్ద భావం ఒక ఆక్రమించివుండడంకల్ల నీతమ్మ ఇంటిదగ్గనుంచి రిక్త స్థలంలో రావడం చాలా నవ్వుబాటుగానే తోచింది. ఏమన్నా చేయదగ్గ అవకాశం అతని చేతుల్లో అప్పుడేయి లేదు. కాని ఈ నాడు ఆ అవకాశానికి తగ్గ పుకార్లు అగ్రహారంలో లేచాయి.

నీతమ్మ గారింటికి రహస్యంగా ఎవరో వచ్చి వెళుమాన్నట్లుగా అక్కడి ప్రజలు చెప్పకోవడం కాస్త ఇంగితజ్ఞానమున్న పెద్దమనుష్యులు అది తప్పుడు అభిప్రాయంగా నిర్ధారణచేశారు.

కాని రానురాను—ఆ వ్యతిరేకించినవాళ్లే ప్రత్యక్షంగా చూచినమీదట నిజమని తల ఊపారు.

అవధానిమటుకు ఎన్నిసార్లు ప్రయత్నం చేసినా—ఏ ఒక్కరోజునా ఆలాంటి సంఘటన కళ్లపడలేదు. అందుకు ప్రత్యేకించి తన శిష్యుకోటిలో వెంకటాద్రి అనే విద్యార్థిని ఆపనిగురించి వినియోగించాడు.

వేదవనం చేస్తున్న శిష్యబృందమంతా రణరణధ్వని చేస్తున్నారు. దీపం కునీపాట్లు లేకుండా దిగ్భంగానే వెలుగుతుంది.

వెలుపలనుంచి వెంకటాద్రి ఆత్రంగా చదివే సురపుగారూ” అని పిలిచాడు.

తమలపాకులు మెలిపెడుతున్న అవధాని
“ఏం” అని ప్రశ్నించాడు.

రహస్యాన్ని నూచించే భంగిమలో “మీ
కోసారి యిలా రావాలి” అన్నాడు.

అవధాని తేచి, వెంకటాద్రి ననుసరించాడు.
సరాసరి రెండుఫర్థాంగులున్న సీతమ్మయింటికి చేరు
కున్నారు. రామశాస్త్రిగారికి దొడ్డివైపునంచి నెమ్మ
దిగా నడిచిపోతున్న ఒక పురుషస్వరూపాన్ని
వేల్చి చూపించాడు వెంకటాద్రి.

అవధానిశరీరం ఆద్యంతమూ భగ్గన మండిం
దనడంలో—అతని ముఖభంగిమే అందుకు సాక్ష్యం.

“ఎవరది?”— బిగ్గరగా పిలిచాడు అవధాని.

ఆ వెరుతున్న పురుష ఆకారం వెనక్కి
చూచినట్లుగా వెంకటాద్రి గుర్తించాడు.

“అగు”—ముల్లీ మరతూడాన్నే అజ్ఞాపించాడు
అవధాని.

ఆ పురుషస్వరూపం అగింది.

అంతర్వం గా అతనిదగ్గరకు వెళ్లడంలో అదురు
వున్నా పైకి మాత్రం చాలా ధైర్యంగానే అతని
దగ్గరకు చేరాడు అవధాని.

అతనివెనకాల వెంకటాద్రి నిలబడ్డాడు.

మసకచీకట్లతో అతనిముఖం వ్యక్తం కాలేదు.
“ఎవరు నవ్వు?” ఉద్రిక్తంలో కాస్త బిగ్గరగానే అడి
గాడు.

“ఎంకడి కొడుకుని నవ్వుల్లీ”

ఈ సమాధానం విన్నమీదట అవధాని చెప్పినంత
త్వరగా తేరుకొని మల్లీ ప్రశ్న వేయకపోయాడు.

“దన్నమండి, ఎలతాన.” అని నెమ్మదిగా కదల
బోయాడు సుబ్బులు.

“అగు”

సుబ్బులుచేతిలో గిన్నె కనిపిస్తోంది.

ఆ చేతిలో ఉండే వస్తువును పరిశీలిస్తున్నాడు.
పైన ఆకుమూత వేసివుంది.

ఎక్కడ్నించి వస్తున్నావ్” అని మ్!

“సీతమ్మగోరింట్లోంచి.”

“ఏంపనిమీద వెళ్లావ్?”

“ఊరగాయ పెడతా నన్నారూ”

చేతిలో తగిన ఆధారం ఉంది. కాని తిరిగి
మరో ప్రశ్న వేయకుండా “ఫో!” అని గదమా
యించాడు.

సుబ్బులు వెల్లిపోయాడు.

వెంకటాద్రిని ఇంటికి పంపించి దొడ్డినుంచి తిరిగి
సీతమ్మ అరుగుమీదుగా వచ్చి “సీతా!” అని పిలిచాడు
అవధాని.

వీధితులుపు తెరిచింది. లోపలున్న దీపపుకాంతి
అవధానిముఖంపై పడింది.

అవధాని ఏమీ మాట్లాడకపోవడం చూచి
నెమ్మదిగా తల ఎదరకువంది “ఏం బావా! వచ్చావ్”
అని అడిగింది సీతమ్మ. గాటికి దీపం అటూ ఇటూ
కదులుతోంది. అవధానిముఖం రక్తమిళితమైనట్లుగా
గోచరిస్తోంది. “ఇందుకా ఆనాడు నాయింటికి రాన
న్నది”—ఈ మాటలు అవధానిపళ్ల సందునుంచి ప్రస్ఫు
టంగా దూసుకువచ్చాయి.

ఆమె విస్తుపోయి “ఎందుకూ?” అని అడిగింది.

“నీకు అంతకన్నా అగ్రజాతివాడు దొరకలా?”

ఆమె చలించింది. తీక్షణంగా అవధానిముఖం
కేసి చూసింది. అతని భావం పరిపూర్తిగా వ్యక్తమై
నట్లు తలవ్రాపింది. వెంటనే ప్రశాంతపడి “నువ్వేదీ
నాకేమీ అర్థంకావడంలేదు” అని ఆమె నవ్వింది.

ఆ నవ్వులో వుండే ప్రత్యేకతను ఏనాడో అను
భవించినట్లుగా—ముల్లీ ఈ నాడు తనహృదయంలో
ఆ విస్మృతమందహాస చంద్రికలయొక్క అద్వితీయ
ఆనందాన్ని అనుభవిస్తున్నట్లుగా రెండు రెప్పలూ
మూశాడు. కాని తను వచ్చిన పని వేరే అని గుర్తించిన
మీదట బలవంతంగా తన మానసికపరిస్థితిని మొదటి
బాటలో పెట్టి “ఆ ఏనాడివెంకడికొడుకుకదా—

నీయింటికి ప్రతిరోజూ వస్తున్నది" ఏలాగైనా మొదటి అంత కఠినత లేదు అమాటల్లో.

వెంటనే "అవును" అని సమాధానం ఇచ్చింది.

విమర్శయంతోగా చూస్తూ "వాడి కంత చను వివ్వడానికి కారణం?" అన్నాడు.

ఆమె ఇప్పుడు క్రిందికి చూస్తోంది. ఏమీ సమాధానం ఇవ్వలేదు.

"నలుగురూ ఏమని చెప్పకుంటున్నారో తెలుసా?"

అవధానిముఖంకేసి చూసింది. హృదయంగతమైన చూగడాధతో గట్టిగా నిట్టార్చింది.

"చెప్పకోతగ్గ చెడుపనిని నేనేం చేసుకుంటేదు. పాపంలేనిదానికి పాపమున్నదని అవకాశంలేదు. అలా నాకేం నష్టంలేదు." అంటూ ధైర్యంగా సమాధానం చెప్పింది. ఆమెకంటే గద్దడమైంది. మటల్లో దుఃఖ భారం తొణికిసలాడుతున్నట్లుగా వ్యక్తమౌతోంది. ఆమెముఖం చీకటికెదురుగావుండడంవల్ల కళ్ళలో ఆశ్రుబిందువులు అవధాని గ్రహించలేదు.

"నువ్వు నా కివ్వవలసిన సమాధానం ఇంటే నన్నమాట"

"మించి ఏమీ కనుపించడంలేదు, అంతే ఇచ్చాను."

"సరే!" వెంటనే వెనక్కి తిరిగాడు. గుమ్మరిగినవెంటనే తలుపులు వేద్దామని రెండురెక్కలూ పట్టుకుని నిలుచుంది. అతడు అలా చేయలేదు. మళ్ళీ సీతమ్మను చూస్తూ— "నీనుంచి చెబుతున్నా—వాణ్ణి కేపటినుంచీ నీదొడ్డిపక్కంకూడా తొక్కనీకు...అలా చేశావా? నువ్వు చాలా అవమానంపాలుకొవలసి వస్తుంది" అన్నాడు. వెళ్ళిపోదానికి మళ్ళీ వెనక్కి తిరిగాడు. "అతణ్ణి నాయింటికి రాకుండా చేయగల శక్తి నాలోలేదు. అతనికి ఏనాటినుంచీ ఇలా రావడం పోవడం అలవాటైంది. ఆగోచన వున్నవాళ్ళు ఎవరైనా మా పరిచయం చూస్తే తల్లిదండ్రుల గర్వాన్ని తీర్చగలరని నా నమ్మకం"

సీతమ్మ మైసంగగా సమాధానం చెప్పేసరికి వెంటనే ఎదురుగా తిరిగి "మళ్ళీ త్రేతాయుగాన్ని నాదృష్టిలో సృష్టిస్తున్నావ్." ఆమె సమాధానం ఇస్తుండేమోనని కాసేపాగి "ఇది కలియగ మనిమాత్రం మరిచిపోవద్దు. వాణ్ణి రాకుండాచేయగల శక్తి నీలో లేకపోతే, ఆభాగ్యత నేనే తీసుకుంటాను" అని చరచరా రెండుమెట్లు దిగేసరికి వెనకనుంచి సీతమ్మ విప్పారిన కళ్ళతో చూస్తూ "ఆభాగ్యత నువ్వు తీసుకోతగిన ఆధికారాన్ని నేనేమీ నీ కివ్వలేదు. నా వ్యవహారాల్లో నువ్వు కలగజేసుకోవలసిందని ప్రాధేయపడిన నాడు అలాంటి పని నువ్వు చెయ్యడం చాలా మంచిది."

అవధాని వెనక్కి తిరిగి ఏదో చెప్పడానికి నోరు తెరిచేలోగానే ఆ తలుపురెక్కలూ రెండూ భద్రాలున శబ్దిస్తూ మూసుకుపోయినై. రెండవసారికూడా అవధాని తానుసంధించిన కీరం ప్రత్యేకిత గలపడం తప్పి పోవడమేగాక, తిరిగి ఆ కీరమే తన అపజయానికి కారణమవడంవల్ల తీవ్రప్రతికారసమరానికినిద్రతమాపించగల పరిస్థితిని సృష్టించుకున్నాడు. చలికాలంలో కీరరాన్ని కొంతవరకూ నీళ్ళలో నింపడంవల్ల పుట్టే కంపం—పూర్తిగా కీరరాన్ని చుంపడంవల్ల ఏ విధంగా చలిపోయి, ఉష్ణాన్ని కలిగించడంలోకూడా ఏలా సహకరిస్తుందో—అదేపద్ధతికి సీతమ్మహృదయం మద్దతయి పోయింది. క్రితం సుబ్బులారాక పోకలు దొడ్డిపక్కాన్ని, సంధ్యాసమయాల్లో జరిగేది. ఒక పావుగంట మించకుండా అతనితో ఆస్థాయంగా మాట్లాడి, తిరిగి ఏదో తినుబండారాన్ని పెట్టి పంపించివేయాడండేది.

కాని ఈనాడు సుబ్బులు సీతమ్మయింటికి రావడానికి ఒక నిర్దిష్టమైనకాలం లేదు, ఎంతకాలం ఆక్కడ ఉండాలో నిర్ణయంకూడా లేదు. శనివార, ఆదివారాలు పూర్తిగా ఆక్కడే గడిచేవాడు. అవసరాన్నిబట్టి స్నానం, భోజనం కూడా సీతమ్మయింట్లోనే చేస్తూ తెల్లటిదుస్తులు వేసుకుని, నిర్భయంగా తిరిగేవాడు.

"ప్రజలందరికీ తెలిసింది" అనే అవధానిమాట తెలిసినతర్వాత రహస్యం అవసరమనే నిర్ణయమే సీతమ్మనునోదైర్యానికి కారణమైంది.

ఏనాదినుబ్బలకు ఇరవై ఏళ్లుంటాయి. చిన్న తనాన్నుంచి అతని కులంవాళ్లతో ఆటే సంబంధం లేదు. వాళ్ల పనిపాటలకు, కులంకట్టుబాటులకుకూడా అతడేనీ అలవాటుపడలేదు. వాటి కత్తికుడ కూడా అచ్యుతు.

స్వప్నద్రూపి కావడంవల్లనూ, కుచిగా ఉండడంవల్లనూ అతణ్ణి దగ్గరకు రప్పించడంలో అగ్రహతులనుకునేవాళ్లు కూడా ఆటే అసహ్యించుకునేవారు కాదు.

అవధానిగారి పరిశోధనమూలంగా తేలిన విషయమిది. ఆ నుబ్బలు అగ్రహారానికి నాల్గు మైళ్లలో ఉన్న భీమవరంవైపునాల్గుంటలో అయిదవ ఫారం చదువుతున్నట్లున్నా, అందుకు అయి ఆవ్వబోయే ఖర్చులు నీతమ్మ గారే భరిస్తున్నట్లున్నా కూడా తెలిసింది.

చూస్తూ ఉరుకోవడంవల్ల ఇక శ్రుతిమించుతుందనీ, శ్రుతిమించడంవల్ల వచ్చే ఆ భయంకరధ్వనిలో నీతమ్మ సర్వస్వం ఐక్యమై, పరుల హస్తగతం కావడంలో ఆశ్చర్యం ఉండదనీ నిర్ణయించుకున్నమీదట, అగ్రహారంలో ఉండే తన తోడి నలుగురుపండితులనూ రప్పించి, ఒక పూజావాన్ని పన్నడానికి ఉపక్రమించాడు.

ఆమె చేసే పని శాస్త్రోత్తమ్య ఆతిస్తే చ్యమైంది కాబట్టి వెంటనే ఆమెను కులబహిష్కారం చేయాలని మొదట నిర్ణయాన్ని తెచ్చారు.

నిర్ణయంవల్ల వచ్చే ప్రతిఫలం హుస్యం కాగా—అవధానికి భవిష్యత్తులో దక్కబోయే ఆస్తికి తిలోదకాలు వదిలే అపాయపరిస్థితి ఏర్పడదని.

తిరిగి పునర్విచారణ చేశారు. జరిగిన దేదో జరిగిపోయింది. ప్రస్తుతము తగిన ప్రాముఖ్యతంచేసి, ఇకనుంచి ఆనుబ్బలుతో మూట్టాడంగాని, వాణ్ణి అగ్రహారంలో అడుగుపెట్టించడం గాని జరగనివ్వకూడదని రెండోకాసనాన్ని సిద్ధపరిచారు. అప్పటి ఆమె వినకపోతే—అనే మీమాంస లేకడంవల్ల దౌర్జన్యములేమైన మూడోపద్ధతిని ఈవిధంగా నూచించారు.

పండితాభిప్రాయాన్ని—సత్యమైన శాస్త్రశాసనాన్ని ధిక్కరించిన ఆమెను అగ్రహారానికి సంబంధించిన ఆస్తితో ఎట్టిసంబంధం లేకుండా తక్షణం అగ్రహారంఅవతలకు నెట్టివేయడం.

అవధానిమనస్సు అంతులేని ఆనందసాగరంలో, విరామం లేకుండా అనేకసార్లు ముణకులు వేసింది.

మరునాడు నీతమ్మ వాకిట్లో ముగ్గులుపెడు తూన్న సమయాన్ని వెంకటాద్రి వచ్చి కాస్తమారంగా నిలబడ్డాడు.

అడుగులచప్పును విన్న ఆమె తల వెకెతి చూసింది. ఆమెనుప్రకాంతమైన దృక్పథాలు వెంకటాద్రిలలాటంపై సోకడంవల్ల మారుమాట లేక మంత్రము గుడుగా నిలబడిపోయాడు.

“ఎవరినరించి యిక్కడ నిలిచింది” అని శాంతంగానే అడిగింది నీతమ్మ.

పాతం బట్టిపట్టిన విద్యార్థిలా—కదలక మెదలక నిలబడి ఈ విధంగా ఆమెకు వప్పచెప్పాడు:

“పదిగంటలకు సంస్కృతపాఠశాలలో పండితులంతా సమావేశమవుతున్నారు.....మిమ్మల్నూ ఆసమయానికి అక్కడకు రావలసిందిగా చెప్పుతున్నారు.”

“ఆ సమావేశం ఎవరినరించి...” ఆశ్చర్యంగానే అడిగింది.

“మీనరించే” అన్నాడు వెంకటాద్రి.

నీతమ్మ ఆలోచించినమీదట నవ్వి “నానరించి జరిగే ఆసమావేశం నాయించిదగ్గర చేస్తేనే బావుంటుందని చెప్ప” అంది. “అలా కాదండీ...” ఇంకా ఏదో చెప్పబోతున్నాడు వెంకటాద్రి. వెంటనే నీతమ్మ “నువ్వే నాకు సమాధానం చెప్పుకు. అవసరమని తోస్తే నా సమాధానమాత్రం అక్కడ చెప్పు.” ముగ్గురైతే తీసుకొని ఆమె లోపలికి వెళ్లిపోయింది.

వెంకటాద్రి తిరిగి వెళ్లిపోయాడు.

తమ్మయింటిచావిడిలో సమావేశానికి ఏర్పాటు చేసిన చావలన్నీ తిరిగి ఓశి అరుగుపైన వేసుకున్నారు.

అగ్రహారంలో ఉండే ఆబాలగోపాలం సీతమ్మ గారి యింటకు గాకిలిబలాదుమాలలు వస్తారు.

సకలశాస్త్రపారంగతుడు—పంచభాషా ప్రవీణుడు—తర్కవిత్కర్మగుణుడు అయిన విద్వాన్ కామేశ్వరశర్మ ఆందోళనకాస్త ఎత్తుగా ఉండే ఆసనంపైన కూర్చున్నాడు.

“సీతా”—ఆపిలుపు గంభీరంగా స్వనిందించి.

అంతివరకూ గుసగుసలాడే ప్రజాసమాహార ప్రశాంతపడింది. సీత తలుపుచాటునే వుంది. పిలిచిన వెంటనే సమాధానం ఈయలేదు.

కామేశ్వరశర్మ తీక్షణంగా చూస్తూ “నేనూ నిన్ను పిలుస్తున్నది” అన్నాడు. ఆ పిలుపు భయంకరంగా స్వనిందించి, ప్రక్కగా నిలుచున్న ఒక యిల్లాలి చంకలోని బిడ్డ కెత్తవన ఆరిచింది. “నన్ను అక్కడకు రమ్మన్నారా?” అని నెమ్మదిగా తలుపుచాటుకుంచే అడిగింది సీతమ్మ.

“ఇంకేమందిలోకి నిన్ను రావాలని నేను ఆజ్ఞాపించలేదు.....ఆజ్ఞాపిస్తే రాగల ధైర్యం నీలో వుందని నాకు తెలుసు. సువ్యక్తమండే నే నడిగిన వాటికి సమాధానం చెప్పు” అన్న కామేశ్వరశర్మ మాటలకు సీతమ్మ మానం వహించింది.

“ఏనాదిఎంకని కొడుకు సుబ్బులనేనాడు ప్రతిదినం నీయింటికి రావడానికి కారణం?”

“కారణం ఎంతయినా వుంది...మీకు కావలిసింది అత డెందుకు వస్తున్నాడనేకదూ?”

“అవును”

“రోజూ నన్ను మాడడానికి వస్తున్నాడు”

“నిన్ను మాడవలసినంత అవసరం ఏనాదిచెంకడి కొడుక్కి ఏంపట్టింది? వాడికి నీకూ అంతర్నితంగా ఏమన్నా సంబంధం వుందా?” ఈ ధైర్యమైన ప్రశ్నకు అక్కడున్న పాల్గొంతా ఆనందనూచకంగా తలబాపారు.

“ఉంది. ఆ సంబంధబాంధవ్యాలకు అపార్థం తీసుకుంటే.....” ఇంకా ఏదో చెప్పబోయింది.

చెప్పబోవడం కాదు. ఉద్రిక్తంగా మృదయంతోంచి వచ్చే శాపాన్ని తిరిగి దిగిమ్రొంగింది.

“తీసుకుంటే” దీర్ఘంగా రాగం తీస్తూ అడిగే సరికి, ఆగురువుగారి మునిశితహాస్యానికి అంతా నవ్వాడు.

సీత తలుపు తోసుకు వెలుపలకు వచ్చింది. ఆమె ముఖం అరుణానిరూప్రపూర్ణుడైన ప్రచండభాసునీలా తేజరిల్లుచూపుంది. “మీరసలు ఇక్కడి కెందుకొచ్చాడ?” బిగ్గరగానే అడిగింది.

శర్మగారు లేచి “నిన్ను బహిష్కరించడానికి—” అంతకు మించిన బిగ్గరత కంకంలో మేళవించాడు.

సీతముఖం త్షణంలో మారింది. ప్రశాంతపు మాడుగులను అవధానికేసి ప్రసారించింది.

శర్మగారు “నీ నడతపట్ల మాకు చాలా పేయ భావం కలిగింది... ముప్పదై డేర్లు వైమింపిన నువ్వు ఒక నీచజాతియువకునితో నీ యిచ్చాశ్చర్యంగా ఉంటూంటే, మా బ్రాహ్మణత్వాన్ని రక్షించుకోవలసిన బాధ్యత మాకు పట్టింది. రేపు ఉదయాన్నే నీవు నీ సర్వస్వాన్నీ విడిచి, అగ్రహారానికి స్వస్థిచెప్పి ఆవలికి పోవడం చాలా అవసరం. లేదా మేమే ఆపరి చేయించడానికి సిద్ధంగా వున్నాం”

సీత ఘక్రన నవ్వింది. విషాదఘట్టంలో ఆమె నవ్వు కర్ణమేమిటో అక్కడివాళ్లు గ్రహించలేదు.

“శర్మగారూ! న్యాయం విచారించి శిక్షించవలసిన బాధ్యత అందరూ మీ కేలయిచ్చారో, నేనూ అలానే యిస్తున్నాను.” అంతటితో ఆగింది. ఏవో సిద్ధదంతర్లు ఆమెఅభిమానాన్ని చలించజేయడంవల్ల తలుపుచాటుకు వెళ్ళింది. “రోజూ వచ్చే ఆ ముబ్బలు నా కన్ను బిడ్డను.” ఈ మాటలు ముఖంతప్పి గద్దరికమయ్యాయి.

ఆందోళకన్నా ముందు శర్మ ఆశ్చర్యంతో నోరొవలించాడు. నెమ్మదిగా ఉన్నతన స్థానాన్నుండి ఆమె తలుపుదరిగా వెళ్లి “సీతా! నీ కేం భయంలేదు—ఆ రహస్యమేదో నాదగ్గర వ్యక్తంచేయి” సరళంగానే భాషించాడు.

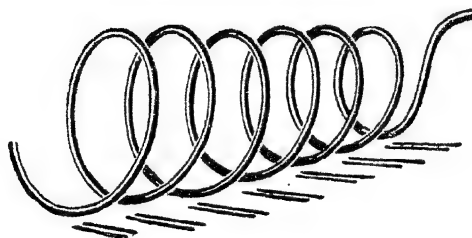
సీత గొంతు సరిజేసుకొని “నాకు పెళ్లి కావడం, భర్తపోవడం సరిగా గుర్తులేదు. కాని ప్రాయశఃపూర్వక ప్రకృతి యిచ్చిన నా శరీరశోభను-రోజూ మాయింటికి వచ్చే ఓయ్యువకుడు లాలనజేసి ప్రపంచజ్ఞానం లేని నన్ను పరవశపరిచాడు. అందుకు ప్రతిఫలంగా నా పది హేనోయేటను గర్భోత్పత్తి అయింది... మానాన్నకు తెలివంటా ఆత్మహత్యకొసం అన్వేషణచేశాను. కడకు నిండారా ఉన్న కాలవలో పడ్డాను. కాని ప్రక్కచేలల్లా కాపురంపెట్టిన ఏనాదినుంపు నన్ను రక్షించి ప్రసవించే వ్యంకం కాపాడి బిడ్డని వార్లు తీసుకున్నాడు. మా నాన్న హృదయపూర్వకంగా తీసువచ్చడంవల్ల తిరిగి నేను సంఘంలో తలెత్తాను.” అంతా ఆశ్చర్యంతో ఆగాధను శ్రద్ధగా వింటున్నారు. మళ్ళీ సీత “కన్నబిడ్డపై నుండే ఆ మమకారమే నబ్బులును రోజూ చూడాలనే కాంక్షను పుట్టించింది. నబ్బులు ఏనాదిబిడ్డకు కాదు.” ఇలా చెప్పేసరికి శర్మ తేరుకొని—

“నీ శిలాన్ని కళంకితపరిచిన అతడు స్వహతీయుడేనా?”

“ఔను. అతన్ని మీ నలుగురి నోళ్లలో జేసి అవమానపరచవలసిన రోజు ఏనాటికైనా రాకుండా పోదని నాకు తెలుసు. అందుచేతనే ఆ అవసరం రాకముందే నేను కాశీకి పోదామని నిర్ణయించుకొన్నానుమీ బహిష్కరణం ఆ విధంగా నాకు వినియోగిస్తున్నందుకు చాలా సంతోషిస్తున్నాను” అని సీతమ్మ

నిర్భయంగా చెప్పినమీదట, అవధాని వెంటనే లేచి “ప్రయాణం ఎప్పుడూ?” అని అడిగాడు. ఆ కంత్వనిలో కంపం అందరూ గుర్తించారు.

“నా ఆస్తి, ఈ యిల్లా సుబ్రహ్మణ్యంపేరిట నిన్నునే రివీల్ చేయించినాను. ఇక ఈ ఆస్తితో ఎవరికి సంబంధం లేదు. నేను నిర్ణయించుకున్నది రేపే ప్రయాణం. కాని, ఈ ప్రాంతంలో ఒక్క తుణుకునూ ఉండేవల కత్తి నాలో తప్పకుండా” అని తొందరగా యిట్లాంటి వెళ్ళి తుణులో తిరిగి నబ్బులతో ప్రవేశించి, తలుపు తాళంవేసింది. నబ్బులు తల్లిదగ్గర చిన్నిట్రంకూ, గుడ్డలమూటా తీసుకుని నిలుచున్నాడు. శర్మ సీత కదురుగా వెళ్లి “నిన్నీగతికి తీసుకువచ్చిన వాడి పేరు చెప్పకుండా వెళ్ళడంలో నువ్వు చాలా గంభీరురాలవు ఆనలోము—పంకిలాన్ని మనస్సులో పెట్టుకున్న పాకి ఘోరాల వసుకుంటాము” అన్నాడు. ఆమె వ్రబుగా నిలబడింది. అందరికీనీ ఆయోమయంగా చూచింది. తన నిస్సహాయస్థితిని ఓసారి పరికించుకుంది. రోదనస్వరంతో ఇలా అంది. కళ్ళల్లా కరిగి తెరలు కన్నీడున్నాయి. “నబ్బులుతండ్రి అవధాని”— ఆగ్ధానికి అందరి గుండెలూ రుణ్ణమన్నాయి. ధారగా కారుతోన్న కంటినిటిని పమిట చెంబుతో కప్పకొని, ఎవరకు సాగిపోయింది. రైలుస్టేషనుకు దిగవిడిచిర వడానికి సామానాలు మోసుకొని నబ్బులు వెనకాల బయల్దేరాడు.



పంచాయితీలు - గ్రామపరిపాలన



= శ్రీ అజ్ఞరపు వెంకటరమణరావు =

(గతసంచిక తరువాయి)

బొంబాయి రాష్ట్రంలోనూ, కొన్ని దక్కను సంస్థానాలలోనూ యీనా డిమండ్‌లో వున్న పంచాయితీధానాన్ని గురించి నేను స్వయంగా చూచిన స్థితిగతులను గురించి కొంత సోదాహరణగా సూచిస్తాను. తరువాత మన రాష్ట్రంలోని పంచాయితీలను గురించికూడా కొంత ఆలోచన కవకాశం కలిగించు కోవడం నయం అన్న విషయ ప్రస్తావనను సూచిస్తాను.

రెండువేల జనాభాగల ప్రతి పల్లెలోనూ పంచాయితీ వుండాలని బొంబాయిలో పంచాయితీ చట్టం శాసించింది. జనసంఖ్య ననుసరించి ఏడుగురినుంచి పదకొండుగురు దాకా సభ్యులను గ్రామీణులంతా కలిసి తమ సమ్మతిని చేతులెత్తిగాని, లేక గుప్త పద్ధతిని చీటిల ద్వారాగాని వాళ్ల ఆభ్యర్థనలను ఎన్నుకుంటారు. వేయిమంది జనాభాకి ఏడుగురు, పదిహేనుమందల మనఃస్థలికి తొమ్మిండుగురు, రెండువేల మందికి పదకొండు మంది సభ్యులను యీసంస్థకు ఎన్నుకోవాలి. ఈపదకొండులోనే పంచాయితీ అధ్యక్షుడినీ, ఉపాధ్యక్షుణ్ణి యీపదకొండుగురూ కలిసి ఎన్నుకుంటారు. వీళ్లను మహారాష్ట్రంలో 'సర్పంచి' (ఉపసర్పంచి) అని అంటారు. ఈ సభ్యులూ కాక, గ్రామోద్యోగులు యిద్దరూ, అనగా పాటేలులు, యీ సంస్థలలో నాన్ ఆఫీషియల్ సభ్యులు. ఎన్నుకొనే స్థానాలలో స్త్రీలకు, హరిజనులకు, ముస్లీములకు, కొండజాతులకు రిజర్వేషన్లు వుంచుతారు. ఈ ఆభ్యర్థనలను ఎన్నుకున్నా, లేక నామినేటు చేసినా ఆభ్యంతరాలులేవు. ఈ సంస్థలోని సభ్యులు మూడు సంవత్సరాలపాటు అధికారంలో వుంటారు.

ఈపంచాయితీలకు పెరికికారలు జిల్లాబోర్డులు, జిల్లాబోర్డు పంచాయితీ ఆడిటర్లు ప్రతి సంవత్సరం వున్న

పంచాయితీ లన్నీ ఒకటొకటి తనిఖీ చేస్తుంటారు. వాటి లెఖ్యలను సరిచూచి జిల్లాబోర్డుకు రాస్తారు. ప్రతి పంచాయితీ తన బడ్జెటును జిల్లాబోర్డుకు పంపితే, జిల్లాబోర్డు సరిచూచి, అభ్యంతరాలు వుంటే అవి చెప్పి, తన అనుమతి నిచ్చినతరువాత పంచాయితీ తన బడ్జెటును అమలు జరుపుకొంటుంది. జిల్లాబోర్డు ఫిఫ్ ఆఫీసరు కూడా యీ పంచాయితీలలో కొంత శ్రద్ధ వహించి వాటి కనువయిన సావకాశాలను యిప్పించడానికి సాయంచేస్తాడు. అంతేగాని అతనిది జిల్లాకలెక్టరుకంటే పైచెయ్యికారు. అందుకనే యీ పంచాయితీలలో పని చేయవలసిన శక్త్రులరిలను నియోగించేటప్పుడు కేవలం కలెక్టర్, లేక యితర రెవిన్యూ అధికారులలో యీ అధికారాన్ని వుపయోగించుకొని, తమ యిష్టం వచ్చినట్లు యీ ఉద్యోగాలకు నిష్ప్రయోజనపు మనఃస్థలి నే నియమిస్తారుగాని, యీ జిల్లాబోర్డులను సంప్రతించరు. దీనికి కారణం ఏమిటంటే, యీ శక్త్రులరిలకు వీరు నియమించే జీతం నెలకు ఐదు రూపాయలలో, పదిరూపాయలలో ఎంతయినా గవర్నమెంటు గ్రాంటు క్రింద జిల్లాబోర్డుకు యిస్తారుగనుక, యీ విషయంలో జిల్లాబోర్డుకు ఏ విధమయిన జోక్యం అవసరం లేదని వీరి అభిప్రాయం. చట్టంలో లోపం యిది. దీని ప్రకారం మళ్లా యీ పంచాయితీ శక్త్రులరిలు జిల్లాబోర్డు అధికారులకిందనే పనిచేయాలి. కాని వారు సవ్యంగా పనిచేయక పోయినా, విధేయతగా వుండక పోయినా వారిని శిక్షించే అధికారం పంచాయితీలకు గాని, జిల్లాబోర్డులకుగాని లేదు. కలెక్టర్, రోకడే యీ విషయంలో తీర్పుచెప్పగల అధికారి. అందుచేత యీ పంచాయితీ శక్త్రులరిలు చాలామంది నిష్ప్రయోజనంగా, వ్యర్థంగా కాలం వెళ్లబుచ్చుతారు. అదీగాక, వారి

కిచ్చే జీతం అంత తక్కువ అయినప్పుడు వారు సరిగా పనిచేయాలనుకొవడం కూడా సాహసమే.

ఇక యీ పంచాయితీలు చేయవలసిన కార్యక్రమం ఏమిటి? ప్రతినిత్యం అయినా, ఈ కొన్నిసార్లు అయినా రోడ్లు ఊడిపించడం, కనువుతీయించడం, నూతులూ చెరువులూ బాగుచేయించడం, మురికినీటి కాలువలు తీయించడం, పాముఖానాలు కట్టించి శుభ్రంచేయించడం, అంటుబాధ్యాలు వచ్చినప్పుడు ప్రజారోగ్యానికి కారణమైన సంగతులు చేయించడం, రాత్రులు పిడుగులలో దీపాలు వెలిగింపించడం, రేవను సరకులను (కొన్నిచోట్ల మాత్రమే) ప్రజలకు పంచి పెట్టడం, మనవ్య పశువైద్యశాలలకూ పాఠశాలలకూ సాధ్యమయినంత ధన మనవ్యసహాయం చేయడం, న్యాయాధ్యక్షుల విచారణలు జరిపి, చిన్నచిన్న ఫిర్యాదులను పరిష్కారంచేయడం లాంటి వన్నీ పంచాయితీల బాధ్యతలు. ఈ బాధ్యతలను సక్రమంగా, సరిగా నిర్వహించాలంటే విద్యావంతు లయినవారుగాని, ప్రజాభిమతం గుర్తించే విశాలహృదయులుగాని యీ సంగతులలో చేరితే వాటి పరిపాలన ఉన్నతస్థితిలో వుండేది. కాని సాధారణంగా వయోవిద్యాధికులయిన వారి కీసంస్థలలో దృష్టిలాటలలోనికి రావాలని వుండదు. కేవలం పాత్రికత్వ్యులతో బలం సంపాదించుకొని, ఏం చేయాలో తెలియని మనఃఘృత సాధారణంగా యీ సంగతులలోకి రావడం జరుగుతోంది. వీరందరికంటే అజ్ఞానపడయిన శక్రకటారి వీరికి సాయపడడం అసలే అసంభవం. ఈ యిబ్బందులకు సాయం, యీ పంచాయితీలకు వున్న ఆధికారాలు చాలా తక్కువ.

ప్రతి పంచాయితీకి జిల్లాబోర్డు ఆగ్రామంలోని భూమిజిస్తులో ఎనిమిదవభాగం పంపుతుంది. ఇదిగాక పంచాయితీ ఆవరణలో వున్న యిండ్లమీద, బళ్లమూటీల మీద, బస్సుస్టాండులమీద, బజారులమీద, సంతల మీద, యాత్రాస్థలాలమీద, ఉత్సవాలమీద, యాత్రికులమీద, పెల్లిబీబీమీద, విందులమీద, దత్తవిధానాల మీద పన్నులు వసూలుచేసే బాధ్యత పంచాయితీలకి వుంది. కాని, సాధారణంగా యీ అవకాశాలలో అన్నీగాని, కొన్నైనాగాని వున్న పంచాయితీలు

చాలా తక్కువ. ఒక్కొక్కజిల్లాకు నూరు, లేక నూరుపాతిక పంచాయితీలకంటే ఎక్కువలేవు. ఇందులో సాధారణంగా పదివేలయినా ఉత్పత్తి వున్న పంచాయితీలు అయినవారుకు మించలేవు. పూనాజిల్లాలో ఏడేనిమిది పంచాయితీలకు యీరకరకాల ఆర్థిక ఆధారాలు వున్నాయి. పూనాకు మూడుమైళ్ళ దూరంలో వున్న “హడప్పర్” పంచాయితీ యుద్ధకాలంలో రేవనింసునామాన్లు అమ్మి ౧౮౦౦౦ రూపాయల లాభం సంపాదించింది. అహమ్మదునగరం జిల్లాలో కోపర్నావ్ దాదాపు ౧౬౦౦౦ రూపాయల ఆదాయం వున్నదే పెద్దపంచాయితీ. హోలాపూరుజిల్లాలో అక్టోబు పంచాయితీ యిరవైవేల రూపాయలదాకా వున్న గొప్ప పంచాయితీ ఒకటే. సతారాజిల్లాలో లోనంద్ చాలా పెద్దపంచాయితీ. ఔగాం, ధార్వాడ్ జిల్లాల్లో పంచాయితీలంత ప్రాధాన్యంలోకి రాగలిగినవి లేనట్లే అనిపిస్తుంది.

మొత్తం ఏజిల్లాలోనూకూడా సమగ్రంగా కార్యనిర్వహణం యావత్తు చక్కగా నెరవేర్చుకొంటున్న పంచాయితీలు లేకపోలేదు. పూనా జిల్లాలో బేలా, మంచర్, హడప్పర్ లాంటి పెద్ద పంచాయితీలలో రోడ్లు, దీపాలు, మంచినీటిపనకులు, పతనాలయాలు, జిల్లాబోర్డు ఆసుపత్రులు, పాముఖానాలు, చెత్తవేసేడబ్బాలు, మురికికాలువలు అన్నీ పంచాయితీలు ఉత్సాహంగా నియమించాయి, పారగావ్, బోరగావ్, మోరగావ్ అనే పంచాయితీలు చిన్నచిన్న ఫిర్యాదులను సరిచూచి సంతృప్తికరంగా పరిష్కరిస్తున్నాయి. ప్రస్తుత విద్యావిధానంలో నమ్మకంలేని పెద్దలు గ్రామాలలో వ్యావసాయక కాలలు నిర్మించి, వాటికి ఎక్స్ప్రోమెంటల్ ఫారములను పంచాయితీ ఆధికారాలక్రింద ఆర్వి, నింబాల్కర్ వాడి వంటి గ్రామాలలో ఏర్పాటు చేస్తున్నారు. ఖాడీ పంచాయితీ హైస్కూలులోని బీదవిద్యార్థుల జీతాలకే సాలీనా వందరూపాయలు యిస్తోంది. ఇలాగే, అంతగా ఆదాయం లేకపోయినా, ఉత్సాహంతో సాధ్యమయినన్ని సదుపాయాలను ప్రజలకు కలగజేయాలన్న పంచాయితీలు అతిచిన్నవికూడా కొన్నివున్నాయి.

పంచాయితీలలో స్త్రీలు సభ్యత్వం వహించి కోరిగావ్ లాంటి గ్రామాలలో ఎంతో చాకచక్యంతో కార్య భారం వహిస్తున్నారు. సతారాజిల్లాలో ఆర్యపంచాయితీ, అహమ్మద్ నగర్‌లో కాసిగావ్ దగ్గరనే వున్న యికో యానాంవారి పంచాయితీ పెళ్ళి, దత్తవిధానం, విందులు మొదలయినవాటిమీదకూడా పన్నులను వసూలు చేస్తున్నాయి. ఇతరాధారాలు తక్కువకనుక, సతారాలోనే లోనంద్ పంచాయితీ తన స్వంతధనం వెచ్చించి ప్రజలకు విద్యుద్దీపాలు వేయించింది. ఎన్నో పంచాయితీలు రేడియోలు కొనక్కున్నాయి అప్పు కొన్ని నెలలలో తీర్చుకొనే పద్ధతిమీద; చాలా పంచాయితీలు వర్తమాన శత్రుకలయినా కొంటున్నాయి. సమగ్రత వున్న పెద్ద పంచాయితీలు, వుత్సాహం, పురుగుబడి వున్న దాహినాడి లాంటి పంచాయితీలు ఉచితంగా రేషన్‌ను ప్రజలకు పంచిపెడుతూ, వచ్చిన లాభాలను గ్రామ సౌభాగ్యసిక్కి దాచాలని ఏడేసిమిడి వేల నిలవను తయారుచేసి పెట్టాయి. ఈ విధంగానే ఏ జిల్లాలో నే పర్యటనం చేసినదానినా, ఉత్సాహ శ్రద్ధతో, ఆదర్శప్రాయంగా పనిచేస్తున్న, పని చేయాలని సంకల్పించుకొన్న పంచాయితీలు, లెక్కకు తక్కువే అయినా, లేకపోలేదనీ, అవి యింకా చాలా ఉచ్చదశలోకి కూడా రాగలవనీ అనిపించింది.

అయితే పంచాయితీలు బొంబాయి రాష్ట్రంలో బాగా వృద్ధికాక, అంత వెనుకబడి ఎందుకున్నాయి అని ప్రశ్నించడం సహజం. దీనికి కారణాలు అనేకం. ప్రజలలో ఉత్సాహం వున్నంత మాత్రంలో జరిగేపనులు కావవి. పన్నులు ప్రతీగ్రామంలోనూ వేలకొలదిగా బకాయాలుపడివుంటాయి. యాత్రాస్థలాలు-పన్నువిధిస్తే ఆదాయం వచ్చేవి ఎన్నోవున్నా కొన్ని పిప్పినమృత కాలమాలాన్ని ఆ అవకాశాన్ని వినియోగించుకోవు. వునాలో శాంత తుకారాం మతం వున్న డేహూ, అహమ్మద్ నగర్‌లో గోదావరి కృష్ణలు కలిసే సంగమం పూతంప తప్పితే నాయిబాబామతస్థానం అయినా పెద్దలోగాని, యింకా యిలాంటి అవకాశాలు వున్న అనేక స్థలాల్లో యీ పన్ను వసూలుచేయడంలేదు. ఇలాగే ఇతర పన్నుల విషయంలోకూడా జరుగుతుంది.

సతారా జిల్లాలో పాలున్ అనే పంచాయితీలో పశువుల సంతమీదవచ్చే పన్నుల ఆదాయం సాలీనా పది పన్నెండువేల రూపాయలు గ్రామమునసమి స్వయంగా వసూలు చేయించుకొని తనే తీసుకుంటున్నాడు. అసలీహక్కు పంచాయితీది. ఈ ఆదాయం పంచాయితీకి రావలసింది. కాని యింతవరకూ అధికారవర్గాలు ఏ విధమైన అభ్యంతరమూ పెట్టలేదు. నేను కనుక్కున్నదాకా యీ విషయమే వారి కవగతంకానట్లు తేలింది. ఇంక పన్నులు వసూలుచేయాలని తీర్మానాలుచేసిన పంచాయితీలలో, ప్రజలు పన్నులివ్వకపోతే, శక్రటరీ అసహయంగా వూరుకోవడం తప్ప చేయగలిగింది దేదీ లేకపోతోంది.

ఈపంచాయితీలు సాలభ్యంతో పనిచేయాలంటే విద్యావంతులయిన సభ్యులు, శక్రటరీలు కావాలి. వీరు కేవలం జిల్లాబోర్డుఆధీనంలో, కాకపోతే చాలావరకువారి అధికారానికి లొంగివుండాలి; వారి కీనాశు యిచ్చే జీతాలకంటే హెచ్చుజీతాలు యివ్వాలి. వారు చేయబోయే కార్యక్రమానికి కావసిన తరిఫీరు కొంత అవసరమని గుర్తించాలి. దగ్గరదగ్గరగావున్న చిన్న గ్రామ పంచాయితీలకు ఒక్కొక్క శక్రటరీ నయినా నియమిస్తే చాలా అక్కడ ఆఫీసుకాయితాలు జాగ్రత్తచేయడం, ఉత్తర ప్రశస్యత్తరాలు జరపడం, పన్నులు వసూలు చేయడం-యీ విధమయిన పనులే అతను నెరవేర్చేవి కనుక, చిన్న పంచాయితీలకు, పెద్ద పంచాయితీలకు వ్యత్యాసాలు ఏర్పరచి, ఆదాయాన్ని బట్టి వీరి జీతాలలో తేడాలు సరిజేయాలి. అప్పు డీనా డమలులోవున్న అసందర్భపు పరిస్థితులన్నో సరిఅవుతాయి.

ఇవి సరిజేసినంత మాత్రంలో, రాష్ట్రంలో వున్న పంచాయితీలన్నీ అభివృద్ధిలోకివచ్చి, బొంబాయి ఆదర్శప్రాయం అవుతుందా అనిఅడగవచ్చు. మదరాసు రాష్ట్రంలో సరిపోలిస్తే బొంబాయి లోని గ్రామాలు చాలా చీదవి. తినడానికి తిండిగాని, తాగడానికి నీరైనా లేని గ్రామాలు అనేకం. నూతులనో, బావులనో నిర్మించుకొనే తాహతు వారి కంతమాత్రం లేదు సరిగదా, నూతికి పదిపదిహేను వేల రూపాయలు ఖర్చు చేయగలిగే స్తోమతు జిల్లా బోర్డులకే లేదు. ఇటువంటి సౌక

ర్యాలు రాష్ట్ర ప్రభుత్వమే చేయాలి. వైద్య సాయం లోనూ ప్రసక్తియింతే. ఇంక సామాన్యమయిన సౌకర్యా లను ఏర్పాటుచేసికోడానికి యీ సంస్థలు కొంతవరకూ ఉపకరిస్తాయి. రోడ్లు వేయించుకోడానికి, దీపాలు పెట్టించుకోడానికి, యిలాంటి చిన్న చిన్న పనులకు యిది సాయంచేస్తాయి. పోనీ, అన్ని పంచాయితీలూ యిలా ప్రజా సౌఖ్యం కోసం పాటుబడడానికి సిద్ధంగా వున్నాయా అంటే, విధిలేక పనిచేస్తూ ఏ మాత్రం సావకాశంవున్నా, పంచాయితీని ఎత్తించి చేయాలన్న గ్రామాలు ప్రతివిల్లాలోనూ అక్కడవున్నాయి. కాని పల్లెటూళ్ళలో పార్టీలు, లెగవులాటలు యిక్కడే కాదు, ప్రతిదేశంలోనూ వున్నాయి. యిందుకోసం పంచాయితీని తిరిగి స్థాపించి బలపరచుతారా చేయడానికి వచ్చే అభ్యంతరాలు ఏవీ వుండవు.

బొంబాయి రాష్ట్రంలోని గ్రామ పరిపాలనా విధానం అక్కడే స్వదేశ సంస్థానాలనుంచి నేర్చుకో గలిగిన విషయాలేవీ లేవా? సతారా జిల్లాలోని డౌంస్ సంస్థానం ఆదర్శప్రాయమైన రామరాజ్యం అనీ, అక్కడ పంచాయితీలే ప్రభుత్వ సౌకర్యాన్ని వహిస్తున్నాయనీ గాంధీగారూ, యితర ప్రముఖ వ్యక్తులూ ఎంతోమంది ప్రతినిత్యం ప్రశంసిస్తోంటే, బొంబాయి యీ విధానం ఎందుకు అనుకరించకూడదు? కొల్హాపూరు దక్కను స్వదేశ సంస్థానాలకు నాయకత్వం వహిస్తున్న పెద్ద సంస్థానం కదా, అక్కడ 'గ్రామ పునర్నిర్మాణోద్యమం' లో నుంచి కూడా బొంబాయి ప్రభుత్వం కొన్ని ముఖ్యపాతాలు నేర్చుకొనేవి లేవూ అని యితర రాష్ట్ర ప్రజలు ఆశ్చర్యంతో ప్రశ్నించడం సహజం. కాని, రెండు సంస్థానాలలోనూ అంతరంగాలలో పర్యటనం చేసి కొన్ని గ్రామాలను చూచిన తరువాత రెండు సంస్థానాలూ కూడా బొంబాయి ప్రభుత్వానికిగాని, యితర భాగాలకుగాని నేర్పదగ్గ అంశాలేవీ లేకపోవడమే కాకుండా అధమం బొంబాయి ప్రభుత్వం నుంచి అయినా నేర్చుకోవలసిన విషయా లెన్నో వున్నాయి. దీనికి కొరకాలన్నీ చెప్పాలంటే వివరాలన్నీ చెప్పాలి, దాని కిది సమయం కాదు. ఈ అగత్యాన్ని మటుకు యీ రెండు సంస్థానాలకూ నచ్చజెప్పిన తరువాత వా రామోది

చక తప్పిందికాదు. సుహృద్భావంతో వారి గ్రామ పరిపాలనావిధానాలను యిప్పుడయినా తిరిగి పునః ప్రతిష్ఠ చేసికోవలసిన అగత్యం వారంగీకరించి అందుకు ఉత్సాహాన్ని, శ్రద్ధను వారు కనపరచడం ఎంతో సంతోషకరమయిన విషయం. స్వదేశ సంస్థానాలలో ప్రజాపరిపాలన ప్రజాస్వామికం పేరిట జరుగుతున్నట్లు యావద్భారత దేశంలో అంతా ఒక వైపు చాటుతూ వారి ఆదాయాలపై ప్రజ కేపాటి హక్కులూ లేని స్థితిలో డౌంస్ సంస్థానం జరుపుతోన్న కార్యకలాపం ఏ ఆర్థిక రాజకీయ వేత్తకయినా చాలా అన్యాయంగా కనిపించకపోదు. ఇది ప్రభుత్వం గుర్తించనట్లు కనిపించింది. నేను డౌంస్ రాజాగారితోటి, వారి మంత్రులతోనూ యీ విషయం గురించి ప్రస్తావించినప్పుడు జరిగిన దానికి కారణాలేవో చెప్పి వెంటనే యావద్రాజకీయ విధానాన్ని తిరిగి కొత్త మార్పులతో పునరుద్ధరించడానికి వారు ఒప్పకోవడమే నా కృషికి ఫలితం.

కొల్హాపూరు సంస్థానంలో పంచాయితీలు ౧౯౨౬ సంవత్సరం నుంచీ అమలులో వున్నాయి. నరిసింహపాడి, హుప్రీ హాటి ప్రసిద్ధిపొందిన గ్రామ పంచాయితీలు ఎన్నో వున్నాయి. కాని యివన్నీ అక్కడి ప్రజలలో వుండే పెద్దల అవధివాన్ని ఆధారం చేసికొనే వృద్ధిలోకి వస్తున్నాయి. అంటేగాని, సంస్థానం యీ సంస్థల అభివృద్ధికోసం ఏవిధమయిన ఆశ్రుతా చూపించడం లేదు. శ్రీ. శ. ౧౯౪౦లో ఇదివరకున్న పంచాయితీ చట్టాన్ని రద్దుచేశారు. ౧౯౪౪ లో కొత్త చట్టం బొంబాయి చట్టానికి అనుకరణగా నియమించారు. ఇంతవరకూ అది అమలులోకి రానేలేదు. ఈ పంచాయితీ ప్రసక్తి నే వదులుకొని యీనాటి డెవలప్మెంటు డిపార్టుమెంటు గ్రామ సేవకే అని ఒక వాలంటీరుని ప్రతీ గ్రామంలోనూ ఎన్నుకొని అతనికి సహాయంగా ఒక అడ్వోకేట్ కమిటీని నియమించి గ్రామంలో కావలసిన సౌకర్యాల్ని టిక్ చేసి అభిప్రాయమీదనే ఆధారంచేసికొని స్కూలుకు గాని, నూతికిగాని కావలసిన సామగ్రి యిచ్చివేయడం తోటే యీ స్కీము అనేక లోపాలకు లోనయి ఎంతో సంస్థానపు పన వివిధరకాలుగా వ.

ఈ గ్రామ సాభాగ్యంతో సం చేసే యత్నాలన్నీ పంచాయితీలద్వారా చేస్తే ఎంతో బాగుండేది. ఇంకా ఎన్నో అవసరమయిన మార్పులు చేయాలి. సంస్థాన ప్రభుత్వాధికారవర్గాలు, యీలోపాలను చూపినపుడు తిరిగి యీసంస్కారం ఎలా తేవాలన్న ఆశ్రుతని చూపించడం కూడా కొంత నయమే.

కొని ఏది ఎలా వున్నా, బొంబాయి ప్రభుత్వం తన పంచాయితీలను బాగుచేసుకోవలసిన బాధ్యతను యీ నాడయినా గుర్తించి తగిన వుత్సాహంతో కార్యక్రమం కొనసాగించినట్లయితే, బలపడి, ప్రయోజనకారి కాగలిగిన సంస్థ పంచాయితీ అన్న విషయం ఋజుపయితీరుతుందనే నా నమ్మకం. అలాగే, పైన ఉదాహరించిన స శీసంసానాలలో కూడా యీ సంస్థ బాగా వృద్ధి చెందడానికి తగిన అవకాశాలు ఎన్నో వున్నాయి. ఎక్కడయినా సరియైన ప్రభుత్వాదరణ లేకనే యీ సంస్థలు పనిచేయడంలేదు.

ఇక మదరాసు రాష్ట్రంలోని పంచాయితీ విధానం మీద నాకిప్పటికీ వున్న అభిప్రాయాలు చాలా మటుకు ప్రభుత్వ శాఖలు ప్రచురించే నివేదికలకు ఆధారంచేసు కొన్న వేగముక, నేను వాటి నాధారంగా తీసికొని ఏక ప్రాసినా, వాటికి కొంత నేను ఎరగని విలువ నాపొందించడం అవుతుంది. వ్యక్తిగతంగా, ఈ రాష్ట్రంలోని పంచాయితీలతో చాలా వాటితో యిప్పటికీ నా పరిచయం అతిపరిమితమయినది. నే నీ రాష్ట్రంలో నా పర్యటన ముగించుకొన్నాక, నా కీ పంచాయితీలను గురించి నేటికంటే విపరీతమయిన అభిప్రాయాలు ఏర్పడిన సహజం. ఆంధ్రదేశంలో మొదట పర్యటన సాగించాలన్న తలంపుతో తూర్పుగోదావరి జిల్లా మటుకు తిరగ గలిగాను. అదయినా సాంతంగా చూడడానికి ప్రభుత్వవర్గాల సాయం చాలా కష్టమయింది. మదరాసులో పంచాయితీ విధానం చాలా అభివృద్ధి పొంది, ఆర్థికంగా కావలసినన్ని ఆధారాలు వుండి, ప్రజలలో ఎంతైనా చైతన్యం వుండి చేయవలసినంత బాగా ఎందుచేత పనిచేయడంలేదని అలాగేనే, మన కిన్ని

సౌకర్యాలు వుండడమే మనకున్న పెద్ద యిబ్బంది అని నాకనిపిస్తుంది. మనకు రాజకీయాలలో వుండే అభిరుచి స్థానిక సంస్థల అభివృద్ధి కోసం కూడా వుంటే బాగుండేది. కాని రాజకీయకక్ష్యల రాషిడితో స్థానిక సంస్థల స్వప్రయోజనమే నశించిపోతున్నట్లు కనిపిస్తుంది. పంచాయితీలు అయినా, జిల్లా బోర్డులు మునిసిపాలిటీలు అయినా యివే పరిస్థితి. చాలా వోట్ల యుద్ధారంభం నుంచి యితవరకూ ఎన్నికలే లేవు. జిల్లా బోర్డులు అన్నీ ఇంతవరకూ నియమితులయిన అభ్యర్థుల ద్వారానే స్పెషల్ ఆఫీసర్ల ఆధికారం కింద పనిచేస్తున్నాయి. పంచాయితీలు వాటంతట అవి చాలా ముందుకు రాగలిగిన స్థితిలో వుండి, ఎగ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసర్ల ఆజమానుషీతో కార్యక్రమం జరిపిస్తూ ఆదర్శప్రాయంగా వుండాన్న కోరిక పోయి, అనేక చోట్ల యీ ఎగ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసర్లతో తగవులాడుతూ, అతనికంటే తమకే గొప్పవారని పంచాయితీ సభ్యులూ, పంచాయితీకంటే తనే గొప్ప అధికారిని యీ ఎగ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసర్లూ యీ తగవులాటలతో కాలం వెళ్లబుచ్చుచున్నారు. ఈపడడి చూచి సరదాపడే మనుష్యులేగాని, పంచాయితీ, ఎగ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసర్లు ఒకరి మీద ఒకరు గౌరవంతో కార్యభారం నెరవేర్చుకోవాల్సిని శిక్షయూ చూపించే గ్రామాలు చాలా తక్కువ లక్షరూపాయలకు మించిన ఆదాయం వున్న భీమవరం లాంటి పంచాయితీలు వున్నాయి. ఇలాగే మంచి ఉత్పత్తి, ఆధారాలు వున్న పంచాయితీలు రాష్ట్రంలో ఎన్నో వున్నాయి. అడవి పంచాయితీలు, నీటిపారుదల పంచాయితీలు, పంచాయితీ కోర్టులు-యీ విధంగా పంచాయితీ సంస్థ నలువిధాలా ప్రాబల్యం చెందిన యీ రాష్ట్రంలో పరిస్థితు లింత శోచనీయమయిన పంథాలో నడవడం చాలా దురదృష్టం. ఈ నాడున్న పంచాయితీ చట్టంలోని లోపాలను సవరించి, సరియైన ప్రోత్సాహకరమయిన మార్పులచేసి, ప్రజలలో ప్రతిభా వంతులు వీటికభ్యర్థులై సరిగా నడిపించి మార్గదర్శకమయిన పంచాయితీలు ఏర్పడతాయో లేదో మనం నిరీక్షించి చూడాలి.

ర్యాలు రాష్ట్రప్రభుత్వమే చేయాలి. వైద్య సాయం లోనూ ప్రసక్తియింతే. ఇంక సామాన్యమయిన సౌకర్యా లను ఏర్పాటుచేసికోడానికి యీ సంస్థలు కొంతవరకూ ఉపకరిస్తాయి. రోడ్లు వేయించుకోడానికి, దీపాలు పెట్టించుకోడానికి, యిలాటి చిన్న చిన్న పనులకు యిని సాయంచేస్తాయి. పోనీ, అన్ని పంచాయతీలూ యిలా ప్రజా సౌఖ్యం కోసం పాటుబడడానికి సిద్ధంగా వున్నాయా అంటే, విధిలేక పనిచేస్తూ ఏ మాత్రం సావకాశంవున్నా, పంచాయతీని ఎత్తిందివేయాలన్న గ్రామాల ప్రతిష్టల్లోనూ అక్కడావున్నాయి. కాని పల్లెటూళ్ళల్లో పార్టీలు, తగవులాటలు యిక్కడే కాదు, ప్రతిదేశంలోనూ వున్నాయి. యిందుకోసం పంచాయ తీనే తిరిగి స్థాపించి బలవత్తరంగా చేయడానికి వచ్చే ఆభ్యంతరాలు ఏవీ వుండవు.

బొంబాయి రాష్ట్రంలోని గ్రామ పరిపాలనా విధానం అక్కడే సృష్టకే సంస్థానాలనుంచి నేర్చుకో గలిగిన విషయాలేవీ లేవా? సతారా జిల్లాలోని జైంస్ సంస్థానం ఆదర్శప్రాయమైన రామరాజ్యం అన్న అక్కడ పంచాయతీలే ప్రభుత్వ సారథ్యాన్ని వహిస్తున్నాయనీ గాంధీగారూ, యితర ప్రముఖ వ్యక్తులూ ఎంతోమంది ప్రతిష్టత్యం ప్రకటిస్తోంటే, బొంబాయి యీ విధానం ఎందుకు అనుకరించకూడదు? కొల్హాపూరు దక్కను సృష్టకే సంస్థానాలకు నాయకత్వం వహిస్తున్న పెద్ద సంస్థానం కదా, అక్కడ 'గ్రామ పునర్నిర్మాణోద్య మం' లో నుంచి కూడా బొంబాయి ప్రభుత్వం కొన్ని ముఖ్యపాతాలు నేర్చుకొనేవి లేవు అని యితర రాష్ట్ర ప్రజలు ఆశ్చర్యంతో ప్రశ్నించడం సహజం. కాని, రెండు సంస్థానాలలోనూ అంతర్భాగాలలో పర్య టనం చేసి కొన్ని గ్రామాలను చూచిన తరువాత రెండు సం స్థానాలూ కూడా బొంబాయి ప్రభుత్వానికిగాని, యితర భాగాలకుగాని నేర్పదగ్గ అంతా లేవీ లేకపోవడమే కాకుండా అధమం బొంబాయి ప్రభుత్వం నుంచి అయినా నేర్చుకోవలసిన విషయా లేన్నో వున్నాయి. దీనికి కారణాలన్నీ చెప్పాలంటే వివరాలన్నీ చెప్పాలి. దాని కిది సమయం కాదు. ఈ అగత్యాన్ని మటుకు యీ రెండు సంస్థానాలకూ నచ్చజెప్పిన తరువాత వా రామోది

చక తప్పిందికాదు. నువ్వు ద్యావంతో వారి గ్రామ పరిపాలనావిధానాలను యిప్పుడయినా తిరిగి పునః ప్రతిష్ఠ చేసికోవలసిన అగత్యం వారంగీకరించి అందుకు ఉత్సాహాన్ని, శ్రేధను వారు కనపరచడం ఎంతో సంతోషకరమయిన విషయం. సృష్టకే సంస్థానాలలో ప్రజాపరిపాలన ప్రజాస్వామికం పేరిట జరుగుతున్నట్లు యావద్భారత దేశం అంతా ఒకవైపు చాటుతూ వారి ఆచారాలపై ప్రజ కేపాటి హక్కులూ లేని స్థితిలో జైంస్ సంస్థానం జరుపుతోన్న కార్యకలాపం ఏ ఆర్థిక రాజకీయ వేత్తలయినా చాలా అన్యాయంగా కనిపిం చకపోదు. ఇది ప్రభుత్వం గుర్తించనట్లు కనిపించింది. నేను జైంస్ రాజాగారితోటి, వారి మంత్రులతోనూ యీ విషయం గురించి ప్రస్తావించినప్పుడు జరిగిన దానికి కారణా లేవో చెప్పి వెంటనే యావద్రాజకీయ విధా నాన్నీ తిరిగి కొత్త మార్పులతో పునరుద్ధరించడానికి వారు ఒప్పోసివడమే నా కృషికి ఫలితం.

కొల్హాపూరు సంస్థానంలో పంచాయతీలు ౧౯౨౬ సంవత్సరం నుంచి అమలులోవున్నాయి. నరిసింహవాడి, హుప్రీ వాటి ప్రసిద్ధిపొందిన గ్రామపంచాయతీలు ఎన్నో వున్నాయి. కాని యివన్నీ అక్కడి ప్రజలలో వుండే పెద్దల అవధానాన్ని ఆధారంచేసికొనే వృద్ధిలోకి వస్తున్నాయి. అంతేగానీ, సంస్థానం యీ సంస్థల అభి వృద్ధికోసం ఏవిధమయిన ఆశ్రుతా చూపించడంలేదు. శ్రీ. కే. ౧౯౪౦లో ఇదివరకున్న పంచాయతీ చట్టాన్ని రద్దుచేశారు. ౧౯౪౪ లో కొత్త చట్టం బొంబాయి చట్టానికి అనుకరణగా నియమించారు. ఇంతవరకూ అది అమలులోకి రానేలేదు. ఈ పంచాయతీ ప్రసక్తినే వదులుకొని యీనాటి డెవలప్మెంటు డిపార్టుమెంటు గ్రామసేవకే అని ఒక వాలంటీరని ప్రతీగ్రామంలోనూ ఎన్నుకొని అతనికి సహాయంగా ఒక అడ్వోకేట్ కమిటీని నియమించి గ్రామంలో కావలసిన సౌకర్యాలన్నీ టిక్ చేరి అభిప్రాయమీదనే ఆధారంచేసికొని స్కూలులకు గాని, నూతికిగాని కావలసిన సామగ్రి యిచ్చివేయడం తోటే యీ స్కీము అనేక లోపాలకు లోనయి ఎంతో సంస్థానపురసం వివిధరకాలుగా వృథాఅయిపోతోంది.

ఈ గ్రామ సాభాగ్యంకోసం చేసే యత్నాలన్నీ పంచాయితీలద్వారా చేస్తే ఎంతో బాగుండేది. ఇంకా ఎన్నో అవసరమయిన మాడ్యూలు చేయాలి. సంస్థాన ప్రభుత్వాధికారవర్గాలు, యీలోపాలను చూపినపుడు తిరిగి యీసంస్కారం ఎలా తేవాలన్న ఆశ్రుతని చూపించడంకూడా కొంత నయమే.

కాని ఏది ఎలా వున్నా, బొంబాయిప్రభుత్వం తన పంచాయితీలను బాగుచేసుకోవలసిన బాధ్యతను యీనాడయినా గుర్తించి తగిన పుత్రహంతో కార్యక్రమం కొనసాగించినట్లయితే, బలపడి, ప్రయోజనకారి కాగలిగిన సంస్థ పంచాయితీ అన్న విషయం ఋజుపరమయ్యేదని నా నమ్మకం. అలాగే, పైన ఉదాహరించిన స్వదేశసంస్థానాలలోకూడా యీ సంస్థ బాగా వృద్ధిచెందడానికి తగిన అవకాశాలు ఎన్నో వున్నాయి. ఎక్కడయినా సరియైన ప్రభుత్వాదరణ లేకనే యీ సంస్థలు పనిచేయడంలేదు.

ఇక మదరాసురాష్ట్రంలోని పంచాయితీవిధానం మీద నాకీప్పటికీ వున్న అభిప్రాయాలు చాలామటుకు ప్రభుత్వశ్రామిలు ప్రచురించే నివేదికలను ఆధారంచేసు కొన్నవేగవరక, నేను వాటి నాధారంగా తీసికొని ఏమీ వ్రాసినా, వాటికి కొంత నేను ఎరగని విషయ నాపాదించడం అవుతుంది. వ్యక్తిగతంగా, ఈరాష్ట్రంలోని పంచాయితీలతో చాలావాటితో యిప్పటికీ నాపరిచయం అతిపరిమితమయినది. నే నీరాష్ట్రంలో నా పర్యటన ముగించుకొన్నాక, నాకీ పంచాయితీలను గురించి నేటికంటే విపరీతమయిన అభిప్రాయాలు ఏర్పడడం సహజం. ఆంధ్రదేశంలో మొదట పర్యటన సాగించాలన్న తలంపుతో తూర్పుగోదావరిజిల్లానుటకు తిరగ గలిగాను. అదయినా సాంతంగా చూడడానికి ప్రభుత్వవర్గాల సాయం చాలా కష్టమయింది. మదరాసులో పంచాయితీవిధానం చాలా అభివృద్ధిపొంది, ఆర్థికంగా కావలసినన్ని ఆధారాలు వుండి, ప్రజల్లో ఎంతైనా వైశిష్ట్యం వుండి చేయవలసినంత బాగా ఎందుచేత పనిచేయడంలేదో అలాగే, మన కిన్ని

సౌకర్యాలు వుండడమే మనకున్న పెద్ద యిబ్బంది అని నాకనిపిస్తుంది. మనకు రాజకీయాలలో వుండే అభిరుచి స్థానికసంస్థల అభివృద్ధికోసంకూడా వుంటే బాగుండేది. కాని రాజకీయకక్ష్యల రాజీడిలో స్థానిక సంస్థల స్వప్రయోజనమే నశించిపోతున్నట్లు కనిపిస్తుంది. పంచాయితీలు అయినా, జిల్లాబోర్డులు మునిసిపాలిటీలు అయినా యిదే పరిస్థితి. చాలాచోట్ల యుద్ధారంభంనంచి యింతవరకూ ఎన్నికలే లేవు. జిల్లాబోర్డులు అన్నీ ఇంతవరకూ నియమితులయిన అభ్యర్థులద్వారానే సైమల్ ఆఫీసర్ల ఆధికారంకింద పనిచేస్తున్నాయి. పంచాయితీలు వాటంతట అవి చాలా ముందుకురాగలిగిన స్థితిలో వుండి, ఎగ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసరు ఆజమానుషీతో కార్యక్రమం జరిపిస్తూ ఆదర్శప్రాయంగా వుండాన్న కొరిక పోయి, అనేక చోట్ల యీ ఎగ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసర్లతో తగవులాడుతూ, ఆతనికంటే తమకే గొప్పవారని పంచాయితీ సభ్యులూ, పంచాయితీకంటే తనే గొప్ప అధికారిని యీ ఎగ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసరు యీతగవులాటలతో కాలం వెళ్లబుచ్చుచున్నారు. ఈసందడి మాది సరదాపడే మనుష్యులేగాని, పంచాయితీ, ఎగ్జిక్యూటివ్ ఆఫీసర్లు ఒకరి మీద ఒకరు గౌరవంతో కార్యభారం నెరవేర్చుకోవాలని నిశ్చయం చూపించే గ్రామాలు చాలాతక్కువ లక్షరూపాయలకు మించిన ఆదాయం వున్న భీమవరం లాంటి పంచాయితీలు వున్నాయి. ఇలాగే మంచి ఉత్పత్తి, ఆధారాలు వున్న పంచాయితీలు రాష్ట్రంలో ఎన్నో వున్నాయి. అదేవి పంచాయితీలు, నీటిపారుదల పంచాయితీలు, పంచాయితీ కోర్టులు-యీవిధంగా పంచాయితీసంస్థ నలువిధాలా ప్రాబల్యం చెందిన యీ రాష్ట్రంలో పరిస్థితు లింత శోచనీయమయిన సంధ్యలో నడవడం చాలా మరదృష్టం. ఈనాడున్న పంచాయితీపట్టంలోని లోపాలను సవరించి, సరియైన ప్రోత్సాహకరమయిన మార్పులుచేసి, ప్రజల్లో ప్రతిభావంతులు పిటికీభగ్గుర్లులే సరిగా నడిపించి మార్గదర్శకమయిన పంచాయితీలు ఏర్పడతాయో లేదో మనం నిరీక్షించిచూడాలి.



లా సునందలి దక్షిణభారత మహి: సంఘంవారి స ర్విశ్వవంశాటి సమూహేశ.



భూప్రదక్షిణము

= శ్రీ మావిడిపూడి వెంకటరంగయ్య

జ్యోతిషానికి ఎట్టి సంధి చేసుకొనవలెనో నిర్ణయించుటకు మాస్కానగరమందు సమావేశమైన నలుగురు మంత్రులు ఎట్టి తీర్మానమునకు రాలేక, సభను వాయిదావేయదులేమో అను సందేహము కలుగుచున్నదని గతమాసములో వ్రాసియుంటిని. ఇప్పుడు అనుకొని నట్లే జరిగెను. ఏడువారముల కాలము అతి తీవ్రముగ వారు వాద ప్రతివాదములు జరిపిరి. కాని ఏ విషయమును గురించియు వారి మధ్య సామరస్యము కుదురలేదు. మరి ఆరునెలలు గడవినకర్వాత, సంవత్సరాంతమున తిరిగి సమావేశమగుటకు తీర్మానించుకొని, ఎవరింటికి వారు వెళ్ళిపోయిరి. ఈ విషయముగ మాస్కానగర సభ భగ్నమగుట మూలమున ప్రపంచపరిస్థితులు మరింత క్లిష్టము లయ్యెనా అను అనుమానము కలగకమానము. ప్రపంచమునకు కావలసినది శాంతిభద్రతలు. వీటికి అగ్రరాజ్యముల మధ్య సంభవించు విరోధము, ద్వేషభావము ప్రమాదమును కలిగించును. మాస్కానగరలోని చర్చల మూలమున అగ్రరాజ్యములగు రషియా, యునైటెడ్ స్టేట్సు, ఇంగ్లండు, ఫ్రాన్సుల మధ్యనున్న దాష్టర్య మేర్పడుటకు బదులు ద్వేషభావము వృద్ధిగాంచెనని చెప్పవలసియున్నది. ఏ విషయమందునకూడ వారికి ఐకమత్యము ఏర్పడలేదు. ప్రమాదమంతయు ఇందులోనే ఉన్నది.

ఆస్ట్రీయా

జ్యోతిషినిగూర్చి తీవ్రమైన అభిప్రాయభేదములకు అవకాశ మున్నను ఆస్ట్రీయా విషయమై ఇట్టి అభి

ప్రాయభేద ముండవలయు, ఆస్ట్రీయాదేశముతో చేనుకొనదగిన సంధిప్రక్రము మాస్కానగరలో తప్పక తయారగుననియు విషయజ్ఞులందరు నూచించియుండిరి. కాని ఇదికూడ జరగలేదు. ఇందువిషయమెకూడ రషియా యొక్క అభిప్రాయములు తక్కిన ముగ్గురి అభిప్రాయములకంటె భిన్నములుగ పరిణమించెను. ఒక విషయములో మనస్సులు కలియనప్పడు తక్కినవాటిలో మాత్రము కలియునా?

ఒకప్పుడు ఆస్ట్రీయావారు గొప్ప సామ్రాజ్యమును ఏలుచుండిరి. ౧౮ వ శతాబ్దములో జరిగిన యుద్ధముల మూలమునన, మొదటి ప్రపంచయుద్ధము మూలమునను వీరు సామ్రాజ్యమునంతను కోల్పోయిరి. ఇప్పటి పోలెండు, జెకోస్లావేకియా, యూగోస్లావియా, హంగరీ, ఇటలీ మొదలైన వన్నియు ఆస్ట్రీయాసామ్రాజ్యము శిథిలమగుటచేత ఏర్పడిన రాజ్యములే. మొదటి ప్రపంచయుద్ధము ముగిసినతర్వాత ఆస్ట్రీయా విస్తీర్ణమందు మిక్కిలి చిన్నదయ్యెను. ఇందులో ౮౦ లక్షల ప్రజలుమాత్రమే ఉండిరి. కాని వీరందరు జర్మనులు. జర్మనీలోని జర్మనులతో కలిసి “విశాల జర్మనీ” రాజ్యమును స్థాపించిన బాగుండునని వీరిలో కొందరు అభిప్రాయపడిరి. జర్మనీలోని జర్మనులుకూడ ఇట్టి అభిప్రాయమునే కలవారైరి. కాని ఇట్టి విశాల జర్మనీ ఏర్పడుట ప్రాప్త్య, ఇటలీ మొదలగువారికి ఇష్టములేదు. ౧౯౩౩ లో హిట్లరు జర్మనీకినియంత అయ్యెను. క్రమక్రమముగ అతడు తన బలమును వృద్ధిచేసుకొని తుదకు ౧౯౩౮ లో ఆస్ట్రీయాపై దండెత్తి దానిని

వశపరచుకొని జర్మనీలో ఒక రాష్ట్రముగ చేసెను. అదిమొదలు రెండవ ప్రపంచయుద్ధము ముగియునంత వరకు ఆస్ట్రియా జర్మనీలో ఒక అంతర్భాగముగ నుండి, యుద్ధముందు హిట్లరుకు కావలసిన సహాయమును చేసెను. రషియాపై దండెత్తినవచ్చిన హిట్లరు పటాలము లనేకములలో ఆస్ట్రియామోధులు బండిరి; హిట్లరుకు కావలసిన ఆయుధము లనేకములు ఆస్ట్రియా కర్మాగారములలో తయారయ్యెను.

జర్మనీవలన ఎట్టి ప్రమాదము కలుగకుండుటకు ఆస్ట్రియా ప్రత్యేకమైన స్వతంత్రరాజ్యముగ ఏర్పడవలయు ననుటలో ఆగ్రహజ్యముల మధ్య అభిప్రాయ భేదము లేదు. కాని రెండు విషయములలో మాస్కో సభయందు అభిప్రాయ భేదము ఏర్పడెను. ఆస్ట్రియాలో జర్మనీకి ఉన్న ఆస్తులన్నిటిని యుద్ధకష్టపరిహారము క్రింద మిత్రమండలివారు తీసుకొనట న్యాయమని అందరు అంగీకరించినను, “ జర్మనీకి ఉన్న ఆస్తులు ” అన్నది ఎట్టి ఆస్తుల విషయమన వర్తించవలెనో వారు నిర్ణయించలేక పోయిరి. ౧౯౩౮ తర్వాత హిట్లరు బలత్కారముగ ఆస్ట్రియావారి ఆస్తులనేకములను తన వశము చేసుకొనెను; అనేక ఆస్ట్రియా కర్మాగారములు జర్మనుల అధీనములోనికి వచ్చెను. ఇవన్నియు న్యాయతః ఆస్ట్రియనుట వే. కాని చట్టరీత్యా జర్మనీ ఆస్తులని చెప్పవలసియున్నది. వీటి నన్నిటిని నష్టపరిహారముక్రింద తీసుకొనవలెనని రషియావారి వాదము. కాని ఇది జరిగినయెడల ఆస్ట్రియా దుర్భరముగ దారిద్ర్యమును అనుభవించవలసినదగును. అన్యాయముగ హిట్లరు అపహరించిన ఆస్తులను తిరిగి తమవశము చేయుటకు బహులు వాటి నన్నిటిని రషియావారు తీసికొనినయెడల ఆస్ట్రియా నిలబడుట ఎట్లు? క్రమవర్గములో చేరినవారి విషయమున ఇట్టి నష్టము కలిగించుట కొంతవరకు ధర్మమేమోగాని, హిట్లరు ఆగ్రహమునకు గురియై స్వాతంత్ర్యమును కోల్పోయిన ఆస్ట్రియా విషయమున ఈ విషయగ ప్రవర్తించుట అన్యాయమని అమెరికా, ఇంగ్లండు, ఫ్రాన్సువారి వాదము. ఆస్ట్రియాపై ఇంతటి దయాదాక్షిణ్యములు చూపుట అనవసరమని రషియావారి జవాబు. ఏది ఎట్లున్నను రషియా

వారు ఇదివరకే ఇట్టి ఆస్తులలో చాలభాగమును వశపరచుకొనుట జరిగినది. మరొక విషయమును గురించి కూడ అభిప్రాయభేద మేర్పడెను. ఆస్ట్రియాలో “కరింతయా” అను జిల్లా ఒకటి యున్నది. ఇది “యూగోస్లావియా” రాజ్యమును అనుకొనియున్నది. ఇందులోని ప్రజలలో కొందరు స్లావుజాతివారు. ఆ కారణముచేత ఈ జిల్లా అంతయు తమ వశములోనికి రావలెనని యూగోస్లావియా ప్రభుత్వమువారు కోరిరి. ఈ ప్రభుత్వమువారు కమ్యూనిస్టులు; రషియాకు అనుచరులు. అందుచేత వీరి కోరికను మన్నించవలసిన దని రషియావారు వాదించిరి. అమెరికా మొదలైనవారు దీని కంగీకరింపరైరి. ఆస్ట్రియాకు సంబంధించిన మరి కొన్ని విషయములలోకూడ ఇట్టి అభిప్రాయభేదము లేర్పడుటచేత, మొదట అనుకొనినట్లు మాస్కో సభలో ఆస్ట్రియా సంధిపత్రము తయారు కాలేదు. ఈ వివాదాంశముల నన్నిటిని విమర్శించి అందరికి అంగీకారము లగు నూచలను చేయుటకు గాను ఒక ఉపసంఘమును ఏర్పాటు గావించిరి. వీరు జూలై ౧౯౪౦ తము నివేదికను తయారుచేయుదురు. బహుశః అప్పుడు ఆస్ట్రియాలో సంధి జరుగునేమో? అప్పటివరకు ఆస్ట్రియాకు స్వాతంత్ర్యముండదు. ప్రస్తుతము ఆ దేశము నాలుగు భాగములుగ విభజింపబడియున్నది. ఒకభాగము రష్యావారి వశమందును, తక్కినవి వేరువేరుగ అమెరికా, ఇంగ్లండు, ఫ్రాన్సువారి వశమందును ఉన్నవి. శాంతి భద్రతలు కాపాడుటకు మిత్రమండలి వైస్ర్యము లిందున్నవి. వాటికి కావలసిన ఖర్చులన్నియు ఆస్ట్రియావారు భరించుచున్నారు. ఈ విభాగములు, ఈ వైస్ర్యములు రక్షయిరగాని ఆస్ట్రియాకు స్వాతంత్ర్యము లభింపదు. ఆస్ట్రియావారు హిట్లరుకు సహాయభూతులై, తమకు అపకారము చేసినారను భావము రషియావారి మనస్సులో దృఢముగ నాటుకొనియున్నది. ఇదిగాక, హిట్లరు మూలమున రషియావారు అపారమైన నష్టమును అనుభవించవలసినవారైరి. వారి వ్యవసాయము, పరిశ్రమలు, కర్మాగారములు, రాకపోకల సౌకర్యాలు— ఎంతో వినాశముపొందెను. ఎంతో కష్టపడినగాని వారు యథాస్థితికి వచ్చుటకు నీలులేదు. యుద్ధము ముగిసి

రెండు సంవత్సరములైనను రషియాలోని ప్రజలు ఇప్పటివరకు ఔసుబాధ ననుభవించుచున్నారు. అష్టాదశావధియు, జర్మనీసంధియు అపారముగ వారు నష్టహారక ముచేర సమస్త వస్తువులను తీసుకొనుటకు ఇదియే కారణము.

అభిప్రాయభేదఫలితములు

జర్మనీవిషయమున ఏయే అంశములనుగురించి రషియావారికిని, తక్కిన ముస్లింకిని అభిప్రాయభేదములు కలిగినో గతమాసమున వివరించియుంటిని. ౧౮౭౦ లో జర్మనీ అంతయు ఒక కేంద్రప్రభుత్వ పరిపాలనలోనికి వచ్చెను. అదిమొదలు జర్మనుల బలము విపరీతముగ వృద్ధిగాంచెను. వారు ౧౮౭౦-౭౧ లోను, ౧౯౧౩-౧౪ లోను, ౧౯౩౯-౪౫ లోను మూడు పర్యాయములు ప్రాచ్యపై దండెత్తి ఫ్రెంచివారికి కలిగించిన నష్టము వర్ణనాతీతము. గనుక ఫ్రెంచివారు జర్మనీకి ఒక కేంద్ర ప్రభుత్వ ముండకూడ దనియు, అది అక్కే చిన్నచిన్న రాజ్యములుగ చీలిపోవలయు ననియు పట్టుబట్టియున్నారు. ఆమెికావారు, ఇంగ్లీషువారు చాలవరకు వీరితో ఏకీభరించుచున్నారు. కాని రషియావారు ఇందు కంగీకరించలేదు. జర్మనీకంతకు ఒక కేంద్ర ప్రభుత్వ ముండవలెనని వారి వాదము. అట్టి ప్రభుత్వ మందు కమ్యూనిస్టుపక్షమువారికి ప్రాబల్యము లభించునని వారి ఆశయము. ఆ కారణముచేతనే ఇతరు లందు కిష్టపడుట లేదు. రెండుయూదుతరములవరకు జర్మనీ వారిచేత కష్టపడి పనిచేయించి, వారు వారి కర్మాగారములలో తయారుచేయు వస్తువునుగ్రని, గనులలోనుండి ఉత్పత్తిచేయు బొగ్గును, వ్యవసాయము మూలమున పండించు పంటలలో చాలభాగమును నష్టహారకము క్రింద రషియాకు ఎగుమతి చేసికొనవలెనని రషియావారి ఆశయము. ఉత్పత్తియగు బొగ్గులో చాలభాగము ఫ్రెంచివారికి చెందవలె ననియు, ఇతరపరిశ్రమ లేవియు జర్మనీలో వృద్ధిగాంచ కూడదనియు ఫ్రెంచివారి వాదము. ఈ వాదప్రతివాదముల మూలమున మాస్కో-సభ భగ్నమయ్యెను.

విచారహేతువా?

సభ భగ్నమైనను విస్తారప్రమాదము లేదని నలుగురు మంత్రులు చెప్పచున్నారు. బహు క్లిష్టములుగ నుండు విషయములు ఒక సభలో పరిష్కారము కాగలవని వా రెన్నడు అనుకొనలేదు! ఈ సభలో జరిగిన చర్చల మూలమున ఎవరి దృష్టశ్రము ఎట్టివో స్పష్టమయ్యెను. ఈ జేసారములో ఎవరెవరు ఎంతవరకు తగ్గుదలి తెలియవచ్చెను. గనుక మరొకపర్యాయము వీరు సభచేసినప్పుడు అనవసరమైన చర్చలలోనికి దిగవలసిన అవసరము లేక, ఎంతవరకు సామరస్యము కుదురునో అంతవరకు సామరస్యము కుదుర్చుకొని, సంధిపత్రము తయారుచేసుకొనెదరు. కొంచెముకూడ సామరస్యము కుదురనియెడల వారు విచారించరు. గనుక మాస్కో-సభ భగ్నమయ్యెనని చింతించుట అనవసరమని వీరు తృప్తిపడుచున్నారు.

అమెరికా విదేశే రాజ్యాంగవిధానము

రషియావారికి, తమకు సామరస్యము కుదురుట సులభసాధ్యము కా దన్నటుటను అమెరికావారు గ్రహించినకారణమున వారి విదేశే రాజ్యాంగవిధానమున గొప్ప విప్లవము రాగలదు. మొదటి ప్రపంచయుద్ధమునకు పూర్వము అమెరికావారు ఇతర దేశస్థవహారములలో జోక్యము కలిగించుకొనుట కెంతమాత్రము ఇష్టపడిన వారు కాదు. ఆ యుద్ధములో వారు చేరుట తప్పనిసరి అయ్యెను. అటుతర్వాతకూడ కొంతకాలమునవరకు వారు వారి పూర్వపద్ధతినే అనుసరించుచువచ్చిరి. కాని రెండవ ప్రపంచయుద్ధములో వారు యుద్ధము చేయవలసినవచ్చెను. ఈ అనుభవముచుండి వారికి గుణపాఠమును నేర్చుకొనిరి. ప్రస్తుతకాలపు పరిస్థితులలో ఇతర దేశముల వ్యవహారములలో జోక్యము కలిగించుకొనకూడ దను రాజనీతి అనుచరణయోగ్యము కాదు. తాము జోక్యము కలిగించుకొననగద్దని అనుకొనినను ఇతరులు తమ వ్యాపారమునకు, స్వాంత్ర్యమునకు భంగమును కలిగించురు. జపానువారు, జర్మనీవారు అట్లు చేయుటకు ప్రయత్నించిరి. అందుచేత వారితో యుద్ధములను చేయవలసినవచ్చెను. అందుకై కోట్లకొలది

ద్రవ్యమును ఖర్చు పెట్టవలసివచ్చెను. ఇతరుల మూలమున ప్రమాదము సంభవించినతర్వాత, అట్టి ప్రమాదమును ఎదుర్కొనుటకు ప్రయత్నించుటకు బదులు, ప్రమాదము రాకుండ చేసుకొనుటయే మంచిదిగదా? ఎక్కడెక్కడ శత్రువులున్నారో గమనించుచు, వారి విరోధము యుద్ధముగ పరిణమించుటకు పూర్వమే వారిని నిరోధించుట ఉత్తమమార్గమనియు, అందుకై తమ పలుకుబడిని అన్ని దేశములలో వ్యాపింపజేయుట అవసరమనియు అమెరికావారి పద్ధతు నిశ్చయించుకొనియున్నారు. గ్రీసు, టర్కీ దేశములకు సహాయము చేయుటకు వారు సిద్ధపడుట కిదియే కారణము. మాస్కో సభలో జరిగిన వాదప్రతివాదముల మూలమున తమకును, రషియావారికిని సామరస్యము కుదురుట కష్టసాధ్యమని వారికి తోచుచున్నది. అందుచేత రషియా యొక్క ప్రాబల్యమును నిరోధించుటకును, తమ ప్రాబల్యమును వృద్ధిచేసుకొనుటకును వారు మరింత దీక్షతో పనిచేయబూనుకొనియున్నారు. దీని ఫలితము ప్రపంచ మంతయు అమెరికాపక్షము, రషియాపక్షము అని రెండు పక్షములుగ విభాగమగుటయే.

తమ ఉద్దేశములను సాధించుకొనుటకు అమెరికావారికి గల సాధనము వారి ఆర్థికబలమే. వారి కన్నంత ధనధాన్యసంపద మరి ఏ దేశమునకు లేదు. ఇతర దేశములలో అనేకములు దానిద్రవ్యాధి నశభవించుచున్నవి. గనుక అట్టి దేశములకు ధనసహాయముచేసి, వాటిని రషియాపక్షమున చేరకుండ తమ పక్షమున చేర్చుకొనుటకు అమెరికావారు కంఠము కట్టుకొనియున్నారు. అట్టి సహాయమును వారు ఇరాన్, ఇరాక్, ఈజిప్టు, ఇండియా, చైనా దేశములకు చేయదలచినట్లు వార్తాపత్రికల మూలమున తెలియుచున్నది. ఇందుకై వారు ౧౭౫౦౦ కోట్ల రూపాయలను ఖర్చు పెట్టుటకు సంసిద్ధులుగ నున్నారు. దీనిమూలమున అమెరికా యొక్క ప్రాబల్యము మౌఖికప్రాచ్య దేశములందును, ఇండియా చైనాలయందును వ్యాపించగలదు.

రషియా విదేశరాజ్యాంగనీతి

ఇట్టి పరిస్థితులలో రషియా మాత్రము 'దేశభంధునా? తమ ప్రాబల్యమును వృద్ధిచేసుకొనుటకు వారు

మాడ ప్రయత్నముచేసెదరు. వారి అధీనమందుండు తూర్పు జర్మనీలో వారి పరిపాలనము స్థిరముగ నాటుకొను నూచనలు కనుపించుచున్నవి. పోలెండు, జెకోస్లోవేకియా, హంగేరీ, యూగోస్లోవియా, ఆల్బేనియా, రుమేనియా, బల్గేరియా దేశములు రషియాపక్షముం దిదివరకే చేరియున్నవి. వీటికి కావలసిన ఆర్థికసహాయము చేయుటకును, వీటి మధ్యన వర్తకవ్యాపారములను వృద్ధిచేసి ఆర్థిక అనుబంధములను బలపరచుటకును రషియా వారు దీక్షవహించియున్నారు. అమెరికాకు ఉన్నంతటి ఆర్థికబలము ప్రస్తుతమున రషియావారికి లేకపోవుట చేత వారి పద్ధతు ఇంతకంటె ఎక్కువచేయుటకు సమర్థులు కాకున్నారు. కాని రషియావారికిని, అమెరికావారికిని స్పర్ధ ఏర్పడిన దనియు, ప్రపంచములోని పరిస్థితు లన్నిటికి కొంతకాలమువరకు ఈ స్పర్ధ ఆధారముగ ననియు మనము గ్రహించవలెను. మాస్కో సభ భగ్గు మగుటకు ఈ స్పర్ధయే కారణము.

ఇంగ్లండు విదేశరాజ్యాంగనీతి

అమెరికా రషియాల మధ్యన ఏర్పడిన ఈ స్పర్ధలో ఇంగ్లండు ఇప్పటివరకు అమెరికాపక్షమున వహించియున్నది. మాస్కో సభయందు ఇంగ్లండు అమెరికామంత్రులు అనేకవిషయములలో ఏకాభిప్రాయముతో ప్రవర్తించిరి. రషియాపట్ల అమెరికావారు వహించిన నీతి యుక్తము కాదనియు, దీనిమూలమున మాడవ ప్రపంచయుద్ధము తప్పదనియు, ఇట్టి సందర్భములో ఇంగ్లీషువారు ఏ పక్షమునను చేరక, మధ్యక్షర్తులై సామరస్యమును వృద్ధిచేయుటకు ప్రయత్నించవలెననియు ఈ మధ్యన హెన్రీ వాలెస్ అను అమెరికన్ ప్రముఖ డొక్టరు ఇంగ్లండునకు వచ్చి, అనేక ఉపన్యాసములను చేసెను. కాని దీనిమూలమున ఇంగ్లీషు ఘంత్రి వర్గమువారి అభిప్రాయములలోగాని, చరిత్రపక్షము వారి అభిప్రాయములలోగాని ఎట్టి మార్పు కలుగలేదు. ఇదిగాక మధ్యప్రాచ్య దేశములలోని తమ పెట్రోలు వ్యాపారమును రక్షించుకొనుటలోను, మధ్యప్రాచ్యము మీదుగ ఆస్ట్రేలియా న్యూజీలెండుల ప్రవర్తనము తమ వ్యాపారమును, సామ్రాజ్యమును రక్షించుకొనుటలోను

ఇంగ్లీషువారికి అమెరికావారి సహాయ మత్యావశ్యము గనుక ఇంగ్లీషువారి విదేశరాజ్యాంగనీతి అమెరికావారిని



హెన్రీ వాలెస్

అనుసరించుటయే అని చెప్పవచ్చును. జర్మనీగో తమ తమ వశేషము దున్నభాగములను పాలించుటలోకూడ పీరు కలిసి పనిచేయుచున్నారు.

ప్రాన్సు విదేశాంగనీతి

ప్రాన్సుదేశపు విదేశాంగనీతి ఎట్లు పరిణమించునో చెప్పట కొంచెము కష్టసాధ్యము. అచ్చటి రాజకీయపరిస్థితులు దినదినమునకును మారుచున్నవి. ఆ దేశములో అనేక రాజకీయపక్షము లున్నవి. వీటిలో కమ్యూనిస్టుపక్షమువారు రషియావైరుల సుహృద్భావము కలవారు. కాని తక్కిన పక్షముల వారికి ఇట్టి అభిప్రాయము లేదు. వారిలో కొందరు ఇంగ్లండుతో కలిసియుండుట కిష్టపడుచున్నారు. మాస్కోనభ్యంత్ర ప్రాంతప్రతినిధి చాలవరకు ఇంగ్లండు అమెరికా ప్రతినిధులతో ఏకీభవించి పనిచేసెను. దీనికి ఫలితముగ జర్మనీలో ఉత్పత్తియగు బొగ్గులో కొంతభాగమును ప్రాన్సుకు పంపుటకు ఇంగ్లీషువారు, అమెరికన్లు అంగీకరించిరి. ఇది చాలోముఖ్యమైన విషయము. కావలసినంత

బొగ్గు లభింపనందున ఫ్రెంచివారి పరిశ్రమలు వెనుకబడి యున్నవి. వారికి ప్రస్తుతముండు ఆర్థికచిక్కు లనేకము లగు ఈ బొగ్గులోపమే కారణము. ఇదిగాక ఈనెలలో ప్రాన్సునందు మరొక విశేషముకూడ గమనించతగియున్నది. ఫ్రెంచి నాయకులలో “డిగ్గాల్” అను ప్రఖ్యాతపురుషు డొకడున్నాడు. రెండవ ప్రపంచ యుద్ధములో ఫ్రెంచి స్వాతంత్ర్యమునకై పోరినవారిలో ఇతడే అగ్రగణ్యుడు. కాని కొన్ని కారణములచేత ఇతడు కొంతకాలమునుండి రాజకీయములందు పాల్గొనకుండెను. ప్రస్తుతము దేశములోని పరిస్థితులు తారుమారగుచున్న వని అభిప్రాయపడి ఇతడు కొన్నిరోజుల క్రిందట “ప్రజాపక్షము” అను రాజకీయపక్షము నొకదానిని నిర్మించెను. ఇతడు కమ్యూనిస్టుపక్షవిరోధి. అందుచేత రషియాపక్షమున చేరువాడు కాదు. ఇతడు ప్రస్తుతము అధికారములో లేకున్నను, వానికి గల పలుకుబడివంతకు ఇంగ్లండు అమెరికాల పక్షమున వినియోగించునని ఊహించవచ్చును.

గనుక లేదని సారాంశ మేమనగా—ప్రస్తుతము ప్రపంచముంతయు రాజకీయముగ రెండు పక్షములుగ చీలిపోవుచున్న దను విషయము. ఒకపక్షమునకు అమెరికా నాయకత్వమును వహించియున్నది. రెండవ పక్షమునకు రషియా నాయకత్వమునువహించియున్నది. ఇతర దేశములలో కొన్ని తటస్థములుగను, కొన్ని అమెరికాపక్షమునను, తక్కినవి రషియాపక్షమునను చేరియున్నవి. మాస్కోనభ్యంత్ర భగ్గుమగుటచేత ఈ విభాగము మరింత బలపడినది.

భరత ఖండము

౧౯౪౮ జూన్ లోపున భరతఖండమును పాలించుకొను అధికారమును బ్రిటిష్వారు వదలుకొను విషయములో ఎట్టి సందేహము లేదనుటకు ఈ నెలలో మరి కొన్ని నిదర్శనములు కనుపించినవి. అధికార పరివర్తనమునకు సంబంధించిన వివరము లన్నిటిని నిర్ణయించుట చాల క్లిష్టమైనవిషయ మనియు, అట్టిపని యునకుడుగ నుండువాడే చేయదగినదని వ్యర్థుడగు పెథికో లార్చెన్స్ ప్రభువు ఇండియా కార్యదర్శి ఉద్యోగమునుండి విరమించుకొనెను. అతని స్థానమున వయస్సులో చిన్నవా

డగు లిప్టోవెల్ ప్రభువు కార్యదర్శి అయ్యెను. ఇదిగాక కొద్దిరోజుల క్రిందట మేజర్ ఆట్లీ ఒక ఉపన్యాసము చేసి, సామ్రాజ్యతత్వమును ఇండియాపట్ల ఆచరణలో ఉంచుట సాధ్యముకాని పని అనియు, ఆట్లీ తత్వమును అనుసరించుట ధర్మమని ప్రతిపాదించు చిర్చితో కాల మాన పరిస్థితులను తెలియనివా డనియు స్పష్టపరిచెను. కార్మిక మంత్రివర్గములోని తక్కిన సభ్యులకూడ ఇదే ధోరణిలో మాటలాడుచున్నారు. ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి ఉద్యోగమందుండి విరమించుకొను బ్రిటిష్ ఉద్యోగిగలవలసి ఇయ్యరలసిన పెన్షనులు, నష్టపరిహారము మొదలగు విషయములను గురించి ఏప్రిలు 3౦ కేదీస మేజర్ ఆట్లీ చేసిన ప్రకటననుబట్టికూడ ఈ విషయము స్పష్టమగుచున్నది.

వైస్రాయి మాంటుబాటెక్ ప్రభువు

ఏప్రిలు నెలలో వైస్రాయి మాంటుబాటెక్ ప్రభువు కాంగ్రెసు, లీగు నాయకులతోడను, మహాత్మా గాంధీగారి తోడను, ఇతర నాయకులతోడను, రాష్ట్ర గవర్నరులతోడను ఈ విషయమును గురించియే సంప్ర

దారులతోనొకడగు లార్డు ఇన్నేని లండనుకు పంప నిశ్చయించుకొనెను. ఈ మధ్యన అతడు వాయవ్య సరిహద్దు ప్రాంతములకు వెళ్లివచ్చును అచ్చటి కొండజాతుల ప్రతినిధులతో మాట్లాడుచుకొండకునుమలను రక్షించుబాధ్యత ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి బ్రిటిష్ వారు వదలుకొనునట్లును, ఆ బాధ్యతను భారతీయులే వహించునట్లును, కొండ జాతులవా రికమిదట భారతీయ ప్రభుత్వమువారితో ఒడంబడికలు జరుపవలసియుండు ననియు చెప్పెను. ఇదిగాక ప్రస్తుతము స్వదేశీ సంస్థానములలో నుండు రెసిడెంట్లు (బ్రిటిష్ ప్రతినిధులు) ఇకమిదట ఉండదని కూడ వైస్రాయి నూచించెను. గనుక అధికార పరివర్తనమునకు కావలసిన ఏర్పాట్లను నన్నిటిని బ్రిటిష్ వారు చేయుచుండుట సత్యము.

కాని వారు ఎవరికళమున తమ కివ్వడుండు అధికారమును ఒప్పగింతు రను విషయమున తమ అభిప్రాయమును స్పష్టపరచియుండలేదు. అది మే నెలలో స్పష్టము కాగలదు.

కాంగ్రెసు

ఈ విషయమై కాంగ్రెసువారి అభిప్రాయము కొంతవరకు స్పష్టమయ్యె నని చెప్పవచ్చును. ఆఖండ హిందూస్థాన సిద్ధాంతమును వదలుకొనవలసిన పరిస్థితులు ఏర్పడిన వని కాంగ్రెసునాయకులు గ్రహించినట్లు చెప్పవచ్చును. దేశమునకు ఒక కేంద్రప్రభుత్వ మేర్పడుటయు, బ్రిటిష్ వారి అధికారమంతయు దానిపర మగుటయు సాధ్యముకాని పని అని వారు నిశ్చయించుకొనిరి. అనగా పాకిస్తాన్ సిద్ధాంతమునకు వారంగీరించవలసి వచ్చినది. సెప్టెంబరు, రాజేంద్రప్రసాదు, ముస్లి మొదలైన వారు రాజ్యాంగ పరిషత్తులో చేసిన ఉపన్యాసము లన్నిటిలో ఈ ధోరణి కనుపించుచున్నది. ఏ మండల వాసులనుగాని నిర్బంధించి కేంద్రప్రభుత్వ పరిపాలనలోనికి తెచ్చుట కాంగ్రెసు ఉద్దేశము కాదని ఈ నాయకు లందరు చాల కాలమునుండి చెప్పుచుండుట వాస్తవమే. కాని పాకిస్తాన్ విషయమై లీగువారు కొనుగోరాజీకృతుని వారిదివరకు అనుకొనుచుండిరి. ఇప్పుడు వారు ఈ అభిప్రాయమును పూర్తిగ వదలుకొని, దేశ



మాంటుబాటెక్ ప్రభువు

దించి అధికారపరివర్తనమునకు సంబంధించిన వివరములనుగురించి ఒక నివేదికను తయారుచేసి, దానిని బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమువారికి అందజేయుటకై తన ప్రధాన సలహా

మందు హిందూస్థాన్ రాజ్య మొకటియు, పాకిస్థాన్ రాజ్య మింకొకటియు—అనిగా రెండు సర్వస్వాశ్రం శ్రేణులుగల రాజ్యములు—ఏర్పడుట తప్పనిదని యని నిశ్చయము చేసుకొనియున్నారు. ఏప్రిలులో దేశమందు జరిగిన విషయము లన్నిటికి ఇదియే ప్రధానఫలితము. హిందూస్థానములో ఏయే మండలములు చేరుట అను నదియే ఇస్పాకు వా రాలోచించుచుండు విషయము. మహమ్మదీయేతరులు అధికసంఖ్యాకులుగ నుండు ప్రదేశములన్నియు ఇందులో చేరుట న్యాయమని, పంజాబు బంగాళ రాష్ట్రములలోని అట్టి ప్రదేశములను వేరు పరచి, ప్రత్యేక రాష్ట్రములుగ నర్పించి అట్టి రాష్ట్రములను హిందూస్థానములో చేర్చుటకు వారు దృఢముగ సంకల్పించియున్నారు. ఇట్టి విభజన అవసరమని కాంగ్రెసు కార్యకర్తమువారు గత సమావేశములో నూచిందిరి. పంజాబులోని హిందువులు, కిష్కలు, బంగాళ రాష్ట్రములోని హిందువులు ఇట్టి విభాగమున కై ఆందోళనచేయుచున్నారు. లోకప్రభుత్వముక్రింద వారు ఉండుటకు ఎన్నడుగాని సమ్మతింపరని స్పష్టమయ్యెను. ఇట్టి విభాగము మహాత్మా గాంధీగారికి ఇష్టములేదని తెలియుచున్నది. కాని ఈ విషయములో కాంగ్రెసు కార్యకర్తమువారు వారి అభిప్రాయముతో ఏకీభవింప జాలరు.

లీగు

దౌర్జన్యము నుపయోగించి, రక్తపాతముద్వారా తమ కోరికలను సఫలము గావించుకొనుటకు లీగుఅను చరులు సిద్ధపడియున్నట్లు పంజాబు, వాయవ్యసరిహద్దు రాష్ట్రము, కలకత్తా మొదలైన ప్రదేశములలో జరిగిన చర్యలనుబట్టి స్పష్టమగుచున్నది. అల్లరులను లేవదీయుట, ఇడ్డను, బజారులను నిషేధింపజేసి అగ్నిహోత్రునిపాలు గావించుట, ప్రజలను దోచుట, ఎట్టివాపము ఎరుగని వారిని బాధించుట, స్త్రీలను చంపజేయుట, మతాంతరులను బలాత్కరించి తమ మతములో కలుపుకొనుట—ఇవన్నియు ఈ ప్రదేశములలో మామూలు సవి. రైల్వేలోను, బస్సులలోను ప్రయాణముచేయు వారిని చంపుట, వారి ఆస్తిసామగ్రిలను అపహరించుట

మొదలైన దారుణకృత్యములనుకూడ కొందరు వెనుదీయుట లేదు. ఇట్టి అల్లరుల మూలమున ఈ రాష్ట్రములలో లీగు ప్రభుత్వములను స్థాపించి, గౌరవజాన్ లో బ్రిటిష్ వారు వదలుకొను అధికారమును లీగుకు చెందునట్లు చేయుటయే వీరి ఉద్దేశము. ఏ ప్రభుత్వమువారుకూడ ఇట్టి దౌర్జన్యమును సహింపరు. ఈ కారణముచేత వాయవ్య సరిహద్దురాష్ట్రములో ప్రస్తుతము అధికారములో ఉన్న కాంగ్రెసు మంత్రివర్గము లీగునాయనలను కొందరిని, అనుచరు లనేకులను కారాగారములలో బంధించుట తప్పదయ్యెను. ఇందుకు తోడు సరిహద్దురాష్ట్రములోని బ్రిటిష్ గవర్నరు లీగు వారీయందు అభిమానము గలవాడై మంత్రివర్గమునకు అనవసరమైన చిహ్నముల కల్పించుటకూడ జరుగుచున్నది. కొంత ప్రదేశములలో నివసించు జాతుల వారిలో అనేకులు ఇదే సమయమున రాష్ట్రముపై బడి ప్రజలను దోచుకొనుచున్నారు. దీనిఫలిత మెట్లుండునో చెప్పటకు పీటలేను. వాయవ్యసరిహద్దు రాష్ట్రమున కొత్త ఎన్నికలను జరిపినయెడల తమకే విజయముకలుగునని భావించి లీగు నాయకులు కొత్త ఎన్నికలు కావలయునని ఆందోళన చేయుచున్నారు. ఎన్నికలు జరిగి ఒక సంవత్సరముమాత్రమే జరిగినదనియు, తిరిగి ఎన్నికలు జరుపుట అవసరము లేదనియు, ప్రస్తుతపు అకాంతి పరిస్థితులలో సక్రమముగ ఎన్నికలు జరగవనియు కాంగ్రెసు మంత్రివర్గమువా రనుచున్నారు. ఇట్టి సందర్భములో స్వయముగ రాష్ట్రములోని సంగతులను తెలుసుకొనుటకు వైస్రాయిగా రచటికి వెళ్లిరి. లీగు నాయకులు వారి దౌర్జన్యవిధానమును వదలుట క్షిప్రపడుట లేదు. ఏలగానను కాంగ్రెసుఅధికారమును పడగొట్టుటయే వారి ఉద్దేశము.

లీగువారు పంజాబు వాయవ్యరాష్ట్రములందే గాక ఆసాం లోకూడ అల్లరులను లేవదీయుటకు ప్రయత్నములు చేయుచున్నారు. ఆసాం లో మహమ్మదీయుల సంఖ్య తక్కువైనను, దానికూడ పాకిస్థానములో చేర్చవలెనని లీగువారు పట్టుపట్టియున్నారు. ఏప్రిలు ౩౦ తేదీన జిన్నా గావించిన ప్రకటనలో ఇది స్పష్టముగా నున్నది. ఇందుకుగాను వారు ఒక లక్ష

యాభైశేల మహమ్మదీయులను బెంగాలు, ఆసాం సరి హద్దులలో చేర్చి, ఆసాంపై దండెత్తజూచుచున్నారు. బంగాళములోని మహమ్మదీయులను ఆసాంలో ప్రవేశ పెట్టి, అక్కడ ఖాళీగా ఉండు భూములను వారివశము చేసి, క్రమక్రమముగ ఆసాంలోని మహమ్మదీయుల సంఖ్యను వృద్ధిచేయుటయే వీరి ఆశయము. ఇతరరాష్ట్రములవారు తమ రాష్ట్రముపై దండెత్తివచ్చునపుడు అట్టి ప్రమాదమునుండి ప్రజలను రక్షించుట ప్రభుత్వము వారి విధి. ఈ విషయములో కాంగ్రెసు మంత్రివర్గము వారు లీగునాయకులతో సంప్రతించి రాజీ కుదుర్పు కొనుటకు ప్రయత్నించినను లీగువారు అందుకు కలిసి రాలేదు. న్యాయానియములనుగాని, ధర్మార్థములనుగాని లెక్కపెట్టక, ఏదో ఒకవిధమున పంజాబు, వాయవ్య సరిహద్దురాష్ట్రము, సింధురాష్ట్రము, బెలూచి స్థానము, బంగాళము, ఆసాంరాష్ట్రము లురింటిని పాకి స్థానములో కలిపి, అట్టి పాకిస్థానలో లీగుప్రభుత్వమును స్థాపించుటకు వీరు విశ్వప్రయత్నము చేయుచున్నారు. 'నాటకంలో ఉపసాటకం' అన్నట్లు, సింధు బంగాళరాష్ట్రములందలి లీగునాయకులు కొందరు తమ రాష్ట్రములు స్వతంత్రరాజ్యములుగ నుండవలసినదే గాని, పాకిస్థానములోగాని హిందూస్థానములోగాని చేరటం క్రేయస్కరము కాదని వాదించుచున్నారు. ఈ వాదమును పడగొట్టుటకు జిన్నా ఎట్టిపన్నాగమును పశ్చాత్తో చూడవలసియున్నది.

పాకిస్థాన్ వచ్చుట తప్పదు. కాని, అది జిన్నా ఉద్దేశించిన పాకిస్థాన్ కాజాలదు. మహమ్మదీయతరులు అధికసంఖ్యాకులుగ నుండు తూర్పుపంజాబు, పశ్చిమ బంగాళము, ఆసాంరాష్ట్రములో కొంత అందులో చేరవు. ఇవన్నియు హిందూస్థానపు రాష్ట్రములుగ నుండును. అంగనికలమైన పాకిస్థానమునుమాత్రమే లీగు సాధించగలది యగును.

సంస్థానములు

ఏప్రిల్ నెలలో జరిగిన చర్యల మూలమున సంస్థానములన్నియు ఒక మార్గమునగాక భిన్నమార్గములలో నడుచుటకు సిద్ధపడియున్నవని చెప్పవచ్చును.

కొన్ని సంస్థానములు ఇప్పడే ప్రజాపరిషత్తులో చేరుటకును, ౧౯౪౮ తర్వాత హిందూస్థానములో చేరుటకును సంసిద్ధములుగ నున్నవి. కొవిన్, ఉదయపూరు, జయపూరు, జోధపూరు, బికానీర్, రీవా, పాటియాలా సంస్థానము లిట్టివి. సంస్థాన ప్రజలు తొమ్మిదికొట్ల ముప్పైపుతలలలో రెండు కొట్ల జనము ఇందులో ఉన్నారు. తక్కిన సంస్థానములు పరిషత్తులో చేరుటయూ, మానుటయూ అని ఆలోచించుచున్నవి. ఈ సంస్థానములలో కొన్నిటికి భోపాల్ నవాబు నాయకుడుగ నుండెను. కాని ఇతడు లీగునందు అభిమానము కలవాడనియు, రహస్యముగ పాకిస్థానమునకై పాటుబడుచున్నాడనియు, ప్రజాపరిషత్తుపట్ల స్నేహభావము లేనివాడనియు కొందరు సంస్థానాధీశులకు అనుమానము కలుగుటచేత వా రాతని నాయకత్వమును అంగీకరించక స్వతంత్రముగ పనిచేయ తీర్మానించుకొనియున్నారు. ఇది శుభసూచకము. హైదరాబాదు, తిరువాన్ హూరు మొదలైన గొప్ప సంస్థానములు ఎట్టి పద్ధతుల ననుసరించునో చూడవలసియున్నది. కొన్ని సంస్థానములు పాకిస్థానములో చేరుననియు, కొన్ని హిందూస్థానములో చేరుననియు, హైదరాబాదు, తిరువాన్ హూరు వంటివి కొన్ని ఎందులోనూ చేరక సర్వస్వాతంత్ర్యమును ప్రకటించుననియు చెప్పవచ్చును. పరిషత్తు సభలో పండిట్ నెహ్రూ మాట్లాడుచు, సంస్థానముపట్ల కాంగ్రెసువారికి ఏలాటి విరోధము లేదనియు, రాజులను సింహాసనములనుండి తొలగించుట కాంగ్రెసు నూత్రములలో నొకటి కాదనియు, ఎవరి రాజ్యములు వారికి ఉండుననియు స్పష్టపరచెను. దేశాభిమానముగల సంస్థానాధీశులందరు పరిషత్తులో చేరి, భరతఖండపు స్వాతంత్ర్యమును నిలబెట్టుటకును దేశముయొక్క కీర్తి ప్రతిష్ఠలను వృద్ధి జేయుటకును సర్వవిధముల తోడ్పడవలెను. ఇప్పటి క్లిష్టపరిస్థితులలో పరిషత్తునందు చేరక, తాటస్థ్య భావమునువహించు సంస్థానములన్నియు నెహ్రూ చెప్పినట్లు శత్రుదేశములకింద పరిగణింపబడవలసినదే.

రాజ్యాంగ పరివత్తు

ఏప్రిలు ౨౮ తేదీన ఢిల్లీలో సమావేశమైన రాజ్యాంగ పరివత్తు చురుకుగా పనిచేయుటకు తీర్మానించుకొన్నది. లీగు ప్రతినిధులు పరివత్తులో చేరుదురను ఆశ ఇంతవరకు కొంత ఉండెడిది. ఇప్పుడు ఆ ఆశ బొత్తుగా అడుగంటినది. సంస్థాన ప్రతినిధులు కొందరు పరివత్తులో చేరెరి. ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి రాజ్యాంగము తయారై దాని ననుసరించిన క్రొత్త ప్రభుత్వము స్థాపితము కావలసియున్నది. బ్రిటిష్ వారు వారి అధికారమును భారతీయుల పరము చేయుటకు ఇది అత్యావశ్యము. ఈ విషయమును గ్రహించినవారగుట చేత, పరివత్తుభా నాయకులు ౧౯౪౭ అక్టోబరు నాటికే రాజ్యాంగమును తయారుచేయు సంస్థితై ఉన్నారు. అందుకు కావలసిన సంఘములు, ఉపసంఘములు, ఇతర ఏర్పాటులు అన్ని తయారుగా ఉన్నవి. హిందువులు అధిక సంఖ్యాకులుగ నుండు రాష్ట్రములు, మండలములు ఒక కేంద్రప్రభుత్వమునకు లోబడుట జరుగును. పరివత్తువారు నిర్మించు రాజ్యాంగవిధానము ననుసరించి ఈ ప్రభుత్వము ఏర్పడును. ఇదిగాక మహమ్మదీయులు అధిక సంఖ్యాకులుగ నుండు ప్రదేశములు లీగు ప్రభుత్వముక్రిందికి రాగలవు. ఈ రెంటిలో చేరని సంస్థానములు కొన్ని ఉండును. వీరారు రాష్ట్రము తన పరిపాలనలోనికి రావలయునని నైదరాజ్యాదు నై జాంకోరుచున్నాడు. ఈ క్షిప్తసమస్యను పరివత్తువారు, బ్రిటిష్ వారు ఎట్లు పరిష్కరించెదరో చూడవలెను.

దేశ రక్షణ

౧౯౪౮ జూన్ నాటికి దేశములో ఒక కేంద్ర ప్రభుత్వ ముండదు. అనేక స్వతంత్రప్రభుత్వము లుండగలవు. దేశసంరక్షణకు ఒకే వైర్య ముండుట మంచిదని బ్రిటిష్ వారు అభిప్రాయపడుచున్నట్లు తెలియుచున్నది. కాని ఇట్లు జరుగుటకు వీలులేదు. ప్రతి స్వతంత్రప్రభుత్వమునకు ప్రత్యేక వైర్య మొకటి ఉండవలెను. పాకిస్తానమును రక్షించుకొనుటకు పాకిస్తాన్ ప్రభుత్వము

వారు ప్రత్యేక వైర్యమును తయారుచేసుకొనవలెను. అట్లే తక్కిన ప్రభుత్వములవారుకూడ వారి వారి ప్రత్యేక వైర్యములను తయారుచేసుకొనవలసియున్నది. తమతమ రాజ్యములను రక్షించుకొను విషయములో బ్రిటిష్ వారి సహాయ మవసరమైనయెడల ప్రతిరాజ్యము ప్రత్యేకముగ ఇంగునిమిత్తిమై బ్రిటిష్ వారితో సంధిజేసుకొనవలసివచ్చును. భరతఖండము ఇంగ్లండునున్న ఒక సంధిపత్ర ముండుటకు బదులు ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి ఎన్ని రాజ్యము లుండునో అన్ని సంధిపత్రము లేర్పడును. ఇది ఒక దేశరక్షణవిషయముననేగాక, వ్యాపారము, పరిశ్రమలు, సివిల్ సర్వీసు ఉద్యోగస్థులు మొదలైన విషయములగురించి ఉండును. బ్రిటిష్ వారు మన దేశమునకు వచ్చిన ప్రారంభదశలో, అనగా ౧౮ వ శతాబ్దమును అవసరమునబట్టి అనేక రాజులతో వేరు వేరుగ ఒడంబడిక చేసుకొన్నట్లు ఇప్పుడుకూడ వారు అట్లే చేయవలసివచ్చును. దేశము ఈ విధముగ చీలిపోవుట లాభకరమా, కాదా అనునది విషయము.

మద్రాసు రాష్ట్రము

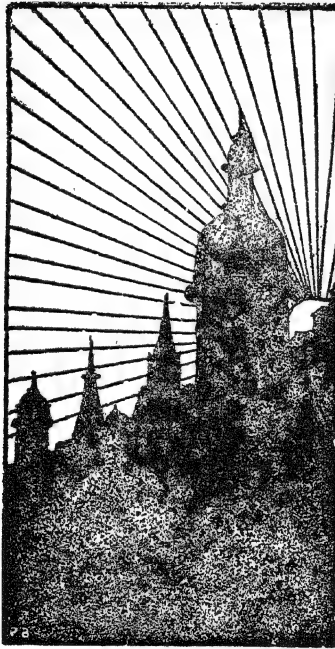
మద్రాసుశాసనసభవారు ఏప్రిలులో మూడు ప్రధానచట్టములను నిర్మించిరి: రెండు హరిజనులకు సంబంధించినవి; ఒకటి తుంగభద్రాప్రాజెక్టుకు సంబంధించినది. సవర హిందువులకు ఎట్టి పౌరస్వత్వ హక్కులు కలవో అట్టి హక్కులు హరిజనులకు తుండునట్లు ఒక చట్టము కాసింపుచున్నది. రెండవ చట్టమువలన హరిజనులకు దేవాలయప్రవేశము లభించుచున్నది. శాసనముల మూలమున అస్పృశ్యతను నివారించుటకు ఎంతవరకు వీలున్నదో అంతవరకు మద్రాసుశాసనసభ వెళ్లుటకు సిద్ధపడియున్నదని దీనిమూలమున స్పష్టమగుచున్నది. తుంగభద్రా ప్రాజెక్టుచట్టముల మూలమున యాభై ఎకరములకంటె ఎక్కువ భూమి ఈ ప్రాజెక్టుక్రింద ఏరై తుపా ఉండకూడ దని నిర్ణయింపబడెను. సాహుకారివిధానమును తొలగించి, సామాన్యప్రజల శ్రేయస్సును అభివృద్ధిచేయుటలో ఈ చట్టము ఉపకరించగలదు.

ఆంధ్ర రాష్ట్రము

ప్రత్యేక ఆంధ్రరాష్ట్రమును వెంటనే నిర్మాణము చేయవలసియున్నదని పరిషత్తువారికి తెలియజేయుటకై ఆంధ్రమహాసభ ప్రత్యేకసమావేశము గత నెలలో మద్రాసునందు జరిగెను. మద్రాసుశాసనసభలో కూడ ఇట్టి తీర్మానమొకటి ఆమోదింపబడెను. కాని ఇంతటితో ఆంధ్రరాష్ట్రము ౧౯౪౮ జూన్ నాటికి నిర్మాణమగునని చెప్పటకు వీలులేదు. ఆంధ్రమహాసభవారు తీర్మానముచేసిరేగాని ఆ తీర్మానమును అమలులో

పెట్టుటకు కావలసిన సాధనసామగ్రిని పొంది ఏమియు ఆలోచించినట్లు అగుపడదు. పరిషత్తు నాయకులతో ఇందువిషయమై సంప్రతించుటకు మహాసభకరవున కొందరు ఢిల్లీకి వెళ్లినట్లు పత్రికలలో ప్రకటింపబడెనే కాని వారు వెళ్లుట మాత్రము జరుగలేదు. ఆంధ్రనాయకులందుగాని, ప్రజలలోగాని రాష్ట్రనిర్మాణవిషయమై నిజమైన ఉత్సాహమును, పట్టుదలయు లేవని చెప్పవలసియున్నది. మంత్రాలకు మామిడికాయలు రాలునా?

(1-5-47)



ఆంధ్రుల జానపద శిల్పకళాప్రపంచం

౧. ప్రవేశిక



శ్రీ సుధాంశు కుమారరాయ్ =

అమరావతి నాగార్జున కొండలలోని శిల్పాలూ, ఆజుతా చిత్రాలూ మొదలైన వాటివంటి ఆంధ్రుల అద్భుతోత్తరకళలను తిరిగించే భాగ్యం కలిగినప్పుడు వంగదేశంలోని నాబోటి చిత్రకారులకున్న, కళాభిమానులకున్న సాక్షాత్తు ఆ భారతిశిల్పరూఢి దివ్యసన్నిధి, ఆమె పాదాలమెల ఉన్నట్టుగానే ఉంటుంది. ఆంధ్రుల ఈ ప్రాచీనకళలు భారతదేశంలో వివిధ యుగాలయందు వెలసిన ఉత్తమోత్తమ కళలతాలాకు సంప్రదాయాల మూలకందాలవై పును ముమ్మలను తీసుకొనిపోతాయి. వాటిని చూచి మేము రంగులలో, రేఖలలో, మలుపులలో, తీరులలో ఉన్నతోన్నతమైన అంతస్తును అందుకొని భారతీయ చిత్రకళాచరిత్రతో గాఢమైన స్మృతి చిహ్నాలను నెలకొల్పజాలిస్తే మన తాత్వికముత్తాల శేషుషీ విశేషాలనూ, వారు సాధించిన కళానిధిని చూచి దిగ్భ్రాంతులమై పోతూ ఉంటాము.

కానైతే, దక్షిణదేశంలోని ఇటువంటి ఉత్తమ కళలలో మహోన్నతాల నీడలలో ఎదుగుదొడుగులులేక, నిపురుగిచ్చిన నిష్ఠవలె దాగియున్నట్టి జానపద శిల్ప చిత్రకళకు సాక్షాన్నిదర్శనాలుగా ఉన్నట్టి కళాఖండాలవైపునకు మన చిత్రకారులూ, కళాభిమానులూ ఇంతవరకూ సారిం చలనలనే రీతిగా దృష్టి సారిం చక పోవడం నిజంగా విచారకరమైనవిషయం. జానపద కారు శిల్పాలవిషయంలో విశ్రాంతిని సుసంపన్నమైయున్న వంగరాష్ట్రంలోని జానపద కళాశిల్పాలతో పదిహేనేండ్లకు మైచిన పరిచయం సంపాదించుకొన్న నాబోటివాడే ఆంధ్రదేశంలోని పల్లెపట్టులలో ఉన్న ఈ జానపదచిత్ర శిల్పకళల అపూర్వదృష్టాంతాలనూ, ఎంతనమ్మదామన్నా నమ్మనీలులేని అందరి సుఖశేషాలనూ, కథలు చెప్పడంలో అవి ప్రదర్శిస్తున్న శక్తి సంపత్తి కన్నులారా చూచినప్పుడు అక్షరాలా దిగ్భ్రాంతిపడినాడంటే వాటి మహత్వమెట్టిదో మరిచేరే చెప్పనవసరం లేదు.

ఉత్తరంనుంచి దక్షిణానికివచ్చే ప్రమాణీకులు తూర్పుకనుమలు దాటుకొనినచ్చేటప్పుడు సహజంగా వారి మనస్సులు సుప్రసిద్ధమైనట్టి ఏవోకొన్ని పట్టణాల మీదికి, సుల్తానోపురాల్మీదికి మ్రోమే పోతూవుంటాయి. కాని వారుగనక కాస్త ఓపికచేసుకొని ఏపల్లెపట్టు ప్రేమ నలోనోదిగి నాలుగుకోణాలపాటు ఆచుట్టుపనుల పల్లెలు తిరిగి, ఆ పల్లెనాసులతో కలిసిమెలిసి మెలగి నాంజేయధార్థమైన జానపదకళా ప్రపంచం—నిత్యరూతనమై దివ్యసందర్శమైన కళాప్రపంచం—వారు కన్నుల కరువు తీరా కాంచితీర్చగలుగుతారు.

అయితే—ఏమిటి జానపద కళకే దీని సంగతి సందర్భం కేమిటి? అని పాఠకులకు జిజ్ఞాస పుట్టవచ్చు.

ప్రజలు తమకుగాను తాము నిర్మించుకునే కళ ఈ జానపద కళ. నాగరికకళలనేమి పెత్తందారి ఆధికారవర్గాల ప్రాపకంతో, వారి రాజభోజనక్రీడ తయారవుతూ ఉండి, పరిపాలకవర్గాల పతనోన్నతులమీదనే కేవలమూ ఆధారపడినట్టివై, తిన్నూలంగా తాత్కాలిక మతస్థిధాంతాలను ప్రజలకు మప్పడానికీ, రాజకీయమైన ఏదో దృష్టి పెట్టుకుని చెదురుబాటుగా ఉన్న జనాంగాన్ని పరిపాలకాధికారుల కేంద్రాధికారం క్రిందికి లాగుకొని రావడానికి కావలసిన సందేశ సందర్భాలతో నిండి నిడదొక్కమై ఉంటాయి. జానపదకళ లల్లాంటివి కావు. మతాభిమానాలకూ వీటికి చాలా దూరం. ఐత్య ర్యాధికారాలుగల వ్యక్తుల మనోభావలకూ వీటికికూడా చాలా దూరం. అవి కేవలమూ మామూలు ప్రజల నిరంజన నిష్కలమైన భావ వ్యక్తీకరణలు. అందువల్లనే అవి నాగరికులను కాదని తోసివేసి, వారి కల్పితచూరణ దేశంలోని ఏ మారుమూలలోనో ఆలనాపాలనా లేక, ఆదరించి హద్దించే నాగుడులేక, పరిపాలకవర్గాలకు వాటి ఉనికికైనా తెలుసుకో తెలియదో అన్నంతటి ఉదాసీనసీతిలో కొట్టుకులాడుతున్నాయి. ఆ ఉదాసీనమాట ఏమయితే నేమిగాని, ఈ జానపద కళలనేమి

ప్రజా సామాన్య హృదయంతరాళాల్లో నిత్యప్రవాహం చేస్తున్న సాంఘిక ఆర్థిక తరంగమంతులు సృష్టించే అనందానికి అవి అచ్చమైన వర్ణ కీకరణంలే కాదనడానికి ఎవరికీ గుండెలు ఉండవు. కాబట్టి వారిలో, వారి పరిసరాల్లో పరిదృశ్యమాన మవుతున్న కళ్ళలు ఒకరిచే తయారుచేయబడినవి కాక సహజంగా ప్రకృతి నిర్మితంగా, ప్రకృతి శోభకోసం తమంతగా తాము పుట్టుకొని వచ్చినవని మనం గ్రహించవలసి వున్నది. జనపదకళ్ళ- మనకు చల్ల నిహాయిస్తాయి; ఎరువు తెచ్చిన బాపసుకాకుండా ఆసలైన అనందాన్ని ఆపాదిస్తాయి. మనకు అది ఇది బోధిస్తామని, ఏవేవో తెలియని సంగతులు తెలియజెప్పడామని వాటి కెంతమాత్రమూలేదు. వాటి పరమార్థమూ ఒక్కటే—మనలను సంతోష పెట్టి ఆతాకేకానందాన్ని మనకు కల్పిస్తామనేది ఒక్కటే వాటి ఏ కైకవాంఛ. ఆ ఆనందసంధానం కూడా సహజోద్బుద్ధమైందే కాని బలవంతాన తెచ్చి పెట్టిన బాపసుకాదు. అంతే కాదు, ఈ జనపద కళ్ళకు స్వపరభేదం కాని, కుల మత వర్గ విచక్షణలు గాని లేకలేవు. సర్వజనానికి ఆనందసంధానం చేయడమే వీటిపని; వారు ఏరూ అని లేక అందరికీ హాయి నివ్వడమే వీటి పరమార్థం.

ఈ జనపద కళ్ళ స్వరూపస్వభావ విశేషాలను గురించి కలకత్తా విశ్వవిద్యాలయంలో లలితకళా చార్యులైయున్న డాక్టరు సీహార్ రంజనరామగారు వ్రాసిన కొన్ని వాక్యాలు ఇక్కడ ఉద్ధరిస్తున్నాను. నా మాటలకంటే వారిమాటలు ఈ సంగతిని మరింత విశదంగా నిరూపించగలవని నా ఆశయం.

“కళ్ళయొక్క రూపాలు దృష్టాల్లో మార్పులను బట్టి, పరిస్థితుల ననుసరించి, శైలిసంవిధానాలపద్ధతులను బట్టి యుగానికి యుగానికి మారుతూవుంటాయి. అయితే, జనపదకళ్ళమట్టుకు ప్రాకృతికమైనట్టిన్ని, జీవకాస్తానికి కట్టుబడిట్టిన్ని ఒకానొక నూత్రం చెప్పుచేతలప్రకారంగా ఏకైకరూపానికి తీసుకొని రాబడినది. యుగానికి యుగానికి అది మారడంలేదు. ఒక కుటుంబవర్గంలోని ఒక తరంతాలూకు ఎన్ని శిల్ప రచనలను చూచినాకూడా రచనస్వరూపాలూ, శైలి విన్యాసాలూ, రంగుల అనుక్రమణికాకూడా ఒకదాని కొకటి ను లేమో అనిపించేటంతగా పునరావృత్తమై ఉంటాయి. కాని నిజానికి ప్రతిదీకూడా ఏదో ఒక ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వంకలిగి దేనికది వేరువేరుభావాలను, వేరువేరు విచ్చిత్తి విశేషాలను కల్పింపజాలిఉంటాయి. దానిలోని

విశిష్టత అల్లా దాని నిరాడంబరతలోనే నిక్షిప్తమై ఉంటుంది. జనపదకళ్ళ అన్నది అనునిత్య జీవితానికి, ఆ జీవిత ప్రస్థుతులకూ అతీతమైనట్టిదేదో కాదు. దాని పరిసరాలనుండి గనక దానిని ఆవరికి తీసుకొని పోతిమా అది దాని అందాన్నే పూర్తిగా కోల్పోతుంది. మన నాగరిక జీవితంవంటి విచిత్ర వాతావరణంలోకి గనక దాన్ని తీసుకొనిపోతే అది సరిగా ఊపిరాడక తిక్మక పడుతుంది. అవి వ్యక్తీకరించే కథలుకూడా గ్రామీణ ప్రజల తాలూకు జీవనాయువులుగా ఉంటాయి. ఈ కథలమేరకు వారు ఏడుస్తారు; నాట్యంచేస్తారు; కోపావేశంతో ఉవ్వెత్తునలేస్తారు; నిర్భయంతో చల్లబడి పోతారు. జనపదకళ్ళ తాలూకు వేళ్ళ నిలువదొక్కుకొనివున్నది ఈ భావబలంలోనే. అందుకనే ఈ జనపదకళ్ళ అనేది రూపంలోనూ, భావంలోనూ చాలా సాధారణంగా ఉన్నప్పటికీ, భావవ్యక్తీకరణలో మహా పటువుగానూ, వాతావరణ కల్పనలో బహు సజీవంగానూ ఉంటుంది. ఇందుకల్లానే, జనపదకళ్ళ యావత్తు చిత్రకళాప్రేమకుల పాలికిన్నీ ఏదో ఒక ఆజరాజురమైన ప్రాముఖ్యాన్ని చాటుతూఉంటుంది. మొత్తానికి అది ప్రజాసామాన్యంయొక్క జనజీవాలను అన్యంగా ప్రతిబింబింపజేసే ఒకగొప్ప అద్దమనిచెప్పనై యున్నది.”

ఏతవతా, ఒకజాతిని మనం సంతృప్తిగా, సరిగా అర్థం చేసుకోవలెనంటే వారి కళ్ళలను మనం సాకల్యంగా, జాగ్రత్తగా పరిశీలించవలసి వుంటుంది. నాగరిక కళ్ళలు నగరవాసులను గురించిన విశేషాలను ఎలా వ్యక్తంచేస్తాయో అలాగే గ్రామీణ కళాకారు శిల్పాలు గ్రామీణ ప్రజలను గురించిన విశేషాలను వ్యక్తంచేస్తాయని నా విశ్వాసం. జనపద వాఙ్మయం, జనపద నాట్యాలు, జనపదచిత్ర శిల్పకళలు—ఇత్యాదుల అధ్యయనవల్ల అంగప్రజాసామాన్య హృదయాల ఆసలైన స్వరూపాన్ని మనం ఇట్టే గ్రహించవచ్చు. కాని ఇది బహు విశాలమైనక్షేత్రం. ఈ కార్యం గనక మనం సత్రమంగా సాగించవలెనంటే, నెలలు, సంవత్సరాలు కాదు—తరాలు కావలసివస్తుంది; స్వార్థచింతలేక ధనాపేక్షలేక దేశీయకళావికాసానికి పాటుపడగల సిహ్నుమకళాసేవకులకూడా తండతండాలుగాకావాలి. ఇప్పటికే మనదేశం పరాయిదేశాలవారి పెత్తందారితనంలో మునిగి లేలుతున్నది. వారు స్వార్థచింతతో, వట్టి యాంత్రికమైనట్టిన్ని, జీవంలేనట్టిన్ని నాగరికతవేలెల మన గ్రామజీవిత సౌభాగ్యాన్ని వెళ్లంటా రూపుమాపడానికి సర్వవిధాలా పాటుపడ్డారు; ఇంకా పాటుపడు

తూనూ ఉన్నారు. వారిపాలినుండి మన మిగ్రామజీవిత సౌభాగ్యాన్ని సర్వవిధాలా కాపాడవలసి వున్నది.

ఇటువంటి ప్రజాహితమైన, ప్రజాజీవిత ప్రరోచకమైన కళలను పునరుద్ధరించి, ఆధునిక నాగరికత మూలంగా సంప్రాప్తమైన వైరస్య వైరస్యాలను తొలగించి, ప్రజల చిత్తవికాసానికి తోడ్పడగలగుటకై ఇప్పుడు అమెరికా మొదలైన దేశదేశాలలోనూ విశ్వప్రయత్నాలు జరుగుతున్నాయి. రష్యాలో కూడా దీని విలువ గ్రహింపబడింది. ఇంతటనైనా మనం మేల్కొని మన జానపదకళలను మనమూ ప్రోత్సహించి ఆదరించాలి.

బెంగాలులో మహామహులైన డాక్టరు ఆఫ్ నీందనాథ్ టాగూరు, డాక్టరు దినేశ్ చంద్ర సేన్, గురుసదయ దత్తావంటివారు ఉండి, అక్కడి గ్రామీణ కళానిక్షేపాలను తమ ఆకుంకితమైన కృషిమూలంగా వెలుగుతు తెచ్చి పుణ్యం కట్టుకొన్నారు. ఇలాగే ఆంధ్ర దేశంలో కూడా కొంతమంది కళాభిమానులు (శ్రీ కోల వెన్ను రామకోటిశ్వర రావు, శివరెంక శంభుప్రసాదు గార్లవంటి ఏత్రికాధిపతులూ, గుర్రం మల్లయ్య, లేజోమూర్తుల కేశవరావు గార్లవంటి కళావేత్తలూ) ఆంధ్ర జానపద కళల పునర్వికాసానికై ఎంతో పాటు పడుతూ వుండడం చూచిన నాకు చాలా ఆశావహం గానే ఉన్నది. స్థానిక ప్రభుత్వంకూడా గ్రామీణ కళాకారు శిల్పాల ప్రోత్సహంకై ఒక ప్రత్యేక వ్యాపార కళాఖంస నిర్వహిస్తూ వున్నది. అయితే ఒకటి — ప్రభుత్వంవారి స్వగృహిణి సరి సహజమైన తన జిలుగు వెలుగులను పోగొట్టి జాలిన బాపతు దీ జానపదకళ. దృష్టాంతం కావలెనే మైసూరు చందనపరిశ్రమనే చూడండి. ప్రభుత్వంవారి అదుపులో ఉండబట్టి వెనకటికంటే అది ఆర్థికంగా బలపడితే బలపడి ఉండవచ్చుగాని దాని సహజమైన కళాపటిమను, కళాజీవాన్ని మటుకు అది కోలుపోనే కోలుపోయింది.

అతి ప్రాచీనకాలంనుంచి ఎడతెగని ప్రవాహంలో కొట్టుకొనివచ్చి మన కందజేయబడిన ఈ జానపదకళల జీవత్సంప్రదాయాలను మనవారు సర్వథా ఉపేక్షించినారు; వాటిసంగతే మరచినారు; అవి మన జాతి తాలూకు గొప్ప కళా ఖండాలన్న విషయం కూడా వారు గ్రహించినట్లు తోచదు

శ్రీ శంభుప్రసాదుగారి పుణ్యమా అని వారు సేకరించివెట్టుకొని యున్న కొన్ని చక్కని కొండపల్లి బొమ్మలను సాగధానంగా చూచేభాగ్యం నాకు కలిగింది. ఆంధ్రదేశంయొక్క ప్రకృతి స్వభావాలనూ, ఆంధ్రప్రజల చిత్రప్రకృతులనూ నిరూపిస్తున్న ఈ కొండపల్లి బొమ్మలు ఆంధ్రదేశంలోని జానపదకళలకు ప్రత్యేకమైన దృష్టాంతాలని నేను ఘంటాఘాటంగా చెప్పాలను. ఆంధ్రుల కొన్ని ముగ్గుతరహాలను కూడా నేను చూచాను. అవికూడా ఈ దేశంయొక్క కళాశీల సంపత్తిని వ్యక్తంచేస్తున్నాయి. "దేశంయొక్క కళ తద్దేశ వాస్తవ్యులగు శీలాలవలెనే ఆధునికయొక్క ప్రకృతి స్వభావాలకు గట్టిగా సంబంధించి ఉంటుంది. శిశివ్హ పరిస్థితి, ప్రకృతిశోభ, ఆయాదేశాలవైజ విభిన్నత — ఇవి అన్నీ ప్రజను నానావిధాలుగా ఉత్తేజింప జేసి అలంకరింపజేసిబట్టి కళోత్సాహకన్నీ గూడా ఉత్తేజింపజేసి అలంకరింపజేస్తాయి. ప్రపంచంలో ఏవి ఉత్తమమైనదున్నాయి అనే ప్రశ్నకు తావులేదు. దానిదాని పరిస్థితులను బట్టి దేనికది ఉత్తమం గానే ఉంటుంది. అదే ఇతరపరిస్థితుల్లో అసంకూలంగా ఉంటుంది. అలాగే కళావిషయంలో కూడా. కర్ణాటకనా విన్యాసవిధానాల్లోనూ, రూపరేఖల్లోనూ కూడా కొండపల్లి బొమ్మల నిర్మాతలు ఉన్నతమైన అంతస్తును అందుకొన్నారు. ఈ బొమ్మలకు ఉపయోగించిన రంగులు చాలా విస్తృతంగానూ, వివర్ధంగానూ ఉండి, పరిసర ప్రకృతినుండి లభ్యమైన అర్ధసంపత్తితో నిండి నిబిడీకృతమై రాణిస్తున్నవి. పీటిలో ప్రతిఒక్క బొమ్మకూడా నగ్నమైన దిశ్యరూపవైభవంతో తన్నిర్మాతల కళాభిరుచిని చిత్ర విచిత్రాలుగా ప్రదర్శిస్తూ మనకు సాక్షాత్కరిస్తుంది. అది మనపాలికి ఒక వ్యాపారవస్తువు కానేకాదు. అది ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్క కళాఖండం. సందేహం లేదు. వాటిని ఎంత చూచినా తనివివీరదు, అవి మనలను ఏవేవో అనందలోకాల్లోకి తీసుకొనిపోతూవుంటాయి.

దేవుడు గనక దయతలిస్తే, ఆంధ్రుల జానపద కళాప్రపంచంలోకి త్వరలోనే ప్రవేశింపగలెనని నేనెంతో ఉవ్విళ్ళూగుతున్నాను. ఆ ప్రవేశానికి మొదటి మెట్టుగా తొట్ట తొలిలోనే ఈ గొప్ప బొమ్మలనూ, ముగ్గులనూ చూడ గలిగినందులకు నే నెంతో మురిసిపోతున్నాను.

ఆర్థర సాయనశాల ముక్త్యాల,

ఫా పి త ము 1925

ప్రశస్తాయుర్వేదోపధములకు
నిలయము. ఏమందుకావల
సినను మాకు వ్రాయుడు.
నమ్మకమైనవి అభింపగలవు

ఆయుర్వేదభూషణ
పేటూరి శంకరశాస్త్రి,
ఎ. ఎం. ఎ. సి.

Consulting Physician.

గాలియాత గ్రంథకర్తగారి దివ్యచూరాలు

మొండి వ్యాధులను ఖండించును.

శ్రీ జవహర్ లాల్. నెహ్రూ, హాలానా
అబుల్ కలాం అజాద్, ప్రభృతుల యెదుట
రాంఘరు కాంగ్రెసులో నీటిలో యాది
నట్టు గాలిలోహడా యాదవచ్చునని రుజువు
చేసినట్టియు, సర్. రాధాకృష్ణ మొదలగు
వారిచే కొనియాడబడిన “గాలి యాత”
గ్రంథమును రచించిన యోగిగారిచే యోగ
శాస్త్ర రీత్యా తయారుచేయబడినది.

ప్రాచీన యోగీశ్వరులు వ్యాధి నివారణ
మునకు, నిత్య యావనమునకు, పూర్ణ
యౌరాయమునకు వాడుచూ వచ్చినట్టివియు,
మానవ దేహమునకు అత్యవసరమైనట్టివియు,
సులభముగా జీర్ణముగనట్టివియునైన, అత్యధిక
పోషక పదార్థములతో నిండియున్న జైవపద
రాజములు.

యోగి, యన్. వి. ఆచార్య,

శింగరాయకొండ (నెల్లూరు జిల్లా),
M. S. M. Ry.



“తాత్కాలికంగా ఉపశమనము కలిగించే
మందులను వాడడం చాలా వెట్టితనం.”

ఆపత్తికప్పుడు వెంటనే గుణ మిచ్చుటయే గాక,
ఉబ్బస వ్యాధియొక్క మూలకారణములను రూపుమాపి
శాశ్వతంగా నయము చేయునది పురోహిత్ వారి శ్వాస
హరి మాత్రమే. శ్వాసహరిని వాడుట ప్రారంభించిన
వెంటనే, దగ్గుపోయి, శ్వాస ధారాశమగుటయే గాక,
జీర్ణకోశము, ఊపిరితిత్తులు క్రమేణ బలపడి, ఉబ్బ
సము పూర్తిగా తగ్గిపోవును.

ఉబ్బసము, ఊపిరి సలంపకుండుట, నడుమునొప్పి,
గొంతుకలో నశకలిగించు దగ్గు, మొదలగు గుండెజబ్బు
లకు శ్వాసహరి (నీలిరంగుప్యాకెట్టు)ను వాడుడు. మల
బద్ధము, పులికేపులు, వీటితో బాధపడు ఉబ్బస
వ్యాధిగ్రస్తులగువారు శ్వాసహరి కాంపాండు (ఎరుపు
రంగు ప్యాకెట్టు)ను వాడుడు.

అందరు కమిస్టులవద్దను, 8, 6, 12 ఔన్సులు పైజులలో
8-6-0, 5-12-0, 10-0-0లు ధరలుగలిగినవి లభించును
మద్రాసు స్టాక్స్టులు:

మెస్సర్స్: అప్పా ఓ కో, వై నాబజార్ కోడ్,

“ శ్రీ క్రైస్ట్ బ్రదర్స్, తంబూ: ట్రీడింగ్,

“ అమృత రత్నాకర ఫార్మసీ, గోవిందపు
నాయక్ వీధి.

,, పండాల్ కోడ్ కో, హైదరాబాదు, సికిందరాబాదు.

తయారు చేయువారు
పురోహిత్ ఫార్మసీ
కొల్లూరు.



PUROHIT
SHWAS-HARI

మహనీయమైన మన ఆంధ్రదేశం

అప్పలస్వామి =

యాథావేల ఏళ్లకు ముందు యూరపులో
 'నియూండర్థు' (Neanderthal) మానవుడు ఆవిర్భవించిన నాటికి మన కడప, కర్నూలు, గుంటూరు మండలాలలో ఆదిమానవుడు గుహలలో నివాస మేర్పరచుకున్నాడు. ఆంధ్రప్రదేశ్ నీ వేదకాలానికి ముందునాళ్లది. ఐతరేయ బ్రాహ్మణము మన ప్రసంగం ఘోషించింది. వైదిక, గ్రీకు వాఙ్మయాలలోని మన భాషావహులూ, ఆస్ట్రేలియా, ఫీనిషియా భాషలతో మన భాషకు గల పోలికలూ మన పౌరాతన్యము మనం వినకపోయినా చాటుతూనేవున్నాయి. పదివేల సంవత్సరాలకు పూర్వమే ఆంధ్రులు వలస వచ్చినారని అదినాళికాండ్రుడు వాదిస్తున్నాడు.

సప్తమండలం కృత్తికలో వున్న పృథు అంశే-యూదువేల ఏండ్లకు ముందు-కాదు, అయిదు వేల ఏళ్లకు ముందే మన ఆంధ్రసామ్రాజ్య మేర్పడినట్లు పురాణాలు నిరూపిస్తున్నవి. చంద్రగుప్తుని కాలమవుతు మహాంధ్రసామ్రాజ్య మున మాట మెగ సనీసు సాత్వ్య విస్తున్నాడు. 'స్టేసీ' అదే అంటున్నాడు. అశోకుని కాలంలో కూడ మన నాగరికత మహాస్మృతశిఖరలలో పూలకారులు విరిసింది.

తరవాత ఆంధ్రచక్రవర్తులు విశాల మగధ సామ్రాజ్యం జయించి పరిపాలించారు. శేషాళమును వశీకరచు కున్నారు. క్రీ.పూ. సంవత్సరాలు నిరంకుశమయిన ఆంధ్ర ప్రతాపము దిగ్విజయం దిగ్విజయమపరచింది.

ఉత్తరమున మగధ, శేషాళములు, పశ్చిమును మహారాష్ట్రము, దక్షిణాన సింహళము వరకూ గల కర్ణాటదేశాలు శతాబ్దాలతరబడి ఆంధ్రపతాకంక్రింద కేంపందాయి. ఉత్తరాన పాటలిపుత్రము, దక్షిణాన ధాన్యకటకము ఆంధ్రుల రాజధానులైనవి.

ఆ నాటి ప్రచండమయిన మన నానికాదళము పూర్వ పశ్చిమ సాగరాలమీద ప్రభుత్వం స్థాపించింది. ఆంధ్రనావలు రోమక, పారశీక, ఈజిప్టు, చీనా, బర్మా, సింహళ, జావా, కాంబోజియా అవి కేశవిదేశాలలో వాణిజ్యము నెరవాయి. శేలమీదనుండీ, నీటి మీదనుండీ పోయి మన ఆంధ్రవీరులు ఇంకో-చై నా బర్మా, జావా, సుమత్రా, కాంబోజదేశాలు జయించి విద్యుత్తమయిన మహాంధ్రసామ్రాజ్యము స్థాపించినారు.

పడమటికనుమలందలి ఆంధ్రలోయ, నాళిక ప్రాంతపును, బర్మాలోని తైలంగులు, శేషాళము లోని తులుంగులు, మహారాష్ట్రములోని తిలంగులు, జావాలోని తోలబొమ్మలబులు, ఒరిస్సా కుశభద్రా తీరములోని ఆంధ్రబ్రాహ్మణుల ఉనికి చిహ్నాలూ అప్పటి విశాలాంధ్ర సామ్రాజ్యానికి మూకసాక్ష్యాలు.

బౌద్ధమతము ప్రబలమైవుడు ఆంధ్రావని బౌద్ధ మయమే అయిపోయింది. అమరావతీ, నాగార్జునకొండ బౌద్ధవిహారాలు శేతృత్వము వహించాయి. చరిత్రలో యిది సువర్ణాక్షరాలు గడించుకొన్నాయి. తిబ్బతు డూహంగ్ విద్యాసీతానికి, సింహళ అనురాధ పుర బౌద్ధాలయానికి, జావా బోరోబుడారు శిల్పానికి, ఆంధ్రుల అమరావతి, నాగార్జునకొండ శిల్పాలు ఒక వర్ణ పేటాయి.

రోమక, పారశీక, వినుప్ర, జావా, సుమత్రాది సుమారదేశాల నాకలు తమ రంగురంగుల జెండాలు ఎగురవేస్తూవచ్చి కృష్ణా, గోదావరి తీరాల కాన్కలం దించిన దినాలు ప్రాతఃస్మరణీయాలు. అమరావతిలోని విశ్వవిద్యాలయశీర్షికల జగత్తునిండ అల్లుకున్నాయి.

నాగార్జునకొండ, శ్రీశైలము కేంద్రాలుగా సిద్ధి నాగార్జునాచార్యుడు బౌద్ధమన మహాయానమార్గమును, స్థాపించిన చరిత్ర వ్యాపమైనది.

యశోలిప్యతేని ఆంధ్రశిల్పములు తమ శిల్పభార
తిని దేశదేశాల తాండవింపజేశారు. ధాన్యకటకము,
జగ్గయ్యపేట, భట్టిప్రోలు, గంటసాల, నాగార్జునకొండ
మొదలైనవోట్ల క్రీస్తుపూర్వము ఆంధ్రశిల్పము మధుర
సృష్ట్యము నెరవేరింది. సాంఘీయపద్ధతులలో, నాళిక,
అజంతా, ఔరంగాబాదు, ఉండవెల్లి, గుడిమెలము,
ఎల్లోరా ఆది గుహలలో ఆంధ్రశిల్పముల కళాకాళము
దివ్యవిన్యాసాలు వర్ణించింది.

పల్లవరాజులు వేంగిని రాజధానిగ జేసికొని
ఆంధ్రమునేలిన దినాలలో మన ఆంధ్రదేశము కంచి
వరకూ వ్యాపించింది. వేంగి మనకు ప్రతాపవీరమైనది.
మహాబలిపుర గోపురాలు సృష్టిచిహ్నమై నవి.

రాణ్యహేంద్రవరము రాజధానిగ చాళుక్య సర
వకు లేలిన ఉజ్వలచరిత్ర, హర్షవర్ధను నంతటి వానికి
అత్యున్నత నిలిచిన మన ప్రతాపవీరమైన గోదావరి తరంగ
హస్తాల్లెత్తి మహాగానం చేస్తున్నది.

కాకతీయులు ప్రభుత్వము ఓరుగల్లు రాజధానిగ
జేసుకొన్నారు అపుడు మనవారు ఘోరరదేశాన్ని
జయించి పాలించారు. ఓరుగల్లులో ఆవాడు నెలకొన్న
౭౭ బురుజుల ౩౦ మైళ్లప్రాకారము, ౬ మైళ్ల విస్తీర్ణ
మయిన ౭ కోటల మహాదుర్గము, ౧౩ చదరపు మైళ్ల
పాకాల చెరువు మన కీర్తిపుల గుండె లదరించింది.

మహాన్నతమయిన స్వర్ణయుగాలు చవిచూపిన
విజయనగర సామ్రాజ్యముల్లో ఈనాటి హంపీ శిథిలా
లలో మూలుగుతున్నది. రెడ్డిరాజుల పద్మనాయకుల
ప్రతాపాగ్ని తరతరాల ఆంధ్రజాతిని ఉడుకెత్తిస్తుంది.

మన భాష సరళాదేశమై, అజంతము కలిగిన
మృదుభాష. దేశభాషలందు మన భాష లెన్నో 'తూర్పు
ఇటాలియను' అని పాశ్చాత్యులు తలచిన బాస.
చాందాలిని 'కోమటో, సాతేవారి, గోలం, వెల్లం
లోని బేరడీ, దాసరి, బొంబాయిలోని కౌమాతీ, వజిరి
తమిళనాటి వడుగు, పోర్చుగీసుల 'గంటూ,' మన
భాషకు మారుపేర్లు.

అఖండ హిందూస్థానంలో ఆంధ్రము వినరా
రాష్ట్రమేలేదు. బర్మా, బెలూచిస్తానము, నేటాలు
మొరిసు, ఫిజీ దీవులది ఖండంతరాలలో సైతము
ఆంధ్రపుత్రులున్నారు. గంజాంనుండి నేలంతుదివరకూ,
నైజాం తూర్పునుండలాలూ, మైసూరు కోలారుజిల్లా,
మధ్యరాష్ట్రాల చాందామంసలం, బర్హు సంస్థానం
బీరాహ, బీహారు కొలదిభాగాలూ, కటకం, పూరీ,
ఓరిస్సాసంస్థానాల కొన్నిపట్లు, బంగనపల్లి, సాందూరు
సంస్థానాలూ మన ఆంధ్రభాష కాటవట్లు.

ఆంధ్రులు కన్నడ వాఙ్మయనికి ఆదికావ్యాలు
సంతరించారు. ఉత్తల కావ్యమయికలకు కుప్పెర్లు
సరించారు. రాజపుతానా దర్బారుల్లో కవిత్వపెప్ప
లక్ష లాగించారు. మొగలుహజారంలో వలపుకత్తె
నర్ధించారు.

కవిసహజాలమధ్య, రాజరాజు ఆస్థానంలో
భారతామ్నాయము నంతరింపజేసిన నన్నయభట్టు గంభీర
కంఠం గోదావరిలో ప్రతిఫలించున్నది.

సోమయాజి తిక్కన ఆంధ్రావళి మోదయం
బోరయ దీక్షులూనిన పుణ్యముచూర్తం ఆంధ్రజాతి
ప్రతికృష్టసంతకవరకూ గుహాభివ్రానే వుంటుంది. ఘనమడ
నని గద్దించిన భీమకవి వజ్రఘోష మన చెవుల్లో గింగురు
మంటూనేవుంది. వాణిని రాణిగ పిలిచిన పినపీరసా
స్వర్ణాభిషేకాల సార్యభాముడు శ్రీనాథుడూ, దారి
ద్ర్యమునేవరించి ధరాధిపులను అధములని తృణీకరించిన
పోతరాజూ మన మధ్య తిరుగాడుతూనే వున్నాడు.
విద్యానగర పురపీఠుల్లో, కృష్ణరాయలే పల్లకి పట్టి
ఎత్తగా, బిరుదయిన కవిగండ పెండేయు కాలవోడిగి
పితామహుడు పెద్దన్న పూలేగిన స్వర్ణదినాలూ
పెద్దాపుర రాజవ్యమండలిలో 'ఈ రాజులు రాజులూ',
అని చెవడంగా అడివలకవి ఈసడించిన మహారాల్లూ,
'గుత్తునా ముత్యాల సుముల' గుజాడ వాల్మీకి సంక
ల్పించిన అమృతకుటాలూ, ఓహో, అందమయిన మన
ఆంధ్రదేశానికి నవజీవనం కల్పిస్తూనే వున్నాయి. కల్పి
స్తూనేవుంటాయి.

ప్రణయజో

[నాటిక]

౩౩

= శ్రీ దేవగుప్తాపు విశ్వేశ్వరరావు

జీవనపథం

[అడవిలో పొదరింటి నీడలో సావిత్రి-సత్యం
.]

సావిత్రి—మన ఇరువురికీ పరిణయబంధం ఏర్పడిందన్న సంతోషంలో ఈ పొదరింటి తీవలు మాడండి మనపైన పుష్పశృంగీ కరుడుతున్నాయి!

సత్యం—ఎందుకో పూర్వతల కీసంతోషం!

సావిత్రి—(వినిపించుకొనక పూర్వమే) అంత కంతకు అల్లుకొని పోతున్న మన ప్రణయవల్లీమతల్లి కను చూచి వినోదంకొద్దీ ఈ పక్షులు కంతారైత్తి కిలకిలారావాలు చేస్తున్నాయి!

సత్యం—మనం ఎందుకో పక్షుల కీసినోదం!

సావిత్రి—మనం ఇరువురం వికృతమయినా మన్న ఆనందంకొద్దీ... ఆ మేఘాలు చూడు... చిత్రమైన రంగులు పులుసుకొని, అందంగా అలంకరించుకుని, వచ్చి సంధ్యాదేవికి సాగసులు తీరుస్తున్నాయి... అది చూశావా!

సత్యం—ఎందుకో మేఘాలకు అంత ఆనందం!

సావి—అదేమిటి? ఆనందం వాటికి కాకపోతే మరెవరికీ?

సత్యం—నీకూ... నాకూ...

సావి—ఏం? ఏం? మీకూ నాకూ మాత్రమే ఎంచేతో?

సత్యం—మన ఇరువురికీ పరిణయం అంతే సత్యం తోతీర్చుతున్నామై, సాకారమై, సాక్షి గోచరం అవుతుంది అన్నమాట!

సావి—అబ్బా! ఎంత అందమైన... బరువైన, సత్యం చెప్పారా!

సత్యం—కాదు మరి! సావిత్రి, నువ్వు నీ అమాయకత్వంతో అతిశయించిన అందంతో... నా కి జేళ్ళ ఎలా కనిపిస్తున్నావో... చెప్పమంటావా?... కాల్చిన కత్తి మొనలూటి దీపకలికలా... కళ్ళు మిరుమిట్లు గొలుపుతున్నావు... ఇవాళ మరినీ!

సావి—(తనలో) ఈయనకా... సత్యానికా... మరణం? అసాధ్యం! అసంభవం అసలు! ఈ ప్రపంచం అంత మిద్యకాదు! మాటలో అమృతం! చూపులో అమృతం! స్వర్గంలో... తమవులో అణువణువులో అమృతభాంసం కూర్చుకున్న... ఈయనకా?... అమృతానికా మరణం?

సత్యం—ఏం సావిత్రి, మాటాడ కూరుకున్నావు? అకస్మాత్తుగా నీలో ఇంత యోచనకూ, జిజ్ఞాసకూ కారణం?

సావి—ఏమీ లేదు. మీలోని సత్యాన్ని నాలోని ప్రణయత్యోతిస్సు లోకాని కెలా వెల్లడిచేయగలుగుతుందా అని... ఆలోచిస్తున్నాను.

సత్యం—ఆలోచన చేసేటప్పుడు కనులు మూసుకుని ఉండికూడా... ఏదో... చూస్తున్నట్టే ఉంటావు నువ్వు! కాని, నేను... నేనుకళ్ళు మూసుకుంటే ఏ ముపుతుందో తెలుసా... నాకు... అంతా చీకటి! ... పెను చీకటి!

సావి—మీ హృదయాన్ని నా హృదయానికి సన్నిహితంగా... ఇంకా సన్నిహితంగా చేర్చండి.
(ఆలింగనం)

సత్యం—(కనులు మూసుకుంటూ) అహా!... సావిత్రి!... నీ హృదయంలో ఎంత కాంతి ఉందీ!

సన్నింకా నీ సమీపానికి చేర్చుకొని, నా చుట్టూ జ్యోతిర్మయ ప్రాకారాలతో అంతులేని ఒక కాంతి కోట కట్టు. నిరంతరం నన్ను వెంటనంటే ఈ నీడ నాకు కనబడకుండా చేసివేయగలవా నా సావిత్రి!

(సావిత్రి సత్యవంతుల గాఢాలింగనము)

మృత్యు పథం

[క్షికారణ్యం...సత్యవంతుడు తరువు నరికి... తడవాటుగా సావిత్రిని సమీపిస్తాడు.]

3—సావిత్రి! సావిత్రి! చెట్టు మాల్చి వేశాను, కాని నీడ నాశనము కాలేదు. నీడను నిర్మూలించేలోగా...ఏదో క్రొత్త నీడ...నా నీడనూ, నా శరీరాన్నీ కూడ ఆక్రమించుకుని నన్ను మూర్ఛిల్ల జేస్తోంది! సావిత్రి! నా సావిత్రి! (పడేపోతాడు)

సావి—ప్రభూ! నా ప్రభూ! ఏమిటిది? ఆమోఘ! ఎందు కంత కలవరపడుతున్నాడు? (త్వరగా భర్త శిరస్సును తన ఒడిలోకి బాల్చుకొని....భ్రాంతితో) ఎవరు నీవు?

(దురంగా నీడలా నిలబడిన యముడు సావిత్రి)

యముడు—నేను!...యమగర్భరాజును!

సావిత్రి—నిన్ను కాదు నేను పలకరించింది.

యముడు—మరెవరిని? ఇంక యెవరున్నాడు ఇక్కడ?

సావిత్రి—నీ బ్రతుక్కి కారణంగా నీ వెనుక ఉన్న మహాజ్యోతిని.

యము—నా వెనుక నొక మహాజ్యోతి ప్రకాశిస్తోందా?

సావి—తేమంటే నీవు...అంత నల్లగా...సంధ్యారాగం ఎదురుగా కనిపించే మ్రోడు మ్రాకులా...ఉంకి పోవడం ఎందుకు సంభవిస్తోంది?

యము—ఏమిటి! నన్ను శక్తిస్తున్నావా?

సావి—నా తేమి పని? జ్యోతిర్మయ మైన సతాన్ని నీడలు ఆవరించలేవు అని నీకు తెలియ జెప్పుతున్నాను.

యము—ఎవరు నువ్వు? నన్ను, నా ఆస్తి కాన్నే శంకిస్తున్నావా? ఎవరు నువ్వు? నన్ను శక్తిస్తున్నావా? ఏమిటిది!...నా శరీరం ఇలా కరిగి పోతూం దేమిటి! (వెనుదిరిగి మృత్యుముఖమున అంతర్ధానం.)

పునరుజ్జీవన పథం

సత్య—(నిద్రలోంచి లా లేచి) నా హృదయ జ్యోతి!

సావి—ఎలా ఉంది మీకు? కొంచెం విక్రాంతి తీసుకొండి.

సత్య—నా ప్రాణకాంతి! నా సావిత్రి!

సావి—నాలో ఇప్పుడు క్రొత్తగా వచ్చిన మార్పేమి ఉన్నదండీ?

సత్య—లేదు సావిత్రి లేదు.....నేను నీలోని సత్య జ్యోతిని ఇప్పుడే...నిజంగా...కన్నంతా విచ్చి చూడగలుగు తున్నాను.

సావి—(అర విరుచువల్పుతో) కాదు కాదు. మీ లోని సత్యాన్నే నేడు నేను మనసారా గ్రహించగలిగాను.

సత్య—నీలోని ప్రణయజ్యోతిః ప్రభావం అపరిమితం. అది మృత్యువును జయించింది.

సావి—మీలోని సత్యజ్యోతికి గల ప్రభావం అఖండమైనది,.....అది అమృతస్వపితం...కనుకనే మృత్యువును పరాభూతంచేసి సత్యాన్ని వెలయించింది.

శ్రీ, సావి—(గీతం)

కాంతి సంద్ర మొక్కలే

కాంతి లోక మొక్కలే

వెలుగు వెల్లువ.

గట్లు చెదిరిచి

వెలుగులోకపు

మెట్లు పడలిచి

వెలుగు సంద్రపు టలకలనను

స్వేచ్ఛగా తేలేటి పూలకు

కాలమే లేదు.

ఆన

కాశమే లేదు.

(తెర)

కలగూరగంప

సంగీత సూత్రము

భారతీయ ఋషులు సంగీత విషయంలో గొప్ప నిధానమును, శ్రద్ధను ప్రదర్శించారు. నారద-భరత-హనుమదాదుల సంప్రదాయములు కూడా వేరు వేరుగా భారతదేశంలో ప్రసిద్ధి పొందినవి. పూర్వకాలములో సంగీతశాస్త్ర గ్రంథాలు చాలా రచితమయినవి. తరువాత వచ్చిన వాదయుగంలో సంస్కృత పండితుల హస్తమునండి ఇతరశాస్త్రాన్ని జారిపోయి నట్లే సంగీత శాస్త్రముకూడా జారిపోయింది. కేవలము వాదరంగ స్థలానికి సంబంధించిన తర్క వ్యాకరణాది శాస్త్రాన్ని మాత్రమే మిగిలినవి. నేటి పండితుల దృష్టిలో సంగీతాభ్యాసము పోయిపోయింది. సంగీతరత్నాకరము, సంగీతామృతము మొదలయిన సంగీత విషయక సంస్కృత గ్రంథాలను సంస్కృత పండితులే రచించారు. వేదాంతములో బ్రహ్మసూత్రా లన్నట్లు సంగీత శాస్త్రంలో సంగీత సూత్రము లన్నవని ప్రస్తుత కాలంలో తెలుస్తున్నది.

ఇతర శాస్త్రాలకు అర్థసూత్రాలన్నట్లు సంగీత శాస్త్రానికిన్నీ ఉన్నవి. బ్రహ్మసూత్రాలకు “అథా తో బ్రహ్మజిజ్ఞాసా” అని ప్రారంభము. సంగీతసూత్రాలకు “అథా తే సంగీతజిజ్ఞాసా” అని ప్రారంభము. సంగీత సూత్రాలకు జయగోపాలభట్ట పండితుడు “చింతామణి” అనే టీక రచించాడు. ఈ టీకాసహితమయిన సంగీత సూత్ర గ్రంథములోని చివరికి చినిగిపోయిన రెండు పత్రాలు దొరికినవి. ఇంకా ఎవరికి ఈ గ్రంథం దొరికినట్లు తెలియలేదు. ఇప్పటికి దొరికిన సంగీత గ్రంథాలలో కాని వాని టీకలలో కాని ఈ గ్రంథస్మరణం లేదు. జయగోపాలభట్ట పండితునకు సంగీతసూత్రగ్రంథ మంతా దొరికి ఉంటుంది. తనపాలే టీక ఎట్లా వ్రాస్తాడు? జయగోపాలభట్ట వెలనాటి తెలుగుబ్రాహ్మణుడు. నల్లభ సంప్రదాయ దీక్షితుడు.

సంస్కృత సాహిత్య మహర్షి మహర్షులు అయిన సంగీతసూత్రాలు వృధా విలయం పొందవచ్చేనా? శ్రీర్ష జీర్ణ గ్రంథాలను వెదకడానికి ఇది తగిన సమయము. వెనకటి కాలంలో పూర్వపు ప్రకారము దాచి పెట్టడమే పురుషార్థ మనుకునేవారు. చాలా కష్టపడి పురాతన మహా నీయులు రచించిన మహాగ్రంథాలు ఇంకా పురుగులకు ఆహారం కావలసిందేనా? ఎవరికయినా ఉపకరించుతవి. వాటిని బయటపెట్టండి. పెట్టించండి. సంగీతసూత్ర గ్రంథములోని దొరికిన రెండు పత్రాలు ఇక్కడ ప్రకటిస్తున్నాను. సంపూర్ణ పుస్తకానికి యిత్తించండి.

శ్రీః

ప్రణయ వల్ల భాచార్యున్
తస్మాతాన్ విశలేశ్వరాన్,
కరుణే జయగోపాల
శ్చింతామణి ముదారణః

ఇహఖిలు భరతాదిమున్యసగ్రహపూర్వకత్వేన
తైః పుష్టా సాహిత్యమాలభూతిం సంగీతశాస్త్ర
సూత్రం అధ్యాయపంచకే భగవతీ సర్వత్ర సాహ.

అథాతః సంగీత జిజ్ఞాసా

అథశబ్దస్య స్వయం మంగలరూపత్యాత్
ఆనంతర్యాత్ అధికారార్థేనా అథశబ్దః. ఆనం
తత్త్వం ముఖ్యత్వేన అలంకారశాస్త్ర నిరూప
ణాన్వా అవధేయం. అధికారార్థకత్వం తు
సంగీతే ముముక్షూఃతాం అధికారస్య వ్యస్థాపయన్య
మాణత్వేన “తేన బ్రహ్మధిగమః” ఇతి సూత్రే ప్రతి
పద్యతే. అతఃశబ్దః హేత్వస్య. యతః అన్యత్ర అలంకా
రాదౌ రసస్య రూపితి త్వేపి ఉదాహరణస్య అపహా
మోభవాభావః. అంతతు న తథా అతో హేతోః
జిజ్ఞాసా. గీయతే ఇతి గీతం ఖానే క్తః. సమస్తు విశే
షోర్థత్ర స విశేషస్తు సమభివ్యాపారిష్యమాణ త్రితయ

రూపః, తేన న అగ్నిమనుశ్ర విరోధః, ఇతి వయం
 బ్రూమః— అశ్ర దీపికాయాం కార్జవేవాచాగ్ధ్యాః—
 గీయతేఅనేనీతి తాయాలాపచాల్యానివా కరణభూతేన,
 కరణే క్తః, తత్ర సమ్యక్త్వంతు రంజకస్వరసం దర్శ
 రూపత్యం ఇత్యాహుః, ఇదిమేవ అభిసంధాయ కాస్త్ర
 దర్శనకారః కలిసాధోహ్యహ. సమ్యక్త్వం జనాది
 పృథగ్దయరంజకేష్యే వైవ.....

ఇట్లుపై పుటలు లేవు, తరువాత ఏడవపుటనుండి
 ఈవిధంగా ఉంది.

పరస్పరవిరోధఃకథం పరిహర్యః ఇతి వాచ్యం
 పూర్వోక్తశుభిషు ప్రమత్తత్వాదివిశిష్టస్య గాయతః
 నిషిద్ధత్వశ్రవణాత్. గానే ప్రమత్తత్వంతు అనురంజక
 త్వేన కాలక్రియామానాదితాయా భావనత్వేన సాను
 నాసీకత్వేన ఇత్యనధేయ మితి. విధాయికా శ్రుతిస్తు
 తదంగనాహిత్యవిషయకత్వేన ప్రతిపాదనపరా ఇతి
 వయం బ్రూమః. కుంభకగ్గమహీపతిస్తు—గాయంతం
 బ్రహ్మచారిణం వానప్రస్థంవా స్త్రియః కామయంతే—
 తస్మాత్ గాయతే బ్రహ్మచారిణే న దేయం భిక్షాన్నా
 దికం ఇత్యర్థః, నిషేధవిషయశ్రుతీనాం ఇత్యాహ.
 వయంతు— “ఈశ్వరో గీయతే యస్మిన్ తద్దానం వేద
 బోధితం” ఇతి వచనేన బ్రహ్మచారి వానప్రస్థవిషయక
 మపి. తస్మాత్ గాయతే న దేయం ఇతి శ్రుతిస్తు
 పూర్వోక్తవిషయస్థాను గానవిషయకం సాంతోషిక
 ముక్తారోది న దేయం ఇత్యర్థకతయా వ్యాఖ్యేయా
 ఇతి దిత్.

నను పూర్వోక్తవచనేన ఈశ్వరవిషయక మేవ
 గానం గేయం. నకు నృపాజ్ఞయా ప్రయోక్త్యం ఇతి
 చే న్న—పూర్వోక్తవచనేన తాదృశ్య ఉత్కృష్టత్వం,
 అతాదృశ్య అనుత్కృష్టత్వం తత ఇత్యర్థకతయా
 సార్థకత్వాత్. కించ, పితౄవాదన తత్వజ్ఞః ఇతి వచనేన
 ఏతస్యాపి మోక్షసాధకత్వోక్తేః.

నను కిం తత్ బ్రహ్మ? యస్యాధిగమః భవన్ధి
 ప్రతిపద్యతే తత్రాహ—

బ్రహ్మ చ శబ్దప్రతిపన్నం సవిశేషం వేదేన ప్రతి
 పన్నం సవిశేషం సాకారమితి యావత్. ఆనంద
 మాత్రకరపాదముఖోదరాదిః ఇత్యాది వాక్యం విషయః
 నశ్వేషం కరాది శబ్దానాం సర్వావచ్ఛేదేన ఆనంద
 మయత్వ ప్రతిపాదన పరాజాం తాదృశార్థ సమర్ప

కత్వేన కుత్రాస్య విషయవాక్యత్వం చేతి చేత్
 తథా సత్యానందమయ ఇత్యనేనైవ చరితార్థత్వపక్షేః.
 చశబ్దః అవధారణే.

నను వేదవీచ తథా ప్రతిపాదయతి “నిత్యం
 విజ్ఞాన మానందం బ్రహ్మ”ఇత్యాది వాక్యై రితిచేత్,
 తత్రాహ.

రసరూపత్వోక్తేః

బ్రహ్మ శబ్దప్రతిపన్నం సవిశేషం సకర్మకం నకు
 నిర్వర్మకం, కుఠిః? రసరూపత్వోక్తేః. యసి నిర్వర్మక,
 స్వాత్, తదా రసరూపం నస్యాత్— సరిహానై. రసం
 హ్యేవాయం లభ్యానందం భవతి ఇత్యాదిప్రతీతిః.
 రసశ్చ శృంగారాది రితి యావత్.

స్యా దేతత్. రసస్య అనంగపరవాచ్యత్వేన నిర్
 ర్మకే రసరూపత్వం, అతఏవ ఏకవచనం ప్రయుక్తం
 శ్రుతా, ఇతిచేత్— రూఢి ర్మోగ మపహరతీతి వ్యాయేన
 తిత్రైవ రూఢే. శ్రుతా ఏకవచనంతు రసేషు శృంగార
 రసస్య అభ్యన్తా తత్వాత్. రసస్య అసాధారణ సర్వవచ
 నంతు అగ్రే ప్రకీర్ణకాధ్యాయే ప్రతిపాదముష్యతే. అత
 ఏవ “స ఇమ మే వాత్మానం ద్విధా విభజ్య అపా.....

సంగీతమాత్రగ్రంథయ ఇంతే దొరికింది. గాన
 ప్రియులు ఎవరయినా ఈ పుస్తకం సంపాదించడానికి
 యత్నించండి. ఈ గ్రంథవిషయంలో ఇప్పటికీ తేలివ
 అంశే మిది.

౧. సంగీతమాత్రగ్రంథయ సరస్వతీ ప్రణీతయ.
 భరతనాట్యకాస్త్రంకం టె ప్రాచీనము. అయిదు
 అధ్యాయాలు.

౨. తెలుగుబ్రాహ్మణుడయిన జయగోపాలభట్టు
 వ్యాఖ్యాత. ఈతని తండ్రి చింతామణి డిక్షితుడు.
 పుక్తుడు వ్రజభూషణుడు. విశలేశ్వరుడు గురువు.

ఈ పుస్తకం ఎట్లాగయినా ఉపలబ్ధమయితే ఒక
 ఉద్గ్రంథయ లభించినట్లు. అమలగ్రంథాలు వెదకండి.
 తాళగ్రంథాలయాలు చూడండి. తెలిసిన అంశమును
 ప్రకటించండి.

సంస్కృతరత్నాకరపత్రికలో శ్రీ మధురానాథ
 కాస్త్రీ వైవిధంగా నివేదించారు. తెనుగులోకథావ
 నకు అనువదించాను.

జమ్మలమడక మూఢవరామశర్మ



విమర్శనము



ప్రపంచ చరిత్ర

జవహర్ లాల్ నెహ్రూ రచన ; శ్రీ చింతా దీక్షితులు అనువాదం; పెరంబూరు (మద్రాసు) లోని సంస్కృతి గ్రంథమండలి ప్రచురణ; వెల ౨ రూపాయలు.

శ్రీ పంశిత జవహర్లాల్ నెహ్రూ చెరసాలలో ఉన్నప్పుడు తన కుమార్తెకు లేఖ రూపకంగా ఈ ప్రపంచ చరిత్రను వ్రాయడం ప్రారంభించాడు. భారత దేశ స్వాతంత్ర్య సాధకుడు, ఆధునిక ప్రపంచ భావుక మహాశయులలో ప్రముఖుడు అయిన నెహ్రూ పండితుడు జైలు నిర్బంధం గా బాహ్య జీవితం సంకుచితము గావింపబడిన సమయంలోనైనా విప్లవ మనసిక ప్రపంచంలో విహరించే స్వాతంత్ర్యం కోలుపోలేదు. ప్రపంచచరిత్రనంతనూ సమీక్ష దృష్టితో స్మరణకు తెచ్చుకొని తన పుత్రికా రత్నంయొక్క విజ్ఞాన సంస్కృతికి దోహదం గా ఈ గ్రంథం ఆంగ్లంలో రచించి పంపుతూ వచ్చాడు. తదుపరి ఈ ఉత్కృష్ట చరిత్ర రచన పుస్తకరూపంగా ఆంగ్ల దేశంలోనూ, భారత దేశంలోనూ కూడా ప్రకాశితమయి లోకవిజ్ఞాన సాధనములైన ఉత్తమ చారిత్రక గ్రంథశ్రేణిలో అగ్రస్థానం గడించింది.

సంస్కృతి గ్రంథమండలి వారు దీనిని తెనిగింపించి ప్రకటించేందుకు అనుమతి సంపాదించి, శ్రీ చింతా దీక్షితులు గారి వంటి ప్రసిద్ధ రచయితచే వ్రాయించి, సంకల్పసిద్ధులయినారు. ఇది మొత్తం ౧౦౦౦ పేజీల గ్రంథం అవుతుంది. ప్రస్తుత ప్రచురణ మొదటి భాగం మాత్రమే. ఈ మాదిరి భాగాలు కుమారు పది కావలసివున్నట్లు తోస్తుంది. శ్రీ దీక్షితులుగారు పట్టునలతో సంపూర్ణంగా తెలిగించడమూ, ప్రకాశకులు దీక్షితో సకాలంలో భాగాలన్నీ వరుసగా పాఠకలోకానికి అందజేయడమూ జరుగగలదని ఆశిస్తాను. ఈ గొప్పయత్నం కొనసాగిస్తున్నందుకు సం

స్కృతి ప్రచురణల వారు చాలా ఆభినందనీయు లని చెప్పక తప్పదు.

శ్రీ దీక్షితులుగారు స్వతంత్ర రచన చేసినా, భామంతరీకరణ చేసినా, వారి రచన స్వచ్ఛంగా, సులభంగా, స్పష్టంగా ఉంటుంది. వ్యావహారికంలో వ్రాసినా హుందాగానూ, మర్యాదగానూ నడుస్తుంది వారి జైలి. ఈ పుస్తకంలోని వారి జైలికి తమ సహజ గుణాలన్నీ ఉంటూనే మరొక అనవసరమైన గుణం చేరింది. అదేమిటంటే, గ్రాంథిక ప్రత్యయాలవలన ఏర్పడిన కృత్రిమత. ప్రకాశకుల కోరికను శిరసావహించి దీక్షితులుగారు తమ సహజ జైలి మీద ఈ కృత్రిమత యొక్క బరువు మోపివుంటారు. ఇది పాఠ్యగ్రంథంగా ఆదరణకు అర్హత సమర్థించే నిమిత్తం ఈ బలాత్కారం జరిగి వుంటుందని తోస్తుంది. మూలగ్రంథంలో జవహర్లాల్ ని ఆంగ్లజైలి ఇట్టి అవసరాలకు లోబడనవసరం లేకుండా స్వతంత్రంగా, సౌలభ్యంతో నడిచింది. నెహ్రూవంటి స్వాతంత్ర్యప్రియుని ఉద్గ్రంథం శ్రీదీక్షితులుగారి వంటి స్వతంత్ర సాహితీపరులు కట్టుబాట్లకు తలొగ్గకుండా తెనిగించి, ప్రకాశకులున్నూ పూర్ణంగా పాఠకలోకపు సమాదరణచెనకే ఆధారపడి ప్రచురణ చేయబాలివుంటే ఇంకా ఎంతో బాగుండేది.

ఈగ్రంథం అన్నిభాగాలూ క్రమంగా ఆకళించుకొన్న ఆంధ్ర పాఠకలోకం — పల్లెటూరి పాఠకుడు మొదలు పట్టువాసియైన నాగరికుని వరకూ — వేదకాలంనుంచి నేటివరకు ప్రవహించిన సర్వ దేశాల చరిత్రవాహినులలోనూ అనగాహితులై, మానసిక వికాసం గడించగలరని నిస్సంకోచంగా చెప్పాలను. అట్టి అరుదైన అవకాశం కలిగిస్తున్న సంస్కృతి ప్రచురణల సంస్థవారిని తిరిగి ఆంధ్రపాఠకుల పక్షాన్ని ఆభినందిస్తున్నాను.

వి. రా.



శ్రీ
శ్యామలాఫిలిమ్స్ వారి
తెలుగుసాంఘిక చిత్రము
గౌరీనాథశాస్త్రి
పూర్ణిమ



నటించిన

గౌరీనాథశాస్త్రి పూర్ణిమ

దర్శకుడు
తంగిరాల హనుమంతరావు
కవి
క్రొటకూరు సత్యనారాయణరావు
హాస్య
ఎబిఎజీవా ప్రభాకర్
కళా
గోడుగొంకర్
స్టూడియో - చిత్రకళ



ప్రేక్షకులకు
విడుదల

For territorial rights apply to Shyamala Films.